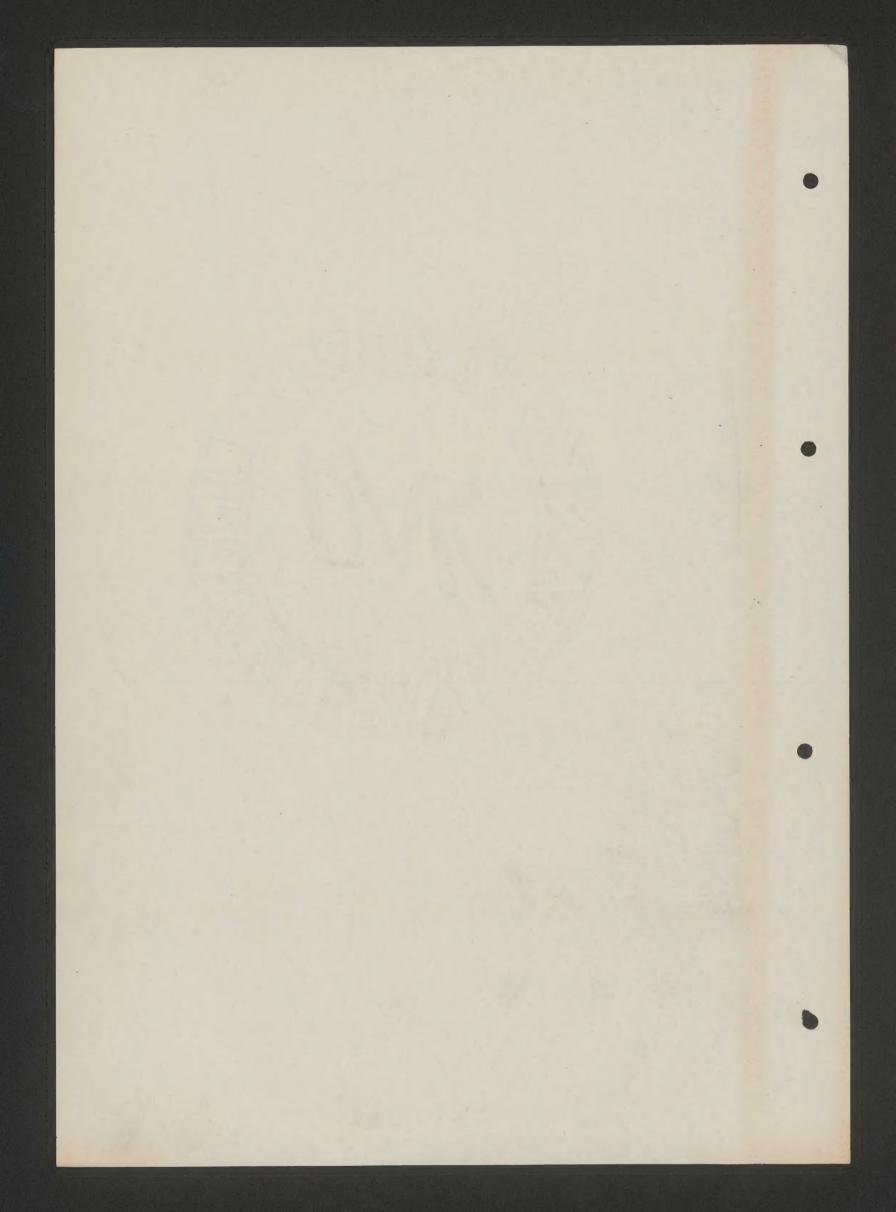


Polnischer Baudienst, Ukrainischer und Goralischer Keimatdienst im distrikt Krakau.

Chronik 1940.

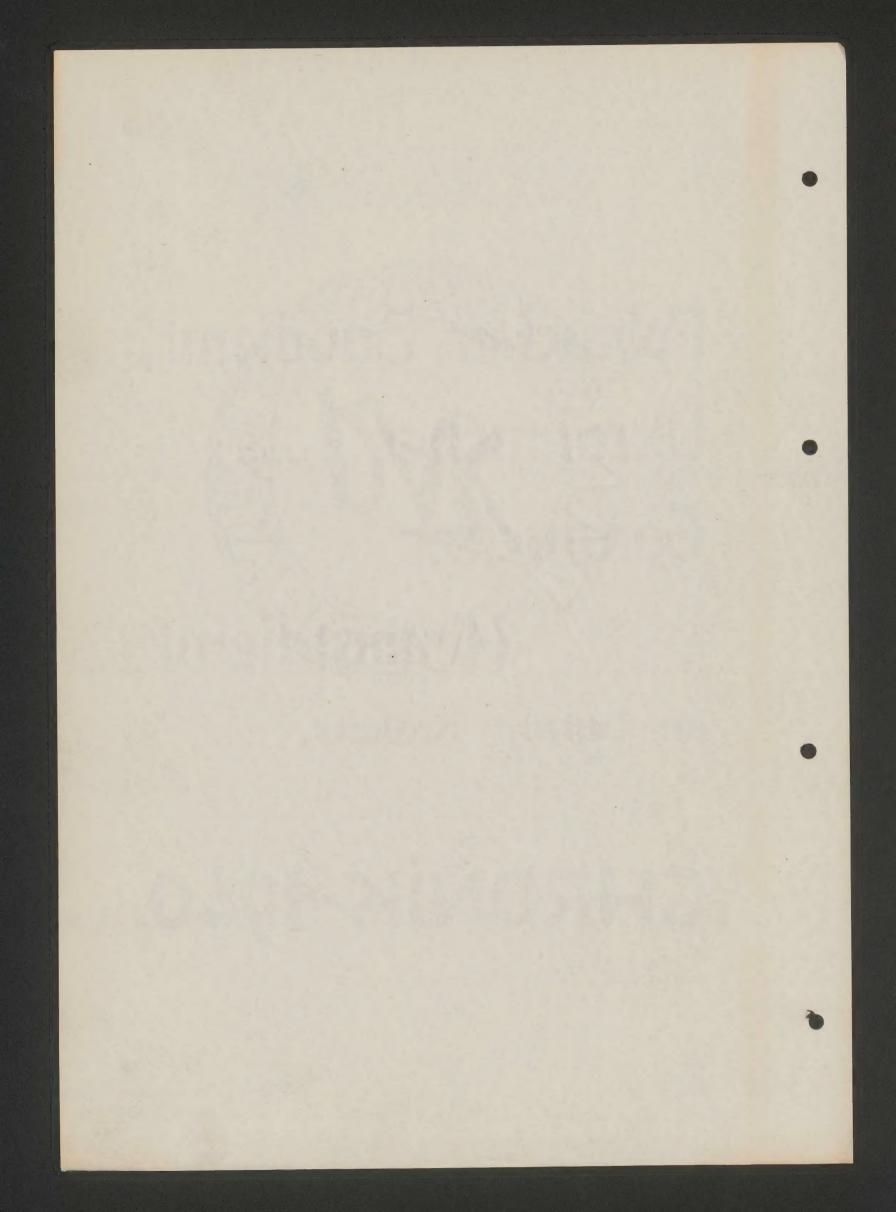


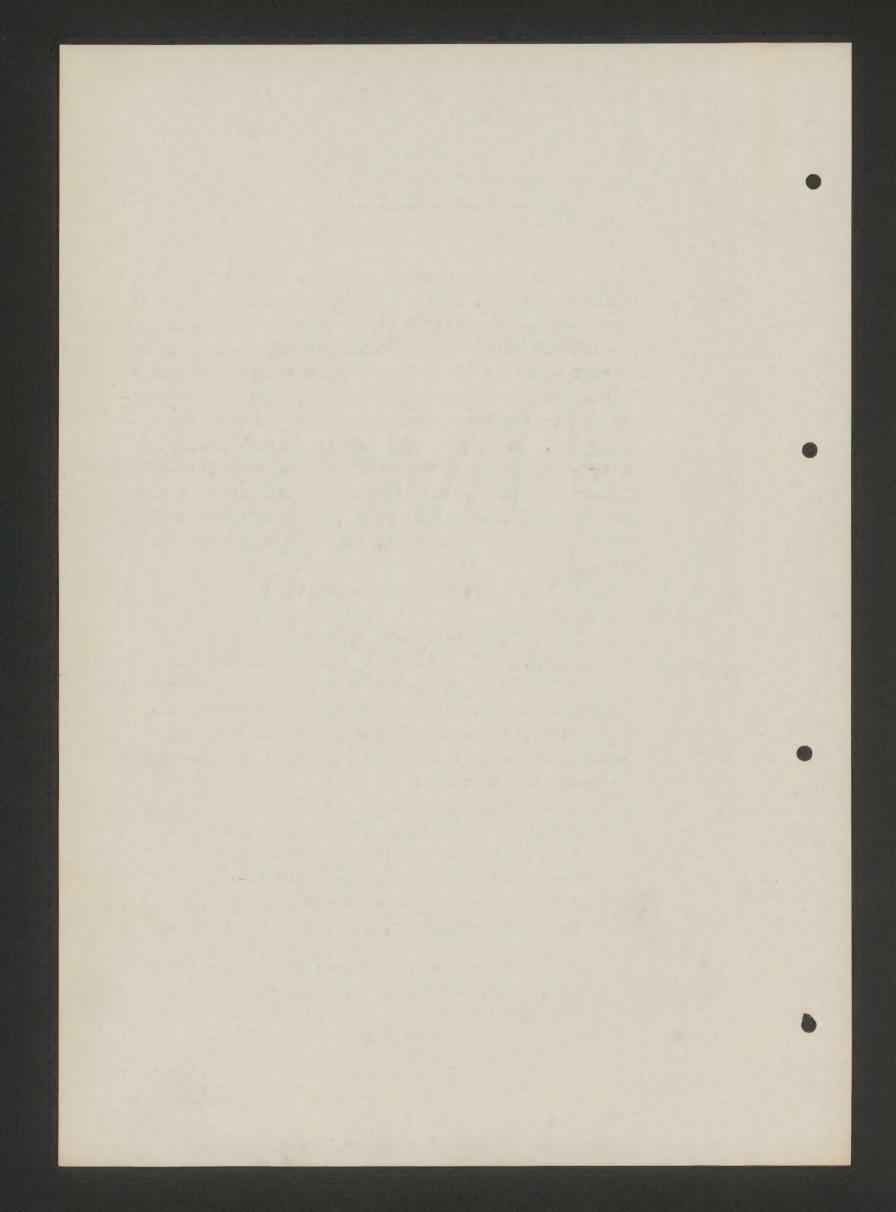


Polnischer Baudienst,
Ukrainischer und
Goralischer
Heimatdienst

im Distrikt Krakau.

CHRONIK 1940.





weitere Aufgaben, die im Interesse

Die gestellten Aufgaben verlangten von den eingesetzten Führern des Reichsarbeitsdienstes eine völlige Loslösung von den idealen Grundsätzen des Reichsarbeitsdienstes und der damit verbundenen erzieherischen Aufgaben. Trotz dieser notwendig gewordenen innerlichen Umstellung des einzelnen Führers und teils unübersehbarer Schwierigkeiten aller Art konnte der versuchsweise Aufbau im Distrikt Krakau erfolgreich durchgeführt werden, sodaß der Herr Generalgouverneur die Einführung dieser Organisation unter der Bezeichnung "Baudienst im Generalgouvernement" durch Verordnung mit Wirkung vom 1.12.1940 festlegte.

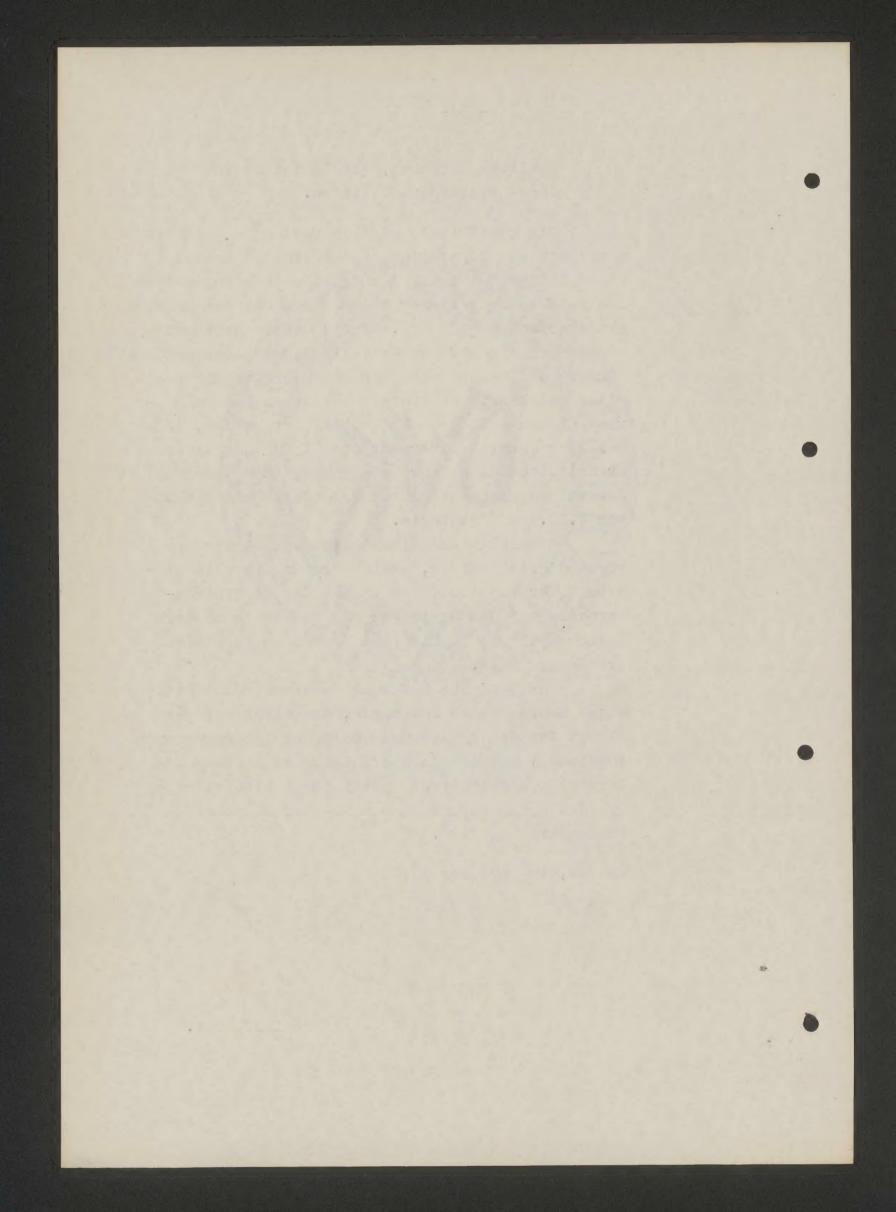
Disziplin und Einsatzfreudigkeit der abkommandierten Führer, sowie verständnisvolle Mitarbeit der Dienststellen im Amt des Generalgouverneurs und des Distriktchefs Krakau sowie der Kreishauptleute im Distrikt Krakau haben diesen Erfolg errungen.

Ich gebe der Hoffnung Ausdruck, daß damit etwas Neues geschaffen wurde, das nicht nur geeignet ist den Interessen des Generalgouvernements zu dienen, sondern darüber hinaus eine Grundlage darstellt zur weiteren Arbeit im Machtbereich des Großdeutschen Reiches und somit der Gedanke fruchtbare Tat wird.

Krakau, im Dezember 1940.

Heil Hitler!

Oberstarbeitsführer.



INHALTSVERZEICHNIS.

					Seite
1.	Vorwort .				2
2.	Inhaltsverzeichnis				4
3.	Chronik				6
4.	gor	vernement" vom nungsblatt für	ienst im General 1.12.1940 (im Ve das Generalgou-	r-	70
_					79
5.	Leistungsbericht				81
6.			Lichkeit des		82
7.	Organisationsplan				84
8.					O T
0,	len im Distrikt Krakau				85
9.					86
,			ationsrichtlinie		
	Ве	ingungen für de	n Einsatz des		
			eralgouvernement	, ,	
	Ve	valtungsanordnu	ngen.		
10.	Anlagen:) Merkblatt be Poln. Baudie	etr. Eintritt in	den	
		2) Erste Presse Baudienst,	notiz über den I	Poln.	
		7) Presseartike Zeitung",	el der "Krakauer		
		4) Merkblatt be Ukrain. Hein	etr. Eintritt in atdienst,	den	
) Führerstammı	olle,		
		5) Stammrolle f	ür Mannschaften,		

.

,

- 7) Ärztliche Untersuchungsvorschrift und Karteikarte,
- 8) Befehl Nr. 25 (Beurteilungsnoten für Mannschaften) mit Ausweis-karten über abgeleistete Dienstzeit im Poln. Baudienst und Ukrain. Heimatdienst,
- 9) Ausweiskarte für Mannschaften und poln. Dienstgrade,
- 10) Dienstanweisung für die Führerschule des Ukrain. Heimatdienstes, Neumarkt am Dunajec,
- 11) Befehl Nr. 27 (Katastropheneinsatz).

. . .

.

Der Generalgouverneur, Herr Reichsminister Dr. Frank, erläßt die "Verordnung über die Einführung der Arbeitspflicht
für die polnische Bevölkerung des Generalgouvernements".

31. 10. 1939 Die erste Durchführungsverordnung hierzu wird erlassen.

10., 11. und 12. 4.1940 Auf Grund vorausgegangener Verhandlungen zwischen Generalgouverneur, bzw. dem
Gouverneur des Distrikts Krakau einerseits
und Reichsarbeitsführer andererseits kommen
Generalarbeitsführer Tholens und Oberstarbeitsführer Voigt von der Reichsleitung des
Reichsarbeitsdienstes zu Besprechungen über
die geplante Errichtung des "Polnischen Baudienstes" und "Ukrainischen Heimatdienstes"
nach Krakau.

Die Besprechungen, die in Krakau und Neumarkt am Dunajec mit dem Distriktchef, Herrn Gouverneur Dr. Wächter geführt werden, haben das Ergebnis, daß versuchsweise die Organisation "Polnischer Baudienst und Ukrainischer Heimatdienst" zunächst im Distrikt Krakau aufgebaut werden soll mit dem Ziel der Erweiterung auf das gesamte Generalgouvernement, falls sich die versuchsweise Einrichtung bewährt.

. -1

•

•

13. 4. 1940

Der Generalgouverneur, Herr Reichsminister Dr. Frank genehmigt den Haushaltsvoranschlag für diesen versuchsweisen Aufbau, in welchem eine tägliche Ausgabe von
rund RM 6 400.-- vorgesehen ist für eine
Einsatzstärke von 4 000 Mann.

20. 4. 1940

Oberarbeitsführer Hinkel, Führer der Gruppe 163, z.Zt. Führer des Abschnittes Arbeitsgau I Süd (West), wird telefonisch sofort zum "Aufbau der Organisation des Polnischen Baudienstes und Ukrainischen Heimatdienstes" zum Gouverneur des Distrikts Krakau beordert. Er führt die Dienstbezeichnung" Verbindungsführer des Reichsarbeitsführers beim Distriktchef des Distrikts Krakau" und Wird im Staatsinteresse nach Krakau beurlaubt.

24.u.25.4.40

Oberarbeitsführer Hinkel erhält in der Reichsleitung in Berlin die näheren Anweisungen, sowie Inhaltsbekanntgabe der in Krakau vorausgegangenen Besprechungen.

27. 4. 1940

Fühlungnahme mit dem Stabsleiter des Distriktchefs in Krakau, da sich der Gouverneur Dr. Wächter auf Dienstreise befindet.

29. 4. 1940

Es wird die Verbindung aufgenommen mit SS (Polizei) und Wehrmacht.

Besichtigung der vorgesehenen Büroräume am Stefansplatz 5, II. Stock.

Zusammensuchen von Büroeinrichtung.

30. 4. 1940

Besprechung beim Kreishauptmann in Neumarkt am Dunajec betr. Einrichtung einer Führerschule für Ukrainer.

 wie Tolgt:

1) Die Erfassung der Arbeitsvorhaben
erfolgt bei den Kreis-, bzw. Stadthauptleuten in Zusammenarbeit des dortigen
Führers des Baudienstes mit den technischen Stellen wie Bauämtern, Wasserwirtschaftsamt, Straßenbauamt usw. Hierbei
entscheidet der Kreishauptmann über die
Dringlichkeit und Wirtschaftlichkeit der
Arbeitsvorhaben, sowie die Finanzierung.

nisation. Hierbei unterbreitet Oberarbeits-Tührer Hinkel seine Vorschläge in Anlehnung

an die bis jetzt geplante Durchführung

Die Anerkennung der Arbeitsvorhaben erfolgt durch den Gouverneur, bzw. in dessen Auftrag durch den Führer des Baudienstes beim Gouverneur (Kommandoführer).

2) Die Erfassung der Arbeitspflichtigen geschieht durch das Arbeitsamt. Das Arbeitsamt behält die Benkung des Arbeitsmarktes völlig in der Hand und stellt zum Baudienst unter Berücksichtigung der z.Zt. gegebenen Verhältnisse die Arbeitskräfte auf Anforderung ab.



3) Durchführung der Arbeit.

Der Baudienst (Poln. Baudienst und Ukrain. Heimatdienst) stellt eine reine Führungsorganisation dar, die in sich geschlossen
steht und in der Durchführung der Arbeiten
selbständig verantwortlich arbeitet. Sie
hat folgende Aufgaben:

- a) Ansatz der Arbeitspflichtigen und technische Überwachung der Arbeitsdurchführung; sowie disziplinare Führung der Arbeitspflichtigen.
- b) Betreuung der Arbeitspflichtigen durch Löhnung, Verpflegung und Versorgung mit Arbeitskleidung.
- c) Abrechnung mit der Kasse des Kreishauptmannes insoweit, als der Kasse
 durch den Führer des Baudienstes beim
 Kreishauptmann Lohnlisten, Rechnungen
 und sonstige Kassenbelege kassenreif
 anerkannt und festgestellt zugeleitet
 werden.

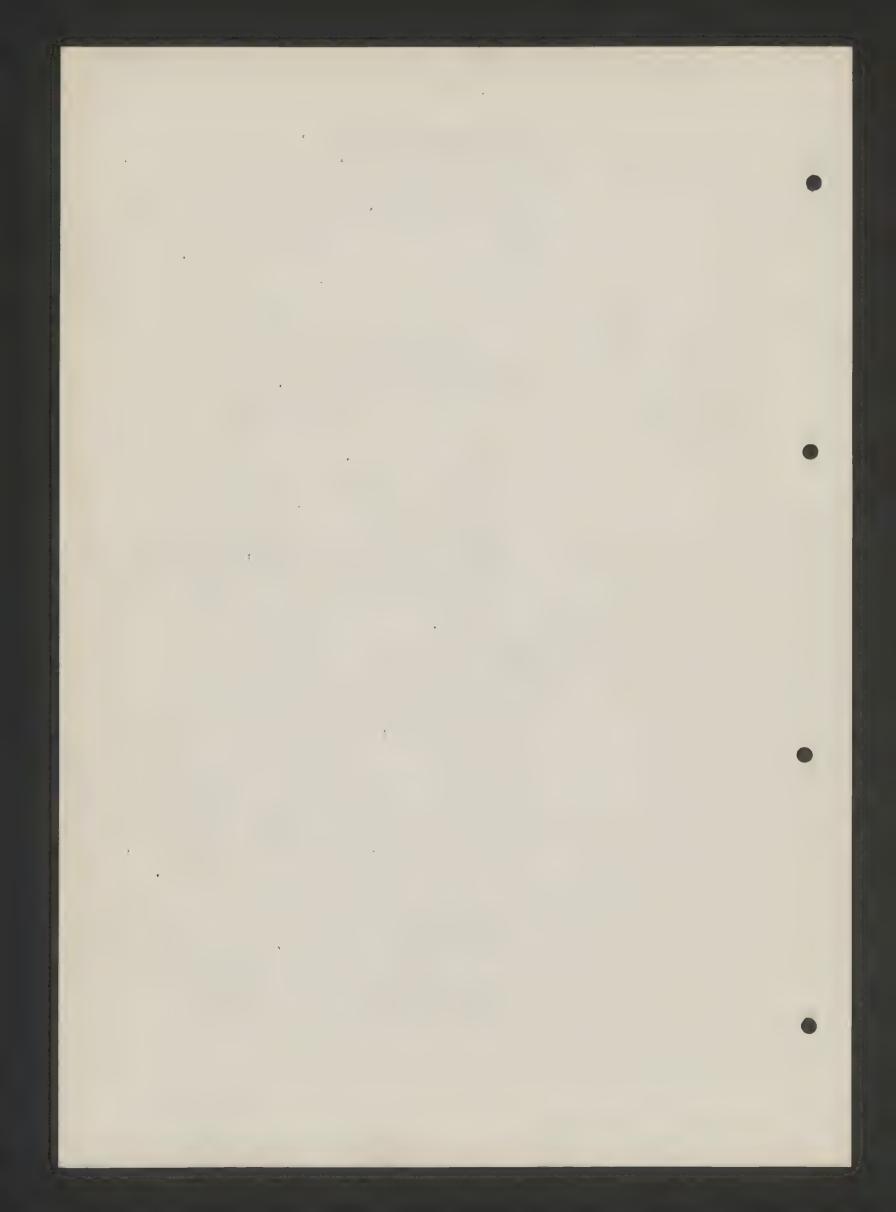
4) Führerbesetzung.

Auf Antrag des Herrn Generalgouverneurs hat sich der Herr Reichsarbeitsführer bereit erklärt, in beschränktem Umfange Führer des Reichsarbeitsdienstes zum Aufbau und zur Weiterführung der Organisation Baudienst zur Verfügung zu stellen und darüber hinaus ehemalige Führer des Reichsarbeitsdienstes, die geeignet erscheinen, für die gleiche Aufgabe zu vermitteln.

5) Die Organisation

gliedert sich wie folgt:

a) als Führer des Polnischen Baudienstes und ukrainischen Heimatdienstes im Distrikt



ein höherer Arbeitsdienstführer;

b) als Führer des Polnischen Baudienstes und Ukrainischen Heimatdienstes beim Kreishauptmann ein Oberstfeldmeister.

Der Arbeitseinsatz erfolgt in Werkgruppen unter Führung eines Oberfeldmeisters oder Feldmeisters und in Werkabteilungen unter Führung eines Unterfeldmeisters bzw. Obertruppführers.

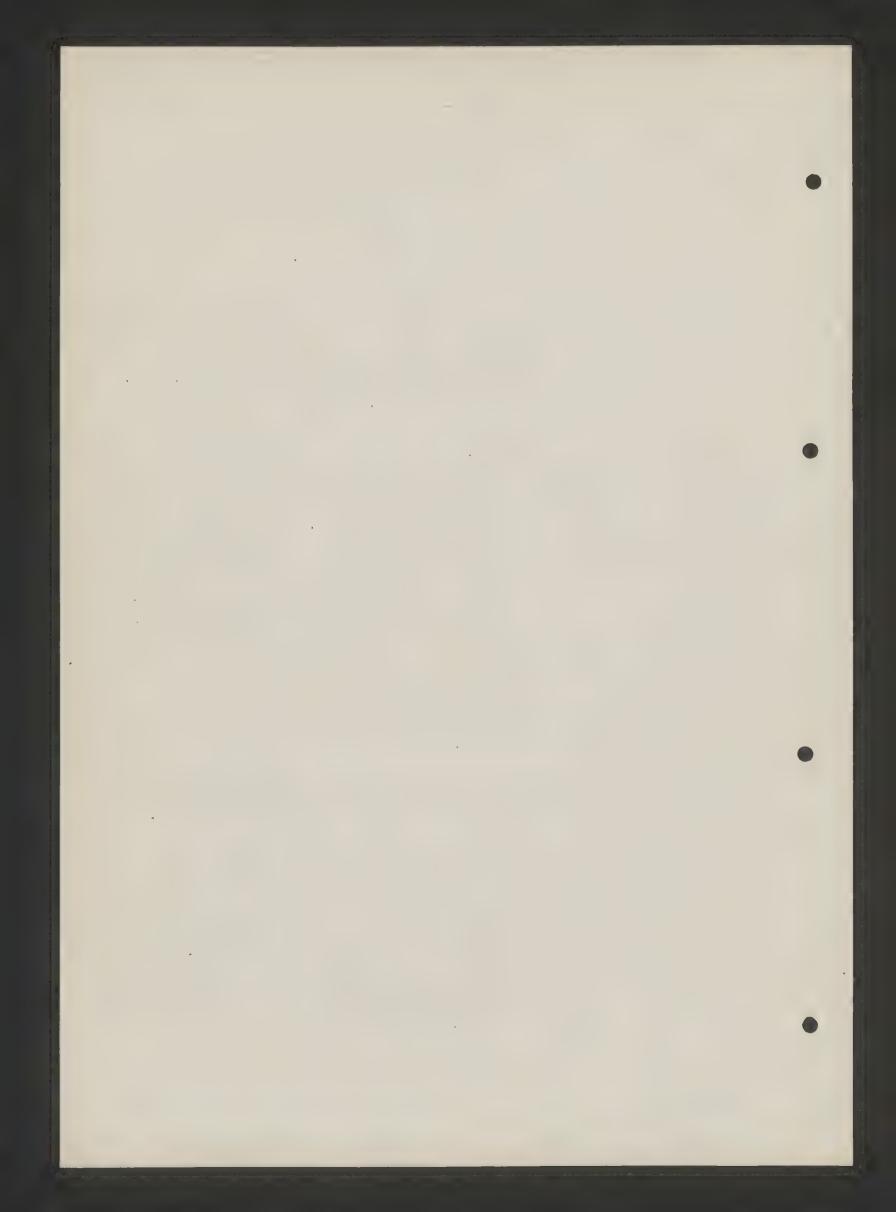
Eine Werkgruppe hat bis 4 Werkabteilungen.

Die Werkabteilung ist eingeteilt in Werktrupps von 12 bis 15 Mann mit je einem polnischen Vorarbeiter.

Es ist beabsichtigt im Laufe der Entwicklung aus den polnischen Vorarbeitern geeignete Schachtmeister herauszustellen, die in der Lage sind, je nach Arbeitsvorhaben eine gewisse Anzahl Vorarbeiter zu überwachen.

Für die Vorarbeiter ist ausser der festen Löhnung eine Leistungsprämie vorgesehen.

- 6) Zuständigkeits- und Aufgabenbereich der eingesetzten Reichsarbeitsdienstführer.
- A) Der höhere Führer beim Distriktchef ist
 - a) Verbindungsführer des Reichsarbeitsführers und sein Disziplinarvertreter für die abgestellten RAD-Führer und deren unmittelbarer Vorgesetzter.
 - b) Leiter der Dienststelle für den Aufbau des Polnischen Baudienstes beim Distriktchef.



Aufgabenbereich.

a) Durchführung der gesamten organisatorischen Maßnahmen für den Bereich des Distrikts in Zusammenarbeit mit den übrigen Dienststellen vom Amt des Distriktchefs.

Hierzu wird ein Arbeitsausschuss beim Distriktchef gebildet, dem u.a. angehören:

Wirtschaftsamt, Personalamt, Arbeitsamt, Wasserwirtschaftsamt, Finanzamt.

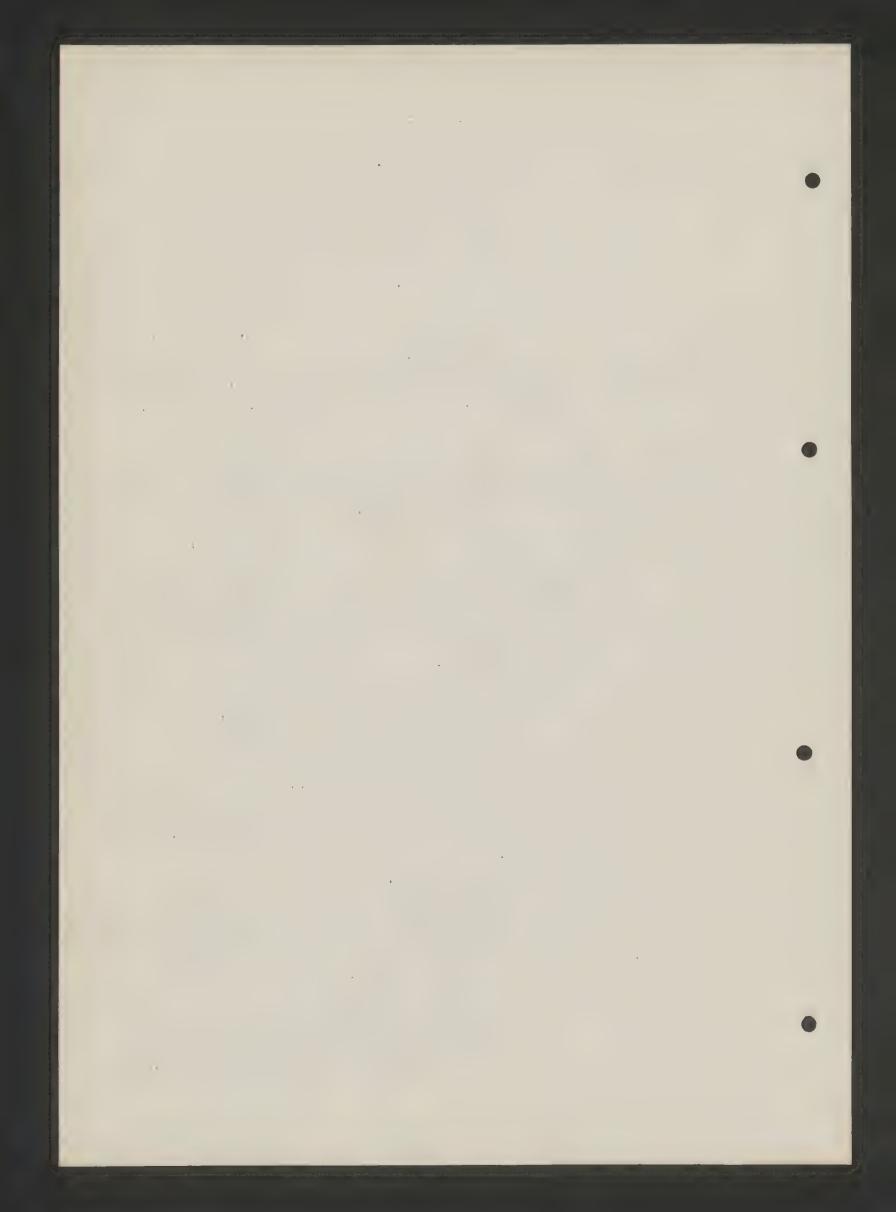
- b) Allgemeine Dienstaufsicht im Auftrage des Gouverneurs im Polnischen Baudienst und Ukrainischen Heimatdienst des Distriktbereiches.
- c) Genehmigung der Arbeitsvorhaben.
- B) Der Oberstfeldmeister beim Kreishauptmann untersteht disziplinar und in seinen Führungsaufgaben dem höheren Führer beim Distriktchef.

Er ist sachlich Referent oder Abteilungsleiter beim Kreishauptmann.

> Dienststellenbezeichnung: Generalgouvernement

Dienstaufgaben.

- a) Zusammenarbeit mit den Dienststellen des Kreishauptmannes in Belangen des Polnischen Baudienstes (Ukrainischen Heimatdienstes).
- b) Erfassung der wirtschaftlich vorgeprüften Arbeitsvorhaben bei den zuständigen Stellen in der Kreishauptmannschaft.



- c) Antrag auf Arbeitsgenehmigung an die Dienststelle im Amt des Distriktchefs. (Finanzierungsvorschlag durch den Kreishauptmann).
- d) Anforderung der Arbeitspflichtigen bei dem zuständigen Arbeitsamt.
- e) Arbeitseinsatz, Überwachung, Gerätebeschaffung.
- f) Dienstaufsicht, Betreuung, Löhnung der Arbeitspflichtigen und Vorarbeiter.
- 7) Arbeitszeit.

 Montag bis Preitag 9 Stunden reine Arbeitszeit.

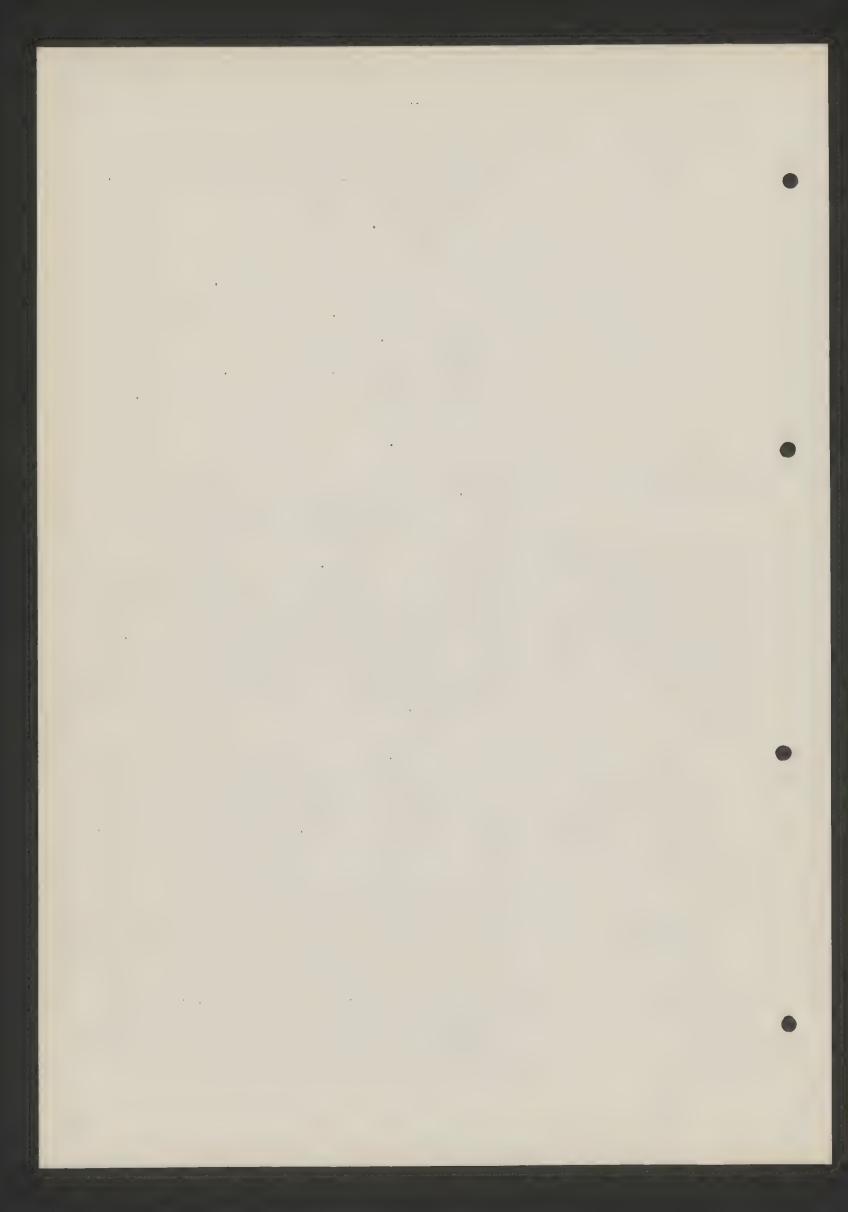
am Sonnabend 5 Stunden reine Arbeitszeit.

8) Uniform der Führer.

Die vom RAD abgestellten Führer erhalten eine besondere Uniform ohne Schulterstücke mit Dienstgradabzeichen auf dem Kragen.

Die von Oberarbeitsführer Hinkel vorgelegten Entwürfe sind durch den Distriktchef genehmigt.

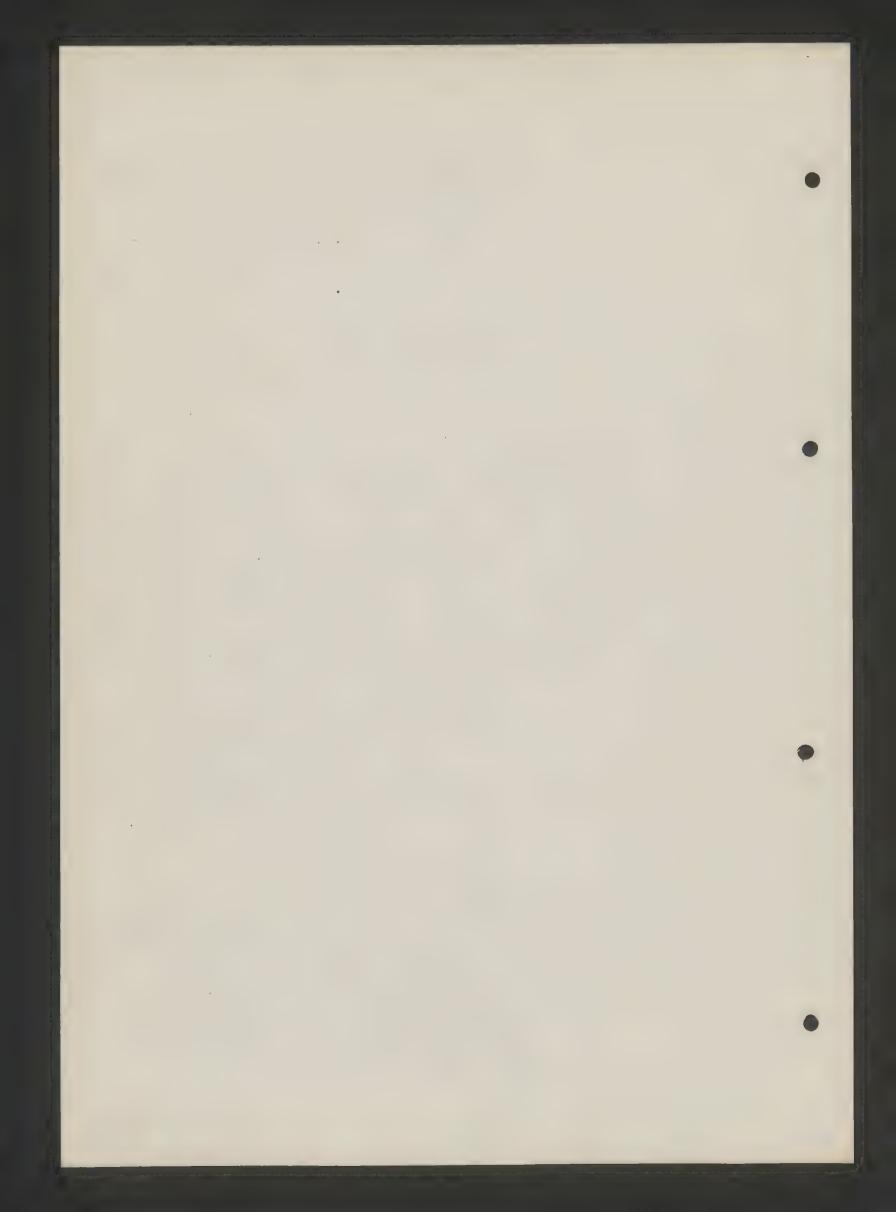
- 9) Die z.Zt. abgestellten aktiven Führer des RAD treten nach Durchführung des organisatorischen Aufbaues wieder zum Reichsarbeitsdienst zurück, soweit nicht einzelne auf eigenen Antrag und nach den gegebenen Verhältnissen aus dem Reichsarbeitsdienst ausscheiden und durch die Zivilverwaltung des Generalgouverneurs übernommen werden.
- 10) Die grundlegende Vereinbarung über Übernahme von z.Zt. aktiven, bzw. bereits ausgeschiedenen Führern des Reichsarbeitsdienstes in ein beamtenähnliches Verhältnis



im Generalgouvernement zwecks Fortführung der Organisation Polnischer Baudienst und Ukrainischer Heimatdienst ist auf Grund der hierüber geführten Besprechungen in einem Entwurf vom 8.4.40 durch das Personalamt der Reichsleitung des Reichsarbeitsdienstes festgelegt.

- 11) Die Gesamtkosten einschließlich einmaliger Anschaffungen belaufen sich nach
 dem Haushaltsvoranschlag für den durchzuführenden Versuch auf etwa Zloty 5,66 pro
 Tagewerk.
- 12) Die Finanzierung des Haushaltes soll erfolgen:
 - a) aus Zahlungen des Trägers der Arbeit
 (Nutzniesser der Arbeit). Diese Zahlungen werden jeweils für die betreffenden
 Arbeitsvorhaben in einer Höhe festgelegt,
 welche den Kosten bei Durchführung in der
 freien Wirtschaft entsprechen. Es kann
 damit gerechnet werden, daß bei der
 augenblicklichen Situation auf dem Arbeits- und Lohnmarkt hierdurch 1/3 bis 1/2
 der Gesamtkosten aufgebracht werden, sodaß
 - b) der Rest der Finanzierung des Haushaltes aus öffentlichen Mitteln seitens des Generalgouverneurs zu übernehmen wäre.

Die Höhe des aus öffentlichen Mitteln zu übernehmenden Zuschusses würde sich hiernach auf etwa 4 Millionen Zloty belaufen. Eine Belastung der Haushaltsmittel des Generalgouvernements in dieser Höhe erscheint dadurch gerechtfertigt, daß mit den durchzuführenden Maßnahmen Werte geschaffen werden, die der Allgemeinheit zugute kommen.



Arbeit geleistet.

- 14 -

13) Der Ukrainische Heimatdienst soll nicht auf Zwang, sondern mehr auf Freiwilligkeit beruhen. Er soll führungsmässig in der gleichen Weise wie der Polnische Baudienst behandelt werden, jedoch mit der Ausnahme, daß hierbei an eine Führung bis zum Werkabteilungsführer durch geeignete und noch auszubildende Ukrainer gedacht ist.

Als Vorbereitung hierzu ist die Errichtung des im Haushaltsplan vorgesehenen Schulungslagers in Neumarkt am Dunajec vorgesehen.

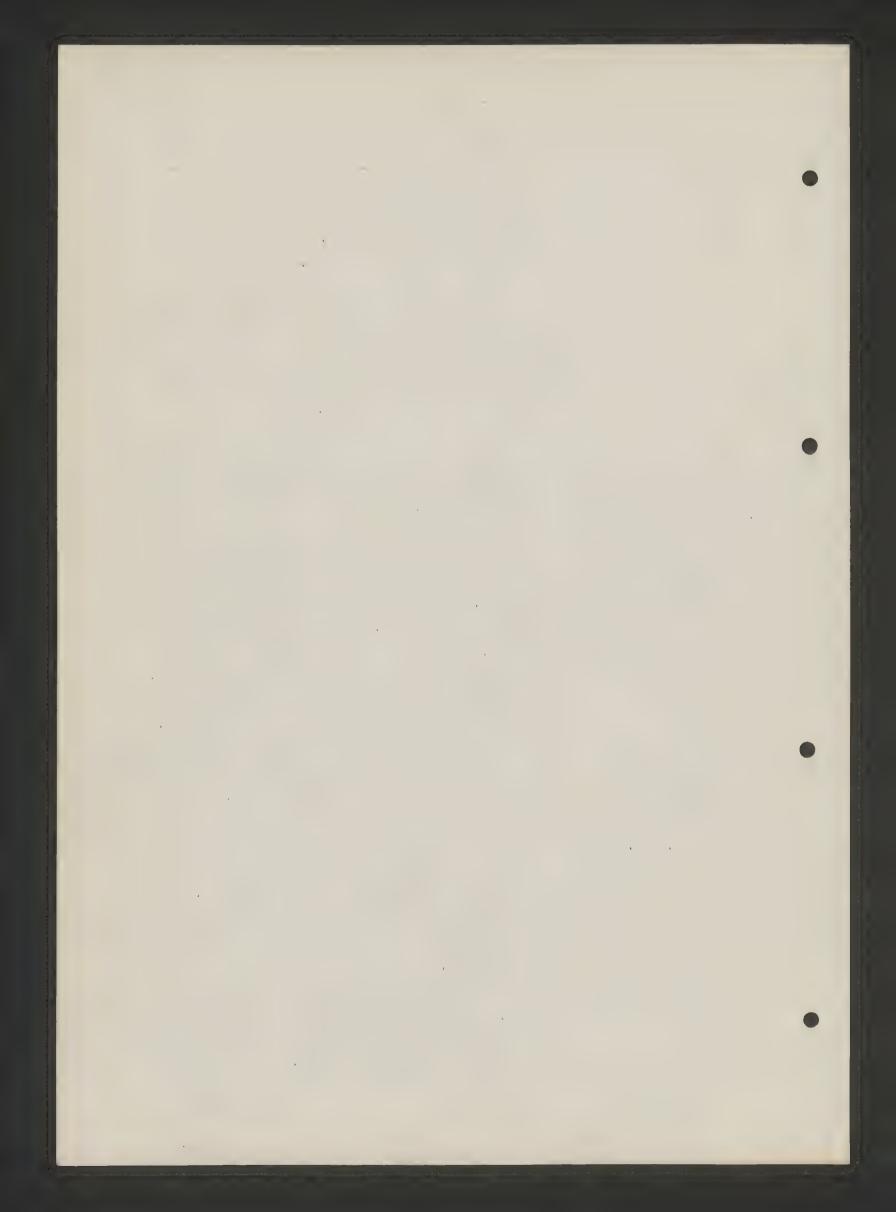
Nach dieser Besprechung meldet sich Oberarbeitsführer Hinkel zusammen mit Gouverneur Dr. Wächter beim Generalgouverneur, Herrn Reichsminister Dr. Frank auf der Burg zu Krakau.

Der Generalgouverneur ist erfreut, daß die Angelegenheit nunmehr vorangetragen werden soll und gibt der Hoffnung Ausdruck, daß die Ausdehnung des Polnischen Baudienstes auf das gesamte Generalgouvernement in spätestens einem halben Jahre erfolgen möge.

6. 5. 1940

Verhandlung mit Vertretern der Ukrainer betreffend Werbung von Freiwilligen für die Führerschule in Neumarkt am Dunajec. Die Ukrainer wollen in 3-wöchiger Werbeaktion Freiwillige im Alter zwischen 20 und 30 Jahren werben.

Erste Besprechung des Arbeitsausschusses", der aus Vertretern der am Baudienst interessierten Abteilungen vom Amt des Distriktchefs gebildet wurde.



In dieser Besprechung wird u.a. festgelegt, daß die Abteilung Arbeit die Arbeitsämter in Krakau, Jaslo, Tarnow und Neu-Sandez anweisen wird, Arbeitspflichtige im Alter von 19 bis 24 Jahren für den Baudienst zu erfassen.

Besprechung mit SS-Oberführer Schmelt, dem die Aufgabe übertragen wurde, den Zwangs-dienst für die Juden im Generalgouvernement zu organisieren. Evtl. soll eine Vereinheitlichung bzw. zentrale Führung der zu schaffenden Organisationen herbeigeführt werden.

7. 5. 1940

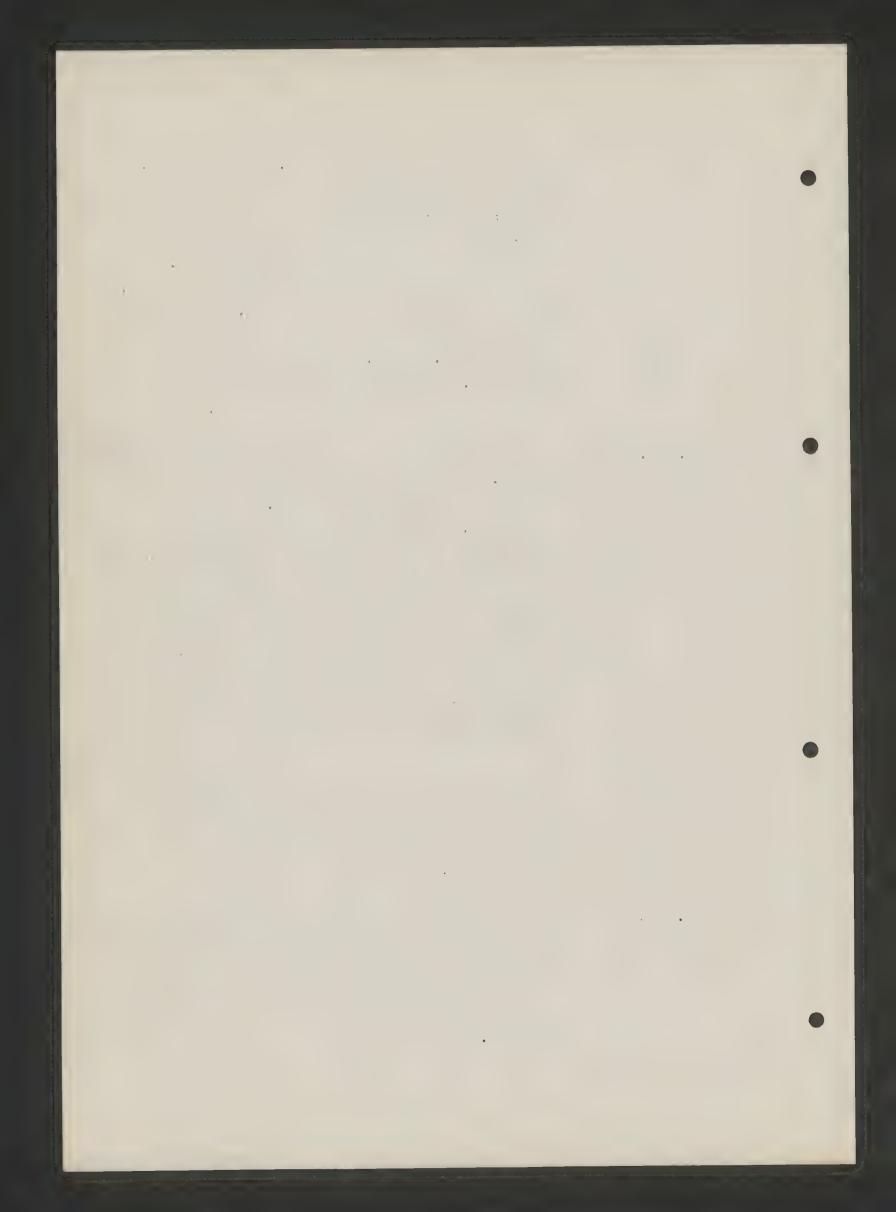
Besprechung mit SS.-Oberführer Schmelt und Dr. Frauendorfer, dem Leiter der Abteilung Arbeit beim Generalgouverneur.

Dr. Frauendorfer will die Durchführungsbestimmungen an die Arbeitsämter erlassen, nach denen eine Gesamterfassung erfolgen soll; er befürchtet jedoch, daß in Kürze keine Polen mehr zur Verfügung stehen werden infolge der Landarbeitergestellungen für das Reich, der Vermittlung in wehrwirtschaftlich wichtige Betriebe usw. Es würde somit demnächst nur noch die Möglichkeit bleiben, die Juden zur Arbeit heranzuziehen.

Die Büroräume am Stefansplatz werden bezogen, nachdem inzwischen unter größten Schwierigkeiten wenigstens die allernotwendigsten Einrichtungsgegenstände beschafft werden konnten.

9. 5. 1940

Insgesamt 8 Führer der mittleren Laufbahn haben sich zum Dienstantritt gemeldet und werden zu ihren Dienststellen, dem Stadthauptmann in Krakau, sowie den Kreishauptleuten in Neu-Sandez, Tarnow und Jaslo in Marsch gesetzt.



15. und 16. 5. 1940 Oberarbeitsführer Hinkel nimmt mit den Kreishauptleuten in Tarnow, Jaslo und Neu-Sandez persönlich Verbindung auf und führt die hierher abgestellten RAD-Führer ein, nachdem diese Bericht über ihre bisherige Tätigkeit erstattet haben.

Es gibt viel Schwierigkeiten zu überwinden! Nur mit kleinsten Anfängen, etwa
100 Mann in jeder der betreffenden Kreishauptmannschaften, soll der Polnische Baudienst zunächst in der Praxis begonnen werden, um hierbei Erfahrungen zu sammeln.

17. 5. 1940

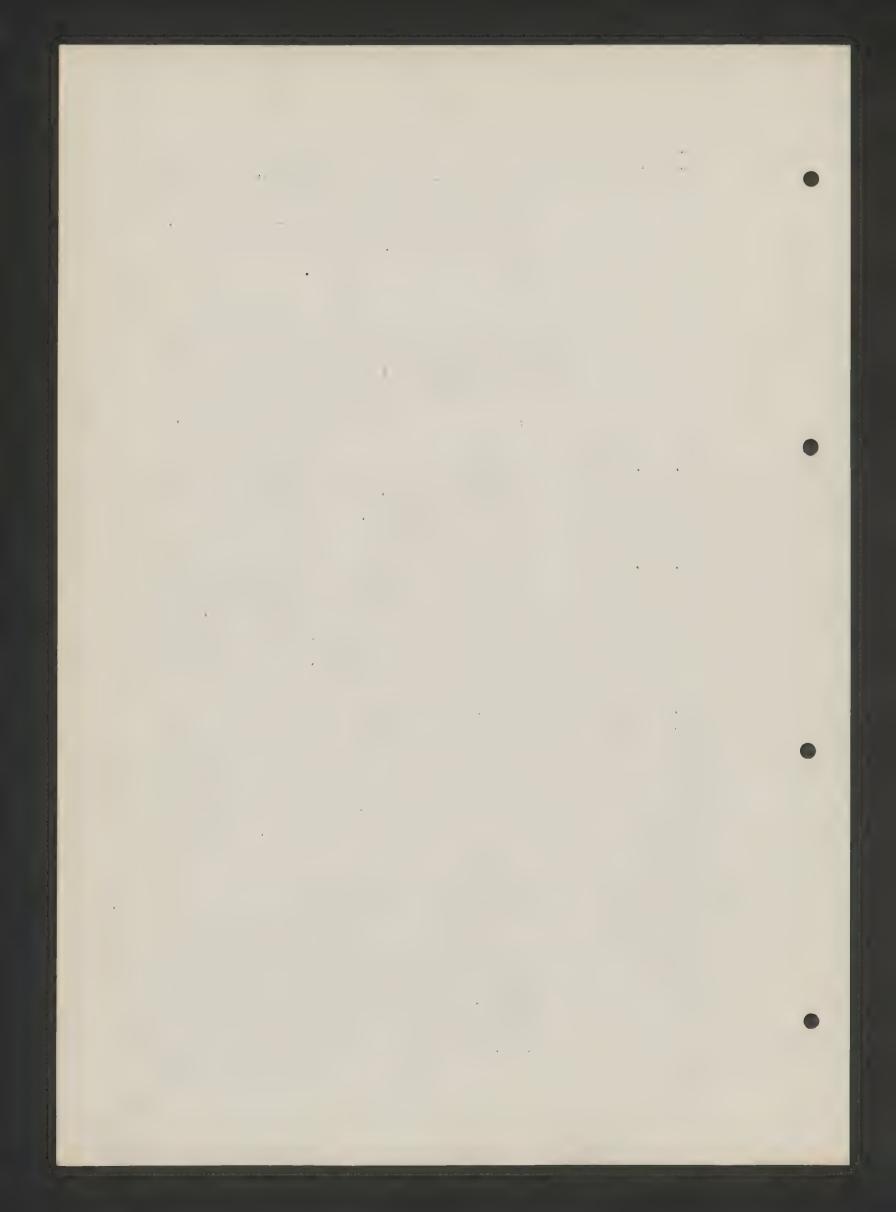
Oberarbeitsführer Hinkel erstattet dem Gouverneur Dr. Wächter Bericht über seine bisherige Tätigkeit.

18. 5. 1940

Besprechungen mit den Leitern der Abteilungen "Innere Verwaltung" und "Arbeit" beim Chef des Distrikts Krakau betr. Klärung organisatorischer Fragen, vor allem finanztechnischer Einzelheiten.

19. und 20. 5. 1940 Oberarbeitsführer Hinkel fährt zur
Berichterstattung zum Reichsarbeitsführer
nach Berlin und trägt dem Herrn Reichsarbeitsführer die bis jetzt im Distrikt Krakau gemachten Erfahrungen, sowie seine Vorschläge
über seine weitere Arbeit vor. Anschließend
an diesen Vortrag Aussprache beim Reichsarbeitsführer in Anwesenheit von Generalarbeitsführer Tholens und Oberstarbeitsführer Voigt.

Der Herr Reichsarbeitsführer ist grundsätzlich mit dem Vortrag des Oberarbeits-führer Hinkel und seinen Vorschlägen einverstanden. Er genehmigt insbesondere die Abstellung weiterer Führer und bringt zum Ausschuck, daß mindestens auf weitere 3 Monate der



Aufbauversuch mit den abgestellten Führern durchgeführt werden soll.

22. 5. 1940

Oberstfeldmeister Bock, abgestellt zum Stadthauptmann in Krakau, hat heute erstmalig 52 Arbeitspflichtige auf der Baustelle Plaszow bei Weichsel - km 8l zur Arbeit eingesetzt. Hier wird ein Winterhafen gebaut. 17 Mann haben ihren Dienst nicht angetreten und sollen noch durch Polizei vorgeführt werden. Die Bauleitung hat bis zum Bintreffen der Werkabteilungsführer (Führer der unteren Laufbahn) ein Bauleiter vom Vasserbauamt Krakau. Zunächst werden Tische und Bänke für die vorhandenen Bauhütten hergestellt. sowie Aufräumungsarbeiten auf dem Baustellengelände durchgeführt. Feldküche und Koch sind vorhanden. Es wird warme Mittags- und Abendkost ausgegeben. Das Wasserbauamt stellte 4 Vorarbeiter. Die Bezahlung erfolgt nach folgenden Lohnsätzen:

Vorarbeiter pro Tag = 6 Zloty,
Arbeitspflichtige " " = 1 " .

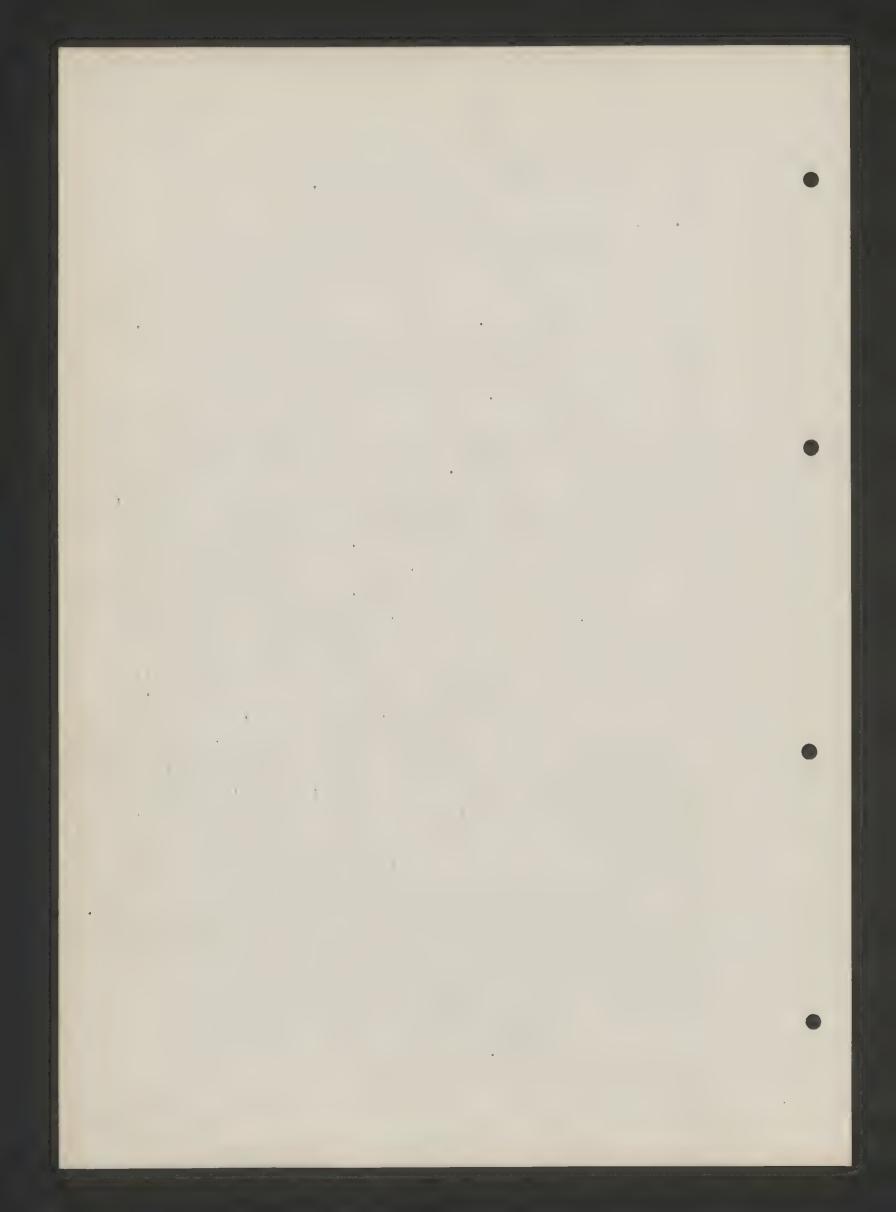
Arbeitszeit: tägl. von 7 - 12 u. 13 - 17 Uhr;

Jonnabends von 7 - 12 Uhr.

Arbeitsstunden pro Woche insgesamt = 50.
Arbeitsgeräte (Schaufeln, Spaten, Karren und Karrdielen) sind vom Wasserbauamt gestellt.

Finanzierung: Das Tagewerk stellt sich auf etwa 4 Zloty, die je zur Hülfte von Eräger der Arbeit und aus den vom Generalgouverneur bereitgestellten Mitteln übernommen werden.

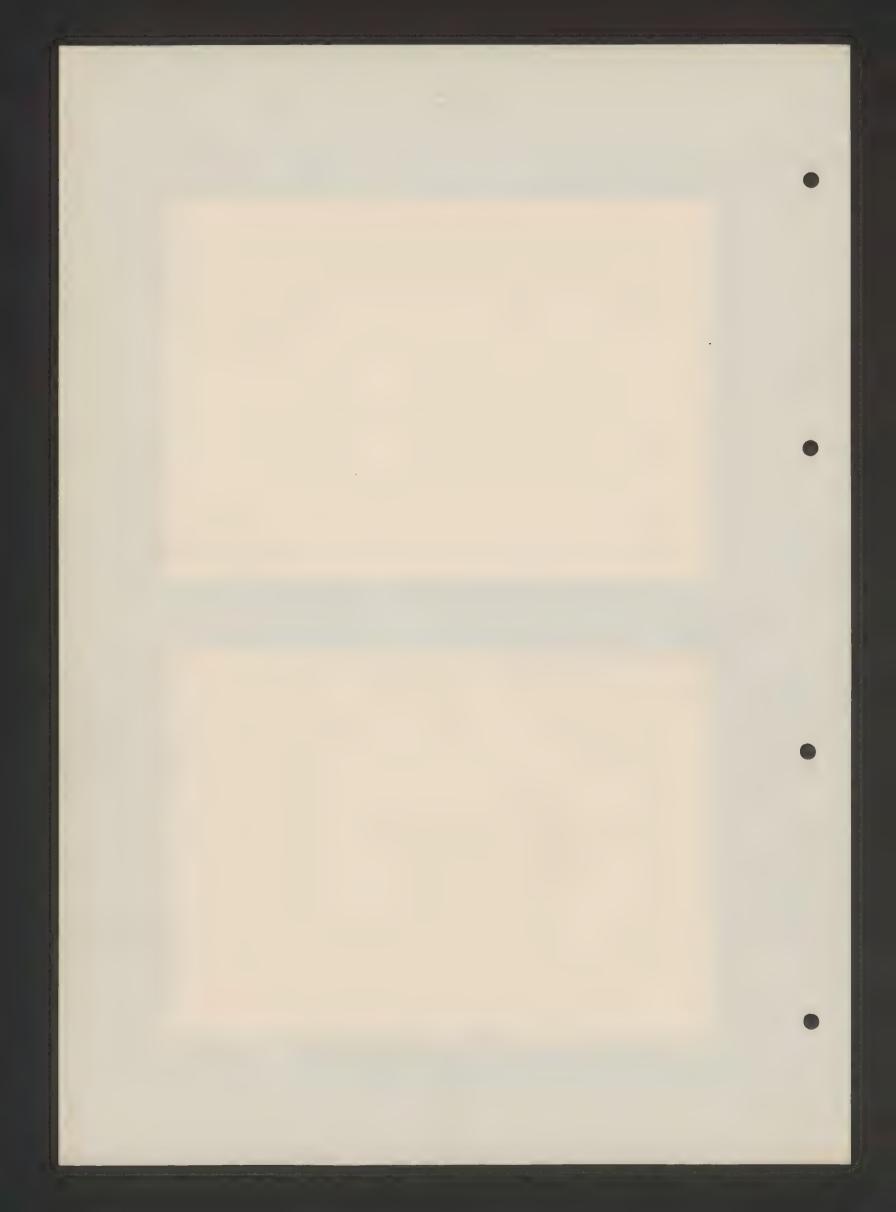
Am Nachmittag findet in der Alten Universität beim Leiter der Abteilung Arbeit vom Amt des Generalgouverneurs eine Besprechung statt, an der Vertreter verschiedener Abteilungen vom Amt des Generalgouverneurs teinehmen.







Banffalla Plaszono bri Henriffal-km 81.



Auf dieser Besprechung wird die Notwendigkeit der Errichtung des Polnischen Baudienstes, obwohl vom Generalgouverneur befoh len, in parlamentarischer Weise totgeredet!
Einer der Hauptgründe für die negative Einstellung ist der angebliche Mangel an Arbeitskräften.

13

Der Generalgouverneur soll endgültige Entscheidung treffen!

23. 5. 1940

Oberarbeitsführer Hinkel macht eingehenden schriftlichen Bericht mit grundlegenden
Vorschlägen an den Chef des Distrikts Krakau,
Herrn Gouverneur Dr. Wächter, in welchem er
u.a. den Einbau des jüd. Zwangsdienstes, der
vorerst nur auf dem Papier steht, in die zu
schaffende Organisation vorschlägt.

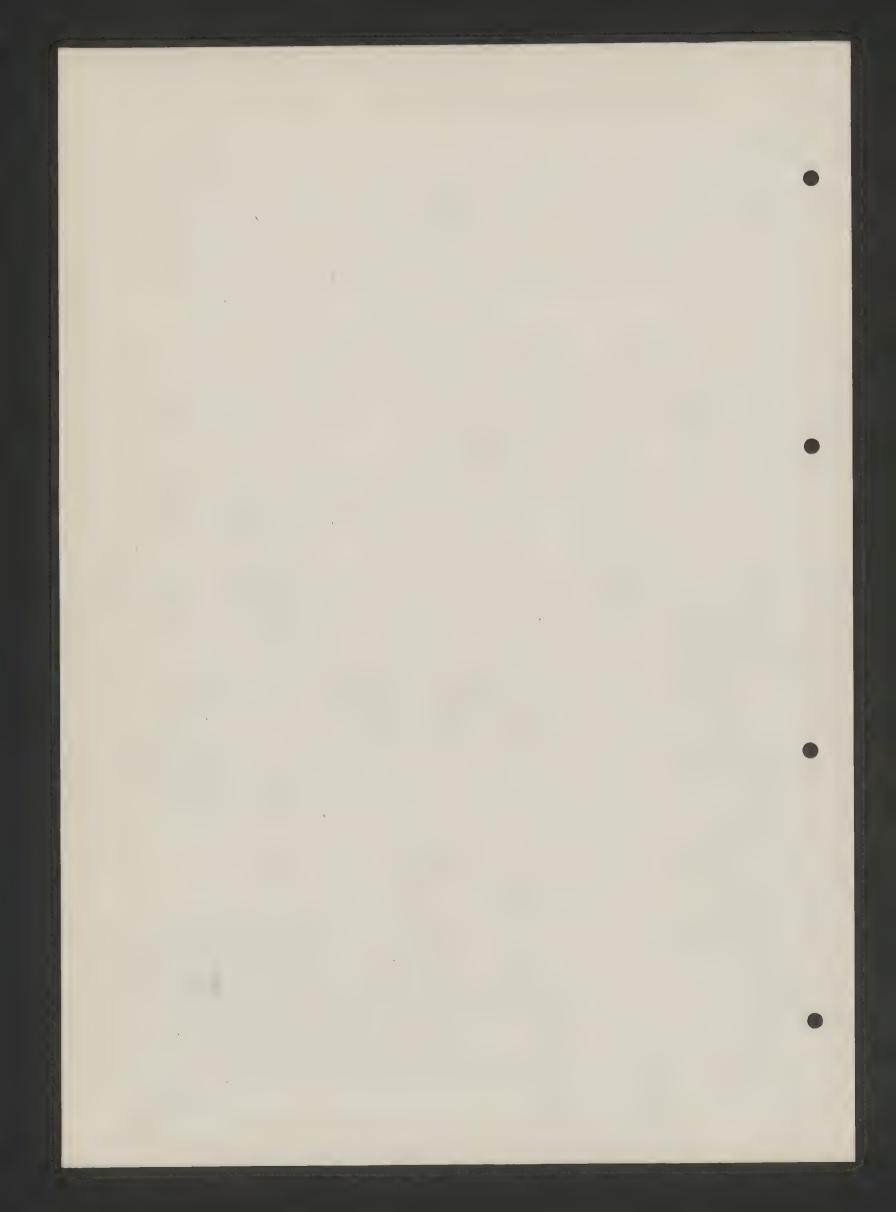
24. 5. 1940

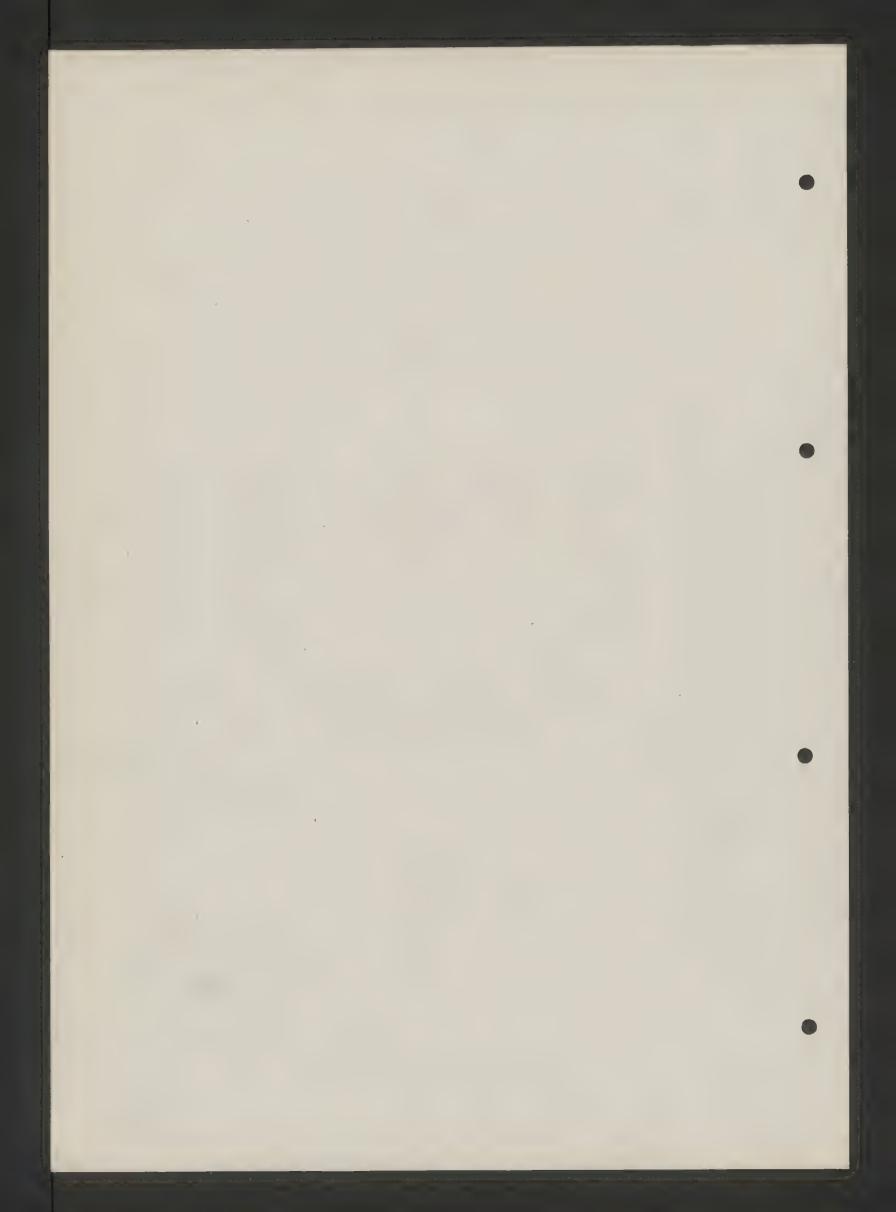
Vortrag des Oberarbeitsführer Hinkel beim Chef des Distrikts Krakau.

Der Gouverneur stimmt den mit Schreiben vom 23. Mai 1940 gemachten Vorschlägen des Oberarbeitsführer Hinkel vollinhaltlich zu.

Anschließend Besprechung auf dieser
Basis mit Herrn Gouverneur Dr. Wächter beim
Generalgouverneur, Herrn Reichsminister
Dr. Frank. Der Generalgouverneur gibt Anweisung, daß der Baudienst sofort aufgezogen werden soll und die beteiligten Stellen des Generalgouverneurs ihre volle Unterstützung zu
gewähren haben.

Anschließend Besprechung bei Herrn
Staatssekretär Dr. Bühler. Gouverneur
Dr. Wächter gibt ein Bild über die augenblickliche Situation. Nach einer gemeinsamen Aussprache erklärt der Staatssekretär Dr. Bühler
sein absolutes Einverständnis mit den beabsichtigten Plänen und verspricht seinerseits
die notwendige Unterstützung.





Auf Grund des Vortrages bei Herrn Generalgouverneur Dr. Frank vom 24.5.1940 hat Oberarbeitsführer Hinkel eine kurz gefahte Denkschrift über Poln. Baudienst und Ukrainischen
Heimatd enst, sowie Haushaltsplan 1940 erstellt,
die dem herrn Staatssekretär Dr. Bühler sowie
dem Finanzpräsidenten im Generalgouvernement
zugestellt wird.

28. 5. 1940 Oberstfeldmeister Darz, abgestellt zum Kreishauptmann in rarnow meldet fernmündlich, daß er seit gestern 50 kann eingesetzt hat.

29. 5. 1940 Persundiche Rücksprache des Oberarbeitsführer Minkel beim Areishauptnann in Larnow.

Danach besichtigt Oberarbeitsführer

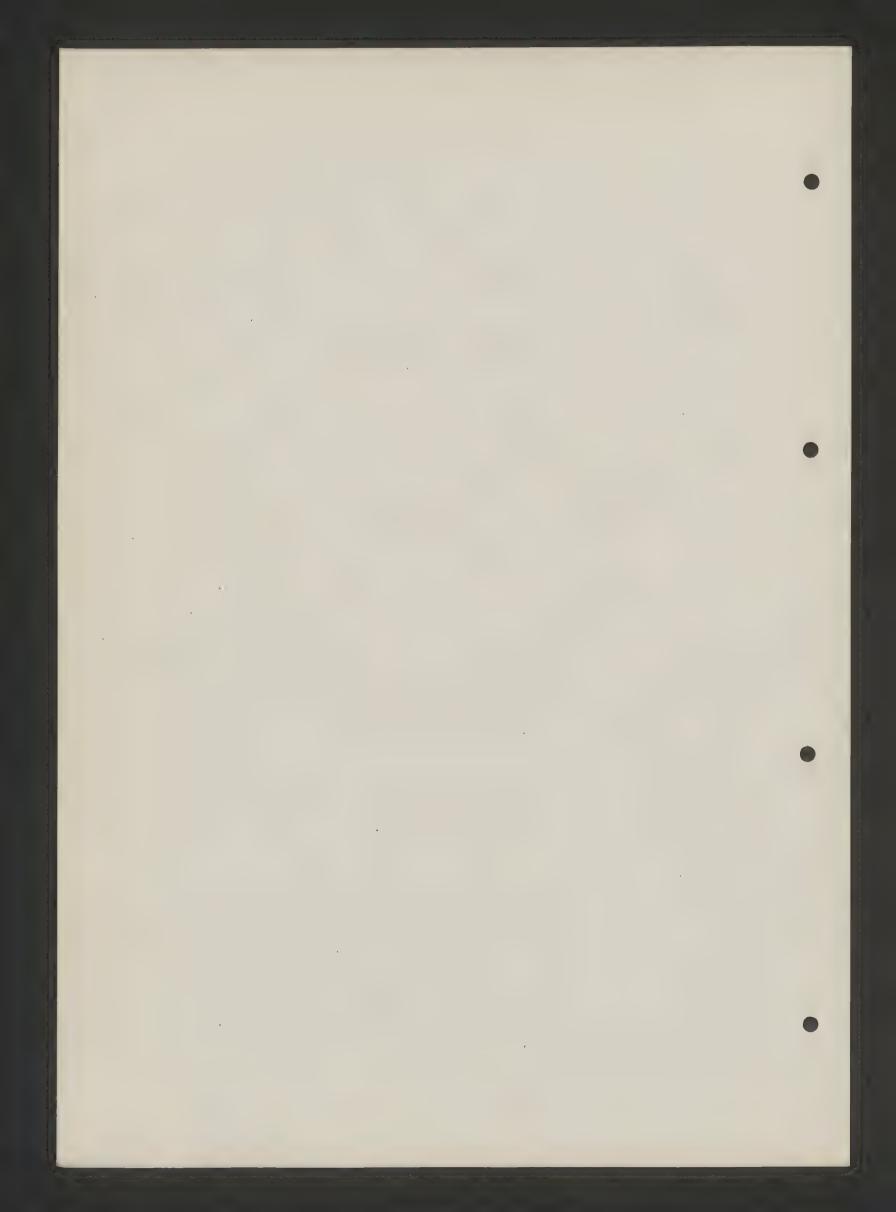
Minkel die neu begonnene Baustelle. Din Unterfeldmeister ist hier Baustellenführer. Die
Dette sind sehr jung, etwa 16 bis 20 Jahre alt.
Die Arbeit (oberholung eines da sergrabens)

wird für das Gut "Cumniska" (Larnow) ausgeführt, das sich in deutscher Verwaltung befindet.

Am Machmittag persünliche Rücksprache beim Kreishauptmann in Jaslo. Zu Beginn nüchster Wocke soll mit 100 mann eine Baustelle begonnen werden.

30. 5. 1940 Persönliche Rüchsprache bei den Kreishauftleuten in heu-Sandez und houmenkt am
bundjec. Auch hier soll mit praktischen Anflingen begonnen werden.

sin Obertruppführer ist dabei, das ehemalije Junachen-Lager in Heumarkt am Junajec durch Juden säubern zu lassen, bzw. einzurichten.



31. 5. 1940 Vortrag des Oberarbeitsführers Hinkel beim Chef des Distrillts Krakau.

Die Gesamtstärke der zur Arbeit angesetzten ifflichtarbeiter betrügt am Ende des Lenats Lai = 90 Aann.

1. 6. 1940

Ri 2 000 000.-- = Zl. 4 000 000.-- sind nummehr lt. Litteilung des Distriktchefe endjulie Tir den lolmischen Baudienst und Ehreinischen Heimatdienst vorgesehen und können angefordert werden.

Führerschuld Neumarkt am Dunajec gemeldeten Uhrainer erhalten schriftliche Aufforderung in deutscher und uhrainischer Sprachs, sich beim zustündigen Kreisarzt auf ihre Tauglichkeit untersichen zu lausen.

Den Dienststellen bei den Mreis-, bezw. Stadthauftleuten geht der Befehl Mr. 1 betr. Verschiedenes zu.

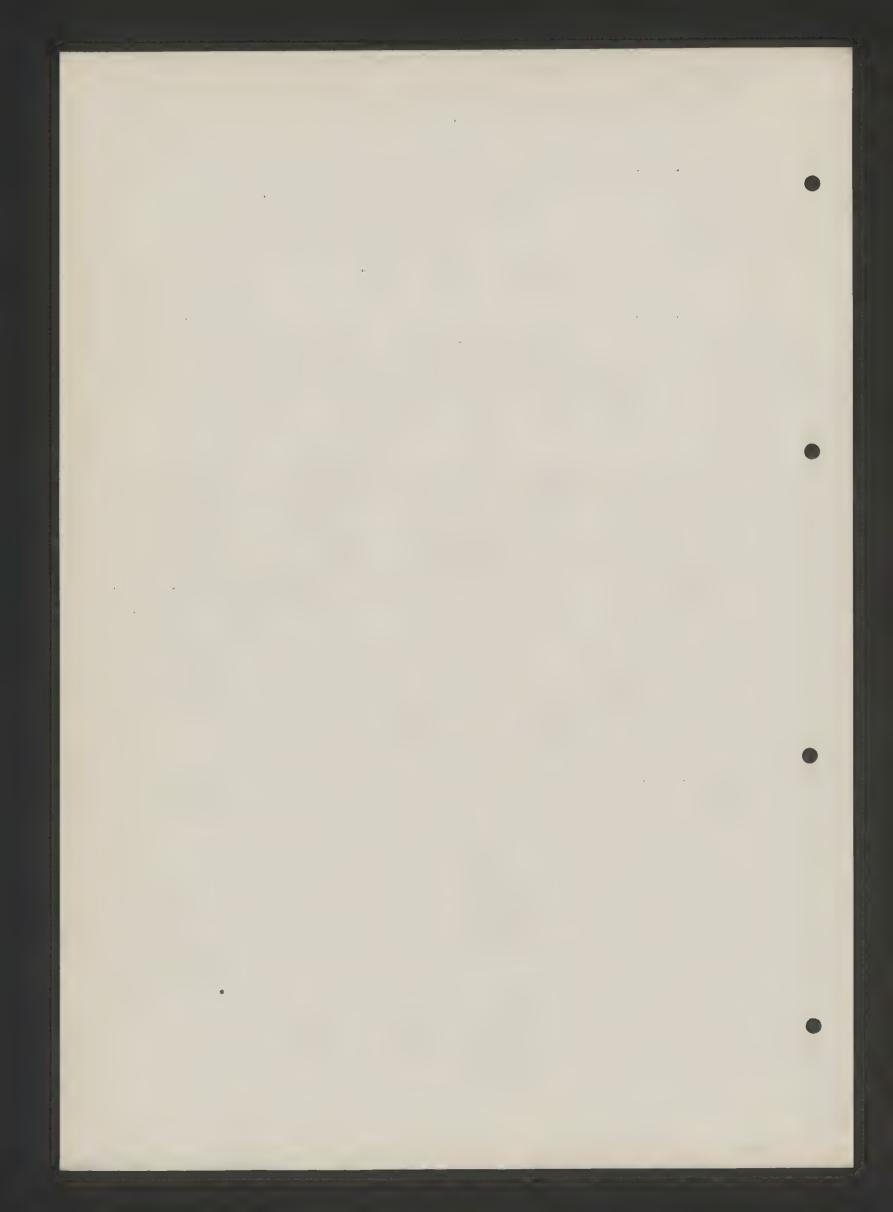
km Sl wurden 2c Laim durch die lolizei vorgeführe, s das jetzt insgesamt 77 hann hier arbeiten.

4. 6. 1940 Dienstantritt von Arbeitsführer

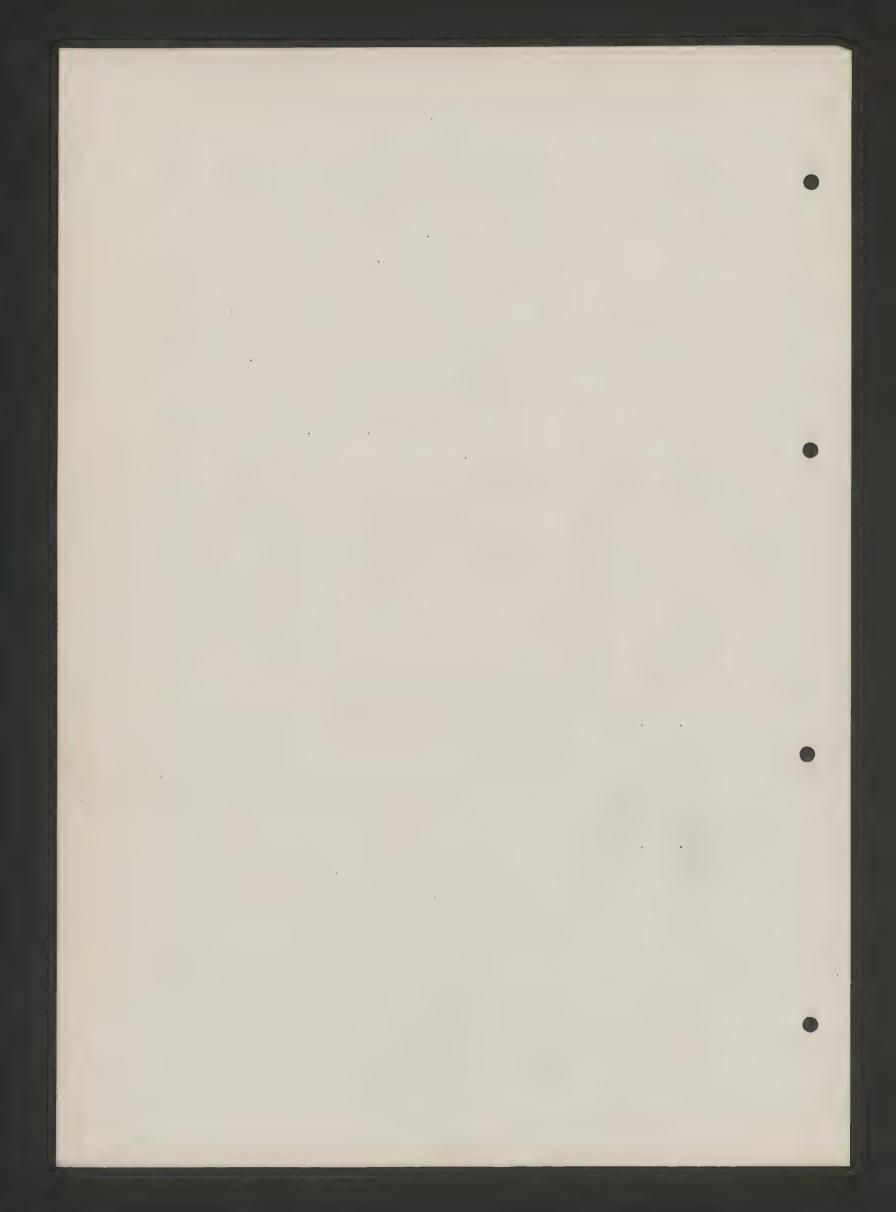
Dr. Littich, vorgesehen alsstellvertreter von

Cherarbeitsführer Linkel.

Becprechung beim Leiter der Gruffe wasserwirtschaft von Abteilung Ernührung und Landwirtschaft des Generalgouverneurs, Oberbaurat
Baumgärtel. Oberbaurat Baumgärtel erklärt
sich bereit, finanziell weitgehendst entgegenzukommen, wenn es dem lolnischen Baudienst gelingen sollte, Leute an die Arbeitestellen
heranzubringen und vor allem auch einigermassen
Leistung mit ihnen zu erzielen.



- 23 -Die erste Uniform der Führer des iolnischen Baudienstes mit den von Oberarbeitsführer Hinkel entworfenen Abzeichen wird dem Gouverneur Dr. .. Echter vorgeführt und findet vollste Zustimmung. Den Dienststellen bei den Kreis-(Stadt-) hauptleuten geht der Befehl Er. 2, betr.kassentechnische Durchführung, Haushaltsüberwachung und Sozialversicherung zu. Dem Befehl sind Abzüge beigefügt von: 1) einem grundsätzlichen Rundschreiben des Gouverneurs betr. Poln. Baudienst und Ukrain. Heimatdienst an die Kreis-(Stadt-) hauptleute. 2) einem Rundschreiben der Gruppe Sozialversicherung von Abteilung Arbeit beim Chef des Distrikts Krakau, betr. Sozialversicherung des Poln. Baudienstes und Ukrain. Heimatdienstes, mit welchem die Frage der Beitragsleistungen für die Pflichtarbeiter, Vorarbeiter, Vorwerker und Werkmeister geklärt wird. 7. 6. 1940 Oberstfeldmeister Lippke, abgestellt zum Kreishauptmann in Neu-Sandez setzt erstmalig 73 Arbeitspflichtige zur Arbeit an. Unter den Arbeitspflichtigen sind viel Studenten. 8. 0. 1940 Weitere 20 Arbeitspflichtige werden in Neu-bandez ein estellt. Eine Kochküche wurde ein erichtet. Hier werden Mittag- und Abendbrot durch Frauen zubereitet und an die Arbeitspflichtigen ausgegeben. Die 35 hat inzwischen den "jüdischen Zwangsdienst" an die Abteilung Arbeit beim Generalgouvernement abgetreten. Die Arbeitsämter wollen die Juden im freien Arbeitsverhältnis unterbringen. Von einem Jinbau der Juden in den Baudienst wurde Abstand genommen.

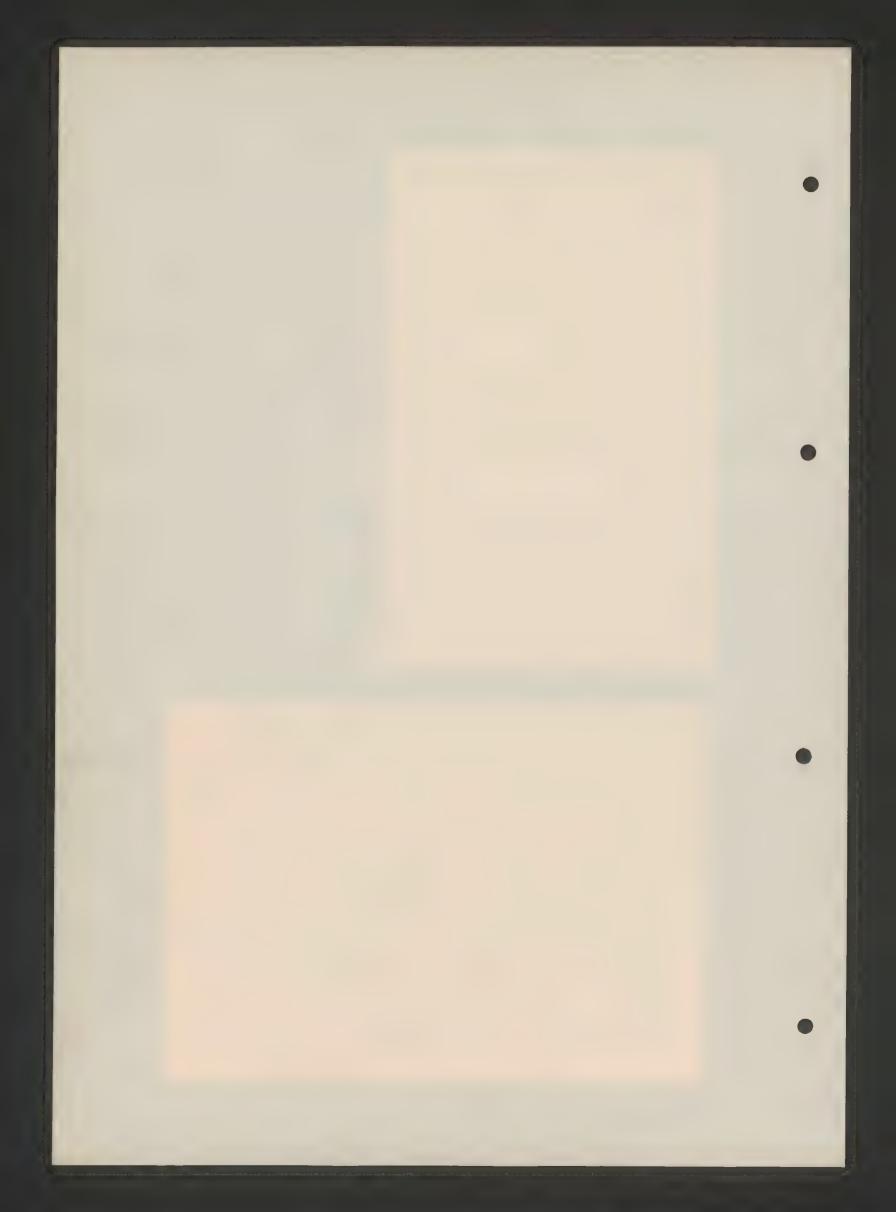




Markfornglinfarklor.



Hillorogreffun :



10. 6. 1940

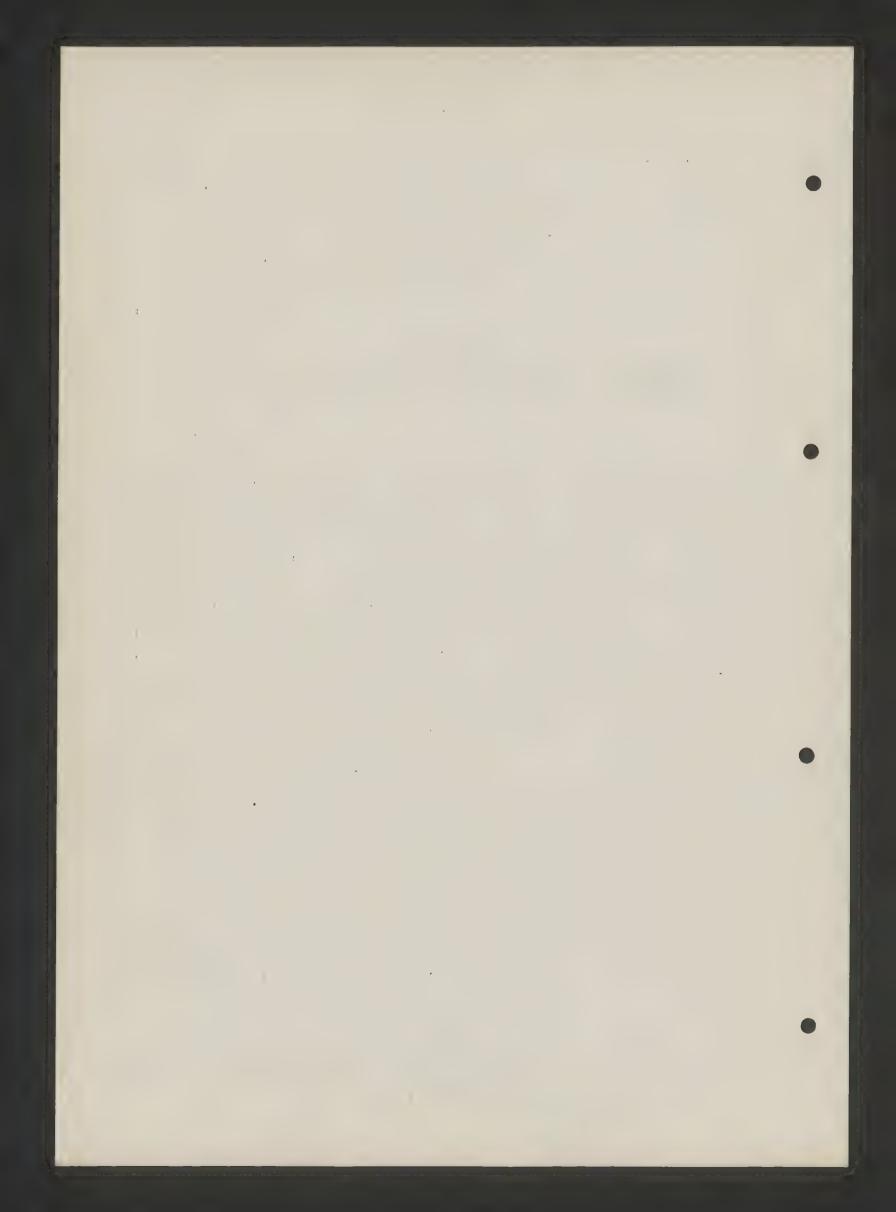
Besprechung beim Generalgouverneur auf der Burg in Krakau mit Gouverneur Dr. Wächter und Oberarbeitsführer Hinkel. Vertreten sind u.a. die Abteilungen Finanzen und Arbeit aus dem Amt des Generalgouverneurs.

Oberregierungsrat Dr. von Streit vom Amt Finanzen des Generalgouverneurs erklärt, nachdem eine persönliche Angelegenheit zwischen ihm und Gouverneur Dr. Wächter bereinigt ist, daß vom finangtechnischen Standpunkt aus der beantragte Etat für den Folnischen Baudienst unbedenklich genehmigt werden könnte.

Der Leiter des Amtes Arbeit beim Generalgouverneur, Dr. Franendorfer, verneint zunächst die Zweckmüssigkeit und Kotwendigkeit
des Polnischen Baudienstes und stellt an den
Generalgouverneur die Frage, ob er und aus
welchen Gründen er diesen Polnischen Baudienst
einzuführen gedenke. Gouverneur Dr. Wächter
bringt in seiner Stellungnahme zum Ausdruck,
daß diese Frage lüngst dadurch überholt ist,
daß der Generalgouverneur grundsätzlich die
Einführung angeordnet hat, und zwer schon vor
längerer Zeit.

Oberarbeitsführer Hinkel nimmt Stellung zu einigen vorgebrachten Bedenken seitens der Abteilungen Finanzen und Arbeit.

Der Generalgouverneur fragt, ob mit dem Polnischen Baudienst irgend etwas schon begonnen ist und ist sichtlich befriedigt, als ihm Oberarbeitsführer Hinkel erklärt, daß seit etwa 14 Tagen mit einigen 100 Mann gearbeitet wird und die Organisation in weiterem Aufbau begriffen ist. Er entscheidet, daß dieser Versuch der Einrichtung eines Polnischen Baudienstes und Ukrainischen Heimatdienstes im Listrikt Krakau durchgeführt werden muss und seine Dienststellen dieser Tatsache Rechnung zu tragen haben.



Er gibt verschiedene Begründungen für diesen Entschluß, von denen als bemerkenswert zu nennen sind:

- 1) Neue Aufgaben im kolonialen Arbeitssektor,
- 2) Möglichkeit der charakterlichen Auslese unter den polnischen Arbeitern zwecks Heranführung zur Ausbildung als Spezialarbeiter, Vorarbeiter und Meister,
- 3) Aufstellung beweglicher Formationen des Polnischen Baudienstes mittels lastkraft-wagen und Feldküchen zum sofortigen Einsatz bei Eatastrophen usw.

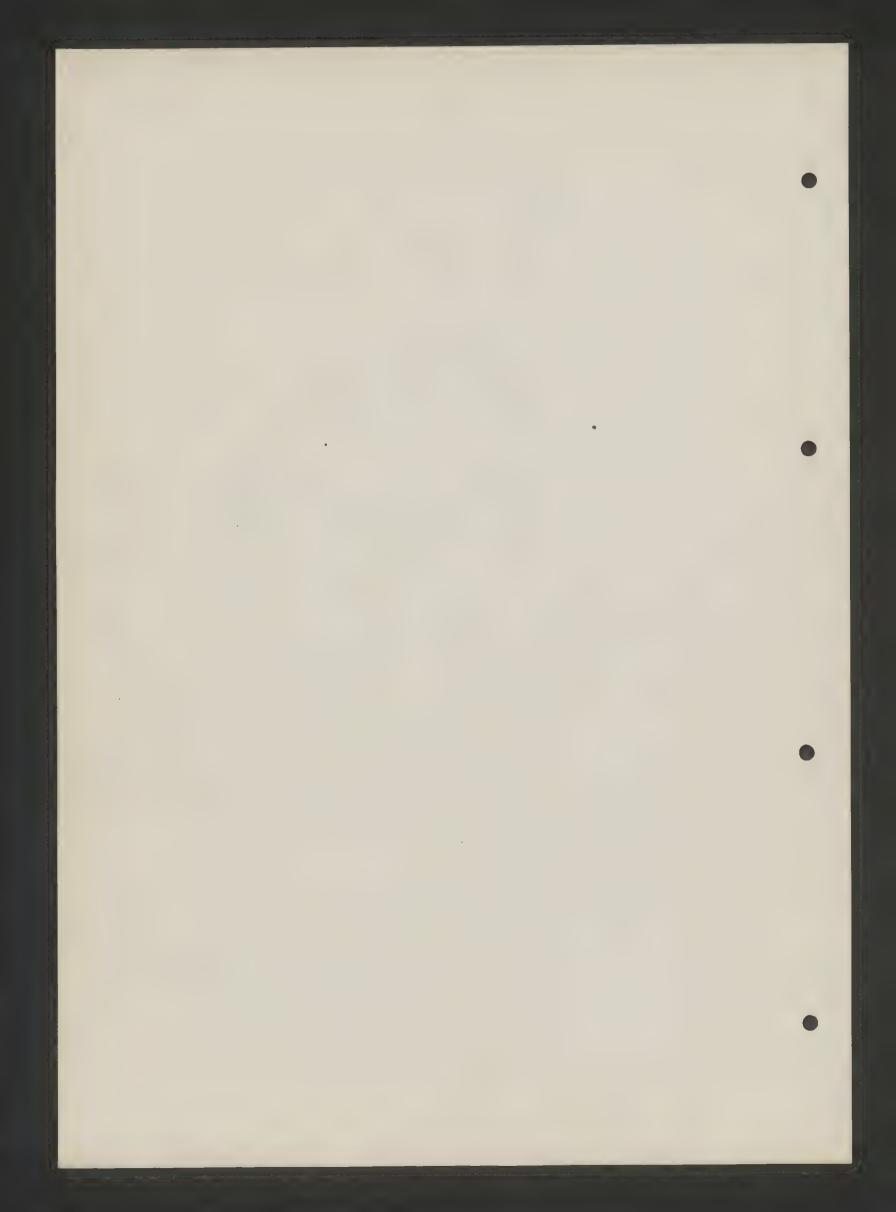
Dieser im Distrikt Krakau durchzuführende versichsweise Aufbau soll bis spätestens
Ende des bechnungsjahres ergeben, ob die Einrichtung sich als zwechmässig und nutzbringend
erweist, sodaß sie dann für das gesamte Generalgouvernement als Dauereinrichtung eingeführt
werden kann.

Die Stadthauptstelle des Polnischen Baudienstes in Arakau beginnt mit 6 Mann eine
neue Faustelle zu vermelsen und einzurichten.
Die Baustelle liegt an der Einmündung der
Wilge in die Weichsel. Ein neues Flussbett
soll hier für die Wilge gegraben werden, danit der Stadtteil Ludwinow nicht mehr wie bisher Überschwemmungen bei Hochwasser ausgesetzt ist.

11. 6. 1940

Oberarbeitsführer Hinkel besichtigt zusammen mit Arbeitsführer Dr. Wittich die Baustelle in Tarnow.

In Tarnow werden 1 200 Arbeitsanzüge und Sporthosen in einer Konfektionsfabrik in Auftrag gegeben. Die Sporthosen sind für die heißen Tage alsArbeitsanzug bestimmt.



12. 6. 1940

neur Dr. Wächter wird von Oberarbeitsführer
Hinkel die Einrichtung eines Sonderkontos
für Tolnischen Baudienst und Ukrainischen
Heimatdienst bei der Distriktkasse vorgeschlagen. Es ist beabsichtigt, die gesamte Haushaltsüberwachung und Früfung, Feststellung
der Rechnungen, bzw. Anweisung der Beträge
für die Kreishauptleute auf deren Sonderkonto Polnischer Baudienst und Ukrainischer Heimatdienst durch einen Arbeitsstab bei Oberarbeitsführer Hinkel durchzuführen. Der Gouverneur will die entsprechende Anordnung veranlassen.

2 -

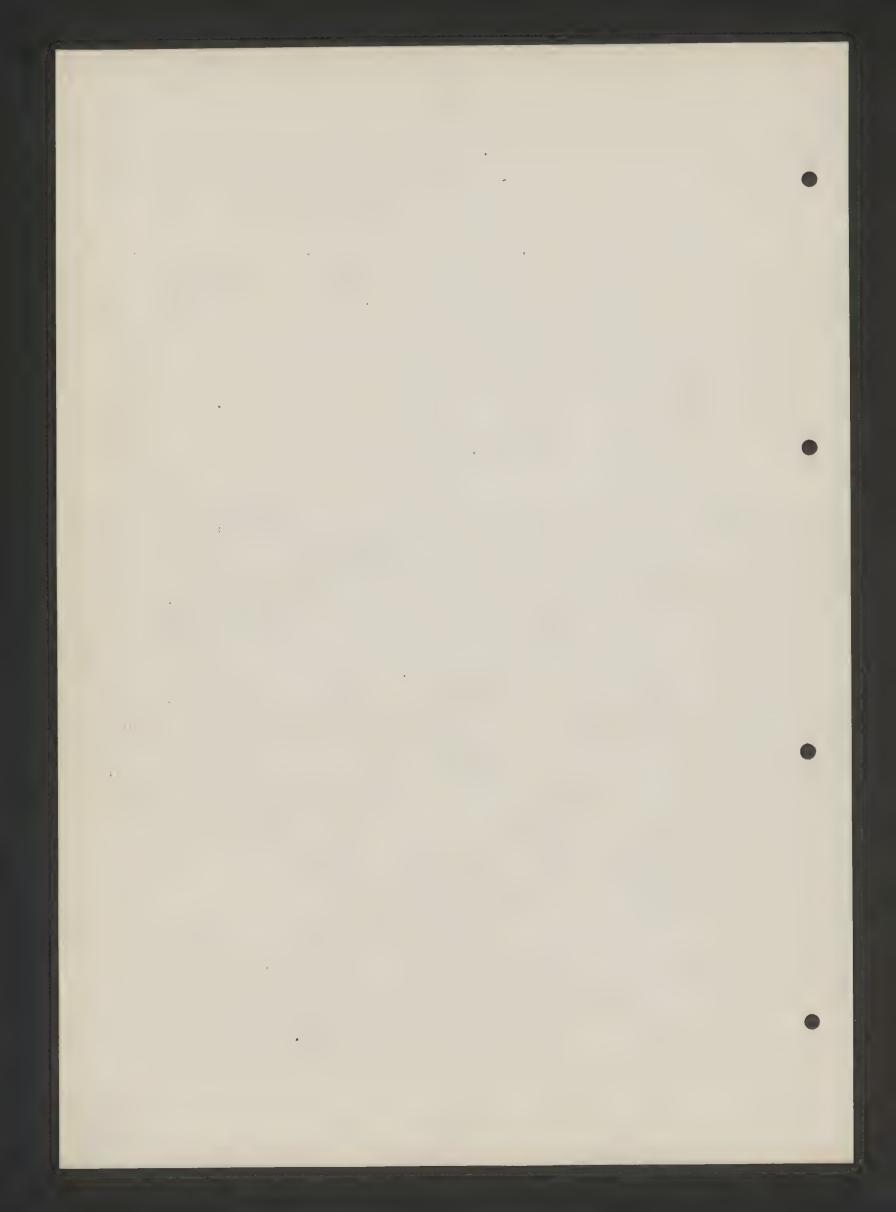
Der Gouverneur wurde weiterhin gebeten, durch ein entsprechendes Schreiben an
die Ereishauptleute zu veranlassen, daß diese den dort abgestellten überstfeldmeister
wirksame Unterstützung durch notwendige Gestellung eines Ereftfehrzeuges gewühren. Ein
entsprechendes Schreiben hal der Gouverneur
noch in Gegenwart von überarbeitsführer
Hinkel diktiert.

Abteilung Arbeit wurde veranlaßt, nochmals Anweisung am die ArbeitsEmter zu geben,
daß den Anordnungen zur Gestellung von
Pflichtarbeitern unbedingt zu entsprechen ist.
Die Abteilung Arbeit wurde darauf aufmerksam
gemacht, das eine Anzahl Baustellen in Betrieb sein körmte, wenn man die Arbeitspflichtigen gestellt hätte.

14. 6. 1940

Eestrechung (Oberarbeitsführer Minkel und Arbeitsführer Dr. Mittleh) bei Landesbeuernführer Lürner in Arabau.

Der Adjutant, Oberfeldmeister Engler, nimmt an einer Bestrechung der Abteilung Fresse und Tropagenda teil.



Hier werden die Richtlinien besprochen, nach denen dernüchst eine Propagandaaktion durchHeführt werden soll, die

- 1) die Öffentlichkeit über den lolnischen Eaudienst und Ukrainischen Heimataienst informieren.
- 2) Freiwillige worben soll.

Um 16,00 Uhr Teilnahme der in Krakau anwesenden AD-Führer unter Führung von Oberarbeitsführer Minkel an dem auf dem Hofe des Alten lalais stattfindenden Appell für sämtliche im Amt des Gouverneurs tätigen Beamten, Angestellten und Arbeiter aus Anlaß des Dinmarsches der deutschen Truppen in Paris.

16. 6. 1940

Lintreffen von Oberstfeldmeister

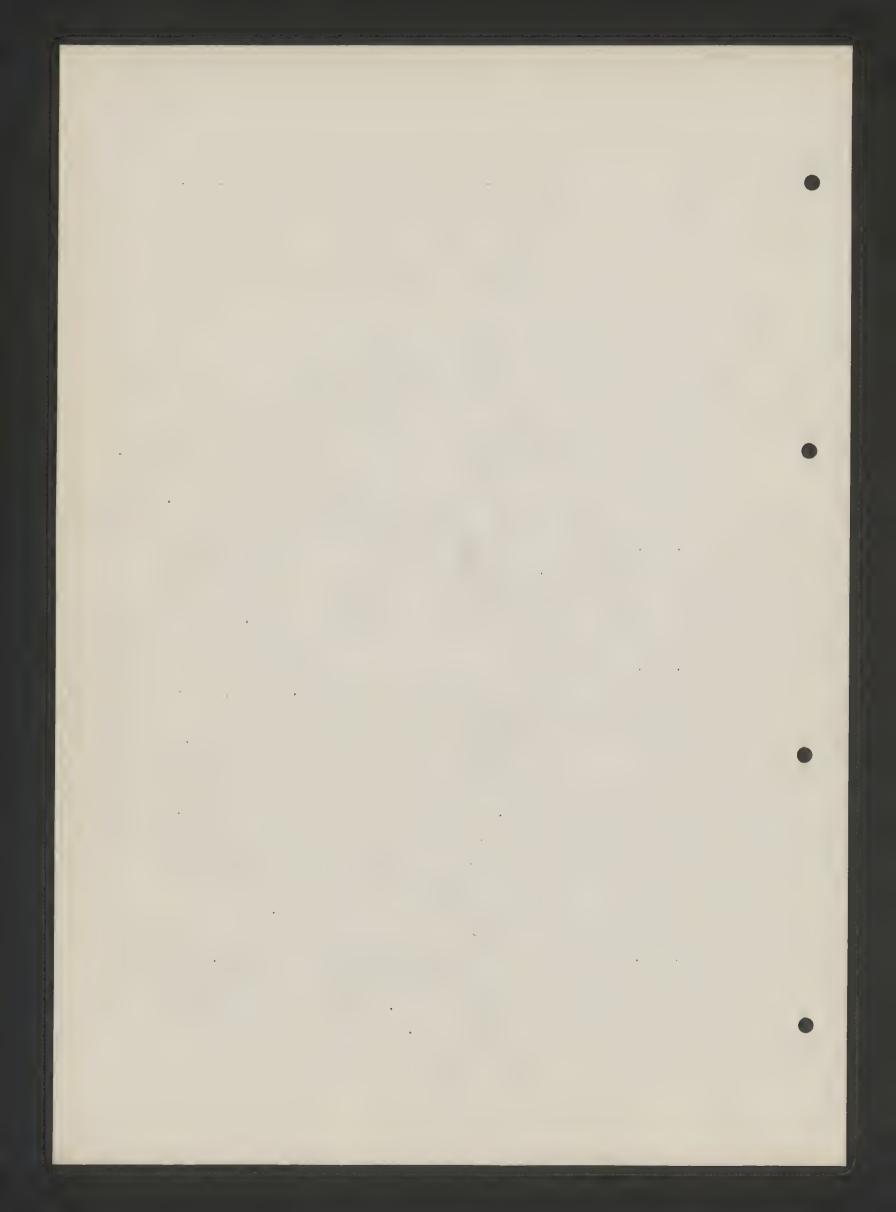
v.Saechers, vorgesehen als Schulleiter für

die Führerschule des Ukrainischen Heimat
dienstes in Neumarkt am Dunajec.

17. 6. 1940 Erste Dienstbesprechung der bei den kreishauptleuten in Tarnow, Jaslo, Neu-Sandez und Heumarkt, sowie beim Stadthauptmann in Krakau ein esetzten oberstfeld eister.

Die Besprechung findet in den Diensträumen des Verbindungsführers in Krakau statt. Erste Erfahrungen werden ausgetauscht. Danach werden die Formalitäten besprochen, die zukünftig beim Binsatz des bolnischen Baudienstes und Ukrainischen Heimatdienstes zu beachten sind.

18. 6. 1940 Fortsetzung der Besprechung. Danach tritt Oberarbeitsführer Hinkel zusammen mit Arbeitsführer Dr. Wittich eine mehrtägige Dienstreise an.



20. 6. 1940

In den letzten Tagen sind insgesamt 20 Führer der unteren Laufbahn eingetroffen und zu ihren Dienststellen in Marsch gesetzt worden. Die Stadthauptstelle des Polnischen Baudienstes in Krakau, sowie die Kreishauptstellen in Tarnow, Jaslo und Neu-Sandez haben z.Zt. je etwa 100 Pflichtarbeiter eingesetzt. Es müßten und könnten nach der vorhandenen Arbeit viel mehr beschäftigt werden. Die Arbeitsämter stellen jedoch keine Leute mehr zur Verfügung, weil sie angeblich keine haben. Es soll deshalb ein Merkblatt gedruckt werden, das in deutsch und polnisch die jungen Polen auffordert, sich freiwillig zum Polnischen Baudienst zu melden.

Die ersten Arbeitsanzüge, Sporthosen und Holzschuhe treffen ein und werden an die Kreishauptstellen verteilt.

Aus den freiwerdenden Beständen der Umsiedlungskommission werden in Przemysl Feldküchen und Küchengeräte für etwa 3 000 Mann in Empfang genommen. Die Feldküchen und das Küchengerät fanden bisher zur Betreuung von Flüchtlingen Verwendung.

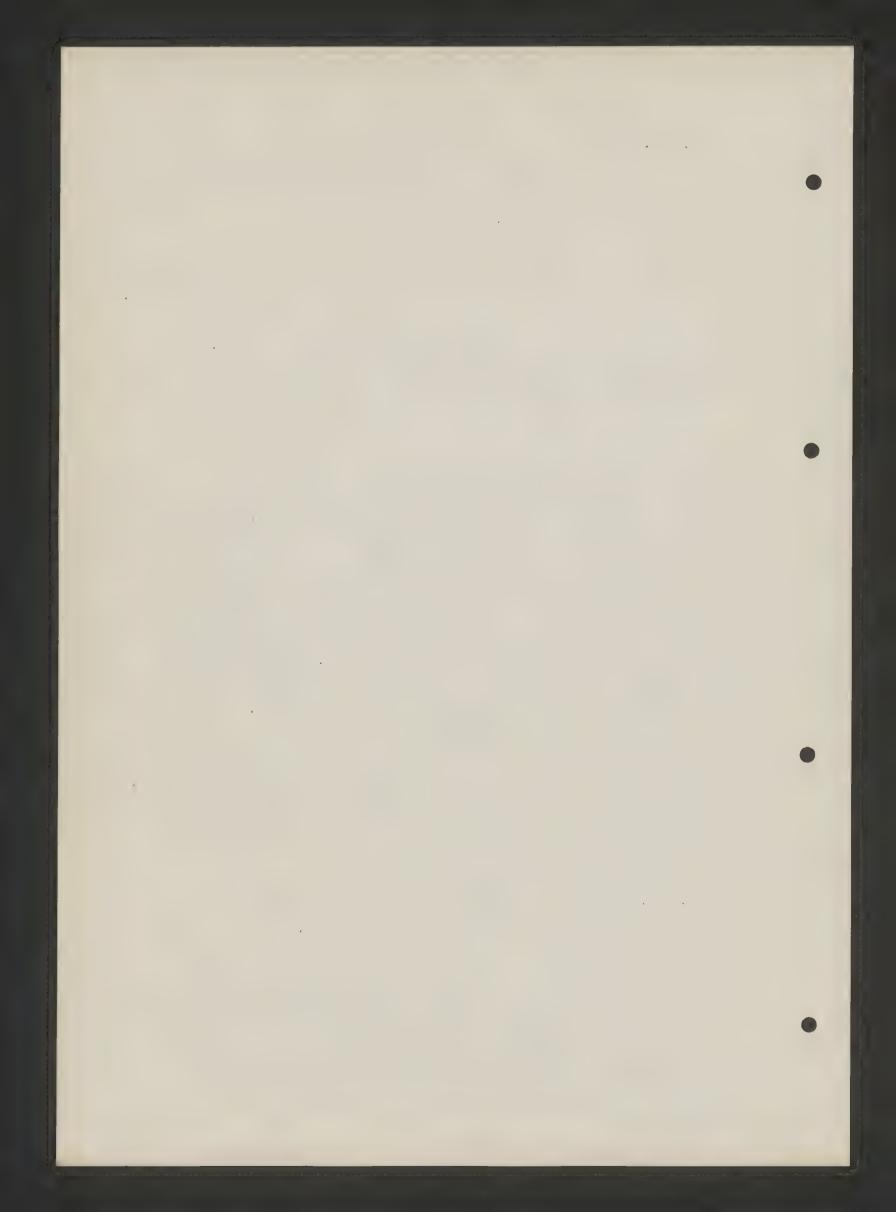
Gestern und heute wurden in Gorlice von der Dienststelle in Jaslo aus etwa 400 Mann für den Polnischen Baudienst gemustert. In Gorlice soll ein geschlossenes Lager für 120 Mann in einem ehemaligen Schülerheim eingerichtet werden.

23. 6. 1940

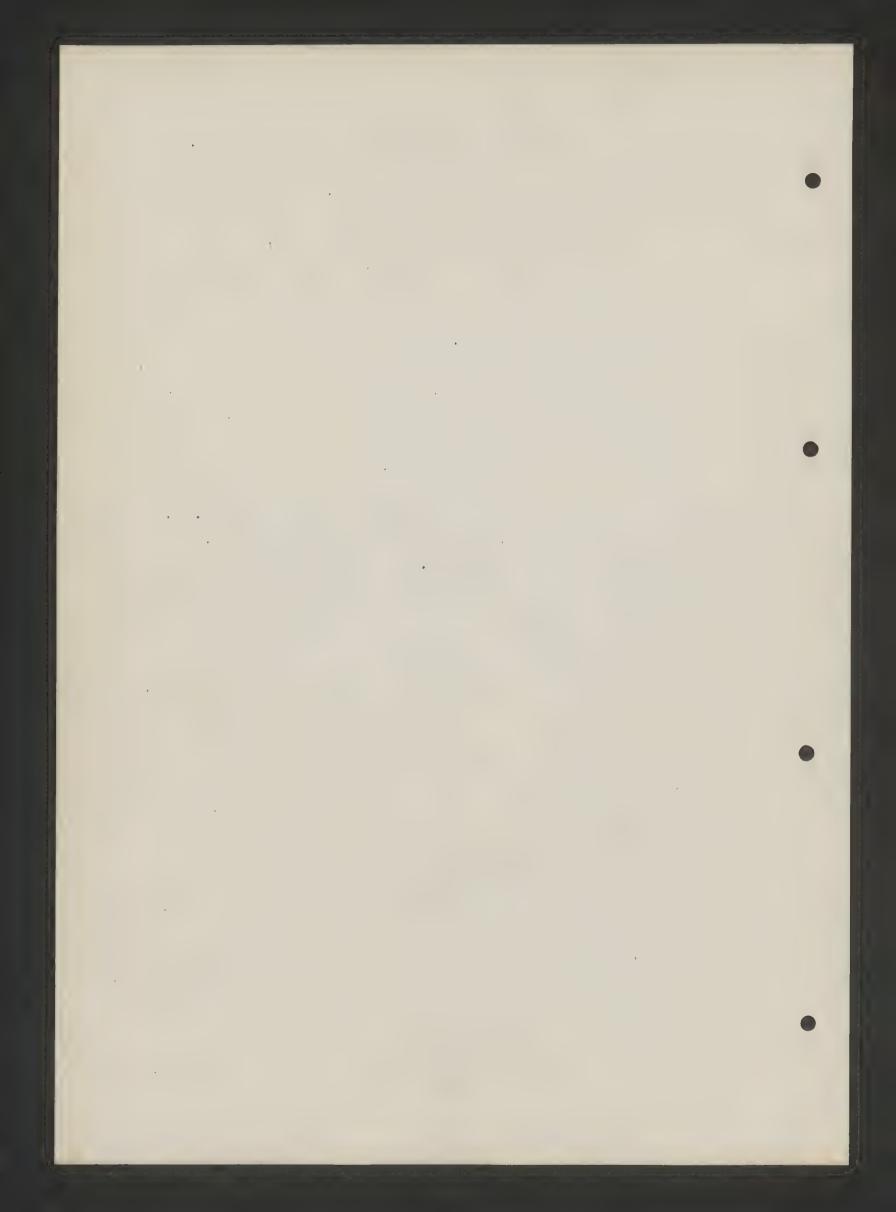
Oberarbeitsführer Hinkel tritt eine Dienstreise nach Berlin an.

24. 6. 1940

Das Nüchengerät, darunter7 Feldküchen, trifft in 3 Jaggons verladen in Krakau
ein und wird in ein zur Verfügung stehendes
Gebäude in der Kochanowskiego 15 transportiert, in welchem die Dienststelle des
"Kommandoführers" des Polnischen Baudienstes



- 30 und Ukrainischen Heimatdienstes für den Distrikt Krakau eingerichtet werden soll. Die Einrichtung dieser Dienststelle macht sich erforderlich, weil die Abteilung "Innere Verwaltung" aus Hangel an geeigneten beanten nicht in der Lage ist, wie ursgrünglich vorgesehen war, die Durchführung des Dienstbetriebes in den für die Abteilung "Innere Verweltung" vorgesehenen Rahmen zu "hornel en. Din Lerablat, wird in Druck Jejeten. (5000 stilck). Dan Lerkblatt (Amlage Lr. 1) fordert die polnischen Lünner auf, freiwillig "in die Reihen der relnischen Paudienstes" einzutreten. Lit der Verteilung des Herkblattes soll die größte Schwierigkeit, die z.Zt. besteht, nämlich Leute heranzubringen, überwunden werden. Die kreisärztlichen Untersuchungsergebnisse von etwa 50 Ukrainern liegen inzwischen vor und werden der Führerschule des Ukrainischen Heimatdienstes zwecks Einberufung der betreffenden Uhrainer zugeleitet. Doppelsprachige En berufungsformulare werden an refertigt und mitgesendt. In den letzten Lagen trafen wiederun 25. 6. 1940 15 Filirer der witeren Laufbahn ein, die zu ibren Dienststellen in Harset Jesetzt worden. Von der Treis Erststelle Jesle aus wird begonnen, zurfelst mit 20 lilichterbeitorn, due Lagor in Gorlies einnurielten. Arbeitsgerüte, Peldküchen, Rüchenge-26. 6. 1940 mute, Schule (mit Holzschlen), Arbeitsenslige, Jorthosen und je 500 Herkblätter (betr. Aufforderung zus freiwilli en Bintritt in den ichn. La dierst) werden den Dienststellen in marnow, Jeslo und hou-sendez per Lim zugestellt.





Oktovillanzneg.



des Polnischen Baudienstes geht an die Kreishauptstellen.

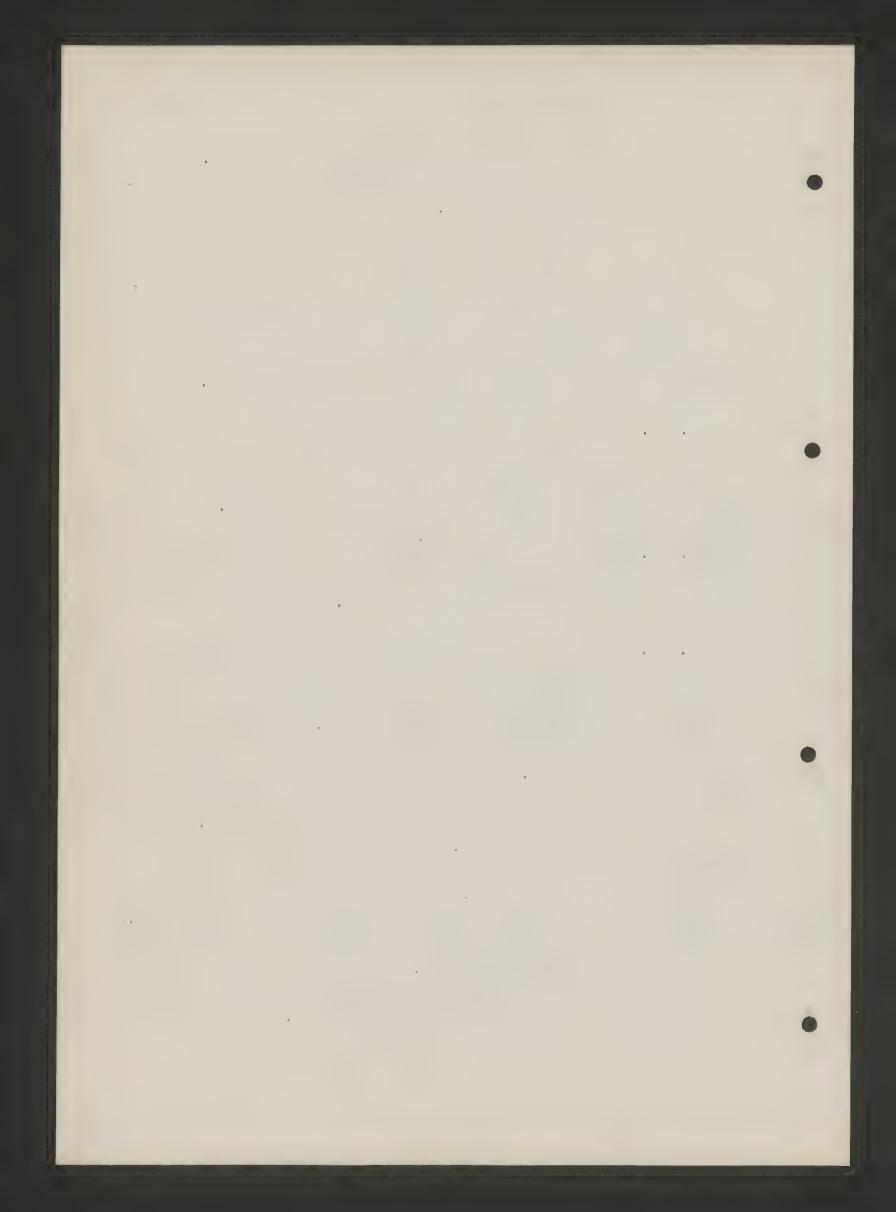
Gemeinschaftsempfang der Übertragung der Feierstunde des Reichsarbeitsdienstes aus Anlaß der fünfjährigen Wiederkehr des Tages, an dem die Arbeitsdienstiflicht eingeführt wurde. Der Reichsarbeitsführer spricht vom jetzigen Linsatz des RAD und seinen Zukunftsaufgaben nach Beendigung des Lrieges.

- 29. 6. 1540

 Besuch des Oberarbeitsführer Hinkel mit
 Adjutant beim Kreisleiter Schalk in der Bergakademie, dem Beauftragten des Stellvertreters
 des Führers im Generalgouvernement.
- 50. 6. 1940 Die Gesamtstärke der zur Arbeit angesetzten Pflichtarbeiter beträgt am Ende des Monats Juni = 750 Mann.
- 1. 7. 1940 Von der Dienststelle in Jaslo aus sollen heute 50 Mann auf einem 6 km von Jaslo entfernt liegenden Gut zum Bau von Entwässerungsgräben eingesetzt werden. Die Unterbringung der Leute soll auf dem Gut kaserniert erfolgen.

Die Baustelle im Winterhafen bei Plaszow wird durch den Gouverneur Dr. Wächter besichtigt. Die Besichtigung soll für die Presse den Auftakt zur Werbung von Freiwilligen geben. In Begleitung des Gouverneurs befindet sich u.a. sein Stabsleiter Pavlu sowie der Vertreter seines Amtes für Presse und Propaganda.

Anschließend wird die Baustelle an der Wilgamündung besichtigt.





Bufissigning tim Languella Platzono ting tun Gaf tut disposition, Suran Opinamenine de montplat.



2. 7. 1940

Nit Defehl Nr. 6 betr. Organisation, wird Arbeitsführer Dr. Wittich als "Kommando-führer des Polnischen Baudienstes und Ukrainischen Heimatdienstes für den Distrikt Krakau" eingesetzt. Er hat die Dienstgradbezeichnung "Baukommandeur" und ist unmittelbar dienstlicher Vorgesetzter der Führer der Kreishauptstelle, bzw. Stadthauptstelle Krakau.

3. 7. 1940

In der "krækauer Zeitung" erscheint die erste kurze Fressenotiz über den Polnischen Baudienst aus Anlaß der stattgefundenen Besichtigung der Baustelle in Krækau durch den Gouverneur Dr. Wächter (Anlage Mr. 2).

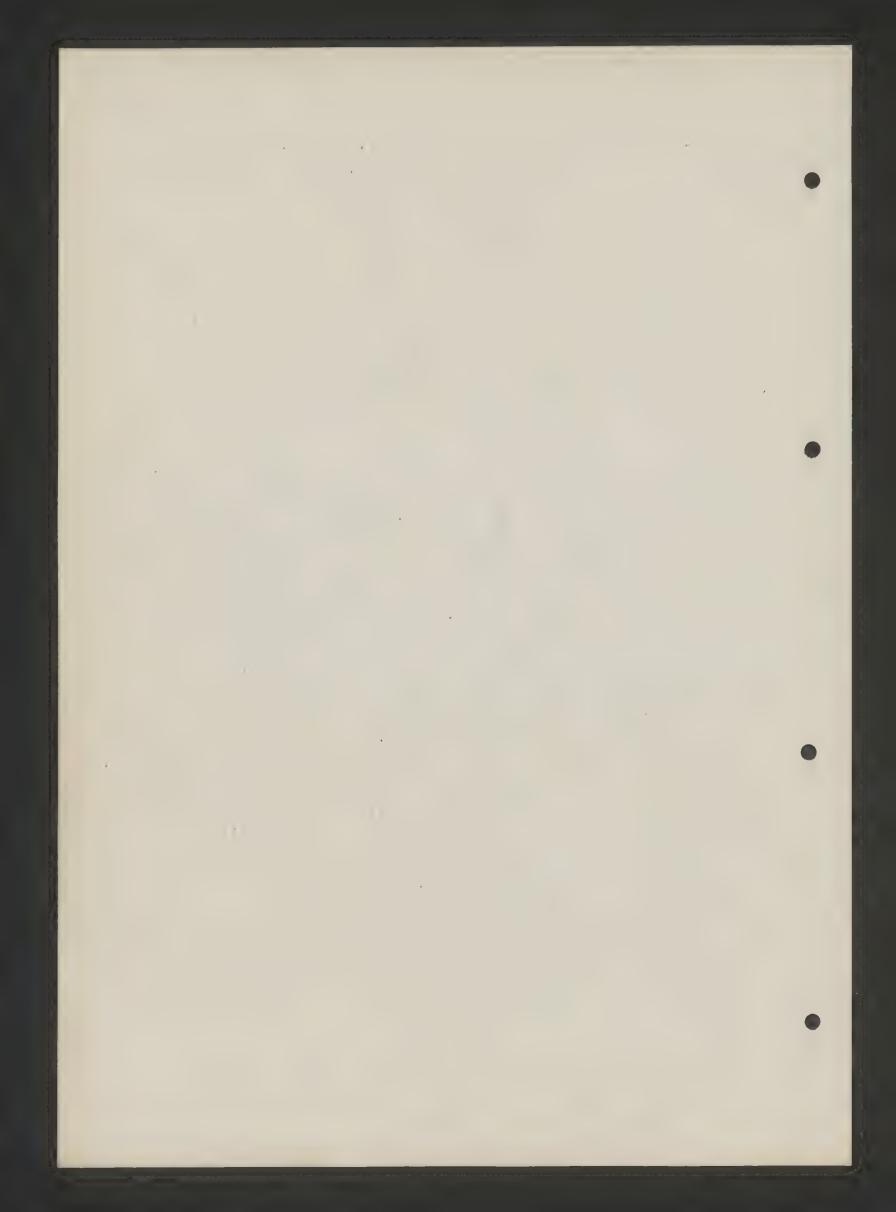
Oberarbeitsführer Hinkel tritt mit Arbeitsführer Dr. Vittich eine dreitägige Dienstreise an. Besichtigun en in Tarnow und danach in Jaslo durch Oberarbeitsführer Hinkel. In Jaslo ist der Arbeitseinsatz von 2 Baustellen gut. Bine geschlossene Unterkunft ist eingerichtet. Verhalten der Pflichtarbeiter in der Unterkunft ist gut.

4. 7. 1940

Besichtigung in Gorlice durch Oberarbeitsführer Hinkel.

Die Baustelle ist zweckmässig angesetzt. Eine geschlossene Unterkunft in festem Bau ist in Vorbereitung.

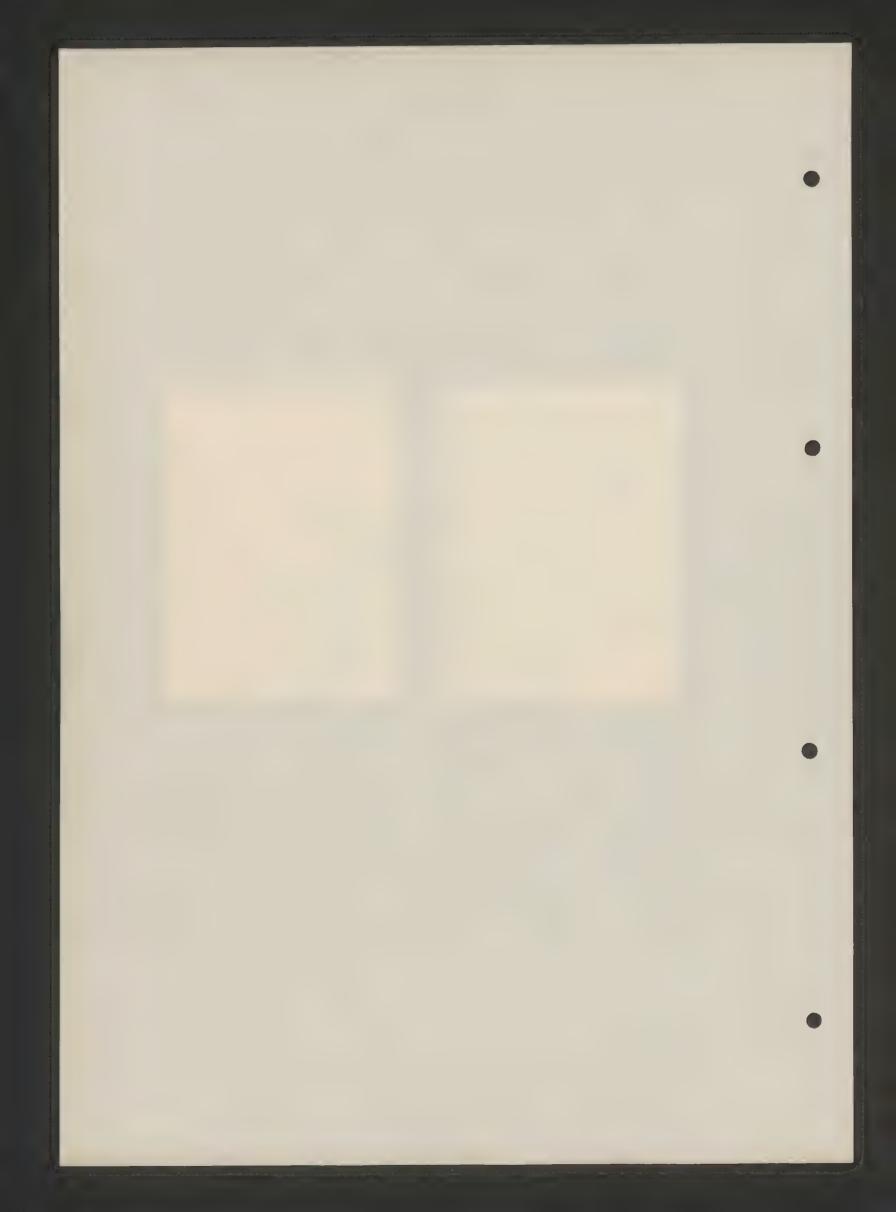
Besichtigung in Neu-Sandez:
Arbeitseinsatz zur Materialbeschaffung
für Straßenbau. Die Leistungen im Steineklopfen
sind gut. Für den Straßenbau steht eine
Dampfwalze von 15 Connen, sowie Arbeitsgerüt
zur Verfügung. Walze und Arbeitsgerät werden von der Stadt Neu-Sandez zur Verfügung
gestellt.







Throspantoin in Josels und Han- Honday,



Lit der Außenstelle des Straßenbauautes ergeben sich Differenden, die von Daurat Leer gerügt werden, weil sie einen Voranschlag für den Straßenbau Nau-sandez / Krynica für den kreiskauptmann im Interesse des Lolnischen Baudienstes erstellt hat.

In der "Arakauer Zeitung" erscheint ein ausführlicher Artikel über den Folmischen Baudienst (Anlage Er. J).

5. 7. 1940

Besprechung des Oberarbeitsführer hinkel mit dem Stadthorniesar in Zahopane und danach Desichtigung eines Jeerstehenden hagers des ehemaligen Johnischen Arbeits-dienstes.

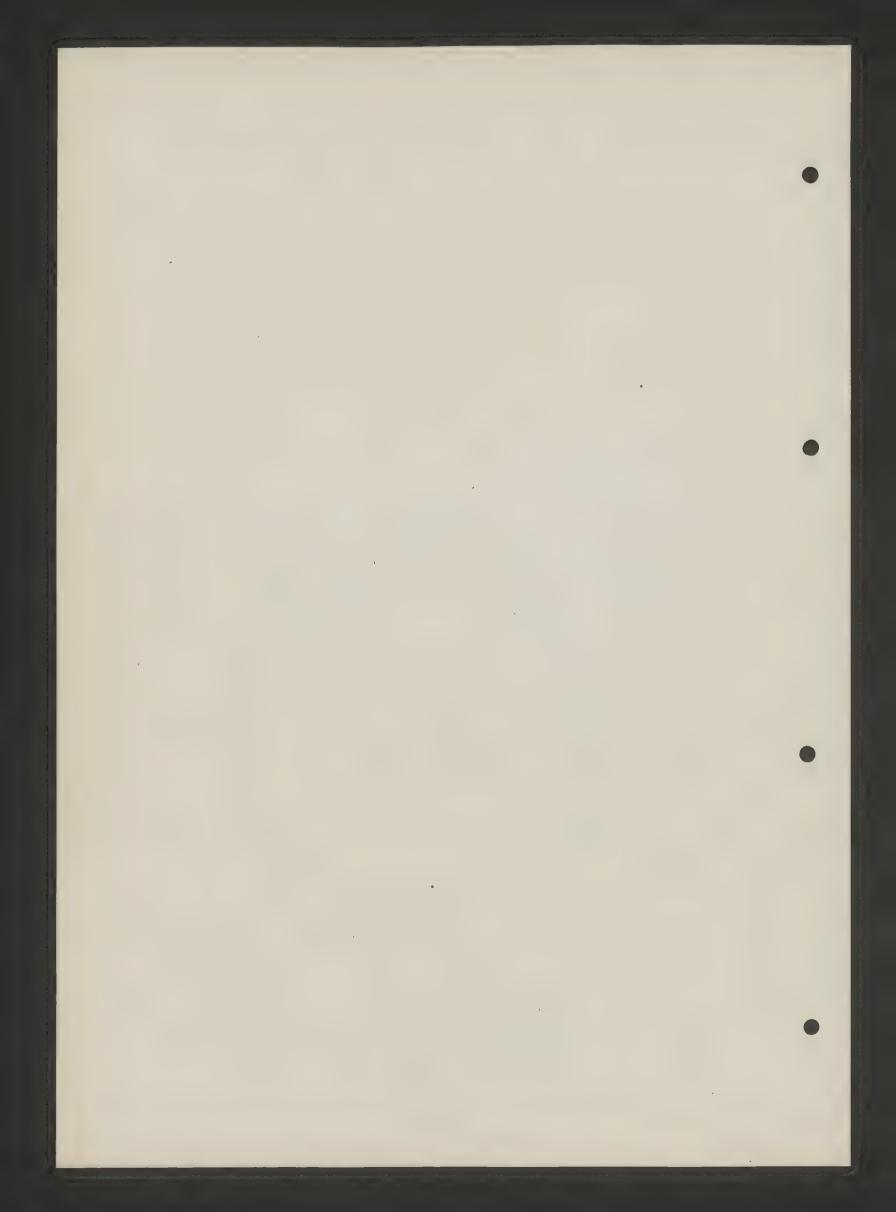
Do ist geplant einen "Goralischen Heimatdienst" zu errichten und in diesem Lager unterzubringen. Das Interesse der Goralen an der Einrichtung eines Goralischen Heimatdienstes ist groß. Das Lager ist gut geeignet und Arbeitsvorhaben sind vorhanden.

Die Johnle des Uhrainischen Heimatdienstes ist bezugsfertig. Die ersten Einberufungen, insgesamt 255, sind herausgegangen.

8. 7. 1940

Eintreffen von Hauptamtswalter Lietzow, vorgesehen für die Leitung der Verwaltung im Stabe des Verbindungsführers des Reichsarbeitsführers.

Inzwischen trafen weitere 8 Führer der unteren Laufbahn, sowie 5 Führer der mittleren Laufbahn ein, welch letztere für den
Stab des Kommandoführers vorzeschen sind.
U.a. sind dies: Oberstfeldmeister Genser als
Dienstleiter, Oberstfeldmeister Epplen als
Arbeitsleiter.



10. 7. 1940

In die Führerschule des Ukrainischen Heimatdienstes in Neumarkt am Dunajec sind bis jetzt 80 Ukrainer eingerückt.

Die Schirmmütze für die Baudienstuniform der Arbeitsdienstführer wird vom Gouverneur für gut befunden und ist damit endgültig genehmigt.

11. 7. 1940

Eintreffen von Oberamtswalter Berger, vorgesehen für den Stab des Lommandoführers in Arakau als Verwalter.

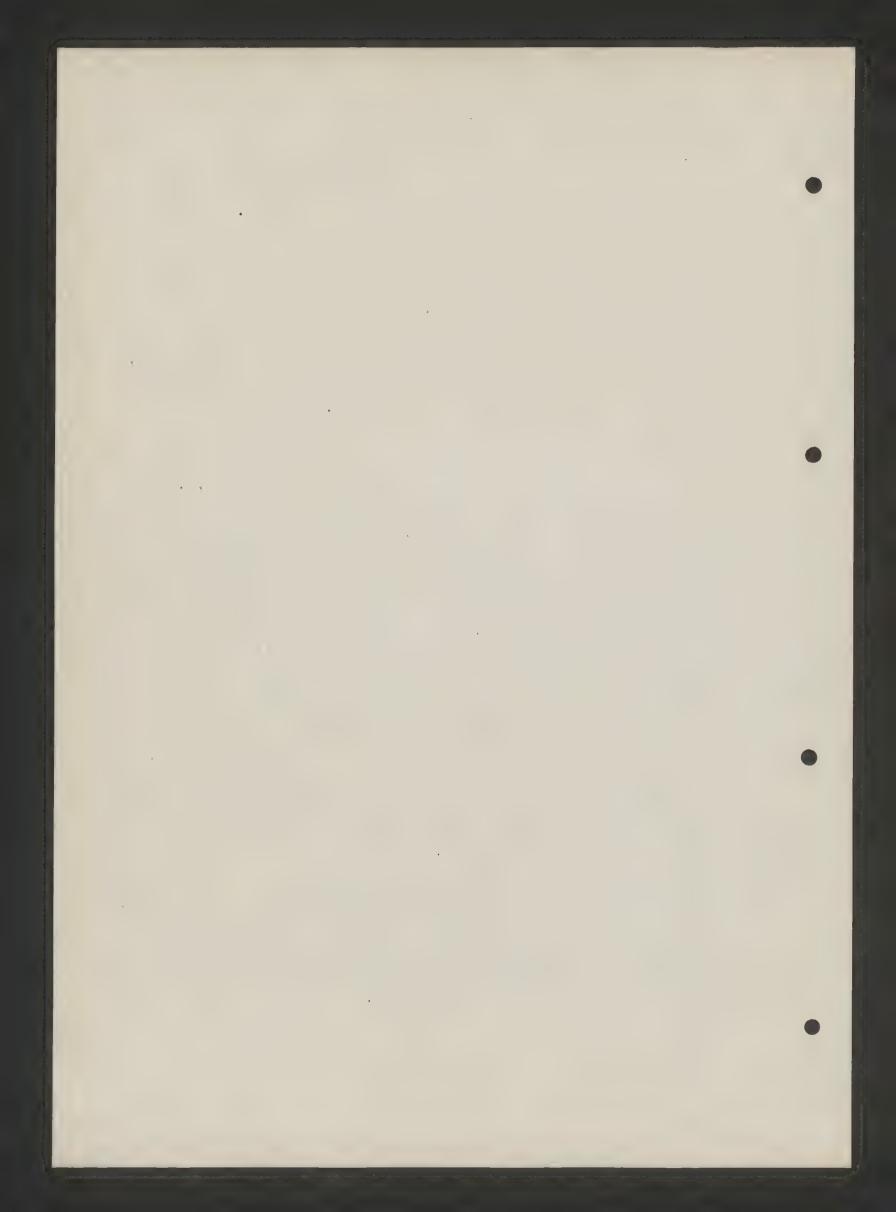
Oberarbeitsführer Hinkel und Arbeitsführer Dr. Wittich nehmen an einer Besprechung im Alten Palais teil, zu der u.a.sämtliche Kreishauptleute des Distrikts Krakau
erschienen sind. Dem Referat des Oberarbeitsführer Hinkel über Poln. Baudienst und Ukrain.
Heimatdienst wird, wie die Presse über diese
lagung mitteilt, lebhaftes Interesse entgegengebracht.

12. 7. 1940

Besichtigung der Baustellen der Stadthauptstelle Krakau (Winterhafen bei Flaszow und Baustelle an derWeichsel, in der Nähe der Burg), durch Oberarbeitsführer Hinkel.

Oberstfeldmeister Bock, der Führer der Stadthauptstelle Krakau, hat inzwischen seine Dienststelle von der Franziskanergasse in die hawia Hr. 3, II verlegt. Bis jetzt haben sich 60 Polen zum freiwilligen Eintritt in den Polnischen Baudienst bei ihm gemeldet.

In der ührerschule des Ukrainischen Heimatdienstes in Heumarkt am Dunajec hat sich die Zahl der eingestellten Ukrainer auf rund 150 erhöht.



13. 7. 1940

Zurzeit befinden sich auf insgesamt 10 Baustellen des Polnischen Baudienstes im gesamten Distrikt Krakau rund 700 Polen und Ukrainer.

16. 7. 1940

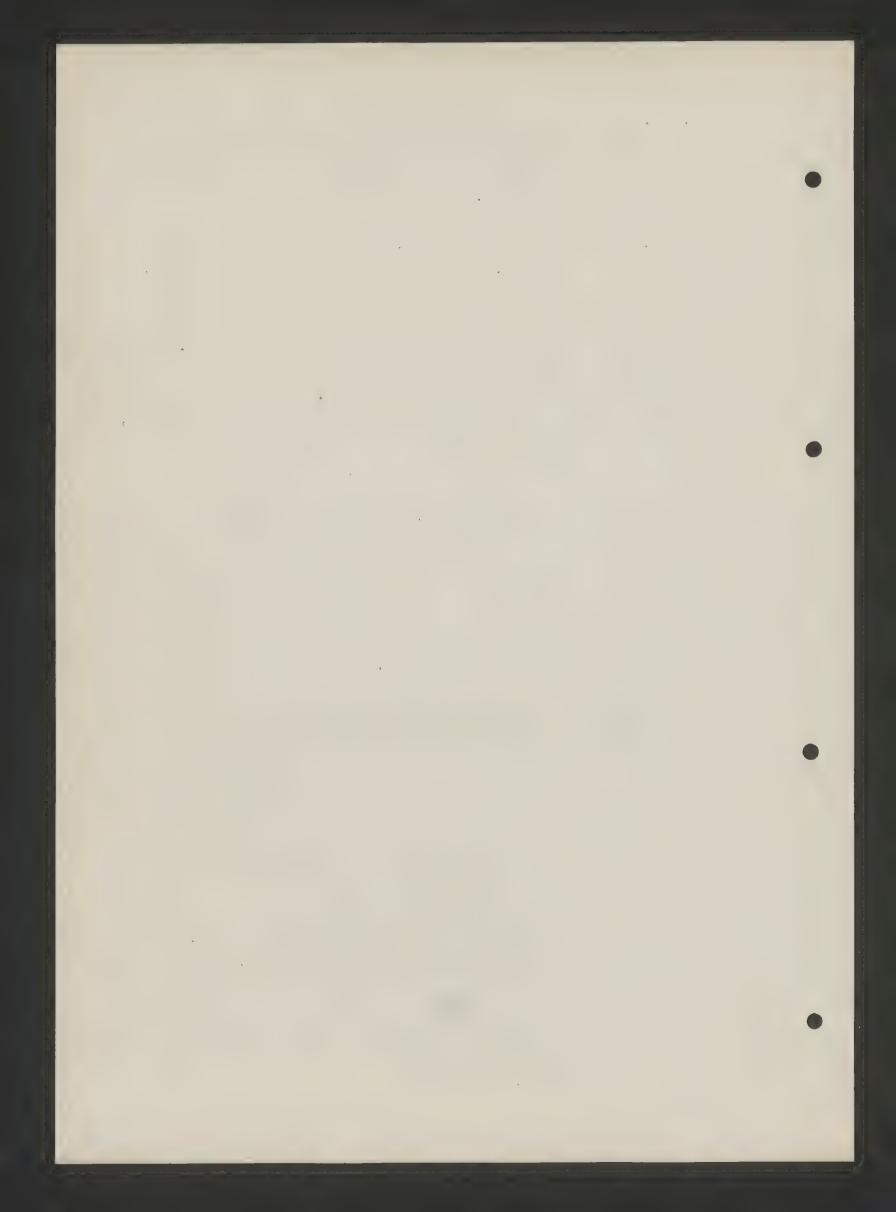
Befehl Mr. 7 geht an die Dienststellen hinaus. Janach können jetzt auch Verheiratete zum erhöhten Satz von 2.-- Zloty pro Tag beschäftigt werden. Dem Befehl ist das huster einer "Stärkemeldung" beigefügt, die nunmehr zum Ende jeder Woche von den Dienststellen einzureichen ist.

Sintreffen von drei Oberstfeldmeistern, die als Führer der zu errichtenden Kreis-hauptstellen in Janok, Rzeszow und Jaroslau vorgesehen sind und dorthin in Larsch gesetzt werden.

Cberarbeitsführer Hinkel hat einen grundlegenden Artikel über den Tolnischen Baudienst und Ukrainischen Heimatdienst geschrieben, der zur Veröffentlichung an die Zeitung des Reichsarbeitsdienstes" Der Arbeitsmann" gesandt wird.

18. 7. 1940

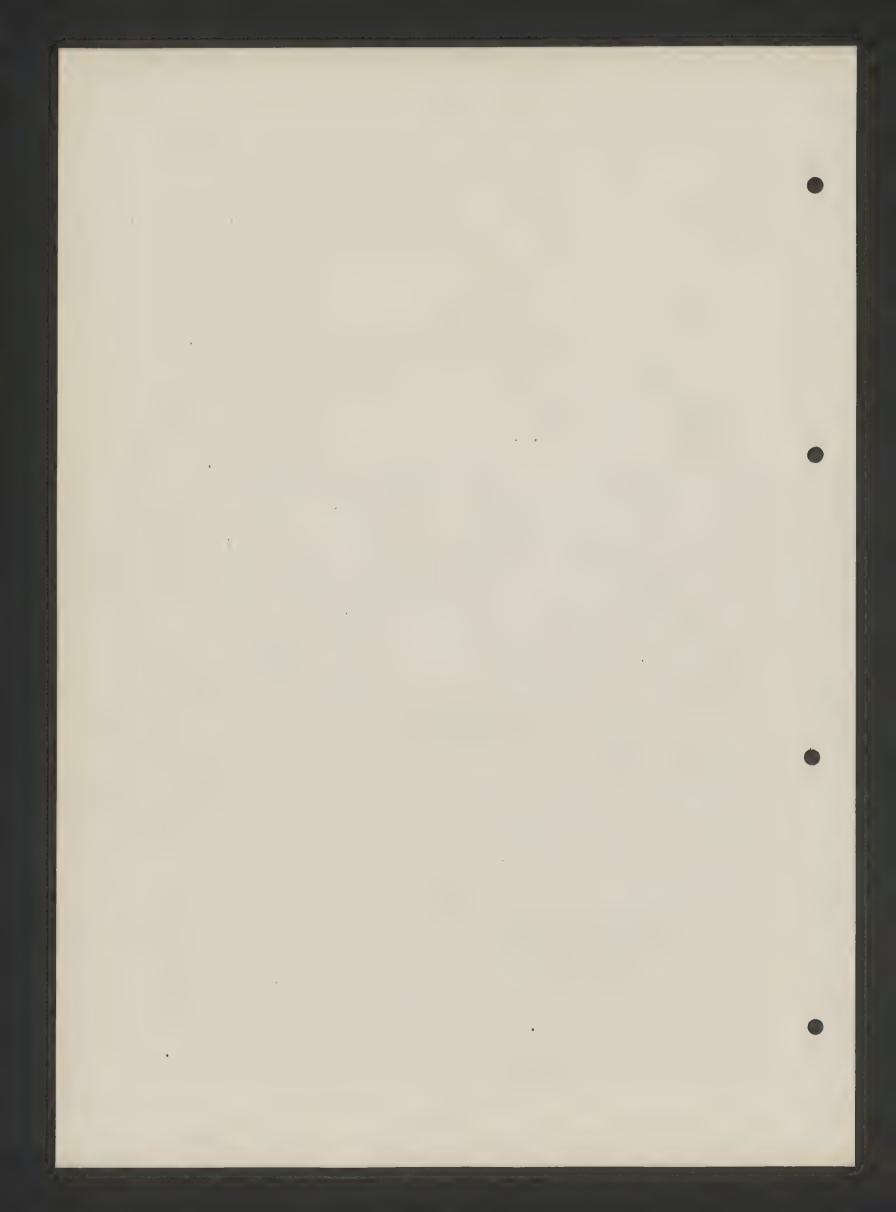
Das Wasserwirtschaftsamt (Oberbaurat Daumgärtel) macht überraschend Schwierigkeiten. Als Grund für die unmöglichkeit einer Zusammenarbeit wird angegeben, daß die Irfassung der Arbeitspflichtigen Jache der ArbeitsEmter sei, und daß die Einsatzurkunde in der Form nicht anerkannt werden könne. da sich das Wasserwirtschaftsamt auf eine Nachprüfung ihrer Projekte durch den Folnischen Baudienst nicht einlassen könne. Beide Gründe sind nicht stichhaltig, denn die Erfassun bleibt nach wie vor Sache der Arbeitsümter und die Einsatzurkunde ist ledi lich ein Vertragsabschluss, in dem die beiderseitigen Rechte und Eflichten Testgelegt sind.



mach Licehow in Larsch escizt.

In Labowa, Lreishauptstelle Meu-23. 7. 1940 Sandez, worden 50 Uhrainer bei jeschlossener enterbringung zur Arbeit (Strafenber) ein e-Setst.

thererbolts filhrer minhal het einen 14. 7. 1940 eingelenden Lericht un den General jouverneur Dr. Frank e oben aus inlas der num ehr 1, 4-jührigen Aufbautätigheit. Durchschriften des Berichtes gehon an den Sthatssehretür Dr. Mihlor (Chef des Antes beim General jouverneur) und an den deichsarbeitsführer.



Dem Bericht ist eine ausführliche Anordnung über das Verwaltungswesen des Iclnischen Baudienstes und Ukrainischen Heimat dienstes beigefügt (Befehl Mr. 3).

Die Stärkemeldungen ergeben, daß auf insgesamt 11 Laustellen mit 979 Hann (einschl. Vorarbeitern) gearbeitet wird.

25. 7. 1940

Auf Grund der eingeleiteten Akvion zur
Werbung Freiwilliger haben sich bei allen

Bienststellen der organisation zahlreich Folen gemeldet. Inzwischen ist jedoch wieder
eine neue schwierigkeit aufgetreten und das
ist die Beschaffung von Arbeitsgerit!

Von der Dienststelle des Hommandoführers wird ein "Lerkblatt" an die Kreisbauptstellen in Larnow, Jaslo, Reichshof, Jaroslau, Danok, Neumarkt am Junajec und Neu-Sandez
herausgegeben, in dem die Uhrainer aufgefordert werden, sich freiwillig zum Ukrainischen
Heimatiienst zu melden (Anlage Nr. 4).

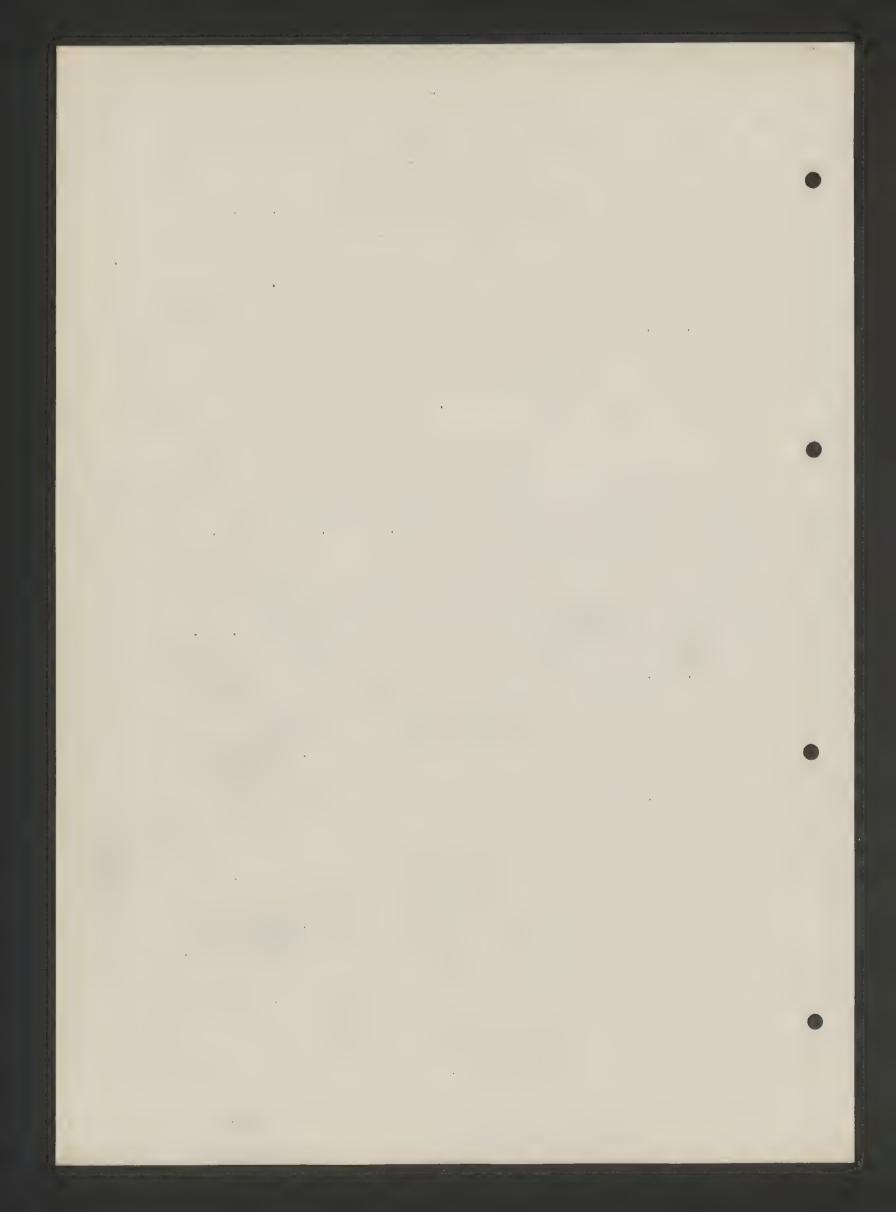
29. 7. 1940

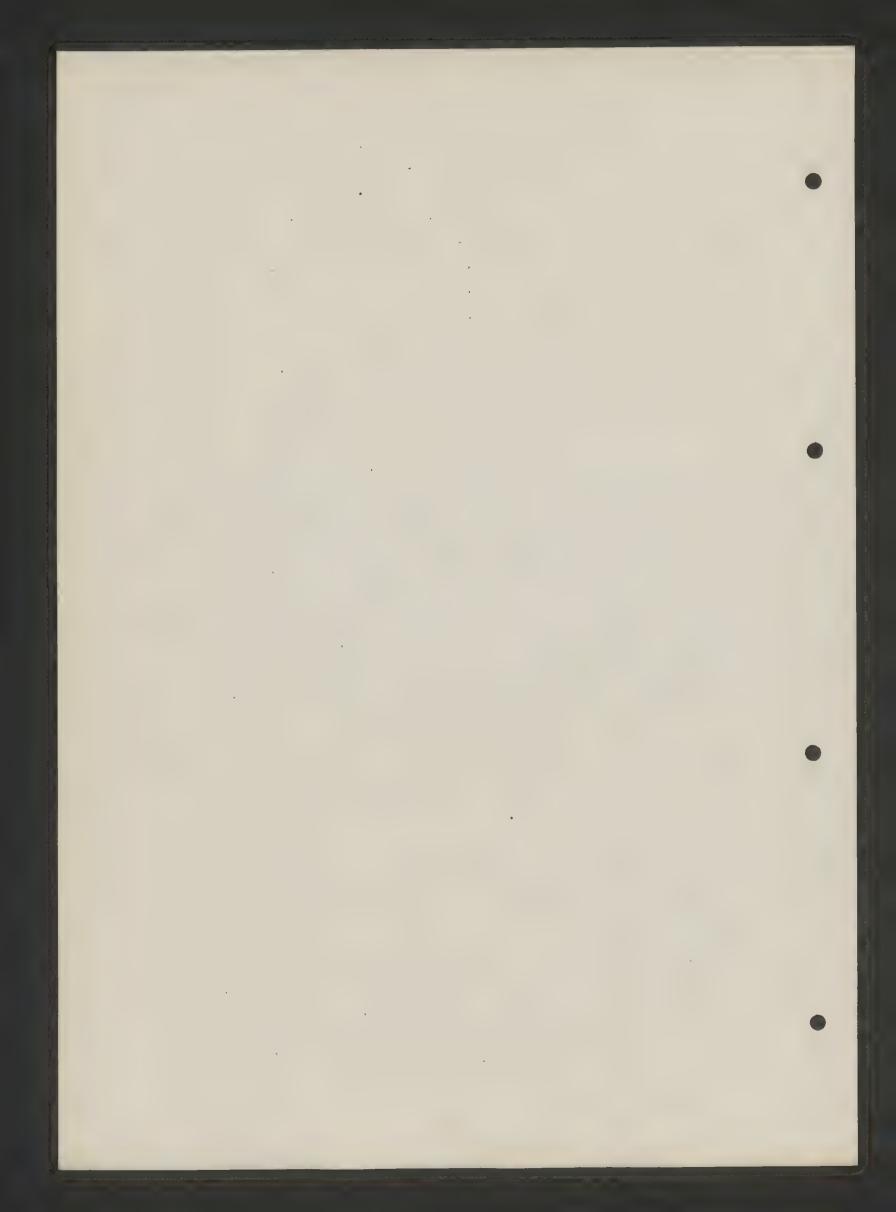
Zwei Vertreter der ukrainischen Volkstumsstelle bringen einige Wünsche vor für die in der Führerschule in Neumarkt am Dunajec zusammengezogenen Ukrainer.

30. 7. 1940

Ein Ukrainer von der ukrainischen Volkstumsstelle wird von Oberarbeitsführer Hinkel mit nach Neumarkt am Junajec genommen, um dort zu seinen Landsleuten zu sprechen.

In der Führerschule Neumarkt am Dunajec befinden sich 136 Ukruiner. Zwei entfernten sich kurz nach ihrem Lintreffen wieder. 73 sint aus Lemberg und Umgegend (jetzt sowjet-russisches Gebiet) geflüchtet. 8 davon haben ihre Frauen, die übrigen ihre Angehörigen noch drüben, ohne jedoch irgendwelche Nachrichten zu erhalten.





Vochen schon in den übrigen Distrikten Warschau, Lublin und Radom die ersten vorbereitenden Arbeiten zum Aufbau des Polnischen Baudienstes begonnen werden.

Anschliessend gibt Oberarbeitsführer
Hinkel an einen Auslandspressevertreter aus
USA (Herr v.Sewriuk), der geborener Ukrainer
ist, verschiedene Auskünfte über den Ukraini-

Danach tritt Cberarbeitsführer Hinkel eine mehrtügige Dienstreise nach Berlin an.

Line neue Schwierigkeit ist aufgetreten und das ist die Beschaffung von Arbeitsanzügen!

2. 8. 1940 Mit Befehl Nr. 12, Abs. 1, werden die Dienstgradabzeichen auf den Baudienstuniformen der Reichsarbeitsdienstführer grundlegend festgelegt. (Spiegel auf schwarzem Samt; keine Schulterstücke).

schen Heimatdienst.

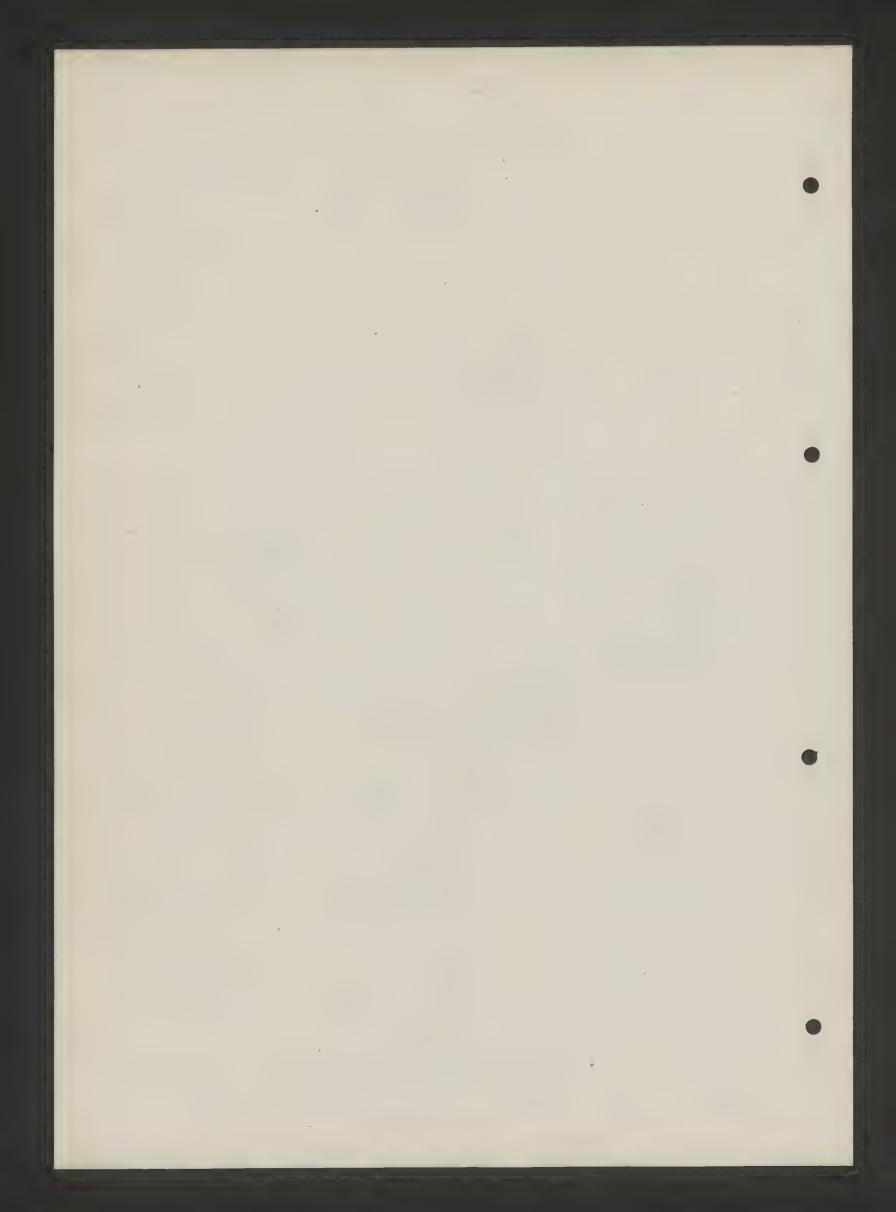
7. 8. 1940 Gesamtstürke des Polnischen Baudienstes, Ukrainischen Heimatdienstes und Goralischen Heimatdienstes etwa 1 600 Mann (ein schliesslich Vorarbeiter, Vorwerker und Werkmeister).

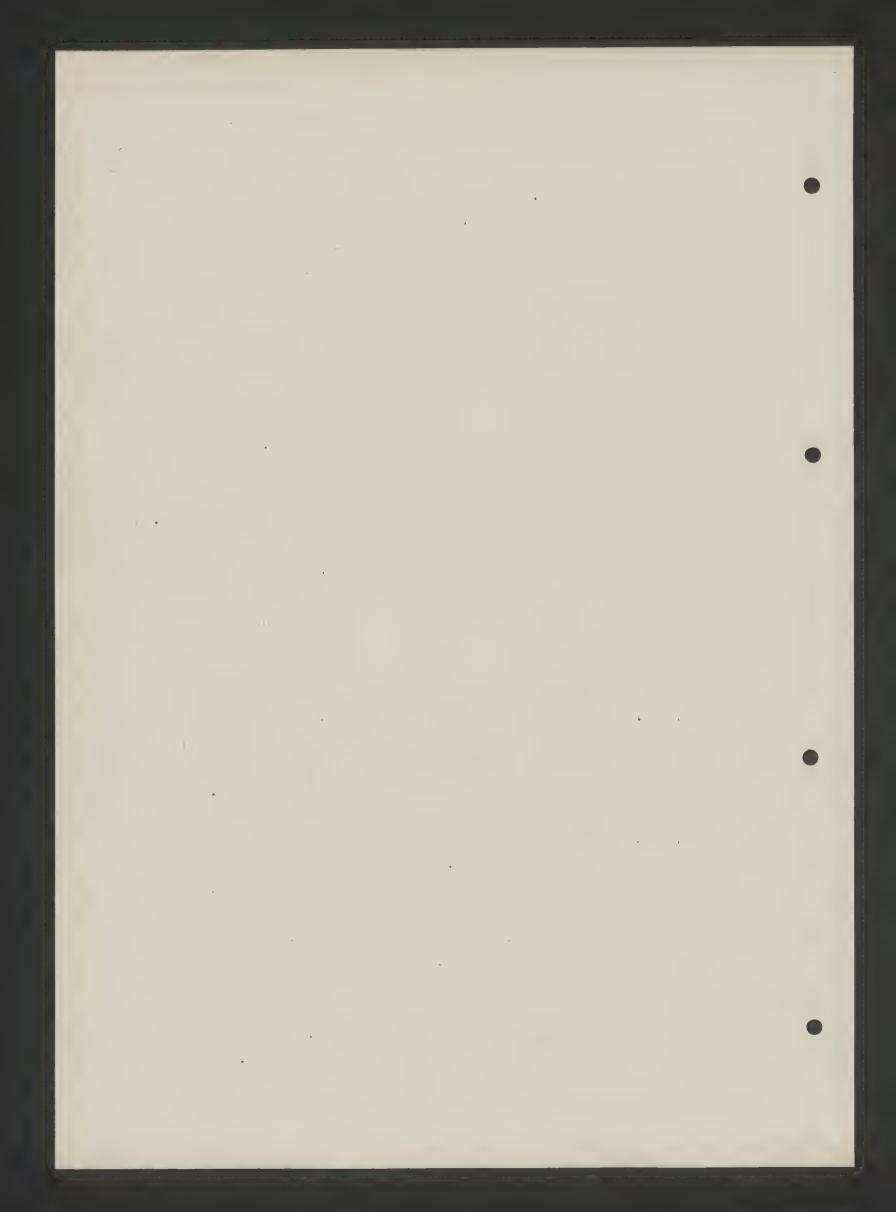
Die Baustelle Rzedzin wird zum Abschluss gebracht und vom Führer der Kreishauptstelle Tarnow an den Wasserwirtschaftsinspekteur Best übergeben.

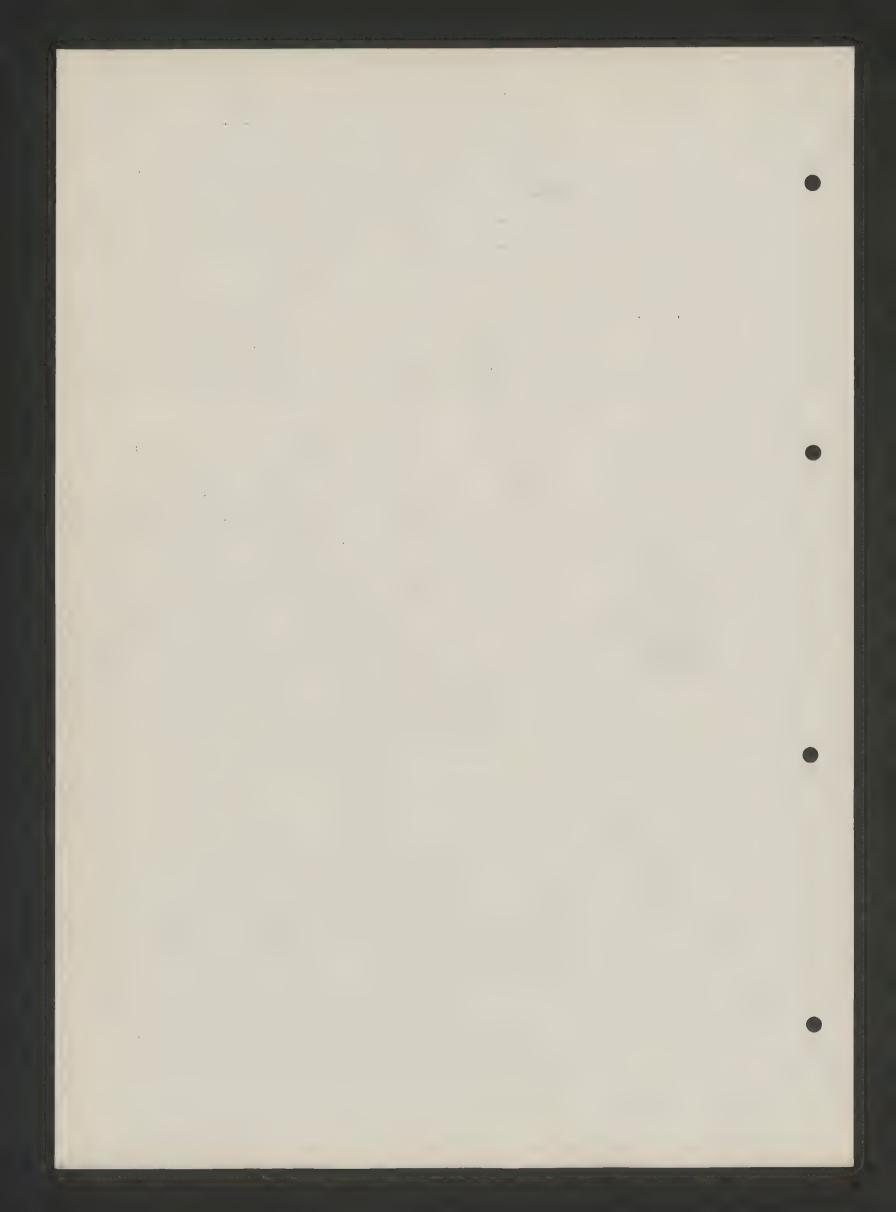
Somit ist die erste Baustelle abgeschlossen. Die Mannschaft wird auf der Baustelle Lisia Gora eingesetzt.

8. 8. 1940 Die Schwierigkeit der Beschaffung von Arbeitsgerät ist inzwischen überwunden! Wir erhalten genügend Gerät, z.T. leihweise aus dem Arbeitsgau Schlesien.

Die Führerschule Neumarkt am Dunajec erhält von der Kraftfahrstaffel des Distriktchefs einen LKW zugeteilt.







Oberbaurat Treplin spricht sich über den bisherigen Einsatz des Loln. Raudienstes sehr anerkennend aus und ist, dem Vorschlag des Oberarbeitsführer Hinkel entsprechend, ereit, in Besprechungen einzutreten betr. Croßeinsatz für die Weichselregulierung im nächsten Frühjahr.

Dienststellenbezeichnung "Nerkwalter" als Jammelbegriff für die in den Stüben, bzw. im Verwaltungsdienst eingesetzten ruppführer, ihertruppfihrer und Unterfeldneister geschaffen (Spiegel auf grünen Jant).

Vier Führer der unteren saufbahn erhalten auf Verschlag die Berechtigung zum Iragen der Dielstgradabzeichen eines Werhwalters.

Gesa teilirke des lohrischen Taudienstes und Uhrminischen Heimatdienstes:

 Ara su-stadt
 = 503

 Krakev-kind
 = 107

 Jaslo
 = 407

 Reumarkt
 = 135

 rarnow
 = 204

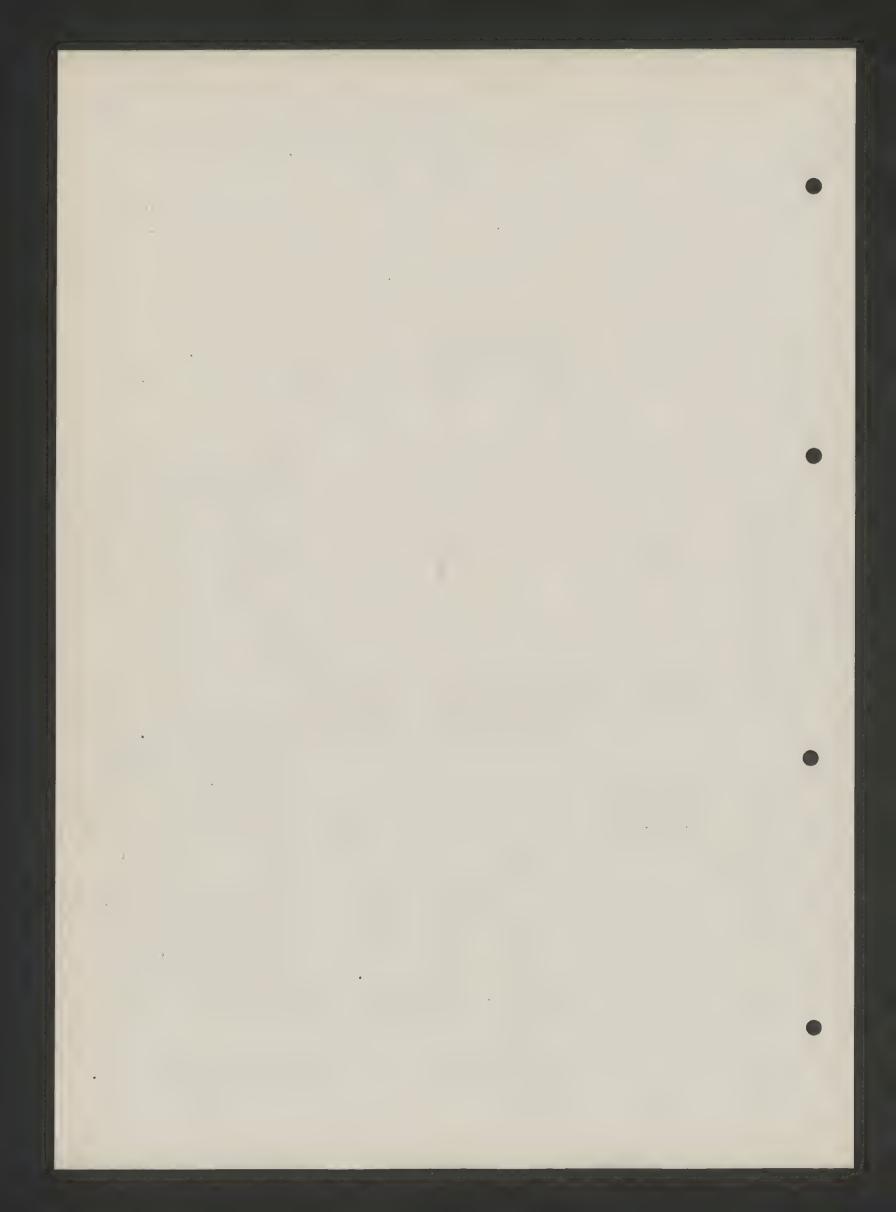
 Leu-sindez etwa
 = 400

zusammen etwa: =1 756 Mann (einschl. Vorarbeitern, Vorwerkern u. Werkmeistern).

15. 8. 1940

Auf den kraka er Baustellen erscheinen heute nur etwa insgesamt 20 leute zur Arbeit. Grund: ein katholischer Feiertag!

An Abend Teilnahme der in Arahau diensttuenden Führer an dem ersten GeneralmitLiedera pell der NSDAP im Alten Theater. Der
Generaljouverneur Dr. Frank hült eine grundlegende, an alle Deutschen im Generaljouvernerent gerichtete Jede. Vorher Abschreiten
der Front der amgetretenen Ehrenformationen
(derunter auch eine Jah-Abteilung aus Jarjelau).



Ein LaD-Musikzug, ebenfalls aus Jaroslau, ruhant die Rede des Generalgouverneurs musikalisch ein. Lach dem Apell Vorbeimarsch der Pormationen.

16. 8. 1940

Desuch des Gerarbeitsführer Hinkel
nit Adjutant bei Gerlandforstmeister
Lr. Wisofeld, dem Chef der Abteilung Forsten
in der "Legierung des Generalgouvernements"
(bisher "Ent des Generalgouverneur."). Grundlegende Aussprache über den geplanten Einsatz des loln. Laudienstes und Ukrain. Heinatdienstes für Aufforstungs- und Heliorationsarbeiten der Forstverwaltung in nücksten
Frühjahr. Greifbare krojekte sind vorhanden.

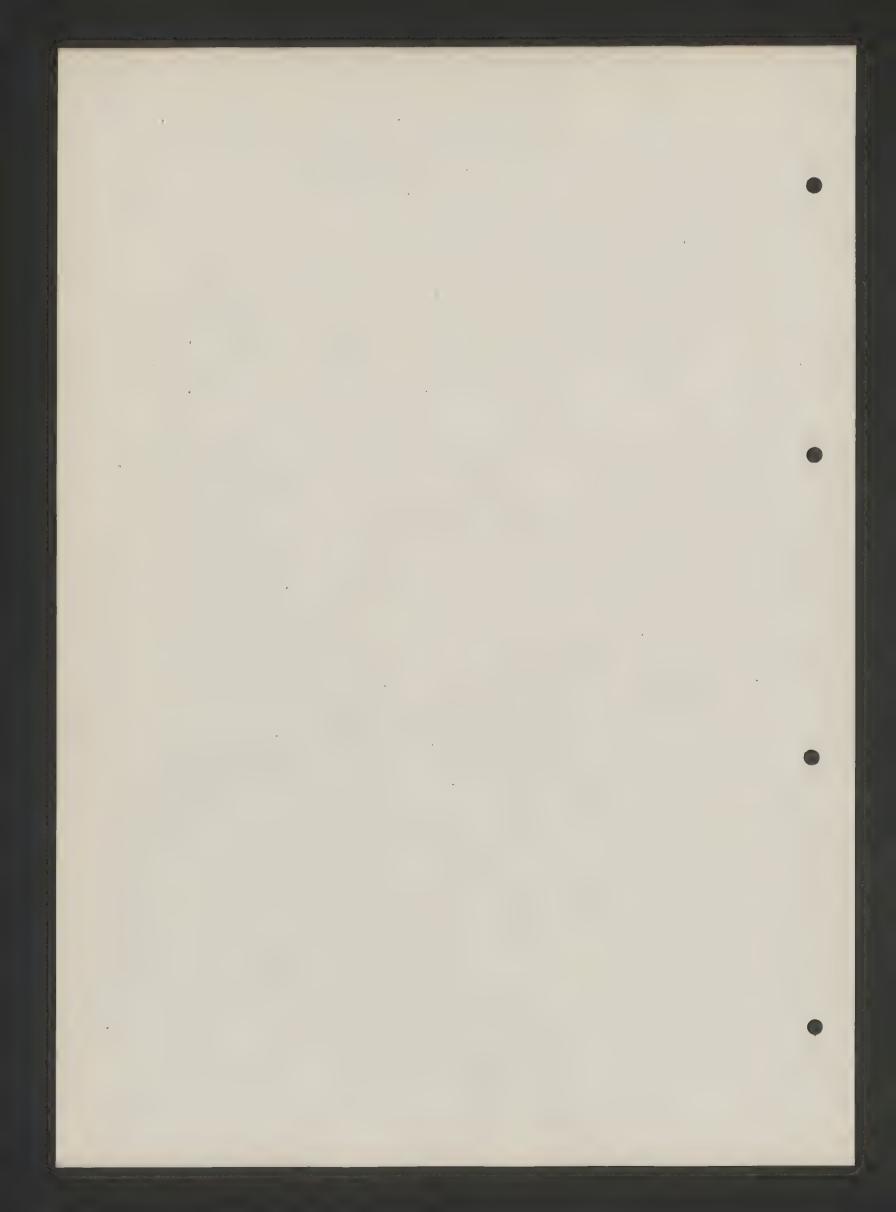
Inzwischen wurde die Frage der Beschaffun von Arbeitsbekleidung gelüst! Es sind nunmehr genügend Arbeitsanzüge vorhanden!

Des weiteren wird jeder Neueingestellte nunmehr Erztlich untersucht.

17. 8. 1940

Die eingesetzten Binheiten worden inzwischen, Ehnlich wie im Reichsarbeits-dienst, numeriert. (Areishauptstelle wie Arbeitsgau; Werkgruppe wie And-Gruppe, Werkabteilung wie RAD-Abteilung).

Folgende Zilfern wurden festgelegt: Stadt-u.Kreishauptstelle Krakau = X Kreishauptstelle Niechow = XI Kreishauptstelle Neumarkt = XII Areishauptstelle Tarnow = XIII = XIV Kreishauptstelle Neu-Sandez Kreishauptstelle Debica = XV Kreishauptstelle Jaslo = XVI Areishauptstelle Rzeszow = XVII Mreishauptstelle Jaroslau = XVIII Stadthauptstelle Deutsch-Przemysl = WVIIIa Kreishauptstelle Sanok = XIX.



- 47 -Für jede Kreis- (Stadt-) hauptstelle sind 4 Werkgruppen mit je 4 Werkabteilungen vorgesehen. Die Werkgrupten werden mit arabischen Ziffern bezeichnet. Beissiel: Die 4 Werkgruppen der Kreishauptstelle XVI, Jaslo, tragen die Ziffern 160, 161, 162 und 163. Die 4 derkabteilungen z.B. der Werkgruppe 162, tragen die Bezeichnungen 1/162, 2/162, 3/162 und 4/162. In der "Krakauer Zeitung" erscheint ein Artikel über den Einsatz des John. Baudien-

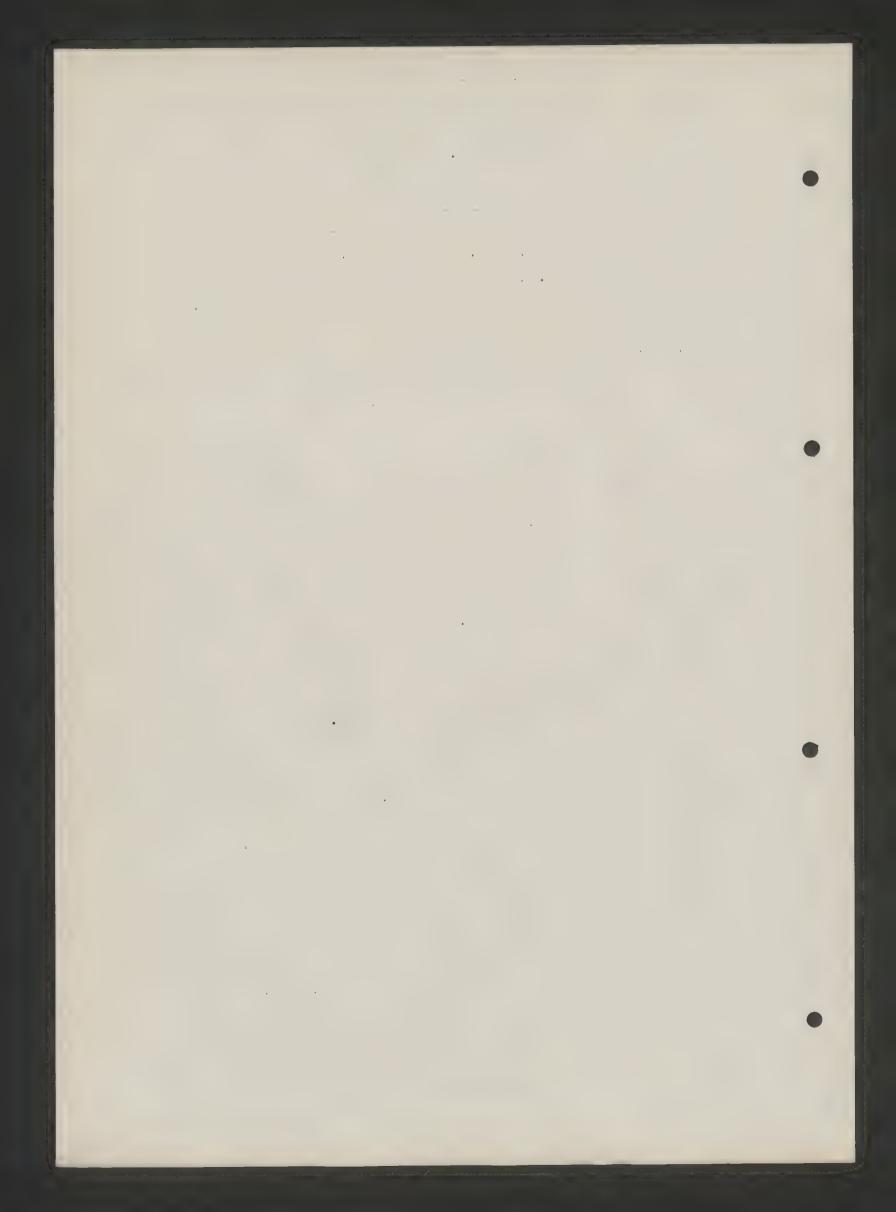
13. 8. 1940 stes in Neu-Sandez.

19. 8. 1940

Am Nachmittag Besichtigung im Bereich des Stadthauptmannes Arakau durch Oberarbeitsführer Hinkel mit Abteilung spräsident Dr. Frauendorfer von der Regierun des Generalgouvernements. Es werden die Baustellen an der Burg, an der Wilga, im Winterhafen Plaszow. sowie eine Unterkunft besichtigt.

Dr. Frauendorfer hat sich anscheinend von der Zweckmässigkeit der Einrichtung Folnischer Baudienst, auch von seiten des Amtes Arbeit aus gesehen, überzeugt und hat alle Unterstützung zugesagt. Gelegentlich der Aussprache wird die von Oberarbeitsführer Hinkel vorgeschlagene Einziehung eines Teiljahrganges für das nüchste Jahr in Stürke von mindestens 26 000 Mann von Dr. Frauendorfer als angebracht und durchführbar erklärt.

Für die ausscheidenden Baudienstpflichtigen wird von Oberarbeitsführer Hinkel ein Tal über die abgeleistete Pflichtzeit mit Beurteilung vorgesehen. Die Form des Passes soll demnüchst in einer Besprechung mit dem Amt Arbeit festgelegt werden. Dr. Frauendorfer begrüßt die Einführung eines derartigen Passes sehr und will ihn durch die Arbeitsämter bei dem weiteren Einsatz der Arbeitspflichtigen nach Erfüllung ihrer Pflichtzeit in der



freien Wirtschaft oder im öffentlichen Dienst auswerten.

20. 8. 1940

Täglich laufen auf Grund des im Organ des Reichsarbeitsführers "Der Arbeitsmann" veröffentlichten Artikels des Oberarbeitsführer Hinkel Bewerbungen von ehemaligen und aktiven Arbeitsdienstführern, sowie von RAD-Angestellten ein, betr. Verwendung beim Aufbau des Foln. Baudienstes und Ukrain. Heimatdienstes.

21. 0. 1940

Jahre das Soll von 4 000 Mann noch erreicht, bzw. was für die Bilanz noch besser wäre, überschritten werden soll!

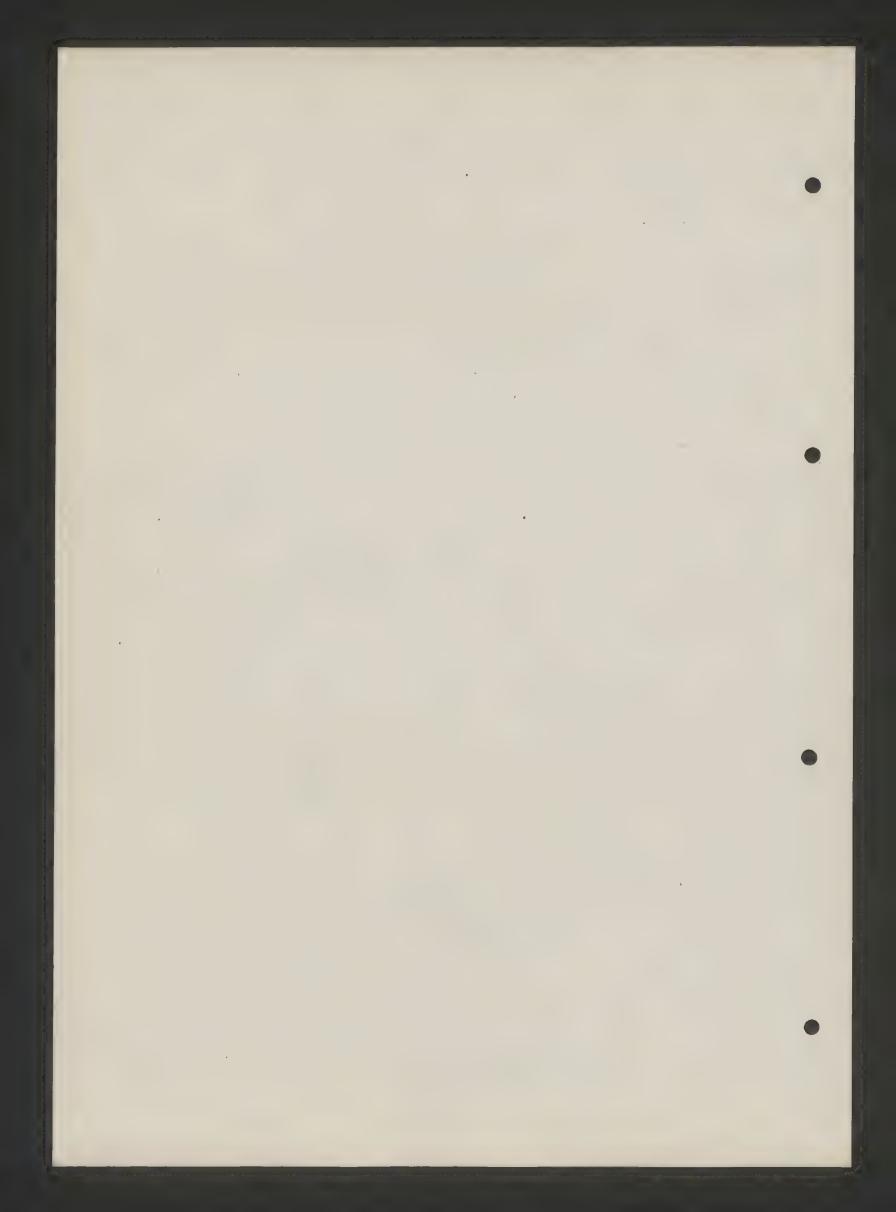
Unsere Aussendienstführer glauben, erst Betten, Arbeitsanzüge usw. für jeden Neueinzustellenden sicherstellen zu müssen, was natürlich nur verzögernde Wirkung haben könnte. Selbst die Frage: "Was gibt man dem Polen als Entschädigung dafür, wenn er einige Tage in seinen eigenen Kleidern arbeitet?" tauchte auf und machte Kopfzerbrechen! Die jahrelange Erziehung des AAD-Führers zur Fürsorge für seine Mannschaft ist hier falsch am Platze!

Gesamtstärke = 2 065 Hann in 20 Werk-abteilungen.

22. 8. 1940

Oberarbeitsführer Hinkel tritt eine dreitägige Dienstreise durch die Aussendienststellen an, um hier persönlich einzugreifen und die Frage der Erreichung des Solls von mindestens 4 000 Mann voranzutreiben.

In der "Krakauer Zeitung" erscheint ein Artikel des Oberarbeitsführers Hinkel unter der Überschrift: "Aufbau des Poln. Baudienstes beendet".



23. 8. 1940

Mit Befehl Nr. 13, Abs. 2, wurde die Anlegung einer Führerstammrolle angeordnet.

(Anlage Nr. 5) Bisher wurden nur Stammrollen für die Mannschaften jeführt (Anlage Nr. 6).

Bis heute sind laut Lohnlisten = 49440

lagewerke abgeleistet!

27. 8. 1940 Am Vormittag Vortrag des Oberarbeitsführer Hinkel beim Gouverneur.

28. 8. 1940

Gesamtstärke = 2 662 Hann.

Besprechung bei Landesbauernführer Körner mit Oberbaurat Baumgürtel betr. Einsatz, bzw. Vorbereitung der Arbeitsvorhaben für nüchstes Frühjaar.

29. 8. 1940

Am Nachmittag Besuch des Oberarbeitsführer Hinkel mit Adjutant beim JJ-Gruppenund Polizeiführer im Distrikt Krakau. Aussprache über Einrichtung eines Sonderlagers
für Arbeitsunwillige, sowie über mangelhaftes
Grüßen der polnischen Polizei gegenüber RADFührern.

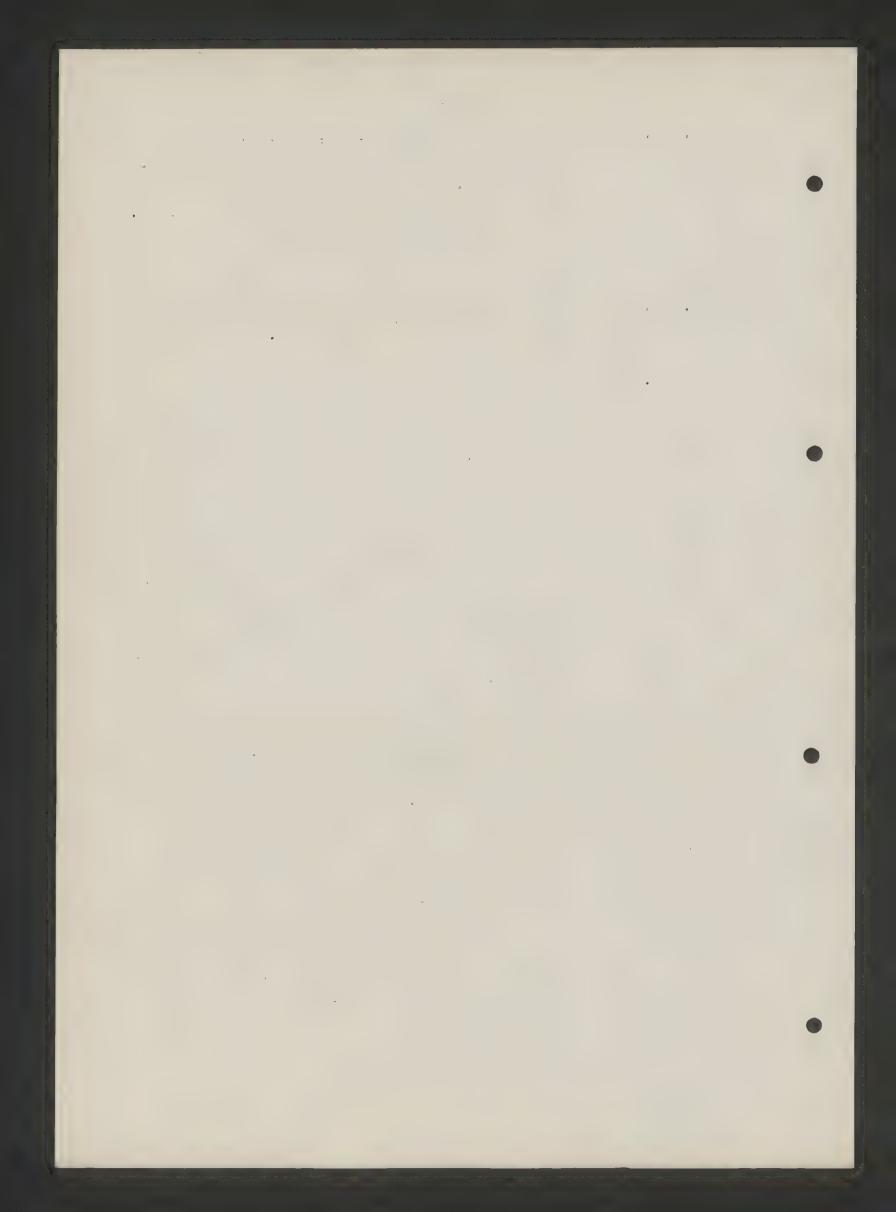
Die Führer vom Feldmeister (Amtswalter) aufwärts, insgesamt 26, reisen zu einer in Krakau stattfindenden Tagung an.

Unterbringung in der Dienststelle des Kommandoführers.

50. 8. 1940

Auf der Tagung werden zunächst von Oberarbeitsführer Hinkel grundlegende Richtlinien gegeben.

Durch den neuartigen Einsatz der RaD-Führer hier im Generalgouvernement soll eine Organisation geschaffen werden, die nicht die Ideale des RAD verfolgt, sondern allein das Ziel: Wirtschaftliche Arbeit!



Jeder hier ein esetzte Führer muss deshalb alles daran setzen, an seiner ougle dazu beizutragen, daß der Versuch des Aufbaues dieser Organisation zu einem positiven Ergebnis führt.

In dem Gelingen dieses Versuches sicht der Reichsarbeitsführer eine Möglichkeit, aus dem RAD ausscheidenden Führern eine Existenz zu verschaffen.

Anschliessend tauschten die Kreishaupt stellenführer ihre bisher gemachten Erfahrungen aus.

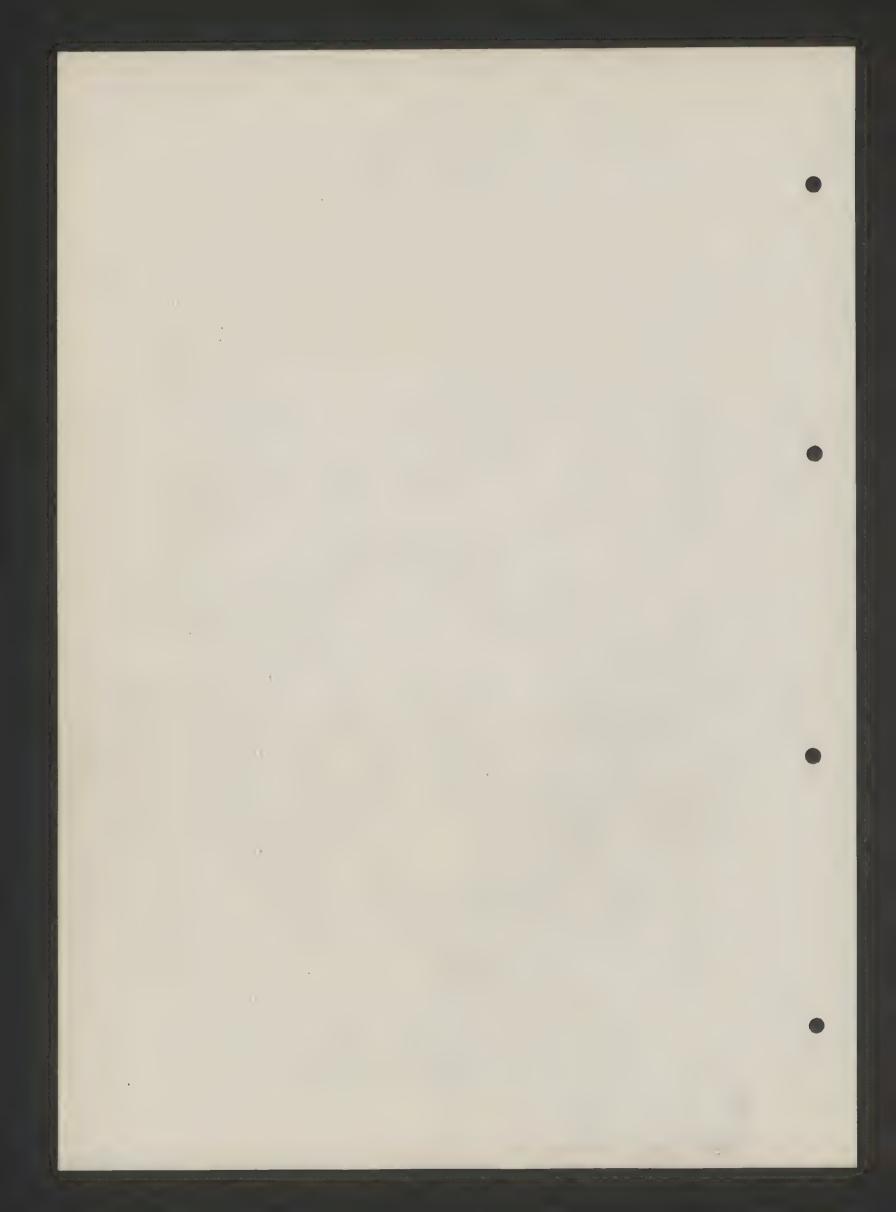
31. 8. 1940

Fortsetzung der Tagung.

Danach jegen 11 Uhr Vorstellung sämtlicher Führer durch Oberarbeitsführer Hinkel beim Chef des Distrikts Krakau, Herrn Gouverneur Dr. Wehter. Der Gouverneur macht in seiner Rede richtun weisende Ausführungen.

Anschliessend verlässt Oberarbeitsführer Hinkel mit Adjutant Krakau, um einer Einladung des "Höheren RAD-Führers beim Eiliterbefe'ilshaber im Generalgouvernement" (Generalarbeitsführer Roch) zufolge an den Veranstaltungen des Reichsarbeitsdienstes in Marschau teilzunehmen, bei denon u.a. auch der Reichsarbeitsführer zugegen sein wird.

Die Gesamtstärke der zur Arbeit angesetzten Eflichtarbeiter beträgt am Ende des Lonats August = 3 000 Mann.





Wortfalling det in das Generalgensemment akkemmandiskun ROLD - frijeret beim Light das liptrikts Krockan, General Generamint Ix. Weighert.



Die in Krakau verbleibenden Führer nehmen an der Festvorstellung anläßlich der Eröffnung des Staatstheaters teil.

Oberarbeitsführer Hinkel kehrt gegen Abend aus Warschau zurück und nimmt ebenfalls daran teil.

2. 9. 1940 Rückreisetag für die auswärtigen 26 Führer.

1. 9. 1940

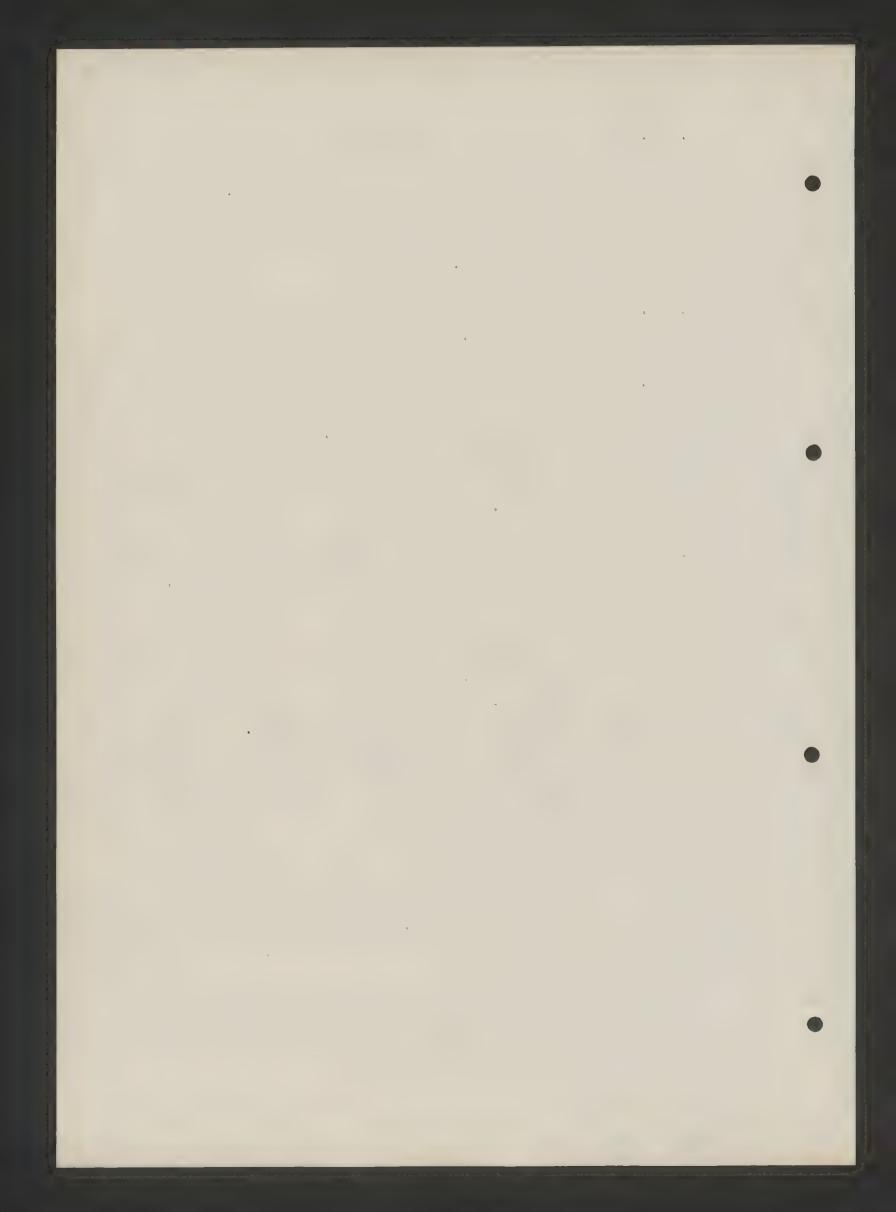
- 4. 9. 1940

 Auf den Baustellen der Stadt Krakau
 sind rund 120 Mann als Schüler der Gewerbeschule entlassen worden. 50% der hierfür zugewiesenen Männer erscheinen nicht auf der
 Baustelle und müssen durch Tolizei vorgeführt
 werden.
- 5. 9. 1940 Laut Stürkemeldung beträgt die Stürke des Lelnischen Baudienstes = 3 055 Mann.
- 10. 9. 1940 Der langersehnte lanzerschrank für die Dienststelle des Verbindungsführers ist eingetroffen. Dies hat einen langen Karpf gekostet, sowohl mit den Treuhfindern als auch mit den einzelnen Dienststellen.

Die vorgesehene Besichtigung der Baustellen durch den Generalgouverneur, Herrn Reichsminister Dr. Frank wird bis Anfang Oktober verschoben.

Cberarbeitsführer Hinkel stellt bei Herrn Gouverneur Dr. Wächter den Antrag auf Errichtung eines Sonderlagers für diejenigen Pflichtarbeiter, die ständig unentschuldigt von der Baustelle fernbleiben.

12. 9. 1940 Besichtigung des Kameradschaftsheimes beim Stabe des Kommandoführers, das inzwischen eingerichtet wurde.



53

13. 9. 1940 Dienstreise des Oberarbeitsführer Hinkel in die neuerrichtete Kreishauptstelle Debica.

14. 9. 1940

Oberarbeitsführer Hinkel verhandelt mit der Treuhandstelle zwecks Errichtung eines Erholungsheimes für die nach hier abgestellten AD-Führer in Zakopane. Vorgesehen ist die Villa "Garletta". Zustand ist gut. Reparatur der Zentralheizung, Ausstattung des Speiseraumes, sowie Einbau eines Kamines will die Gemeinde übernehmen.

Generalarbeitsführer Eisenbeck trifft
besuchsweise in Arakau ein zu einem Gedankenaustausch mit Oberarbeitsführer Hinkel über
den Polnischen Baudienst und die das Generalouvernement betreffenden Fragen. Am Machmittag gemeinsche Fahrt nach Zakopane und Besichtigung eines geeigneten Führerheimes.

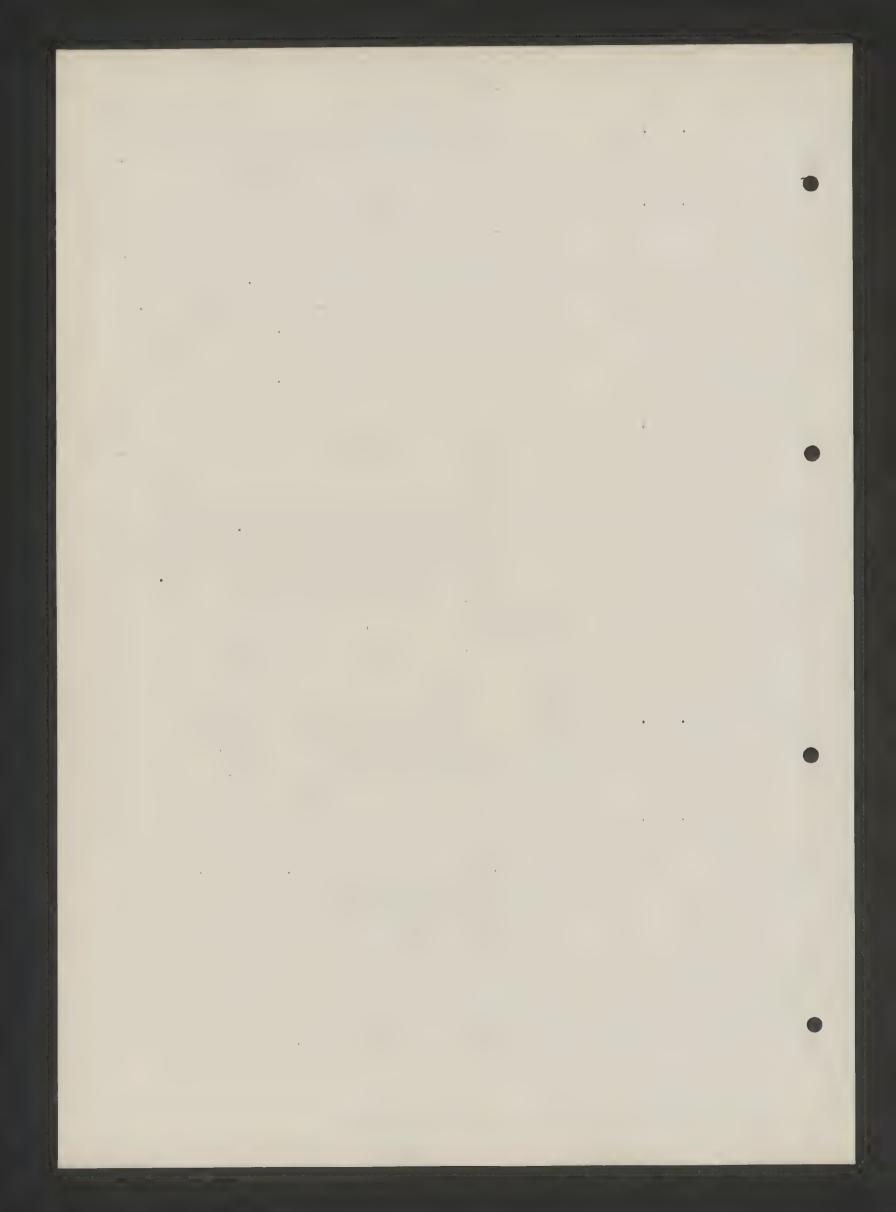
16,00 Uhr Ankunft des Cherstarbeitsführers von Bothmer.

20,30 Uhr Begrüßung in der Wohnung des Oberarbeitsführer Hinkel.

16. 9. 1940 1 000 Meter polnischer lantelstoff für den Polnischen Baudienst zu 10.-- bis 11.-- Zloty werden sichergestellt.

18. 9. 1940 Besichtigung der Baustellen an der Eurg zu Krakau durch den Chef des Distrikts Krakau, Herrn Gouverneur Dr. Wächter.

Oberarbeitsführer Minkel gibt zunächst einen ausführlichen Bericht über die geleistete Arbeit des kolnischen Baudienstes und hebt hervor, daß der Polnische Baudienst bis jetzt nicht nur wirtschaftlich gearbeitet hat, sondern auch zur Verschönerung des Weichselbildes beitrug.



Einstige Schuttabladeplätze wurden in schöne, saubere Anlagen umgewandelt. Das Bild an der Burg, das seit Jahrhunderten ein Zeichen deutscher Kultur war, wird hierdurch betont hervorgehoben.

Die Arbeiten an der Wilga, einem Nebenfluss der Weichsel, sollen das Stadtgebiet ein für allemal gegen Hochwasser schützen.

Ther die technische Durchführung gan cherstfeldmeister Bock, der Kreis- und Stadt- hauptstellenführer in Krakau, einen ausführ- lichen Bericht.

Gleichzeitig meldet er, daß die Stadt- und Areishauptstelle Brakau die vorgesehene Stärke von 1 100 Mann nicht nur erreicht, sondern überschritten hat.

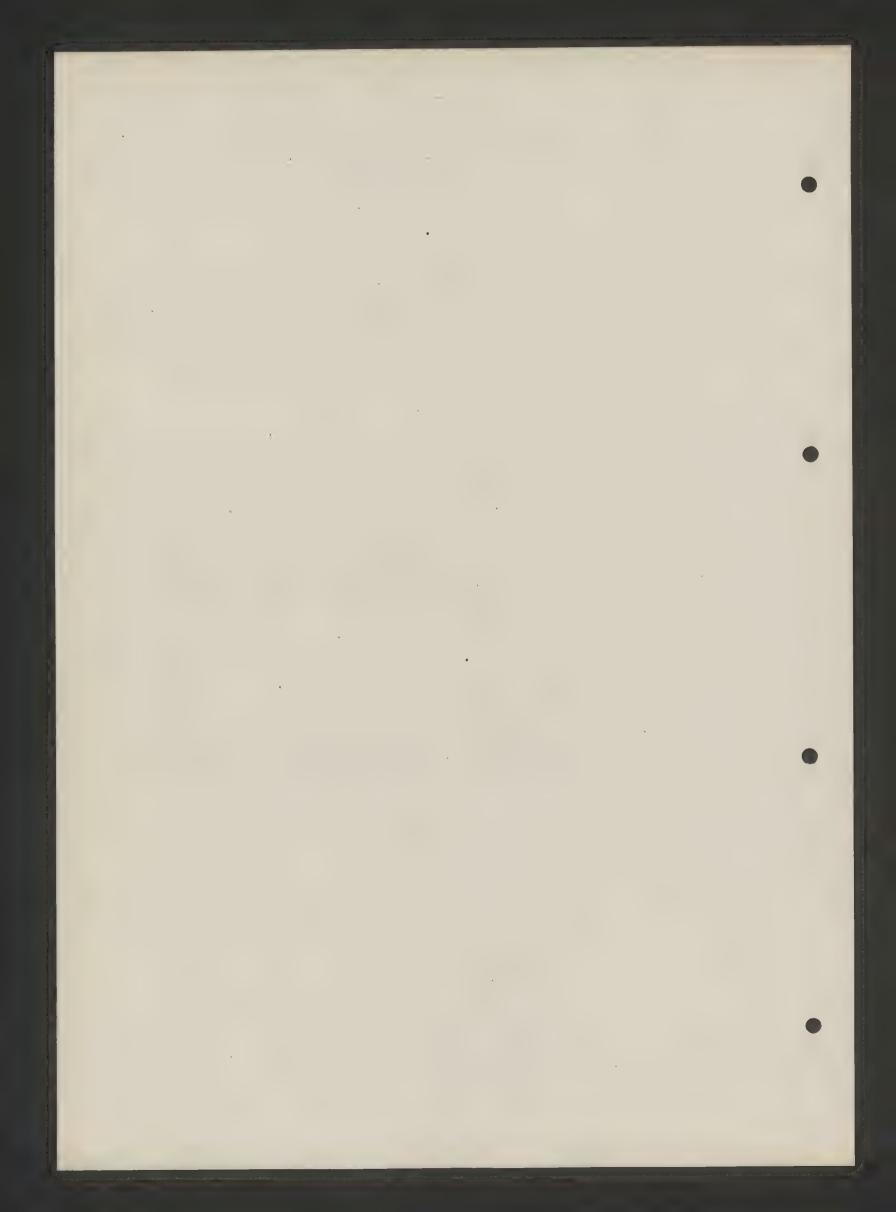
Herr Gouverneur Dr. Müchter dankt für die geleistete Arbeit und gibt der Hoffnung Ausdruck, daß auch diese unermüdliche Arbeit der And-Führer zum Aufbau des Generalgouvernements beitragen möge.

Lt. Stürkemeldung ist die vorgesehene Zahl von 4 000 kann erreicht.

19. 9. 1940

Verabschiedung des Arbeitsführers

br. wittich. Alle in Brakeu anwesenden M.DFührer haben sich in dem neuen Kameradschaftsheim im Stabsgeblude des Rommandoführers
zu einem Hameradschaftsabend zusammengefunden. Oberarbeitsführer Hinkel dankt dem
Arbeitsführer Dr. Wittich für seine unermüdliche Arbeit und überreicht ihm im Lamen seiner Dienststelle ein Bild von Krakau mit der
Widmung aller in dem Stabe des Verbindungsführers beschäftigten Führer als Andenken für
seine hiesige Tätigkeit als kommandoführer
des Folnischen Daudienstes und Ukrainischen
Heimatdienstes im Distrikt Hrakau.



- 25. S. 1940

 ht. Stärheneldung betrügt die Gesentstirke der Folnischen En Mienstes und Uhrainischen Meinatdienstes = 4 217 Marn, in 43 werkabteilungen und ohner Schule in Meunarht an
 Omagiec.
- 26. 9. 1,40 Arbeitsführer Mohst trifft in Archau ein als Michaelger für den Michaelsen Mohsandoführer Arbeitsführer Dr. Wittich.
- 50. 9. 1940 Lie Genemtetilrhe der zur Arbeit angesetzten Effichtent iter ketrigt em inde des Enat. De 16. ber = 4.470 Asin.
- 1. 10. 1946 Lonatstericht über die Tütigkeit des Polnischen Bundlenstes monat Jertenber 1940:

1) Zusa enarbeit der Richbehörden.

Die von den Pachtehürden ge de Itan
Anträge auf Dinsuts des Dardienstes halen
sich im merichismenat stark gemehrt. Insbes ndere ergemen die JanazwirtseloftsUnter, da in algelegenen dehieten der
Dinsutz des Dardienstes bei gemeinsamer
Unterbringung oft die einzige löglichkeit
für die Ausführung dringend netwendiger
Arbeiten darstehlt. Von verschiedenen
Pachbehürden murde ausdrüch ich anerhannt,
da die Leistungen des Bardienstes sehr
get eind.

2) Verigiten der illichtarkeiter.

Es het sich auch in die em II nat gemeigt, des Miderwille und Arbeitsunlust bei
einem Teil der Neueingestellten vorhanden sind. Allge ein ist indessen festzustellen, der dies nach der ersten Lingewühnung in den meisten Füllen behoben wird.
Zwengsmalnahren für hartnüchige Midersetzliche werden von gutem Einfluß auf die
Gesenthaltung der Pflichterbeiter sein.

• .

Der weitaus größte Teil ist durchaus arbeitswillig.

Die Leistungsfähigkeit steigt infolge der bes. eren Verpflegung und richtigen Unterweisung in den ersten Acchen sichtlich an.

3) Filhrerbesetzung.

Lurch Abordnung weiterer Reichsarbeitsdienstführer konnte der dringendate Bedarf an deutschen Führern gedeckt werden.

rie Auswahl und Heranbildung polnischer, bzw. ukrainischer Vorarbeiter und Gerkweister hat befriedigende Ergebnisse gezeigt.

4) Arboitsgerfit.

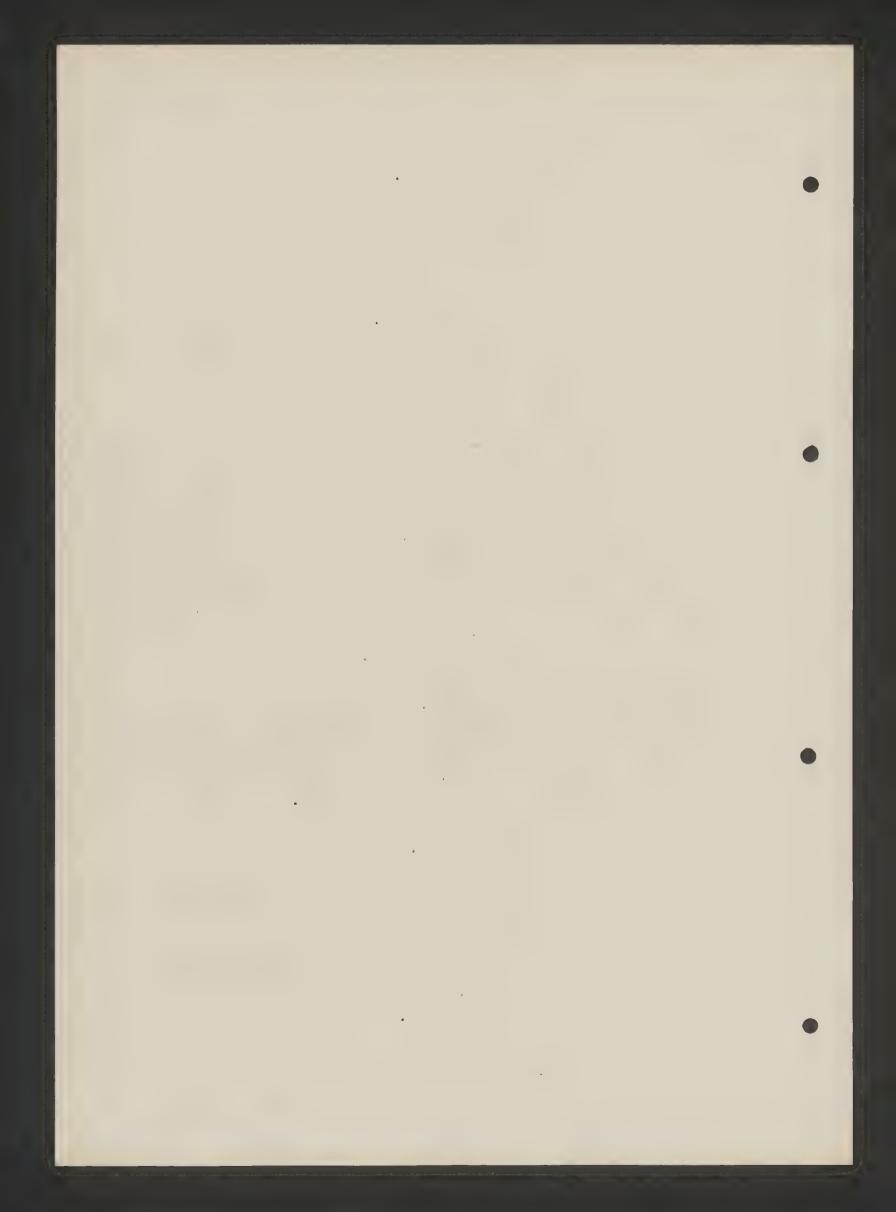
Der dringendste Dedarf an Gerüten wurde in Zusammenarbeit mit den Dienststellen des Reichsarbeitsdienstes gedecht. Groß-gerät, wie huldenkipper und Förderbunder sind im Anrollen.

5) Bikleidung.

Die Beschaffung der Bekleidung ist trotz erheblicher Schwierigheiten soweit gelungen, das jeder Iflichtarbeiter ausgestattet werden konnte.

6) Verific mg.

Die Veriflegung nach den Vorschriften für "B-betriebe" hat sich im Hinblick auf die schwere Arbeit als unzureichend erwiesen. Alle Breishauptmannschaften, mit Ausnahme des Stadthauptmannes von Krakau, gewähren deshalb den Satz für "A-Betriebe".



7) Gesundheitszustand.

Der Gesundheitszustand ist im allgemeinen gut. Ein etwas strengererlaßstab bei den Einstellungsuntersuchungen wird sich günstig auswirken.

3) Ausblick für Menat Oktober.

Neue Arbeiten werden mit Rücksicht auf die vorgeschrittene Jahreszeit nicht mehr begonnen.

Laufende Arbeiten werden so vorangetrieben, das bls zum Leginn des Winters ein gewisser Abschlus erreicht ist.

hediglich für Jas im Winter verbleibende Stampprsonal werden Arbeiten vorbereitet, die einerseits durch Frost nicht zu stark behindert werden, andererseits eine vielseitige schulung ermöglichen.

2. 10. 1940

Lt. Stärkemeldung beträgt die Iststärke des lolnischen Baudienstes und Ukrain.

Heimatdienstes = 4 483 Mann in 44 Werkabteilungen und einer Schule.

7. 10. 1940 Besprochungen in der Dienststelle des Verbindungsführers.

Dellnehmer: Oberarbeitsführer Hinkel,
Arbeitsführer Hüchst,
Oberstfeldmeister Rabsilber
sowie
Führer vom Stabe des Verbindungsführers und Kommandoführers.

Besprechungspunkte:

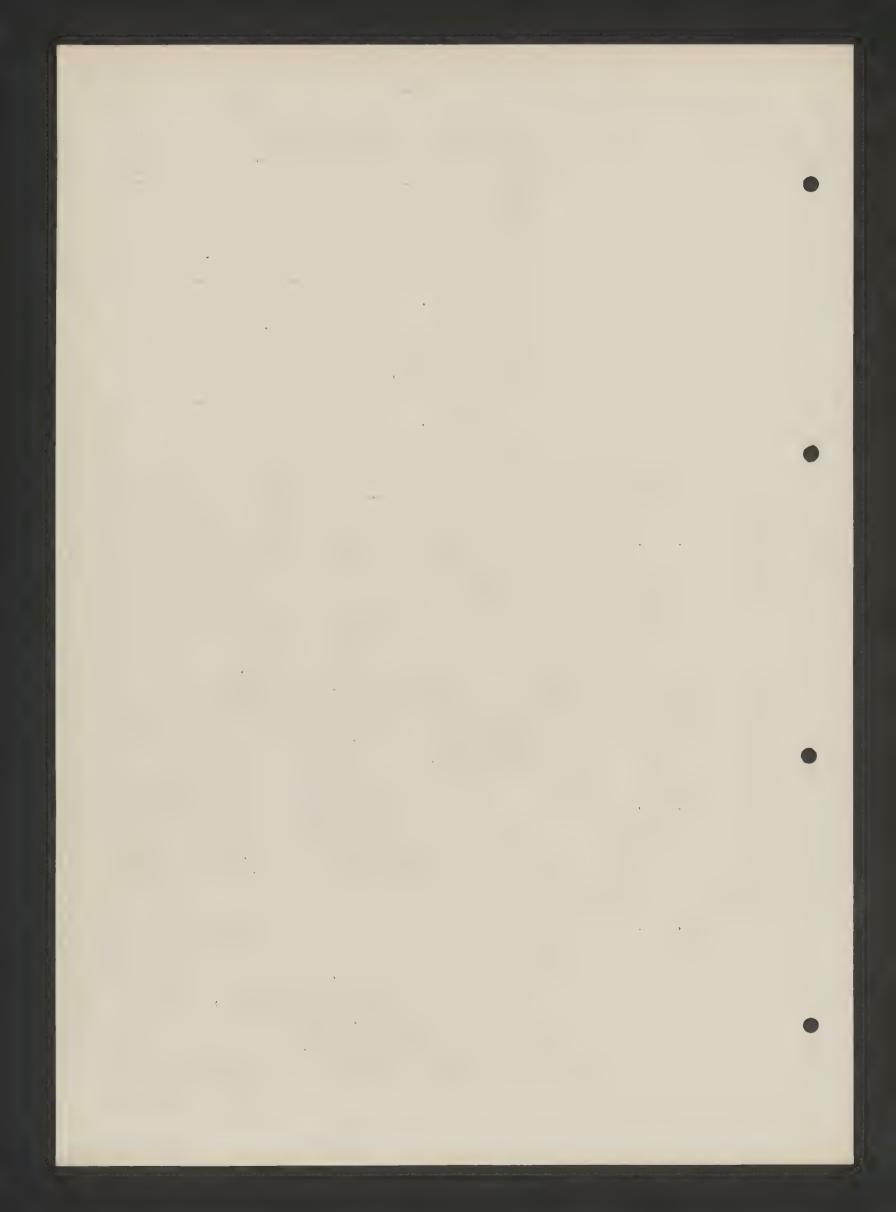
- 1) Auf aben des Poln. Ba dienstes: Erziehung zur Arbeitsdisziglin.
- 2) Beschaffung: Stoffe für Eintel und Unterjachen, 1 500 m Nes el für Unterwäsche.



- 3) Kammerbestände: Prüfung der Bekleidungshammern bei den Abteilungen.
- 4) Zeichnung der Feldhüchen und Bereitstellung zum Latastropheneinsatz.
- 5) 15 Abteilungen für den Jintereinsatz als Katastrophenabteilung vorgesehen.
- 6) Beschaffung von Schuhen, Stiefeln, Fußlappen usw.
- 7) Anschaffung von Fahrridern.
- 8) Erfassung der Folm. Dienstgrade für den Wintereinsatz.
- 9) Arbeitsleitung: Gorätebeschaffung, Abrechnung.
- 10) Eine Dienstbesprochung der Kreishauptstellenführer für den 12.10.40 in Krakau wird vor eschen.
- 9. 10. 1940 Lienstreise des Oberarbeitsführer Hinkel mit Adjutant nach Kreishauptstelle Neumarkt am Dunajec.

Hier Besprochung mit dem Kreishaupt ann, der seine Anerkennung für die vom Ukrainischen Heimatdienst fertiggestellte Straße in Neumarkt ausspricht. Danach Besichtigung der Baustellen: Zakopaner Straße - Berghof, Landeskulturarbeiten, Grabenbau, sowie der Führerschule.

- 10. 10. 1940 Dienstreise des Oberarbeitsführers
 Hinkel mit Adjutant nach Tarnow. Besprechung
 mit dem Kreishauptstellenführer.Danach
 Weiterfahrt nach Jaslo.
- 11. 10. 1940 Besichtig ng folgender Baustellen der Kreishauptstelle Jaslo:
 - 1) Jasloer Strassenbau,
 - 2) Niglowetze (Durchstich Wisloka),
 - 3) Skolotschin (Ropa-Regulierung),
 - 4) Strafenbau (Magdalena),



· .

•

Arbeitsführer Höchst gibt bekannt, daß ein S-(Sonder-) Lager in Demba, Kreishauptmannschaft Debica, eingerichtet wurde, in das nammehr wiedersetzliche, bzw. arbeitsscheue Elemente eingeliefert werden können.

15. 10. 1940

Lt. Stärkemeldung beträgt die Iststärke des Poln. Baudienstes und Ukrain. Heimatdienstes = 4 435 Mann in 44 Werkabteilungen und einer Schule.

18. 10. 1940

Besichtigung von Baustellen des Folnischen Baudienstes und Ukrainischen Heimatdienstes durch mehrere Herren von der
Regierung des Generalgouvernements unter
Führung von Oberarbeitsführer Hinkel.

Oberarbeitsführer inkel begrüßt die Herren auf der Baustelle an der Eurg und gilt einen kurzen Rückblick über die bisherige Arbeit des Polnischen Baudienstes und Ukrainischen Helmatdienstes.

Danch folgen kurze technische Erläuterungen durch Oberbaurat Treplin von der Ableilung Wasserstras en, sowie ein kurzer Vortrag des Oberstfeldmeisters Dock über Linsatz und Leistung in der Stadthauptstelle Krelau.

Anschließend werden die Baustellen Burg, Debniki und Wilga besichtigt. Bei allen drei Baustellen ist die Lasterstraßendienststelle Krahau Träger der Arbeit. Is handelt sich im wesentlichen um Arbeitsvorhaben, die noch von der österr. Monarchie in Angriff genommen wurden und in der Zwischenzeit von den Tolen unberührt liegen blieben. An der Baustelle Wilga findet der Einsatz von großgeräten besonderes Interesse.

·

.

Die Leistungen der Arbeitspflichtigen, die rund um 20% der im Hostenanschlag vorgeschenen Leistung überbletet, wurde hervorgeheben. Cherbaurat Treplin führt an, daß die Leistung des Lohnischen Baudienstes unter deutscher Führung höher sei als die der freien Unternehmer.

Cherfeldmeister Haas, Führer der Werkgruße 100 von der Stadthauptstelle Krakau, gibt zum Schluss einen überblick über die bereits abgeleisteten und noch zu leistenden Hengen.

Danach Abfahrt nach Keu-Jandez.

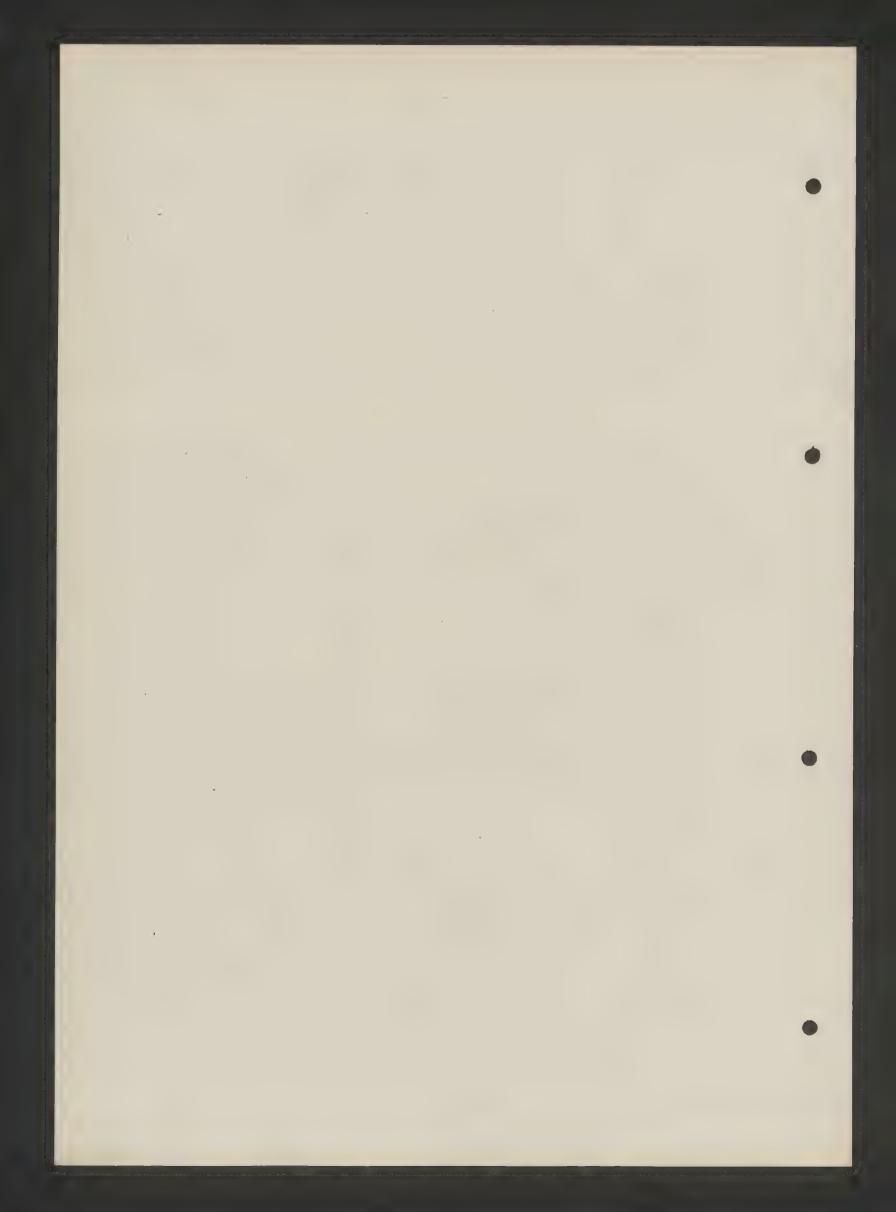
Cherutfeldmeister Lippke, Führer der Krelshauptstelle Neu-Sandez, begrüßt die Teilnehmer der Belichtig ngsreise und gibt an Hand eines Lageplanes einen Bericht über die Arbeit des Folnischen Baudienstes und Uhrainischen Heimatdienstes in seiner Kreishauptstelle.

Er hebt besonders das gute Einvernehmen mit dem Arleitsamt hervor, sowie die gute Zusammenarbeit mit den einzelnen Behürden.

Der Stellvertreter des Kreishauptmanns begrüft sodamn die anwesenden Herren und dankt den Führern des Polnischen Eaudienstes für die geleistete Arbiit.

Anschließend Belichtigung der Baustillen, auf denen Deichbau, Untwös erungsund Strafenbauarbeiten durchgeführt werden.

Durch den Deich, der eine Lücke von 750 m schliessen soll, soll die Vorstadt Wullki gegen Hochwasser gelehützt werden. Die Eaustelle erregt allgemeine Bewunderung. Es werden Leistungen pro Mann und Tag bis zu 8 m³ erreicht.



Hervorzuheben ist dabei, daß dies im schubkarrenbetrieb geschafft wird !

Durch die Entwässerungsarbeiten wird ein altes deutsches Siedlungsgebiet mit einer Nutzungsfläche von 270 ha erschlossen - ein altes Projekt, das von der ehemaligen polnischen Regierung immer wieder verworfen wurde.

Baurat Dick gibt einen kurzen Überblick über die gesamten Arbeiten im Generalgouvernement und hebt hervor, daß rd. 40 000 Lann im freien Arbeitsverhältnis bei ähnlichen Meliorationsarbeiten an ver chiek nen Stellen des Generalgouvernements beschäftligt sind.

Danach Weiter ahrt nach Gorlice, Kreishauptstelle Jaslo.

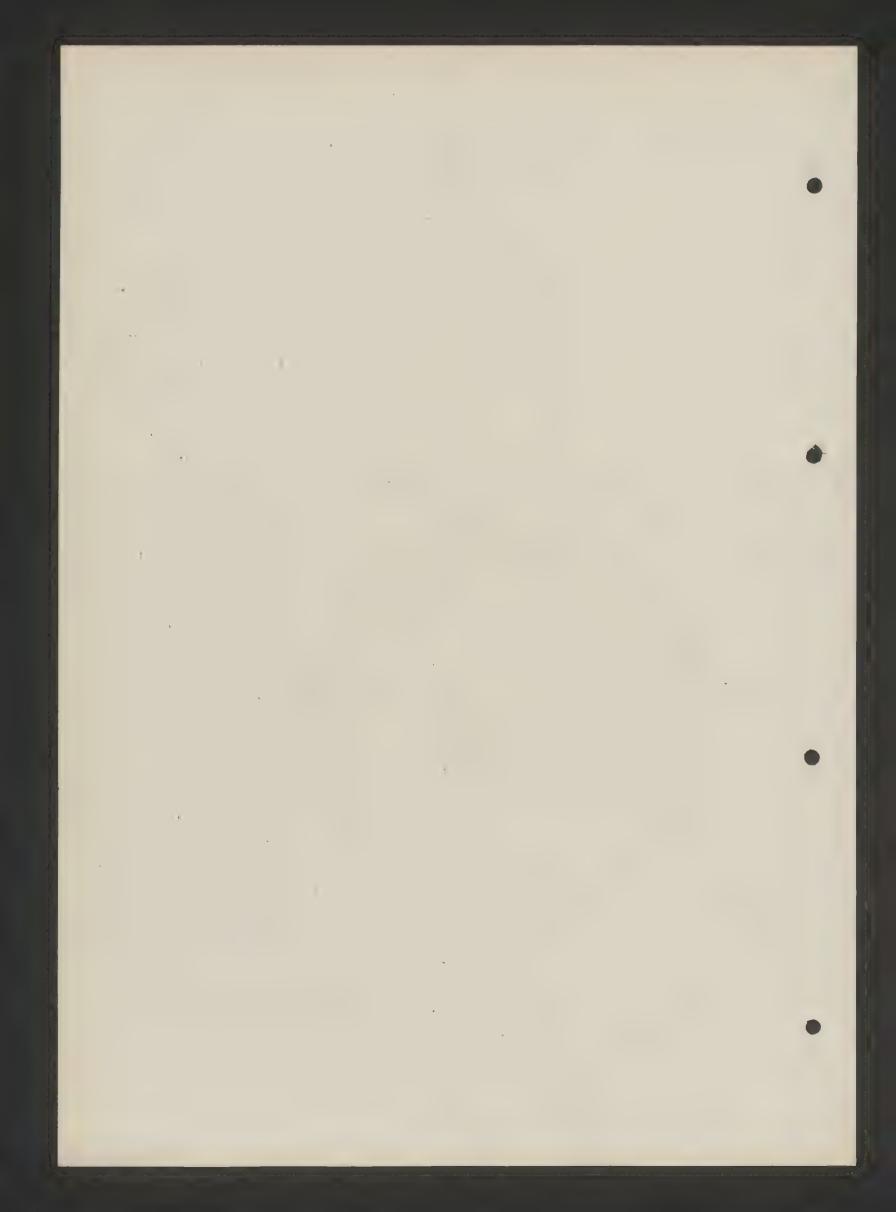
In Gerlice wird zunächst die Unterkunft besichtigt und danach gibt Oberstfeldmeister Rabsilber, der Führer der Areishauptstelle, an Hand von Einsatz- und Leistungsnachweisen einen eingehenden Bericht über den im Kreise Jaslo eingesetzten bolnischen Baudienst. Auch er helt die gute Zusamenarbeit mit den Behörden hervor und weist auf das gute Binvernehmen mit de Areishauptmann hin.

Baurat Best v.n der Wasserinspektion Tarnow dankt dem leln. Baudienst für die gute Leistung.

Danach Essichtigung des Ropa-Durchstiches und des Strafenbaues Magdalena.

Letzteres ein Vorhaben, das zur Lrschliessung des Ölquellgebietes beitragen soll.
Eine Hauptverkehrsstraße, die in der poln.
Zeit vollkommen verwahrlost und fast nicht
befahrtar war wird nunmehr dem Verkehr
erschlossen.

Besichtig ng der Ropa-Brücke im Stadtpark Gorlice, die vom Baudienst errichtet wurde.



Anschließend lädt der Kreishauptmann von Jaslo zum Maffee im idyllisch gelegenen Favillon im Stadtpark.

Oberarbeitsführer Hinkel beschlieft die Besichtigung und gibt der Hoffnung Ausdruck, das diese Besichtigungsreise zur weiteren guten Zusamenarbeit mit den Behürden der Regierung und des Distriktschefs beitragen müge.

22. 10. 1940

Die Reichsschule unter Führung von Generalarbeitsführer Kretzschmann trifft in Krahau ein.

Oberarbeitsführer Hinkel begrüßt den Generalarbeitsführer Kretzschmann und die Lehrgengsteilnehmer am Behnhof.

Denach statten Generalarbeitsführer Kretzschmann, Obererbeitsführer Hinkel und Cberarbeitsführer von Racknitz dem Chef des Distrikts Hrahau, Herrn Gouverneur Dr. Wächter einen Desuch ab.

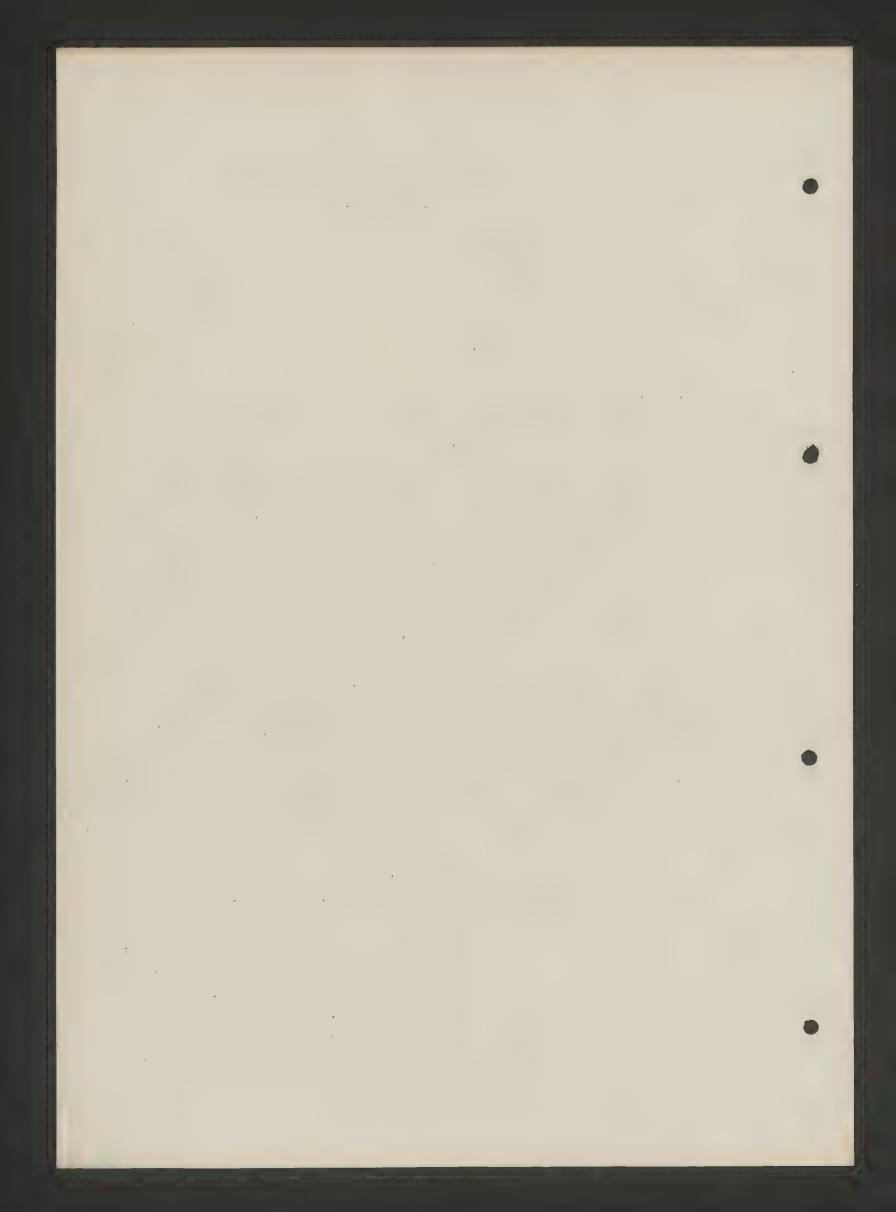
Am Nachmittag Weiter ahrt der Reichsschule nach Zakopane. Generalarbeitsführer Kretzschmann und Oberarbeitsführer von Racknitz verbleiben in Krahau.

23. 10. 1940

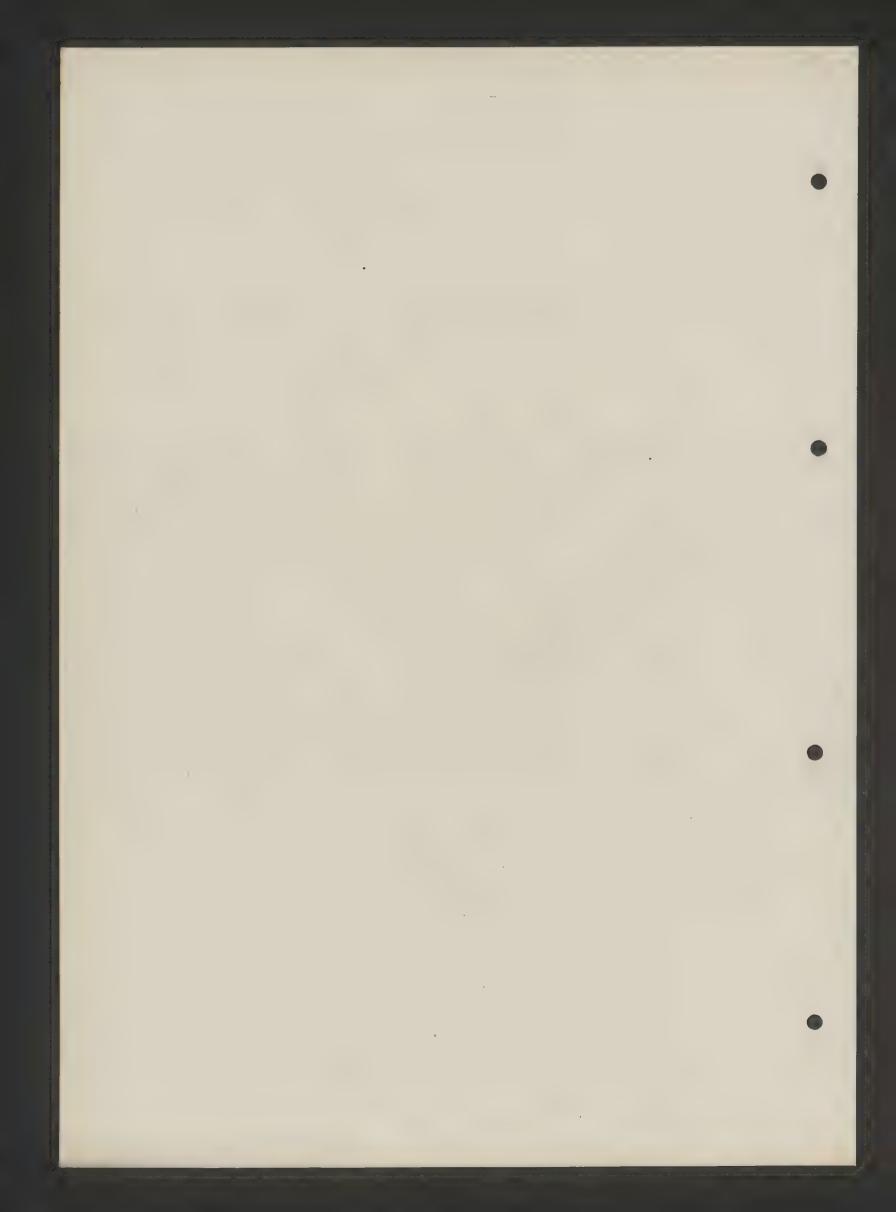
Besichtigung der Daustellen in Jaslo, Gorlice, Neu-Jandez und der Ölfelder in Krosnow durch Generalarbeitsführer Kratzschmann.

20,00 Uhr Kameradschaftsabend im Berghof Zelropane.

Anwesend: Gouverneur Dr. Wächter,
Stabsleiter Pavlu,
Generalarbeitsführer kretzschmann,
Oberarbeitsführer von Racknitz,
Cberarbeitsführer Hinkel,
die Lehrgangsteilnehmer der
Reichsschule,
der Stab des Verbindungsführers,



- 64 der Stab des Kommandoführers, die Kreishauptstellenführer. Generalarbeitsführer Kretzschmann begrüßt den Gouverneur und hebt die weittragende Bedeutung dieses Abends hervor. Gouverneur Dr. Wächter gibt einen eingehenden Bericht über die geleistete Aufbauarbeit im Generalgouvernement. Er dankt dem Polnischen Baudienst für die unermüdliche Mitarbeit und gibt der Hoffnung Ausdruck, daß diese Arbeit auch beim Generalgouverneur vollste Anerkennung finden möge. 24. 10. 1940 Lt. Stärkemeldung beträgt die Ist-Stärke des Poln. Bau- und Ukrain. Heimatdienstes = 4 473 Mann in 44 Werkabteilungen, einer Schule und einem Sonderlager. Besichtigung der Baustellen des Goralischen Heimatdienstes in Zakopane durch die Reichsschule. Danach Weiterfahrt nach Neumarkt am Dunajec und hier Besichtigung der Führerschule des Ukrainischen Heimatdienstes durch Generalarbeitsführer Kretzschmann. Danach Rückfahrt nach Krakau und am Abend gemeinsames Beisammensein im Kameradschaftsheim des Polnischen Baudienstes. 25. 10. 1940 Gemeinsames Mittagessen und Abendessen im Grand-Hotel mit den Kameraden der Reichsschule. Am Abend Abfahrt der Reichsschule von Krakau. Oberarbeitsführer Hinkel verabschiedet die Reichsschule und gibt der Hoffnung Ausdruck, daß diese Besichtigung die mitten im Kriege durchgeführte Aufbauarbeit kennzeichnen möge.



Jeder Führer des Reichsarbeitsdienstes erfüllt da seine Pflicht, wo er vom Führer hinbefohlen wird !

26. 10. 1940

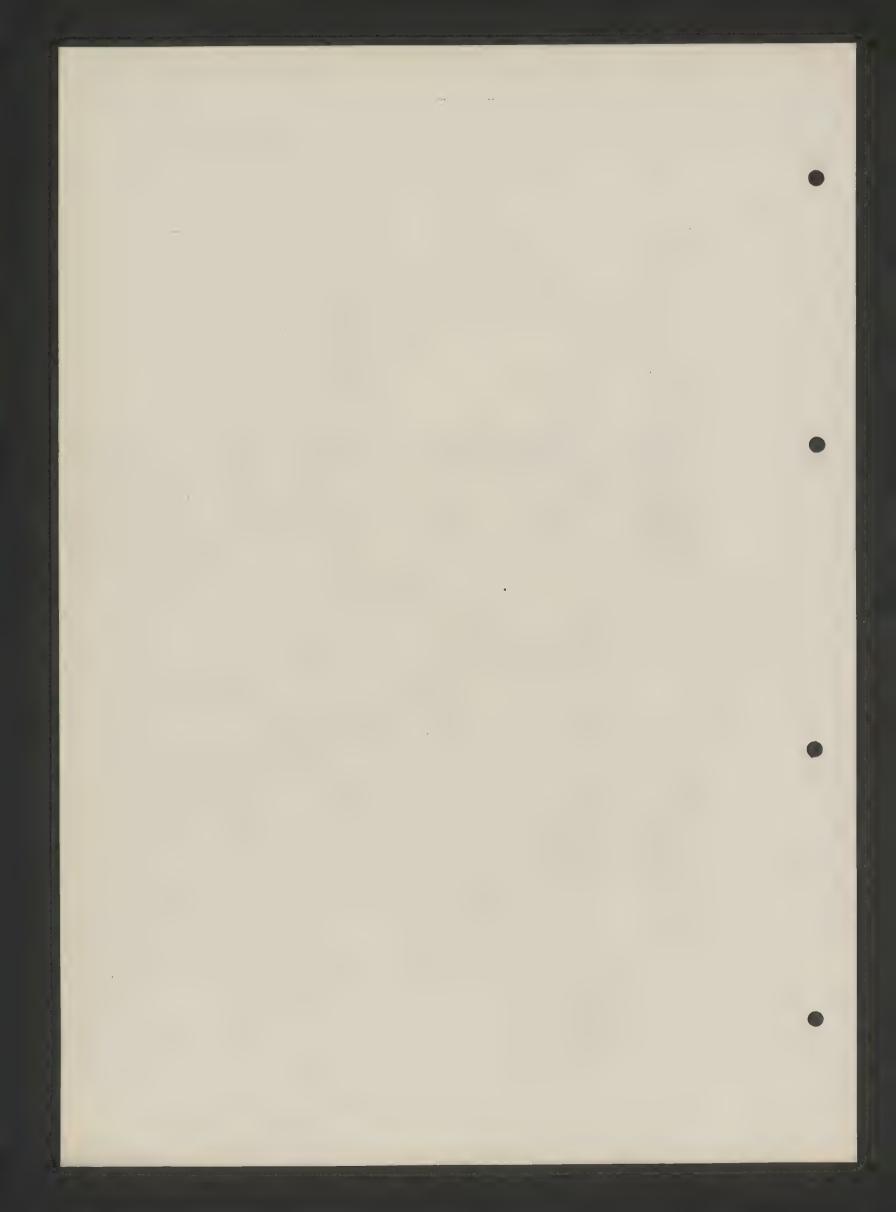
Einjähriges Bestehen des Generalgouvernements. Teilnahme der in Krakau anwesenden Führer an dem Gemeinschaftsempfang zusammen mit den Gefolgschaftsmitgliedern des Distriktchefs von Krakau.

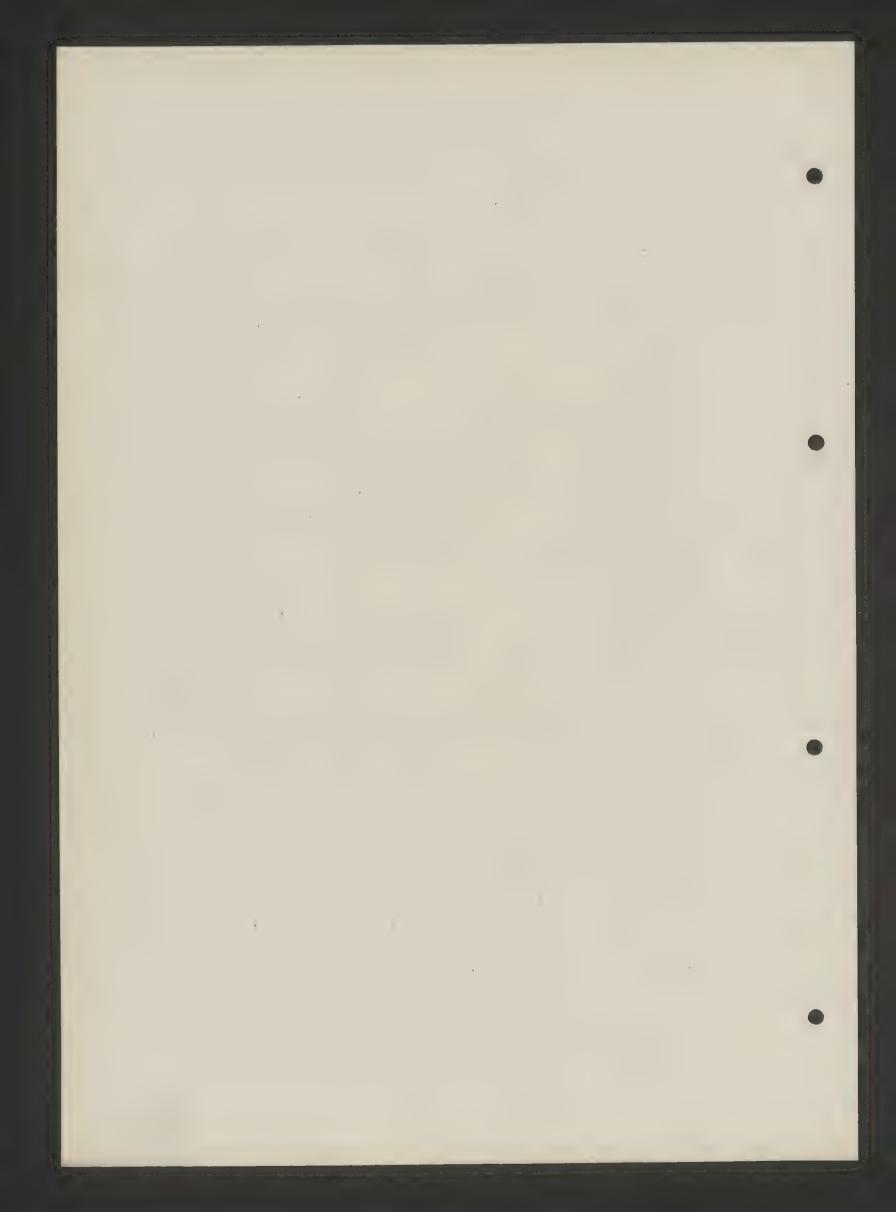
28. 10. 1940

In einer Besprechung beim Chef des Distrikts Krakau gibt der Gouverneur Dr. Wächter den Wunsch bekannt zur Erstellung einer Organisation, die im Winter zu Schneeräumungsarbeiten und sonstigen Arbeiten schlagartig eingesetzt werden kann. Er gibt die Anregung, diese Organisation durch die im Polnischen Baudienst und Ukrainischen Heimatdienst eingesetzten Führer durchzuführen. Oberarbeitsführer Hinkel erklärt hierzu, dass die Möglichkeit durchaus gegeben ist. Es wird eine grundlegende Besprechung mit dem Chef der Abteilung "Innere Verwaltung", sowie dem Bauamt zur Festlegung der allgemeinen Richtlinien für den nächsten Tag festgelegt.

29. 10. 1940

In einer Besprechung mit dem Chef der Abteilung "Innere Verwaltung" vom Amt des Distriktchefs werden von Oberarbeitsführer Hinkel die Richtlinien für diese Organisation festgelegt. Die Organisation wird durchgeführt durch die Führer des Poln. Baudienstes und Ukrainischen Heimatdienstes unter Leitung des Kommandoführers für den Polnischen Baudienst und Ukrainischen Heimatdienst in Krakau.





- 67 -Mit Befehl Nr. 27 wird der Katastropheneinsatz organisiert (Inlage Nr. 11). Oberarbeitsführer Hinkel zum Oberstarbeitsführer befördert. In einer Besprechung im Stabe des Kommandoführers, an der auch der Stab des Verbindungsführers teilnimmt, werden u.a. folgende Fragen geklärt: 1) 15 .bteilungen sollen für den listereinsatz ausser dem J-Lager in Demba bestehen bleiben. Die Reduzierung auf die vorgeselene Stürre von 2 CuO Maan /intereinsatz soll mit sofortiger Wirkung vorgenormen werden. Die Bauvorhaben sind dem Trüger der arbeit zu übergeben und so zum Abschlut

2) Betr. Beschaffung von Arbeitsgeräten sind Verhandlungen aufzunehmen und bis zu einem gewissen Abschluss zu bringen.

zu brirgen, daß grosse Schäden nicht

entstehen können. Die Bauvorhaben sind

- 7) Winterbekleidung für 2 000 Mann ist anzuschaffen.
- 4) Betr. Katastropheneinsatz ist im Bereich der Kreishauptstellen jedem Nojwoden sein Arbeitsbereich zuzuteilen. Für die Durchführung der Arbeiten in diesem Bereich ist er dem Freishauptstellenführer verautwortlich.

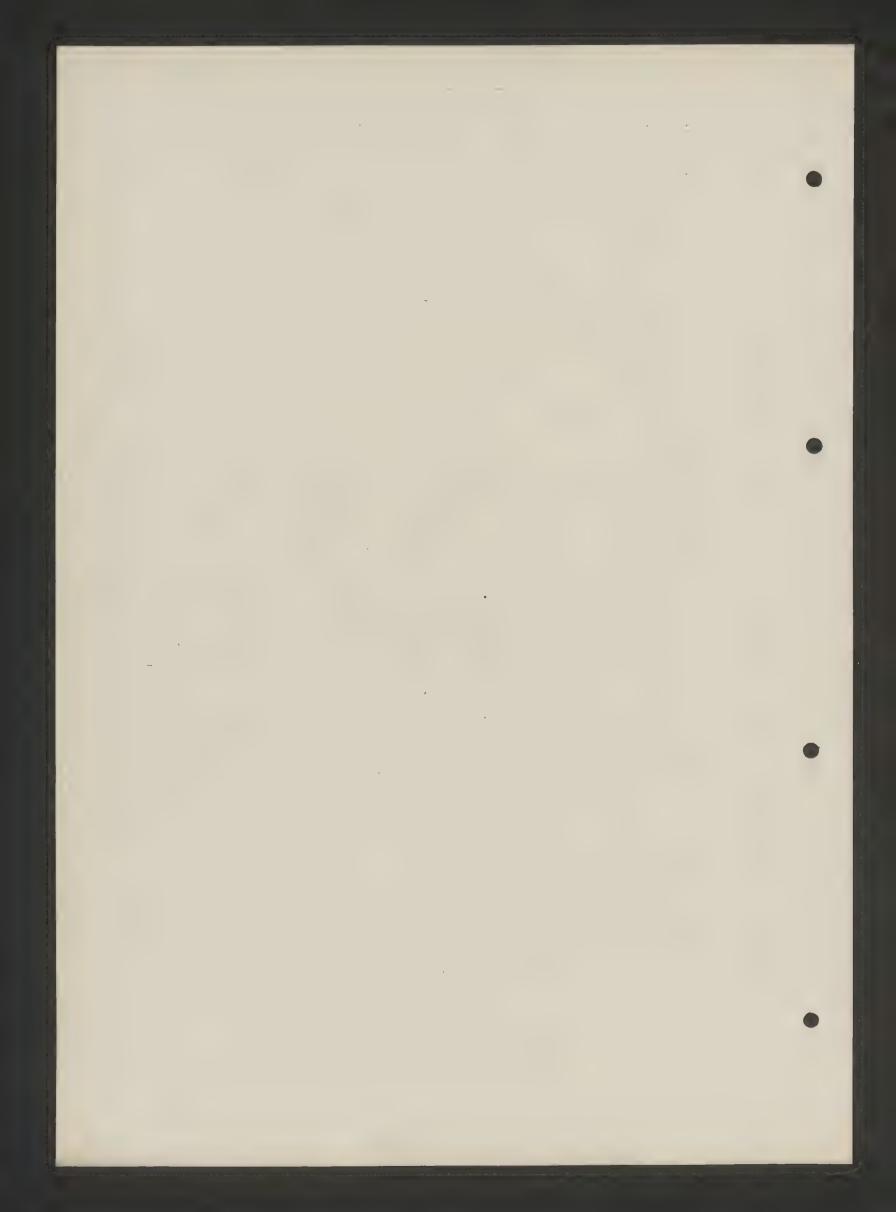
Sofortmagnahmen:

abzurechnen.

7. 11. 1940

9. 11. 1940

- a) Rau von Schneerflügen, 2,50 m breit,
- b) Bau von Schneezlanen,
- c) Sicherstellung von Streumaterial (Nies, Sand),
- d) Feststellung, welche Strassen durch den Katastrophendienst freige-

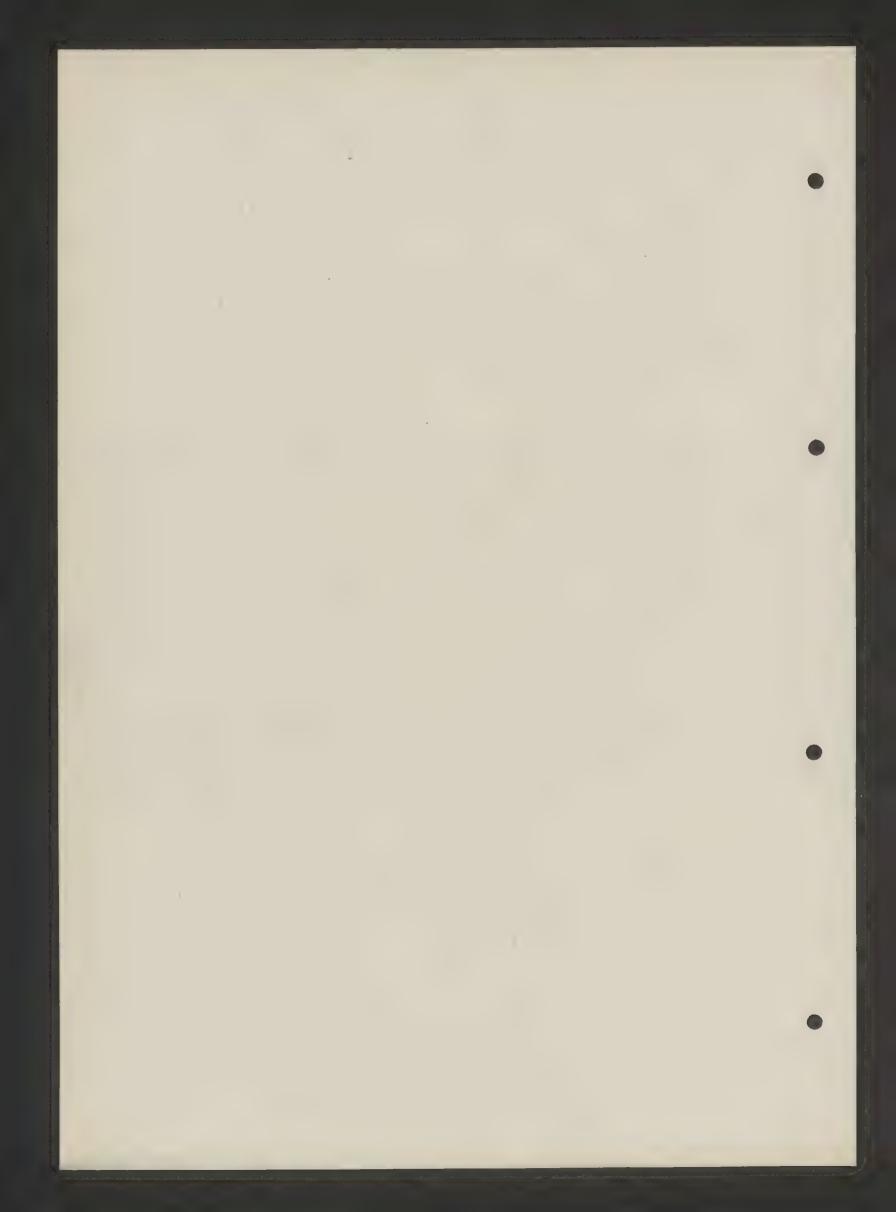


halten werden müssen (einspurig oder zweispurig), c) Erstellung einer Mreiskarte, aus der diese Arbeiten hervorgehen.

12. 11. 1940

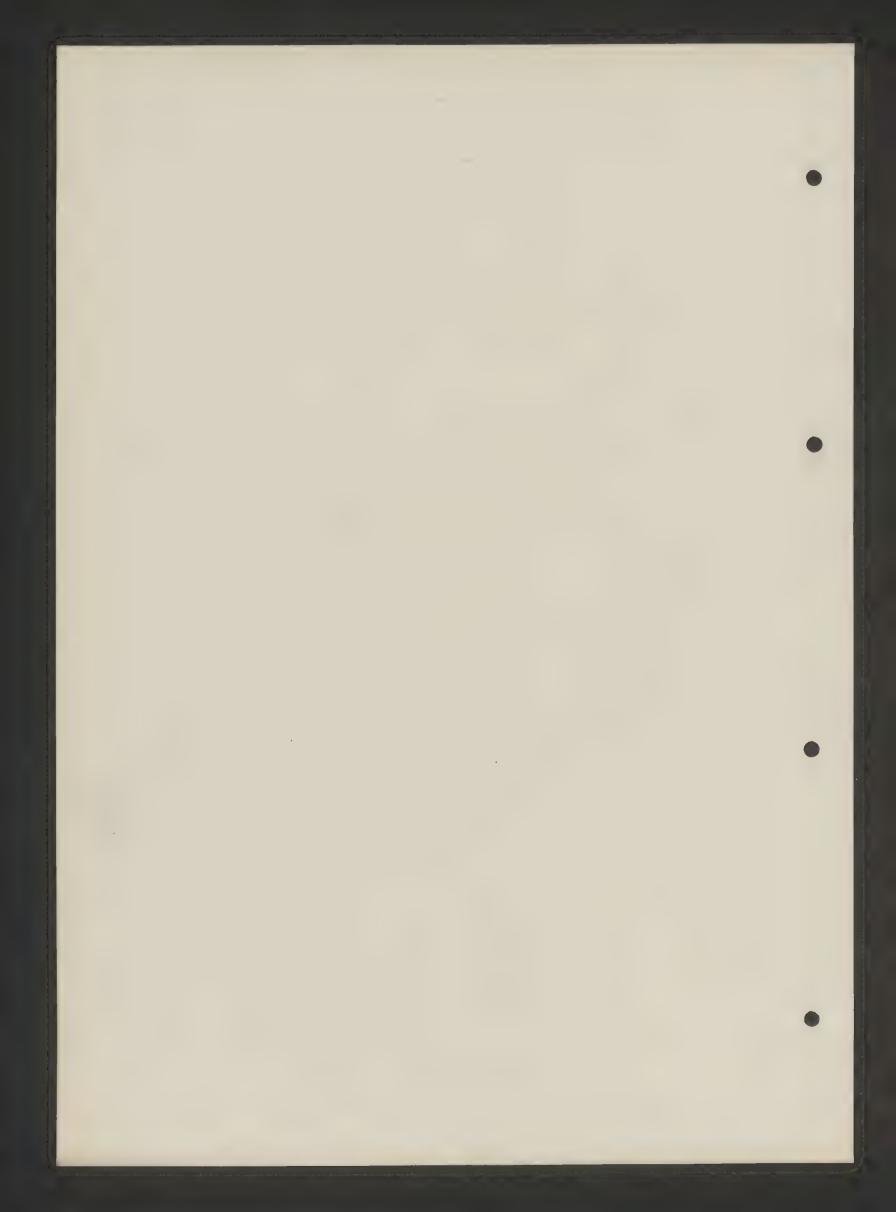
Um 16 Uhr entscheidende Besprechung bei Herrn Staatsseitretür Dr. Bühler, der von Concralgouverneur beauftragt wurde, wührend seiner Abwesenheit eine Entscheidung zu treffen. Es nehren teil: Unterstaatssekretür Fundt, Converneur Dr. Wachter, Chersterbeitsführer Hinkel, Stabsleiter Pavlu, ferner von der Regierung: Finanzpräsident Spindler, Oberregierungsrat Dr. von Streit, Präsident des Amtes arbeit Dr. Frauendorfer, Oberregierungsrat Dr. von Geschliesser, Oberbaurat Boungartel (Gruppe Gasserwirtschaft).

Gouverneur Dr. Mächter schildert zunächst nochmals die Vorgänge und Voraussetzungen, welche zu dem Plan der Errichtung der Organisation "Polnischer Baudienst und Ukrainischer Heimatdienst" geführt haben. Er berichtet sodann über seine persönlichen Bindrücke, die er im Laufe der Aufbauzeit dieser Organisation gewonnen hat, sowie über die ihm vonseiten seiner unterstellten Dienststellen erstatteten Berichte. Zusammenfassend stellt Gouverneur Dr. Mächter fest, daß nach seiner Auffassung und der seiner Mitarbeiter die gewählte Form der Organisation sich als durchaus zweckmissig bewährt hat, und daß der Tolnische Bau- und Ukrainische Heimatdienst für ihn als Gouverneur des Distrikts eine so wertvolle Einrichtung heute schon darstellt, daß er auf die weitere Durchführung, und zwar mit



Hilfe eines Pflichtjahrganges, den größten Wert legt. Er betont hierbei, daß er als Chef eines Distrikts damit in vieler Hinsicht den übrigen Distriktchefs gegenüber sich im Vorteil befindet und deswegen keinen Anlaß hat darauf zu drüngen, daß auch in den übrigen Distrikten der Jolnische Baudienst eingeführt wird. Im Interesse des Generalgouvernements jedoch halte er es für unbedingt wünschenswert, daß diese Organisation nunmehr auf das gesamte Generalgouvernement erweitert wird.

Oberstarbeitsführer Hinkel gibt anschliessend einen Bericht über die wesentlichsten Gesichtspunkte, die dem Aufbau der Organisation zugrundegelegt sind, sowie über die gemachten Erfahrungen hinsichtlich Arbeitsleistung, sowie Haltung der eingezogenen Pflichtarbeiter und Freiwilligen. berührt weiterhin insbesondere die Frage der Abstellung von Führern des Reichsarbeitsdienstes für den weiteren Aufbau und die geplanten Massnahmen zur späteren Übernahme von ausscheidenden Führern des Reichsarbeitsdienstes in die Verwaltung des Generalgouvernements zwecks Fortführung dieser Organisation. Oberstarbeitsführer Hinkel betont hierbei nachdrücklich, daß der Reichsarbeitsführer infolge der im Reichsarbeitsdienst bestehenden Knappheit an Führern kein Interesse an einer experimentellen Fortführung dieser Organisation mit unbestimmten Aussichten hat. Er weist besonders darauf hin, daß der Reichsarbeitsführer erst nach langen Verhandlungen sich bereit erklärte, überhaupt Führer abzustellen, um damit einem Wunsche des Generalgouverneurs zu entsprechen.

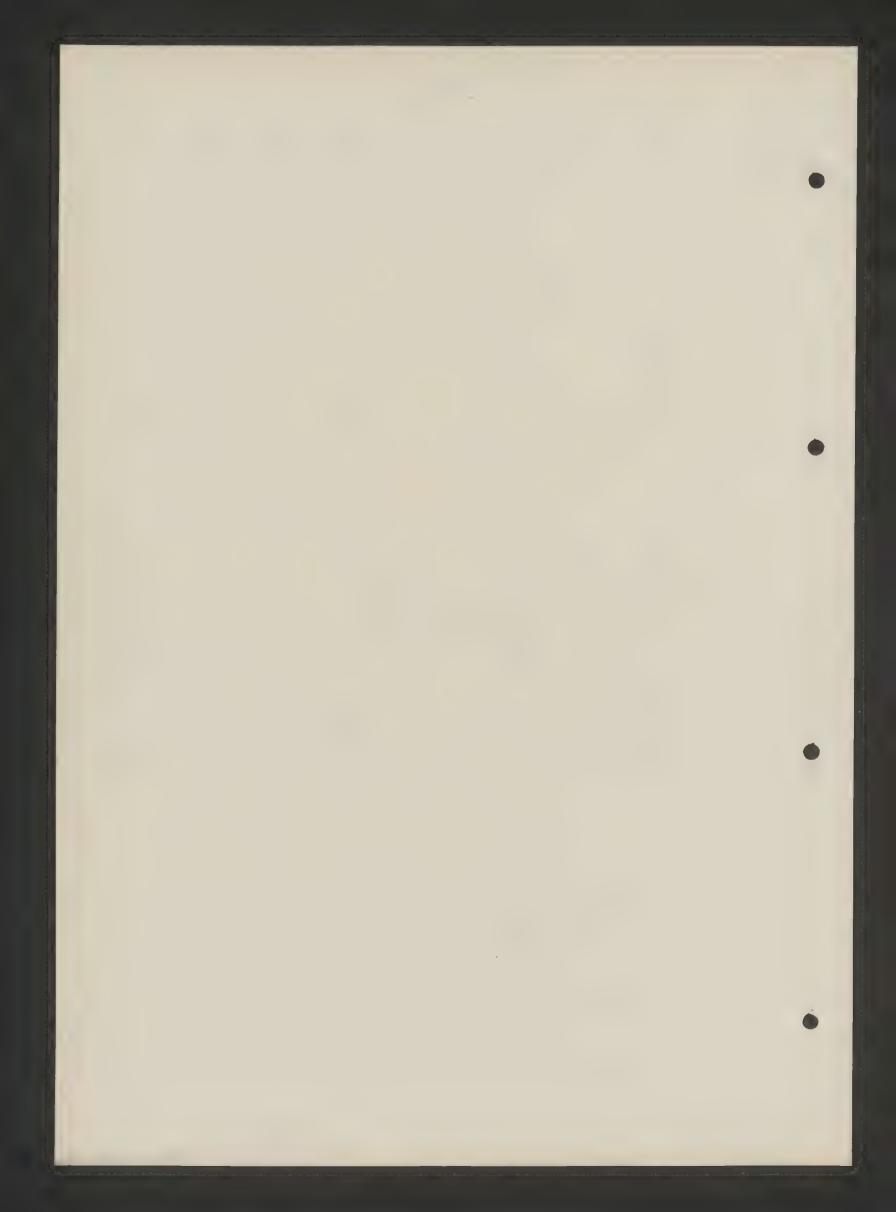


Oberstarbeitsführer Hinkel stellt anheim, daß ein Urteil über die bis jetzt gemachten Erfahrungen in dieser Organisation seitens der Leiter der in Frage kommenden Fachabteilungen abgegeben wird, daß aber dann klar entschieden werden muss, ob nunmehr die Ausdehnung und Fortführung innerhalb des Gesamtbereichs des Generalgouvernements derart erfolgt, daß damit auch die beabsichtigte Überführung von ausscheidenden Führern des Reichsarbeitsdienstes nach noch festzulegenden Bedingungen unzweifelhaft erfolgen kann.

Oberstarbeitsführer Hinkel schlägt für das Jahr 1941 vor:

- 1) Einsatz eines Pflichtjahrganges mit schätzungsweise 9 000 Mann im Distrikt Krakau auf die Dauer von April bis November.
- 2) Vorbereitender Aufbau mit je etwa 4 000 Mann in den Distrikten Warschau, Radom und Lublin; teils auf freiwilliger Basis, teils durch Zuweisung durch die Arbeitsämter.
- 3) Für die Finanzierung wird ein Zuschuss für das Jahr 1941 von insgesamt etwa 8 000 000.-- Zloty erforderlich sein. Die Hauptlast der Finanzierung soll im übrigen durch das Einkommen aus den Arbeitsverträgen sichergestellt werden.

Oberstarbeitsführer Hinkel schlägt weiterhin vor, daß Generalarbeitsführer Tholens sowie Oberstarbeitsführer Voigt demnächst zu einer Besprechung nach Krakau kommen, um die erforderlichen Einzelfragen wegen der weiteren Kommandierung von Führern, sowie der geplanten Übernahme von

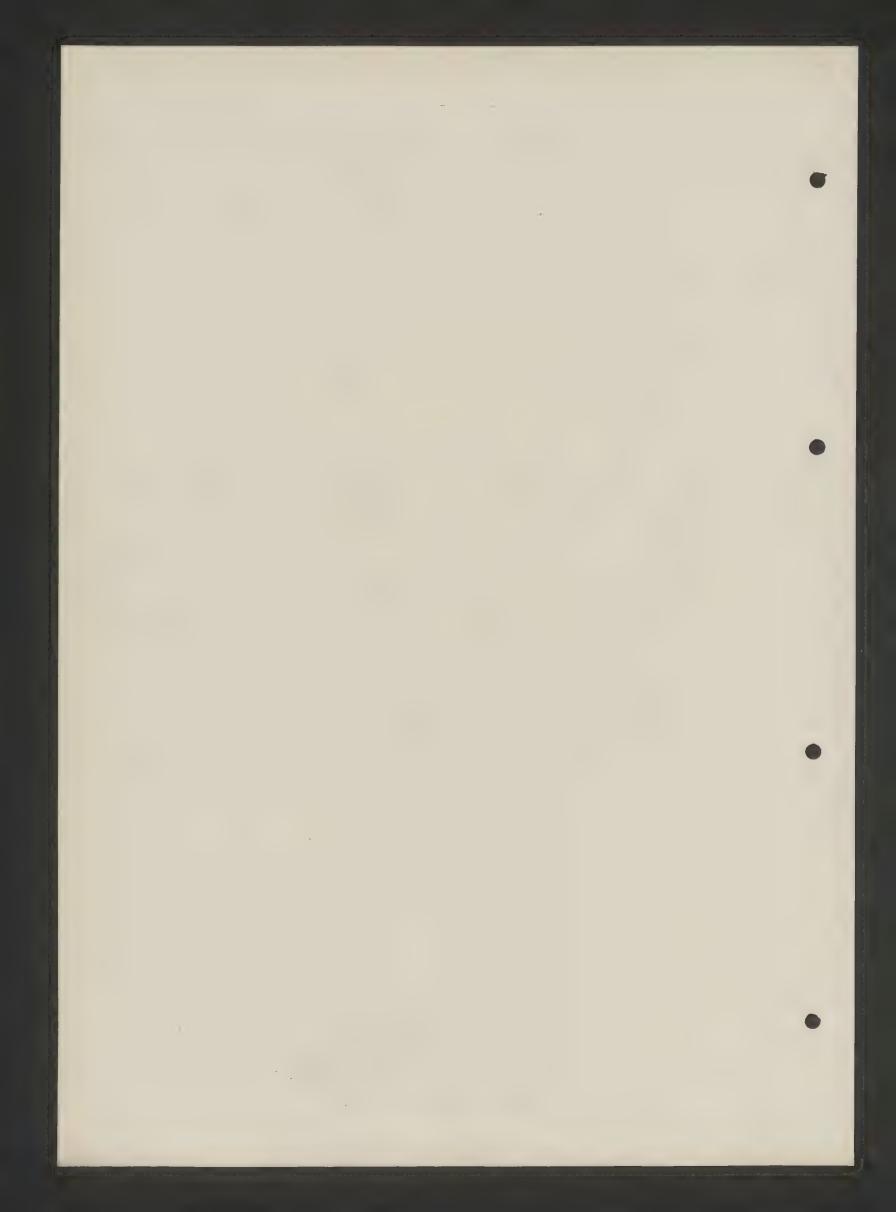


Führern als Beauftragte des Reichsarbeitsführers zu klären.

Präsident, Reichsamtsleiter Dr. Frauendorfer (Amt Arbeit) beleuchtet die Angelegenheit zunächst nach dem Gesichtspunkt, ob diese Organisation notwendig sei, oder die im Generalgouvernement durchzuführenden Arbeitsaufgaben genau so gut auch ohne diese Organisation erfüllt werden können. Er kommt zu dem Schluss, daß nach seiner persönlichen Überzeugung der Aufbau der Organisation durchaus zweckmässig erfolgt sei, und die Leistungen von ihm anerkannt werden. Vonseiten des Amtes Arbeit bestehen keinerlei Bedenken gegen die Fortführung, insbesondere dann, wenn die Zusammenarbeit auch weiterhin in der ausgezeichneten Weise erfolgt, wie dies bis jetzt der Fall gewesen sei.

Oberbaurat Baumgärtel berichtet über den Einsatz des Polnischen Baudienstes auf dem Gebiet der Gruppe Wasserwirtschaft und ist bereit, auf Grund der bis jetzt gemachten Erfahrungen weiterhin und in verstärktem Masse mit der Organisation zusammen zu arbeiten. Er wünscht hierbei insbesondere einen genügend starken Einsatz der deutschen Führung, weil nur hierdurch allein eine intensive und zweckmässige Arbeit der Polen zu erzielen ist.

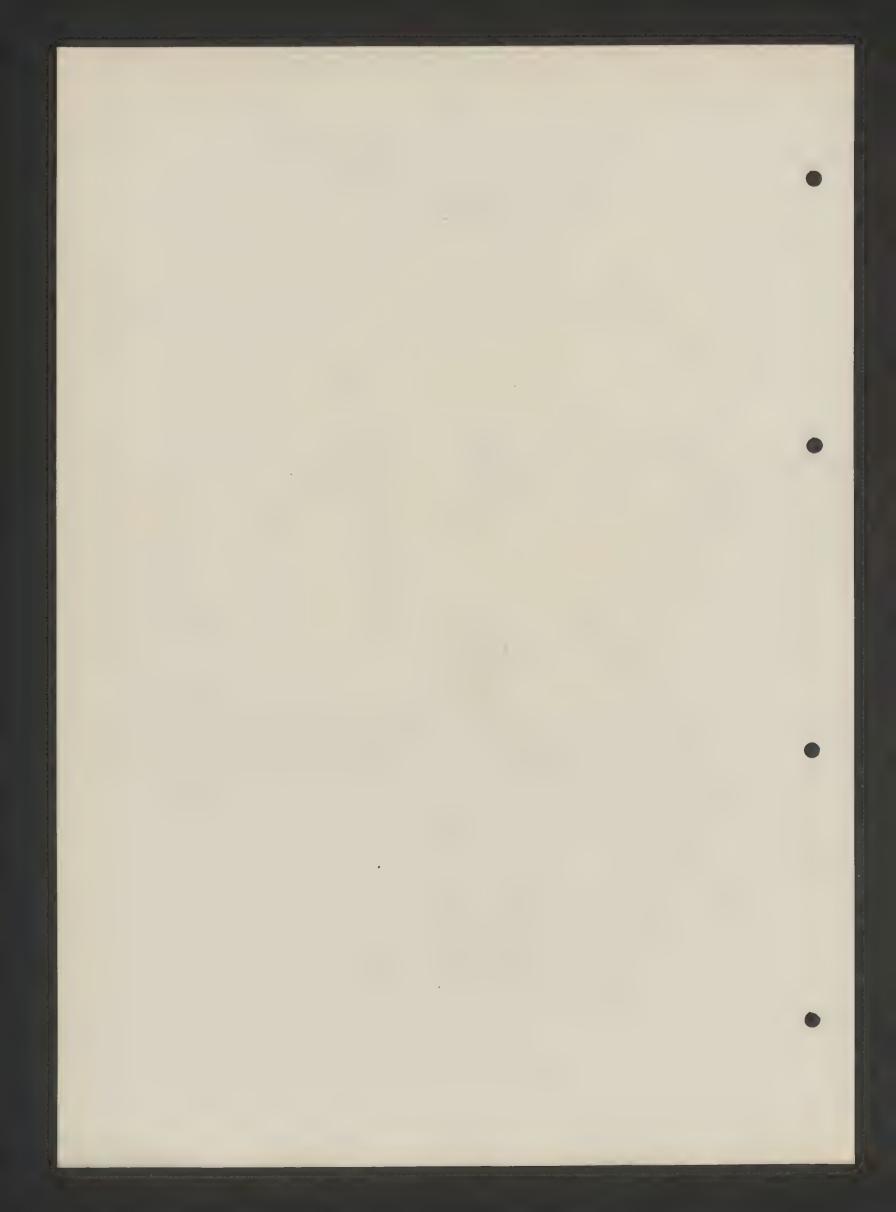
Unterstaatssekretär Kundt spricht von seinen Erfahrungen, die er als Kreishauptmann in der Aufbauzeit mit dem Polnischen Baudienst gemacht hat und begründet die nach seiner Ansicht vorhandene Notwendigkeit der Beibehaltung dieser Organisation insbesondere damit, daß sie die einzige Einrichtung im Generalgouvernement ist, die nunmehr den männlichen Teil der Bevölkerung restlos erfasst und den einzelnen Menschen beurteilen kann,



im Hinblick auf seine Würdigkeit zur weiteren Förderung und Verwendung in bevorzugten Stellen innerhalb der Wirtschaft oder der Behörde. Er ist von der Notwendigkeit der Einrichtung gerade im Hinblick auf diese Aufgaben völlig überzeugt.

Präsident Spindler (Finanzen) erklärt, daß der geforderte Zuschuss im Rahmen von etwa 8 000 000. -- Zloty seitens der Finanzabteilung unbedenklich gewährt werden kann. Er schneidet jedoch als besonders wichtig die Frage der Übernahme von Führern des Reichsarbeitsdienstes in Planstellen des Generalgouvernements an, die einer sorgfültigen Überlegung bedarf, insbesondere dahingehend, welche Belastungen durch die damit verbundenen Versorgungsansprüche der Führer für den Etat des Generalgouvernements entstehen. Er befürchtet, daß insbesondere die Aussendienstführer der unteren Laufbahn vielleicht nur noch kurze Zeit, höchstens 10 Jahre, körperlich in der Lage sein werden, den hier notwendigen Aussendienst zu versehen und dass dann eine andere Verwendungsmöglichkeit vielleicht nicht mehr vorhanden sei, sodaß durch ein frühzeitiges Ausscheiden eine übermässige Belastung der Finanzen des Generalgouvernements erfolgen könnte.

In einer Aussprache über dieses
Problem betont u.a. Oberbaurat Baumgärtel,
daß nach seinen Erfahrungen mit deutschen
Schachtmeistern diese noch im Alter von
50 - 60 Jahren in ausgezeichneter Weise ihren
Dienst versehen und er deshalb keine Bedenken sieht.



Oberstarbeitsführer Hinkel bemerkt hierzu, daß für Einzelne, die nicht mehr aussendienstfähig sind, eine entsprechende Verwendung im Innendienst, entweder im Polnischen Baudienst oder in übrigen Stellen der Zivilverwaltung besteht, und dass heute schon wiederholt von den verschiedensten Dienststellen an ihn herangetreten worden ist mit der Bitte zu prüfen, ob nicht ausscheidende Reichsarbeitsdienstführer zur Verfügung gestellt werden können. Die se Anforderung von Reichsarbeitsdienstführern seitens dieser Stellen erfolgte auf Grund der im abgelaufenen Jahr gemachten Erfahrungen mit den bis jetzt nach Ausscheiden aus dem Reichsarbeitsdienst hier eingesetzten Führern, die sich durchweg ausgezeichnet bewährt haben sollen.

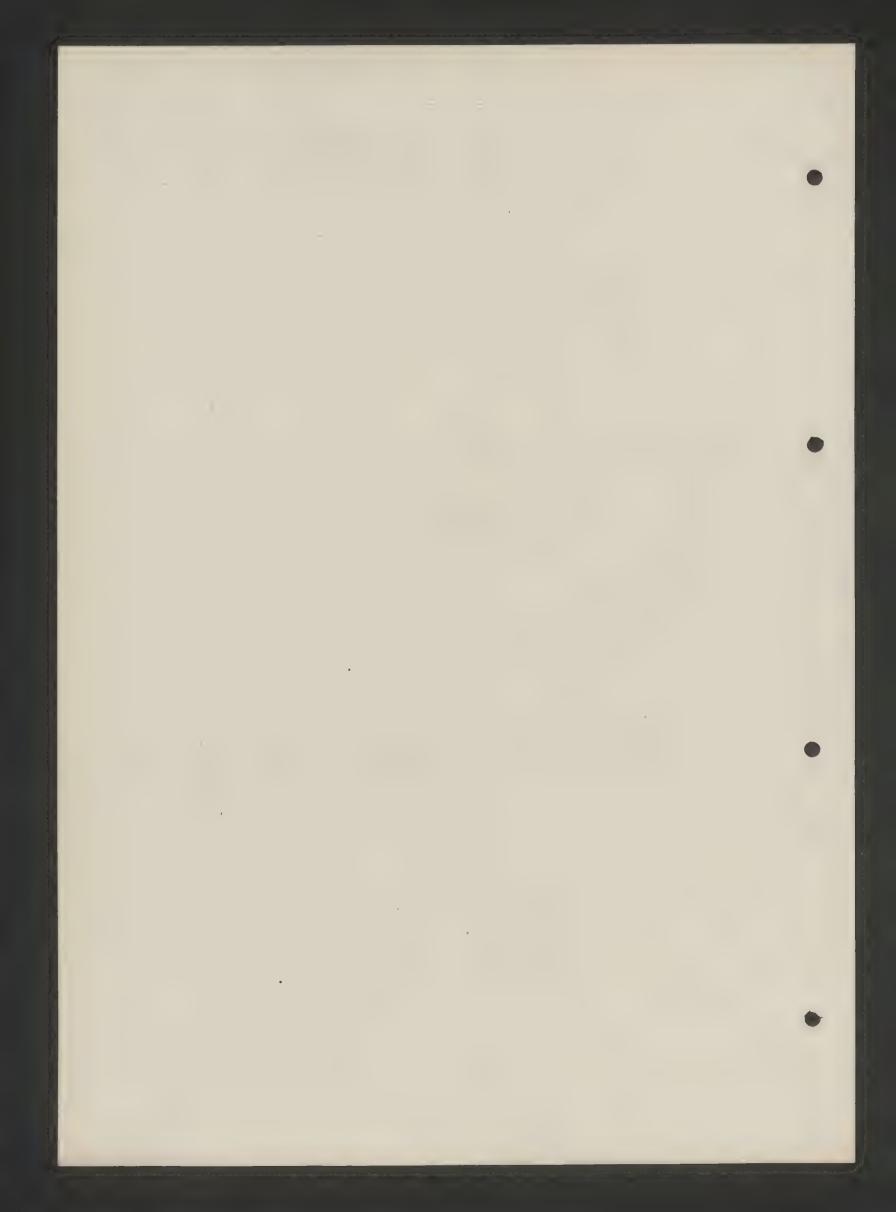
Es folgt anschliessend noch eine allgemeine Besprechung, in der die verschiedensten Punkte behandelt werden.

Ua. kommt die in Vorbereitung befindliche Sonderaufgabe: Organisation eines Katastropheneinsatzes unter Heranziehung der
gesamten polnischen Bevölkerung für die Wintermonate zur Sprache, die die Freihaltung
der Strassen, sowie Einsatz bei Wasser- und
sonstigen Katastrophen zum Ziele hat. Die se
Organisation liegt ebenfalls in Händen der
Führer des Polnischen Baudienstes, die zu
diesem Zwecke mit erweiterten Vollmachten
gegenüber den zivilen Dienststellen ausgestattet werden.

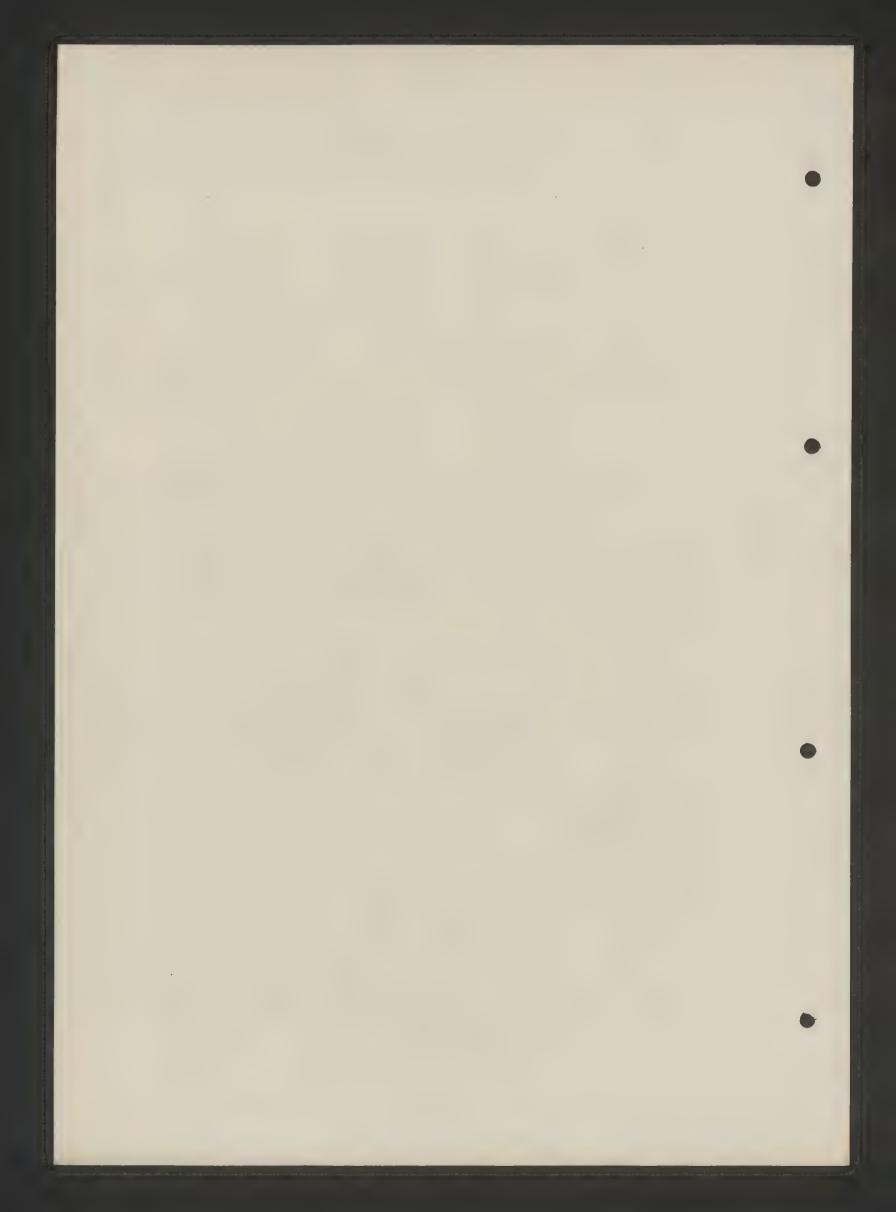
Oberstarbeitsführer Hinkel betont hierbei noch unter Zustimmung der Anwesenden, dass dem deutschen Führungsanspruch durch entsprechende Behandlung von Arbeitsunwilligen im Sonderlager der notwendige Nachdruck verliehen wird.



- 74 -Ein Sonderlager in Demba unter militärischer Bewachung ist für Wehrmachtsarbeiten eingesetzt worden und hat sich bis jetzt bewährt. Staatssekretär Dr. Bühler fasst zum Abschluss das Ergebnis der Besprechung wie folgt zusammen: Die Ausführungen der einzelnen Referenten und die allgemeine Aussprache haben ergeben, daß die aufgebaute Organisation sich bewährt hat und das Generalgouvernement an der Fortführung interessiert ist. Er bittet Oberstarbeitsführer Hinkel, den Reichsarbeitsführer entsprechend zu verständigen und nunmehr entsprechend seinem Vorschlag die Verbindung mit den übrigen Distriktchefs aufzunehmen, um die von ihm vorgeschlagene Erweiterung der Organisation auf das gesamte Generalgouvernement einzuleiten. Gleichzeitig sollen in Verhandlungen mit dem Finanzprissidenten die personellen Fragen geklärt werden. 13. 11. 1940 In einer Besprechung mit dem Leiter des Sicherheitsdienstes wird enwogen, je einen ausscheidenden Unterfeldmeister zu jedem hreishauptmann abzustellen als Sachbearbeiter für den Sicherheitsdienst. Ferner sollan geeignete Ukrainer nach Ableistung ihrer Dienstzeit im Ukrainischen Heimatdienst in den Sicherheitsdienst überführt werden. Lt. Stärkemeldung beträgt die Gesamtstärke = 4 202 Mann in 43 Werkabteilungen und einem Sonderlager.



- 75 -Die Werkabteilung 1/180 Jaroslau nimmt ein neues Arbeitsvorhaben "Arbeiten für die "ehrmacht" in augriff mit 50 Lann. Der Eins iz soll noch erhöht werden. Vermittags Besprechun, des Chersi-14. 11. 1940 arbeitsführers Linkel mit Unterstaatssekretir kingt und Regierun srat Dr. Hesse zwecks restlegum, der durch den steateseiretür an die Distriktchefs herauszugebenden Anordnun en wetr. Forbereitung des Aufbeues des Folnischen Baudienstes in den Distrikten Warschau, Andon und lublin. Oberstarbeitsflihrer Hinkel tritt danach eine Dienstreise an nach Debica, Reichshof (Rzeszow), Jaroslau, Deutsch-Przemysl und Sanok. küchkehr von der Besichtigungsfahrt. 17. 11. 1940 Gesalteindruck: Jer Arbeitsansatz puss noch mehr nach mirtschaftlichen Grund-Litzon erfolgen! Die "chrmacht interessiert sich stark für den Binsetz. Voraussichtlich wird leshalt für den kommenden sinter in den Kreiben Debica, Jaroslau und Banok ein "elrhachtseinsatz von 2 - 3 000 Mann erfolgen können. Dienstbesprechung der Kreishaut-18. 11. 1946 stellenführer beim Kommandoführer in Eramau. 26. 11. 1940 Is ist beabsicatigt, einen Tropagandafilm über die Voraussetzun en, die zum Aufbau des Polnischen Baudienstes und Ukrainischen Heimatdienstes geführt haben, sowie über die bisherije Intwicklung zu drehen. . it den Vorbereitungen hierzu soll demnächst begonnen werden.



Oberstfeldmeister Topp meldet aus Jaroslau fernmündlich, daß er im Linvernehmen mit der Wehrmacht 600 lann für diesen ...inter zu Arbeiten der Wehrmacht abstellen will.

Lt. Stürkemeldung beträgt die Gesamtstärke = 4 133 Mann in 43 merkabteilungen und einem Sonderlager.

25. 11. 1940

Vormittags Nücksprache des Cherstarbeitsführers hinkel bei Herrn Gouverneur Dr. Wichter betr. Herausgabe des Gesetzes zur Linführung des Folnischen Baudienstes im Jeneralgouvernement.

Die Kreishauptstellenführer bereiten z.Zt. den katastrophendienst-Einsatz für diesen Winter von gem. Befehl des Verbindungsführers Mr. 27.

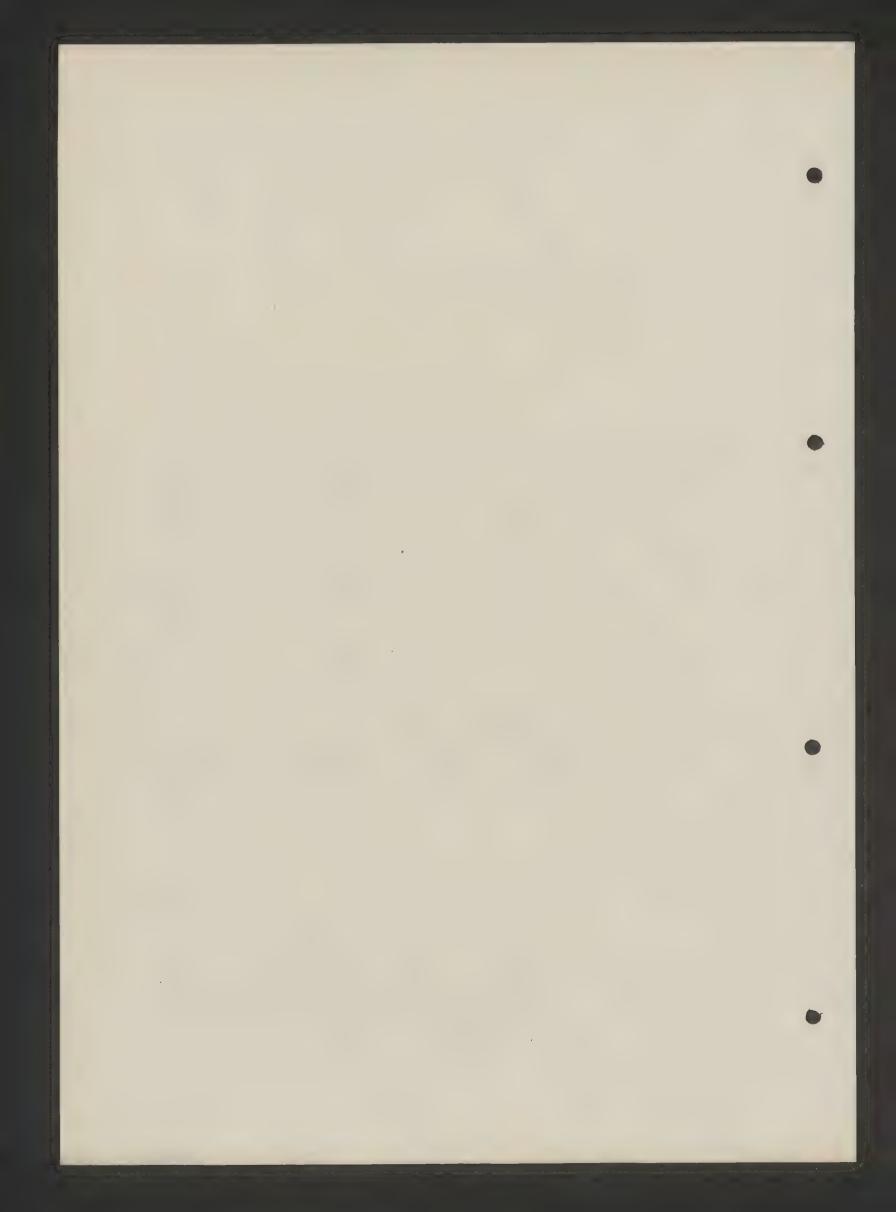
Am lachmittag Besprechung bei Unterstatssekreter Munct in der Regierung. Ein von überstarbeitsführer Minkel aufgestellter Entwurf betr. Gesetz zur Einführung der Organisation "Baudienst im Generalgouvernement" wird durchgesprechen und überurbeitet.

Charatfelineister Linke, bisher in Rreishauptstelle Reichshof, übernimmt die Führung der Areishauptstelle Lebica.

27. 11. 1940

Am Vormittag Besprechung bei Unterstaatssekretär Kundt betr. Herausgabe des desetzes zur Linführung der Organisation *laudienst im General ouvernement".

beitsführers hinkel mit Adjutant nach Jarschau zu einer ersten Fühlungnahme mit dem
dortigen Distriktchef, Herrn Gouverneur
Dr. Fischer,



zwecks Ausweitung des Polnischen Eaudienstes und Ukrainischen Heimatdienstes auf das mesante General ouvernement.

Lt. Stärkemeldung bevrijt die Gesemtstärke = 4 021 Lann in 41 Jerkabteilun en und einem Londerlager.

23. 11. 1940

In der Bestrechung bei dem Chel des
Distrikts warschau gibt Oberstarbeitsführer
Minkel zunächst Grundsützliches über den
Folnischen Baudienst und Ukrainischen
Heimatdienst bekannt. Er führt weiter aus,
dat es der Wunsch des Generalgeuvernsurs
sei, den Johnischen Baudienst, nachdem er
sich im Distrikt Ershau bewährt hat, auf
das gesamte Generalgeuvernsment auszudehnen.

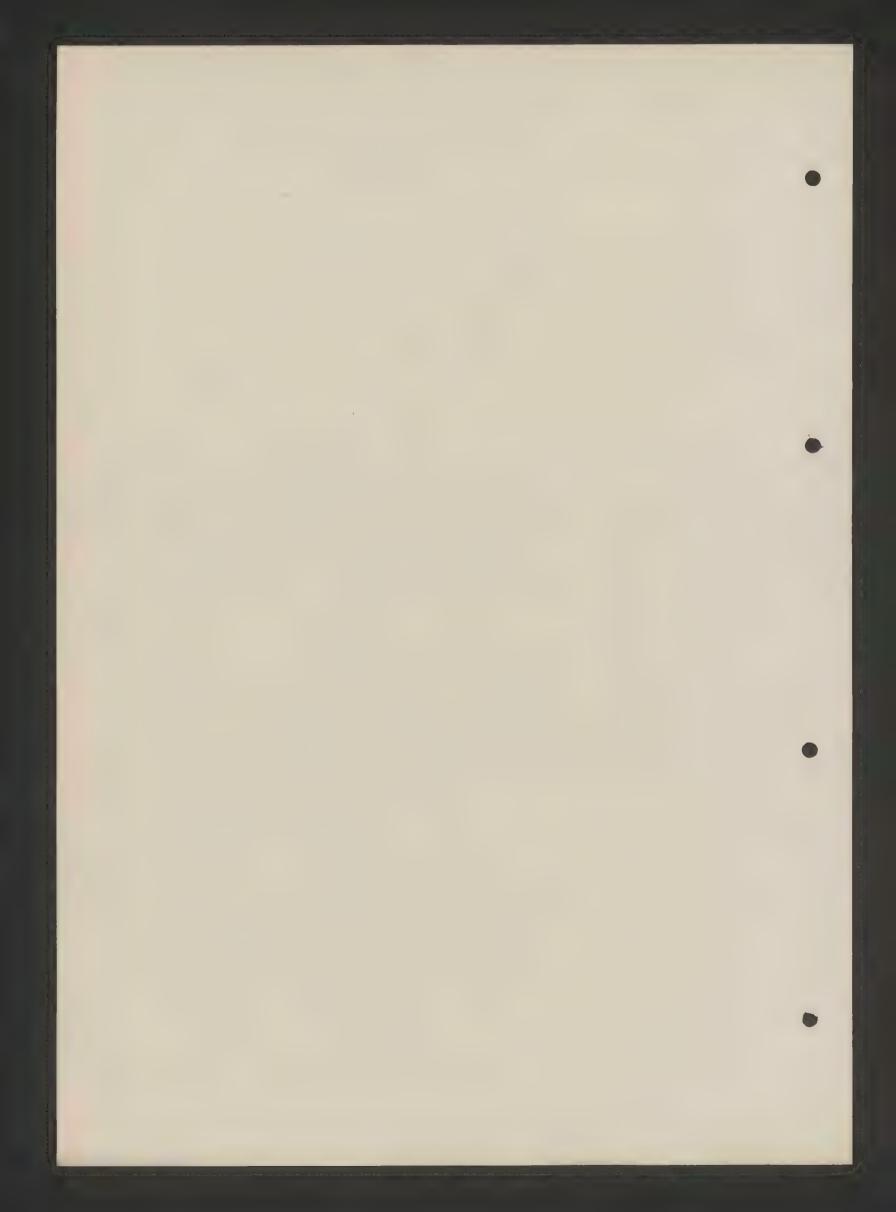
ven leichsarbeitsdienstführern aufgebaut, soll sitter von ausscheidenden kab-Führern weitergeführt werden.

Lie Dienstzeit ist für die Zeit von April bis November vorgesehen, mit einer vorläufigen Stürke von 20. 4 000 Hann.

Merr Jouverneur Dr. Fischer sgricht von dem Judenproblem, das besonders im Listrikt warschau eine schwer zu lösende Auf-Jabe aanstellt.

angelegten blan zur Arbeit ansetzen und befürchtet, caß der Aufbau eines Baudienstes in seinem bistrikt diesen blan durchkreuzen könnte.

In den nächsten Lagen werden Besprechungen bei den übrigen Listrilltchefs in Lublin und Radom stattfinden.



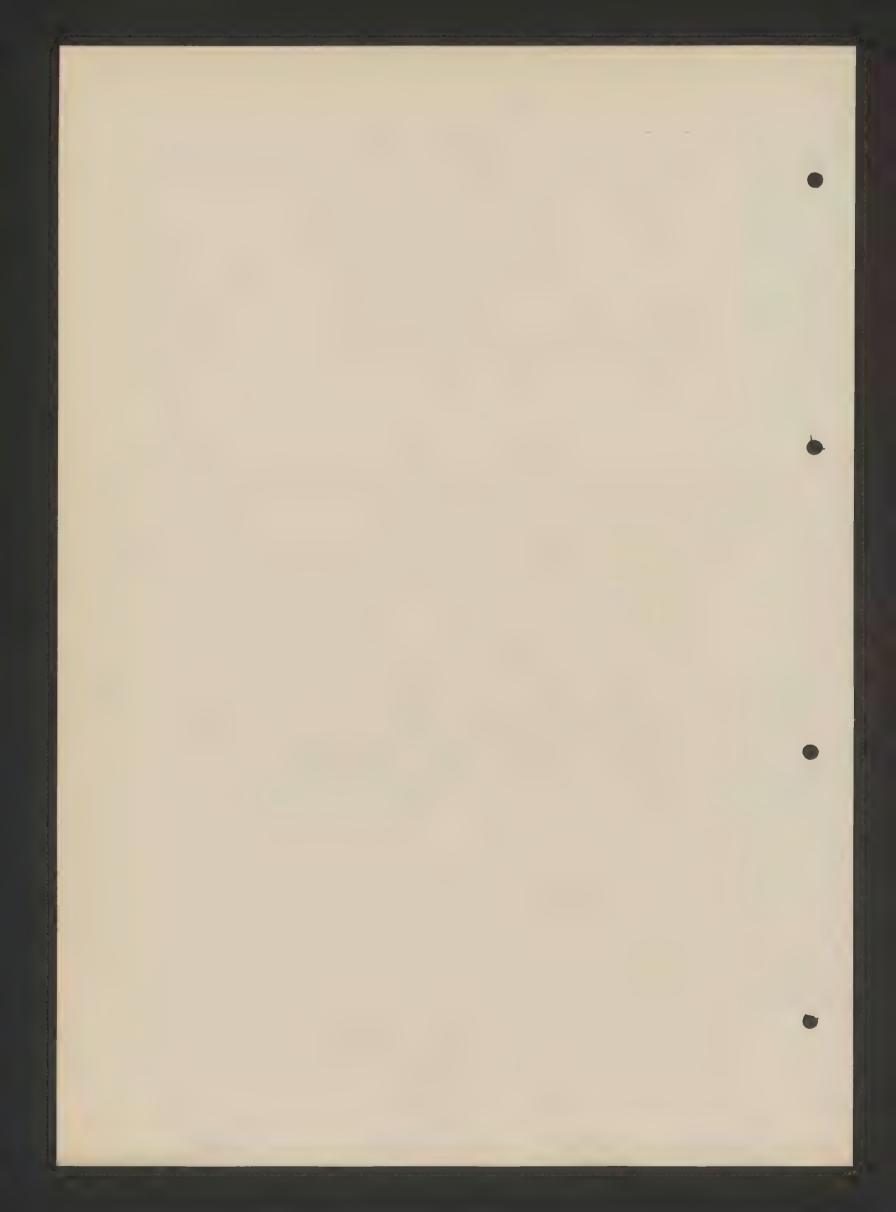
1. 11. 1940

Der General ouverneur, herr leichsminister Dr. Frank unterzeichnet die "Verordnung über den Baudienst im Jeneralgouvernement".

Die Verordnung erscheint im "Verordnungsblaut dur dus Gemeralgouvernement" (Teil 1, Lr. 65/1540 von 5.12.1540).

siner siebenmonatigen, intensiven Aufbautitigkeit der bisherige Versuch" Folmischer
baudienst und Uhrminischer Leimatdienst"
seinen Lositiven Abschluss gefunden; der
erstmalige Versuch, Angehörige eines fremden Volkes in dieser besonderen Form unter
destscher Führen zu nubsbrimgender, dem
"ohle der Allgemeinheit diemender Arbeit
einzusetzen.

Der "Jaalienst im Ceneraljouvernement" wird für aus Jahr 19/1 ein weiteres wertvolles nittel in der Hand der deutschen
Führung sein zur wirtschaftlichen Brachliesaum und Durchdringung des östlichsten
deutschen hachtbereiches.



Verordnungsblatt

für das Generalgouvernement

Dziennik rozporządzeń dla Generalnego Gubernatorstwa Część I

1940	Ausgegeben zu Krakau, ben 9. Dezember 1940 Wydano w Krakau (Krakowie), dnia 9 grudnia 1940 r.		
. Tag dzień	Inhalt / Treść		Seite strona
1. 12. 40	Berordnung über den Baudienst im Generalgouvernement		
2. 12. 40	Berordnung über die Errichtung und den Betrieb von Reise und Auswarungsbüros im Generalgouvernement	inych	360 360
2. 12. 40	Berordnung über die Sicherung und Erhaltung der forstlichen Arten. Rozporządzenie o zabezpieczeniu i utrzymaniu rodzajów leśnych		362 362

Berordnung

über ben Baudienst im Generalgouvernement.

Vom 1. Dezember 1940.

Auf Grund des § 5 Abs. 1 des Erlasses des Führers und Reichstanzlers vom 12. Oktober 1939 (Reichsgesetzbl. I S. 2077) verordne ich:

Bur Durchführung gemeinnütiger und staatspolitisch bedeutsamer Arbeiten sowie jum Ginsat bei Katastrophen wird

"Der Baudienft im General= gouvernement"

errichtet.

§ 2

(1) Zum Einsat im "Baudienst im Generals gouvernement" werden die Jahrgänge oder Teile von Jahrgängen einberusen, die der Generalgous verneur bestimmt. Die Einberusung erfolgt auf Grund des § 1 der Berordnung über die Einstührung der Arbeitspslicht für die polnische Bevölferung des Generalgouvernements vom 26. Oktober 1939 (Berordnungsblatt GH. S. 6).

(2) Darüber hinaus erfolgen auch Einstellungen auf Grund von freiwilligen Meldungen.

(3) Die Dauer der im Baudienst im Generale

(3) Die Dauer der im "Baudienst im Generals gouvernement" abzuleistenden Arbeitspflicht bes

stimmt der Generalgouverneur.

(4) Die Zusammensassung der Baudienstpflichtigen erfolgt getrennt nach Volkszugehörigkeit in

Polnischen Baudienst Ufrainischen Seimatdienst und Goralischen Seimatdienst.

Rozporzadzenie

o służbie budowlanej w Generalnym Gubernatorstwie.

Z dnia 1 grudnia 1940 r.

Na podstawie § 5 ust. 1 Dekretu Führer'a i Kanclerza Rzeszy Niemieckiej z dnia 12 paź-dziernika 1939 r. (Dz. U. Rzeszy Niem. I str. 2077) rozporządzam:

Celem wykonania robót ogólno-użytecznych i o znaczeniu państwowo-politycznym jak również celem użycia w razie katastrof tworzy się

"Służbę budowlaną w Generalnym Gubernatorstwie"

(Baudienst im Generalgouvernement).

(1) Do pełnienia służby w "Służbie Budowlanej w Generalnym Gubernatorstwie" powołuje się roczniki lub części roczników, które wyznacza Generalny Gubernator. Powołanie następuje na podstawie § 1 rozporządzenia o wprowadzeniu obowiązku pracy dla polskiej ludności Generalnego Gubernatorstwa z dnia 26 października 1939 r. (Dz. rozp. GGP. str. 6).

(2) Ponadto dokonuje się też przyjęcia na podstawie dobrowolnych zgłoszeń.

3) Czas trwania obowiązkowej pracy, którą należy odbyć w "Służbie Budowlanej w Generalnym Gubernatorstwie" ustala Generalny Gubernator.

(4) Obowiązane do służby budowlanej osoby zebrane zostają oddzielnie według przynależności narodowej w

Polskiej Służbie Budowlanej Ukraińskiej Służbie Krajowej (Heimatdienst) Góralskiej Służbie Krajowej (Heimatdienst).

(5) Juden werden jum "Baudienst im Generalgouvernement" nicht einberufen.

(1) Die Erfaffung und Ginberufung der Baudienstpflichtigen erfolgt nach Anordnungen, die die Leiter der Abteilungen Innere Berwaltung und Arbeit im Amt des Generalgouverneurs gemein= fam erlassen.

(2) Die Leiter Dieser Abteilungen bestimmen, welche Arbeiten als gemeinnühig und staatspolitisch bedeutsam zum Einsatz des "Baudienstes im Generalgouvernement" — unabhängig vom Einsatz bei Katastrophen — geeignet sind.

(1) Der Leiter des "Baudienstes im Generalsgouvernement" wird vom Generalgouverneur ersnannt. Die Dienststelle des Leiters des "Baudienstes im Generalgouvernement" wird in die Abteilung Innere Berwaltung im Amt des Generalgouverneurs eingegliedert

(2) Zur Durchführung des "Baudienstes im Ge-neralgouvernement" werden bei den Distriktschefs sowie bei den Kreis- und Stadthauptleuten Dienst-

stellen errichtet.

Die innere Organisation des "Baudienstes im Generalgouvernement" wird durch Erlaß des Leiters der Abteilung Innere Berwaltung im Amt

des Generalgouverneurs geregelt.

(4) Die Fragen der Einstellung, Anstellung und Beförderung von Führern des "Baudienstes im Generalgouvernement" regelt ein gemeinsamer Erlaß der Leiter der Abteilungen Innere Berschaft und Schaffen und Sch waltung und Finanzen im Amt des Generalgounerneurs

(5) Die arbeits= und sozialrechtliche Stellung der Baudienstpflichtigen wird durch gemeinsame Anordnung der Leiter der Abteilungen Innere Berwaltung und Arbeit im Amt des Generalsgouverneurs festgelegt.

Die Rosten für den Einsat des "Baudienstes im Generalgouvernement" sind grundfäglich nach ber tatsächlichen Arbeitsleistung festzulegen und sollen den Kosten entsprechen, die bei Durchführung der Arbeiten in der freien Wirtschaft aufzuwenden wären. Ausnahmen für die Kostenberechnung bei besonderem Einsatz des "Baudienstes im Generalsgouvernement" im gemeinnützigen und staatspolitisch bedeutsamen Interesse, insbesondere bei Katastrophen, regelt ein gemeinsamer Erlaß der Leiter der Abteilung Innere Verwaltung und Fisnanzen im Amt des Generalgouverneurs.

\$ 6

Diese Verordnung tritt am 1. Dezember 1940 in Rraft.

Krafau, den 1. Dezember 1940.

Der Generalgouverneur Frant

(5) Żydów nie powołuje się do "Służby Budowlanej w Generalnym Gubernatorstwie"

(1) Rejestracja i powołanie osób, obowiązanych do służby budowlanej, następuje według zarządzeń, wydanych wspólnie przez Kierowników Wydziałów Spraw Wewnętrznych i Pracy przy Urzędzie Generalnego Gubernatora.

(2) Kierownicy tych Wydziałów określają, które roboty ogólno-użyteczne i o znaczeniu państwowo-politycznym nadają się — niezależnie od użycia w razie katastrof — do użycia "Służby Budowlanej w Generalnym Gubernatorstwie"

\$ 4

(1) Kierownika "Służby Budowlanej w Generalnym Gubernatorstwie" mianuje Generalny Gubernator. Urząd Kierownika "Służby Budowlanej w Generalnym Gubernatorstwie" weiela sie do Wydziału Spraw Wewnętrznych przy Urzędzie Generalnego Gubernatora.

(2) Celem wykonania "Służby Budowlanej w Generalnym Gubernatorstwie" tworzy się przy Szefach Okręgów jakoteż przy Starostach Powiato-

wych i Miejskich odnośne urzędy.

(3) Organizację wewnętrzną "Służby Budowlanej w Generalnym Gubernatorstwie" reguluje de-kret Kierownika Wydziału Spraw Wewnętrznych przy Urzędzie Generalnego Gubernatora.

(4) Sprawy przyjęcia, zaszeregowania i awansu przodowników "Służby Budowlanej w Generalnym Gubernatorstwie" reguluje wspólny dekret Kierowników Wydziałów Spraw Wewnętrznych i Finansów przy Urzędzie Generalnego Gubernatora.

(5) Stanowisko prawne w pracy oraz społeczno-prawne stanowisko osób, obowiązanych do służby budowlanej, ustala wspólne zarządzenie Kierowników Wydziałów Spraw Wewnętrznych i Pracy przy Urzędzie Generalnego Gubernatora.

\$ 5

Koszty użycia "Służby Budowlanej w Generalnym Gubernatorstwie" należy ustalić w zasadzie według faktycznie wykonanej pracy i winne odpowiadać kosztom, któreby powstały przy wyko-nywaniu robót w wolnej gospodarce. Wyjątkowe obliczenie kosztów w wypadku szczególnego użycia "Służby Budowlanej w Generalnym Gubernatorstwie" w interesie ogólno-użytecznym i o znaczeniu państwowo-politycznym, w szczególności w razie katastrof, reguluje wspólny dekret Rie-rowników Wydziałów Spraw Wewnętrznych i Finansów przy Urzędzie Generalnego Gubernatora

\$ 6

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 grudnia 1940 r.

Krakau (Kraków), dnia 1 grudnia 1940 r.

Generalny Gubernator Frank

Berordnuna

über die Errichtung und den Betrieb von Reise= und Auswanderungsbüros im Generalgouvernement.

Vom 2. Dezember 1940.

Auf Grund des § 5 Abs. 1 des Erlasses des Führers und Reichskanzlers vom 12. Oktober 1939 (Reichsgesethl. I S. 2077) verordne ich:

Rozporządzenie

o założeniu i prowadzeniu biur podróży i biur emigracyjnych w Generalnym Gubernatorstwie.

Z dnia 2 grudnia 1940 r.

Na podstawie § 5 ust. 1 Dekretu Führer'a i Kanclerza Rzeszy Niemieckiej z dnia 12 października 1939 r. (Dz. U. Rzeszy Niem. I str. 2077) rozporządzam:

8 1

(1) Die Errichtung und der Betrieb von Reiseburos, welche sich

1. mit der Beranstaltung, Durchführung und Bermittlung von Reisen, die sich nicht auf die Beförderung von Personen auf eigenen Fahr-

zeugen beschränken, mit der Ausgabe und der Vermittlung von Beförderungsausweisen und Nebenausweisen für nicht eigene, dem Personenverkehr die nende Beförderungsmittel,

3. mit der Rermittsung vorübergehender Unterfunft ober Berpflegung

befaffen, bedürfen der Erlaubnis.

(2) Dasselbe gilt für die Errichtung und den Betrieb von Auswanderungsbüros, welche sich

1. mit Auswanderungsberatung,

mit Besorgung von Ginreisegenehmigungen, Reisepässen, Sichtvermerken, Passierscheinen, Durchlakicheinen und ähnlichen Urkunden,

mit Reisevermittlung im Sinne des Abs. 1 für Auswanderer,

mit Auswandererbeförderung

befassen.

(3) Die Erlaubnis gemäß Abs. 1 und 2 ift auch für Nebenstellen und Zweigniederlassungen erforberlich.

(1) Die Erlaubnis wird auf Antrag vom Leiter der Abteilung Innere Berwaltung im Amt des Generalgouverneurs im Benehmen mit dem Leiter der Abteilung Gisenbahnen im Amt des Generalgouverneurs erteilt.

(2) Die Erlaubnis fann unter Bedingungen

und Auflagen erteilt werden.

§ 3

(1) Die Erlaubnis kann von dem Leiter der Abteilung Innere Berwaltung im Amt des Generalaouverneurs im Benehmen mit dem Leiter der Abteilung Eisenbahnen im Amt des Generalgouverneurs gang oder-teilweise entzogen werden, wenn dies im öffentlichen Interesse geboten oder aus Gründen erforderlich ist, die in der Berson oder dem Betrieb des Gewerbetreibenden liegen.

(2) Die mit der Zustellung an den Gewerbe-treibenden wirksam werdende Entscheidung ist

endgültig.

8 4

Eine Entschädigung für perfonliche oder wirtschaftliche Nachteile, die durch die Versaaung oder Entziehung der Erlaubnis entstehen, wird nicht gewährt.

(1) Eine vor dem Infrafttreten dieser Berord= nuna erteilte Erlaubnis zum Retrieb eines Reise= oder Auswanderungsbüros erlischt am 28. Februar 1941

(2) Anträge auf Erlaubnis zur Fortführung des Betriebes bereits bestehender Reise= oder Aus= wanderungsbüros sind svätestens bis zum 31. 3anuar 1941 an den Leiter der Abteilung Innere Berwaltung im Amt des Generalgouverneurs zu

§ 6

Wer ohne die erforderliche Erlaubnis ein Reise: büro, ein Auswanderungsbüro, eine Rebenstelle oder Zweigniederlassung betreibt, wird mit Gefängnis oder mit Geldstrafe bestraft.

§ 1

(1) Na założenie i prowadzenie biur podróży, które trudnią się

1. urządzaniem, przeprowadzaniem i pośredniczeniem w podróżach, nie ograniczających się do przewozu osób własnymi środkami komunikacyjnymi,

wydawaniem i pośredniczeniem w nabywaniu dokumentów podróży oraz dokumentów ubocznych nie własnymi, do przewozu osób służacymi środkami komunikacyjnymi,

3. pośredniczeniem w uzyskiwaniu przejściowego pomieszczenia albo utrzymania,

wymagane jest zezwolenie.

(2) To samo obowiązuje odnośnie do założenia i prowadzenia biur emigracyjnych, które trudnią się

1. udzielaniem porad w sprawie emigracji,

2. załatwianiem zezwoleń na wjazd, paszportów podróżnych, wiz, zezwoleń na przejazd, przepustek oraz podobnych dokumentów

3. pośredniczeniem w podróży w rozumieniu ust. 1 dla emigrantów,

4. przewozem emigrantów.

(3) Zezwolenie według ust. 1 i 2 jest także wymagane dla oddziałów i filii.

(1) Zezwolenia udziela na wniosek Kierownik Wydziału Spraw Wewnętrznych przy Urzędzie Generalnego Gubernatora w porozumieniu z Kierownikiem Wydziału Kolei przy Urzędzie Generalnego Gubernatora.

(2) Zezwolenie może być udzielone z nałożeniem warunków i zleceń.

(1) Zezwolenie może być przez Kierownika Spraw Wewnętrznych przy Urzędzie Generalnego Gubernatora w porozumieniu z Kierownikiem Wydziału Kolei przy Urzędzie Generalnego Gubernatora całkowicie lub częściowo odebrane, jeżeli to jest wskazane ze względu na interes publiczny albo konieczne z przyczyn leżących w osobie prowadzącej przedsiębiorstwo lub w jej przedsiębiorstwie.

(2) Rozstrzygnięcie, zyskujące skuteczność z chwilą doręczenia osobie prowadzącej przedsiębiorstwo, jest ostateczne.

Nie udziela się odszkodowania za straty osobiste albo gospodarcze, wynikłe skutkiem odmowy albo odebrania zezwolenia.

(1) Udzielone przed wejściem w życie niniejszego rozporządzenia zezwolenie na prowadzenie biura podróży albo biura emigracyjnego wygasa z dniem 28 lutego 1941 r.

(2) Wnioski o zezwolenie na dalsze prowadzenie już istniejących biur podróży i biur emigracyjnych winny być skierowane najnóźniej do dnia stycznia 1941 r. do Kierownika Wydziału Spraw Wewnętrznych przy Urzędzie Generalnego Guber-

\$ 6

Kto bez wymaganego zezwolenia prowadzi biuro emigracyjne, oddział albo filię, podlega karze więzienia albo grzywnie.

8 7

(1) Diese Berordnung tritt am 15. Dezember

1940 in Kraft.

(2) In demselben Zeitpunkt treten die dieser Berordnung widersprechenden Borschriften des ehemaligen polnischen Staates außer Kraft.

Arafau, den 2. Dezember 1940.

Der Generalgouverneur Frant

ရွိ '

(1) Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 15 grudnia 1940 r.

(2) Z dniem tym tracą moc obowiązującą sprzeczne z rozporządzeniem niniejszym przepisy byłego państwa polskiego.

Krakau (Kraków), dnia 2 grudnia 1940 r.

Generalny Gubernator Frank

Berordnung

über die Sicherung und Erhaltung ber forstlichen Arten.

Bom 2. Dezember 1940.

Auf Grund des § 5 Abs. 1 des Erlasses des Führers und Reichskanzlers vom 12. Oktober 1939 (Reichsgesethl. I S. 2077) verordne ich:

§ 1

Zur Sicherung und Erhaltung hochwertigen Erbsutes der forstlichen Arten dürfen Forstsamen, Zapfen, Wildlinge und Steckhölzer zur Verwendung als forstliches Saatgut vom 1. Oktober 1941 ab nur noch von solchen Mutterbäumen geworben werden, die zur Saatgutgewinnung anerkannt sind.

8 2

Bestände und Einzelstämme von schlechter Art sind von dem Waldbesitzer oder Nutungsberechtigten auf Verlangen des Distriktschefs auszumerzen.

8 8

Kommt ein Waldbesitzer oder Nutungsberechtigter dem auf Grund dieser Verordnung oder der zur ihrer Durchführung ergehenden Vorschriften und Verfügungen nicht nach, so können die Distriktschefs die ersorderlichen Mahnahmen zwangsweise auf Kosten des Pflichtigen durchführen oder durchführen lassen.

\$ 4

Nachteile, die sich aus der Durchführung dieser Berordnung ergeben, begründen keinen Anspruch auf Entschädigung. Der Leiter der Abteilung Forsten im Amt des Generalgouverneurs kann jedoch eine Entschädigung gewähren.

8 5

Zuwiderhandlungen gegen diese Verordnung oder die zu ihrer Durchführung ergehenden Vorsschriften und Verfügungen werden mit Gelöstrafe bis zu 20000 Zloty oder mit Gefängnis bestraft.

8 6

Diese Berordnung tritt am 1. Januar 1941 in Kraft.

Krafau, den 2. Dezember 1940.

Der Generalgouverneur Frant

Rozporzadzenie

o zabezpieczeniu i utrzymaniu rodzajów leśnych.

Z dnia 2 grudnia 1940 r.

Na podstawie § 5 ust. 1 Dekretu Führer'a i Kanclerza Rzeszy Niemieckiej z dnia 12 października 1939 r. (Dz. U. Rzeszy Niem. I str. 2077) rozporządzam:

§ 1

Do zabezpieczenia i utrzymaniu wysokowartościowej jakości odrostu rodzajów leśnych; wolno od dnia 1 października 1941 r. zbierać nasiona leśne, szyszki, dziczki i szczepy do użytku pod zasiew leśny tylko jeszcze z takich drzew macierzystych, które uznane są za zdatne do uzyskiwania nasienia pod zasiew.

8 2

Drzewostany i pojedyncze pnie pośledniego gatunku, mają być na żądanie Szefa Okręgu przez posiadacza lasu lub uprawnionego użytkowcę wytrzebione.

S :

O ile posiadacz lasu lub uprawniony użytkowca nie stosuie się do mających być wydanych na podstawie niniejszego rozporzadzenia lub celem jego wykonania przepisów zarządzeń, wówczas mogą Szefowie Okregów na koszt zobowiązanego zastosować przymusowo konieczne środki ochronne lub zastosowanie tychże nakazać.

3 4

Wynikające z wykonania niniejszego rozporządzenia straty nie uzasadniają roszczenia odszkodowawczego. Kierownik Wydziału Lasów przy Urzedzie Generalnego Gubernatora może jednak udzielić odszkodowania.

8 5

Wykroczenia przeciwko niniejszemu rozporządzeniu albo przepisom i zarzadzeniom, majacym być wydanym celem jego wykonania, podlegają grzywnie do 20,000 złotych albo karze więzienia.

8 8

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1941 r.

Krakau (Kraków), dnia 2 grudnia 1940 r.

Generalny Gubernator
Frank

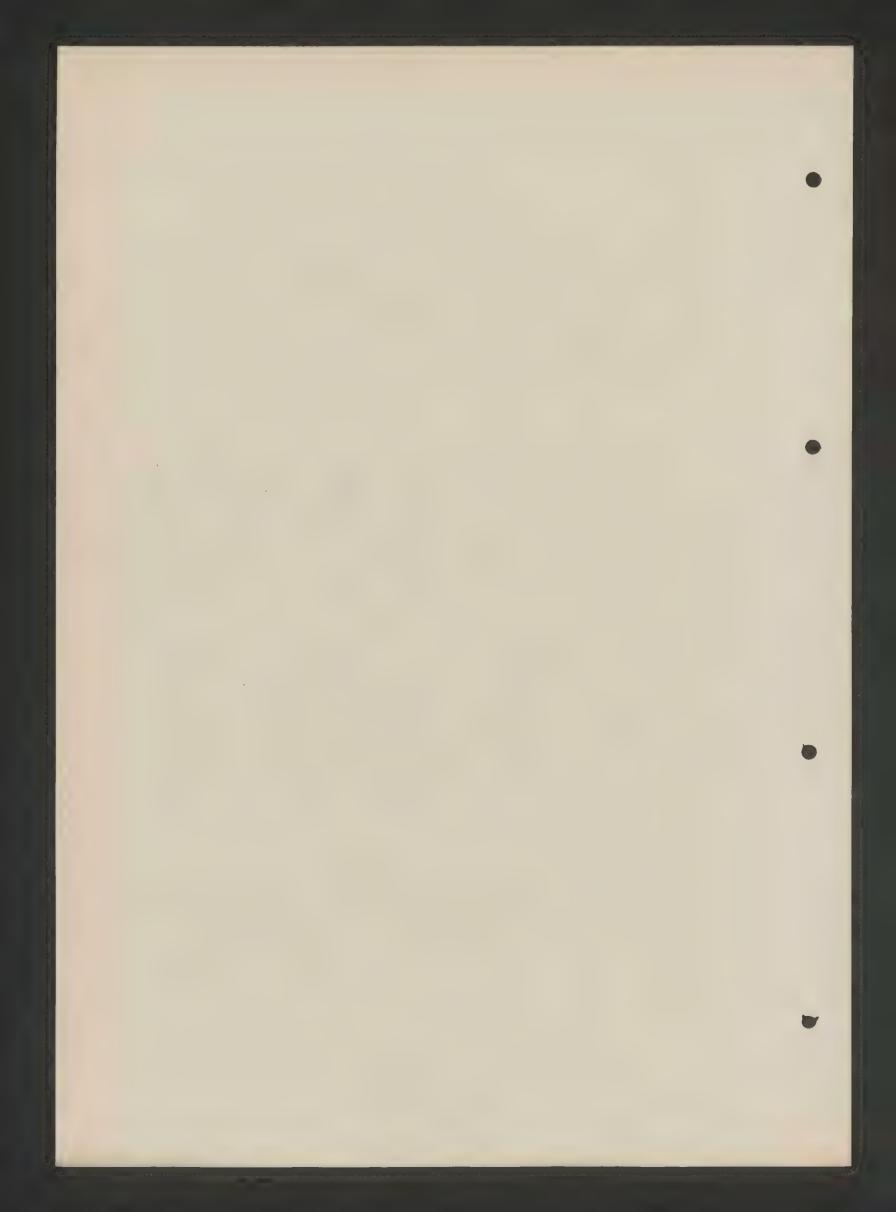
Herausgegeben von der Abieilung Geschgebung im Amt des Generalgouverneurs, Krafau 20, Außenring 46 (Regierungsgebäude). Druck: Zeitungsverlag Krafau-Warschau G. m. b. H. Krafau, Positiraße 1. Das Kerordnungsblatt erscheint nach Bedarf. Der Reaugspreis beträgt vierteljährlich sür Teil I mit Teil II Zloin 14,40 (RM 7,20) einschlich Kersandbloken; Einzelnummern werden nach dem Umfang berechnet, und zwar der Leitige Bogen zu Zloin 0,60 (RM 0.30), — Die Auslieserung ersolgt für das Generalsouvernement und für das deutsche Reichsachteit durch die Auslieserungsstelle für das Kerordnungsblatt, Krafau 1. Kolischlicksand 11. Kolischlicksand 11. Kolischlicksand 11. Kolischlicksand 11. Kolischlicksand 12. Kolischlicksand 12. Kolischlicksand 12. Kolischlicksand 12. Kolischlicksand 12. Kolischlicksand 13. Kolischlicksand 13. Kolischlicksand 13. Kolischlicksand 13. Kolischlicksand 13. Kolischlicksand 14. Kol

Lerioruk dober Ridau.

Im Johnischen Laudienst, Uhreinischen Heimetdienst und Geralischen Heimet ienst worde bis 27. 11. 1940 geleistet:

191	934	com	Lodon ans ehoben und eingebaut,			
95	727	7 m	masen jerchillt und angedeckt,			
2.	503	Lidi	Gräben ausgehoben,			
53	510	3.7	Drunage hergestellt,			
7	456	11	Faschinen horgestellt und eingebaut,			
6	785	Ju	E"schung bergestellt und mit			
			lacen over Steinen angedeckt,			
21	150	II.	gerolet,			
54	952	11	strufenlecke hergestellt,			
15	4.75	e bri	Packla esteine gowonnen,			
3	675	ft	Schotter [eschlagen,			
	1		bridge is to, linge to m,			
	1		и 20 и и 26 и			
	1		u 3 u u El u			
			gebaut.			

Aulerden worden noch umfangreiche Arbeiten für die Johrmacht a seef brt, die nicht nicher bezeichnet werden. Weiter worden 25 CC gm Spielfeld eingebnet, 5 CC gm sehnlich wiederhergestellt und 500 1 km Stufen für Euschauer eingebaut.



BERECHNUNG DER WIRTSCHAFTLICHKLIT

CLICATION CELL

für die Zeit bis zum 27. November 1940.

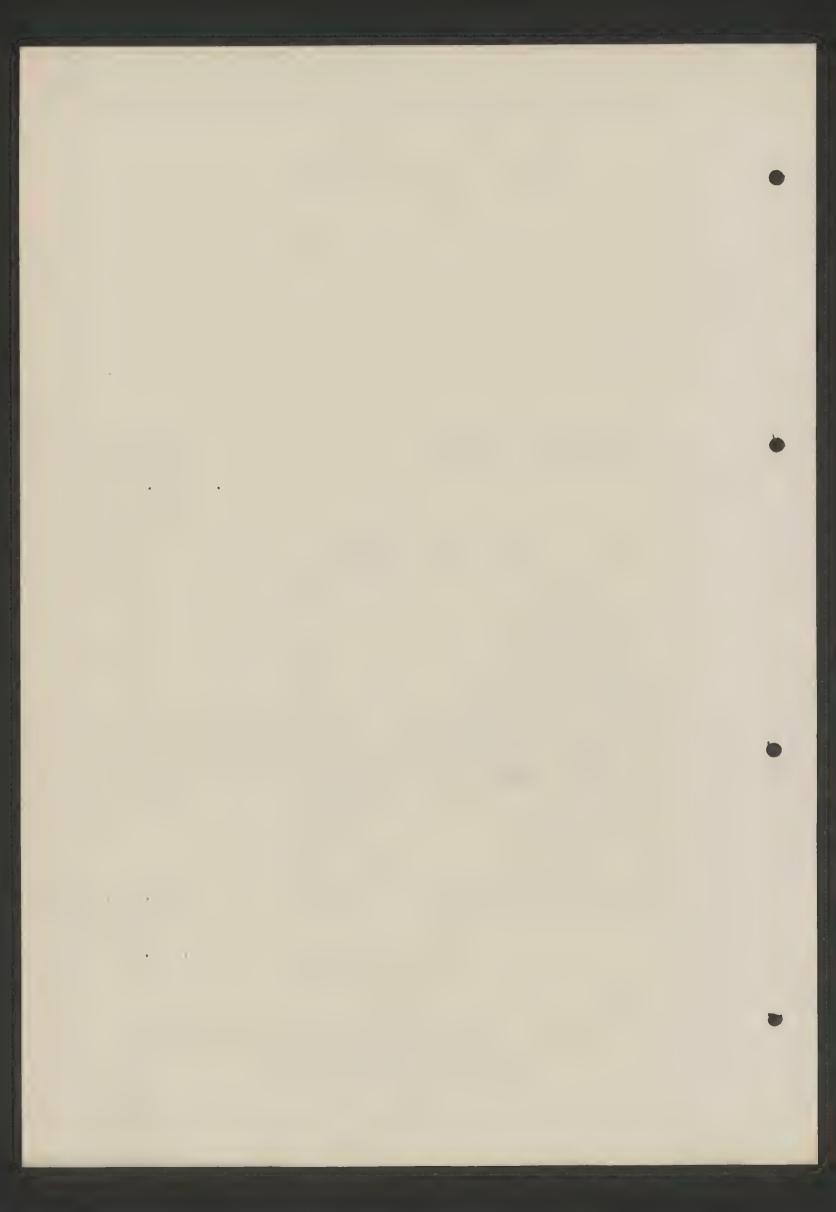
I. Ausgaben.

a) Fersünliche Verwaltungsausgaben	Zl.	465.824.65
b) blichliche Verweltungsausgaben	17	252.195,74
c) Allgemeine Haushartssausgaben	1	599.260,40
d) Linmalige Ausgaben	11	590.000,13
	21. 2	2.503.063,32

II. Voriandene serve.

Bekleiaung und Ausrüstung	Zl.	363.917,69	
idelengerite	1	45.855,43	
Linrichtungen für Schulungslager	;1	16.091,20	
Arbeitsgeräte	11	164.905,81	
Ausstattun atilehe der Dienstraume	11	30.001,40	
Uniformen für Führer	1	59.160,00	
kraftfal rzeuge	,1	25.107,00	
	21.	705.008,53	
./. Lbschreibungen	d	26.460,53	618,600,00
		they are that the part part part and the time the first feet or	

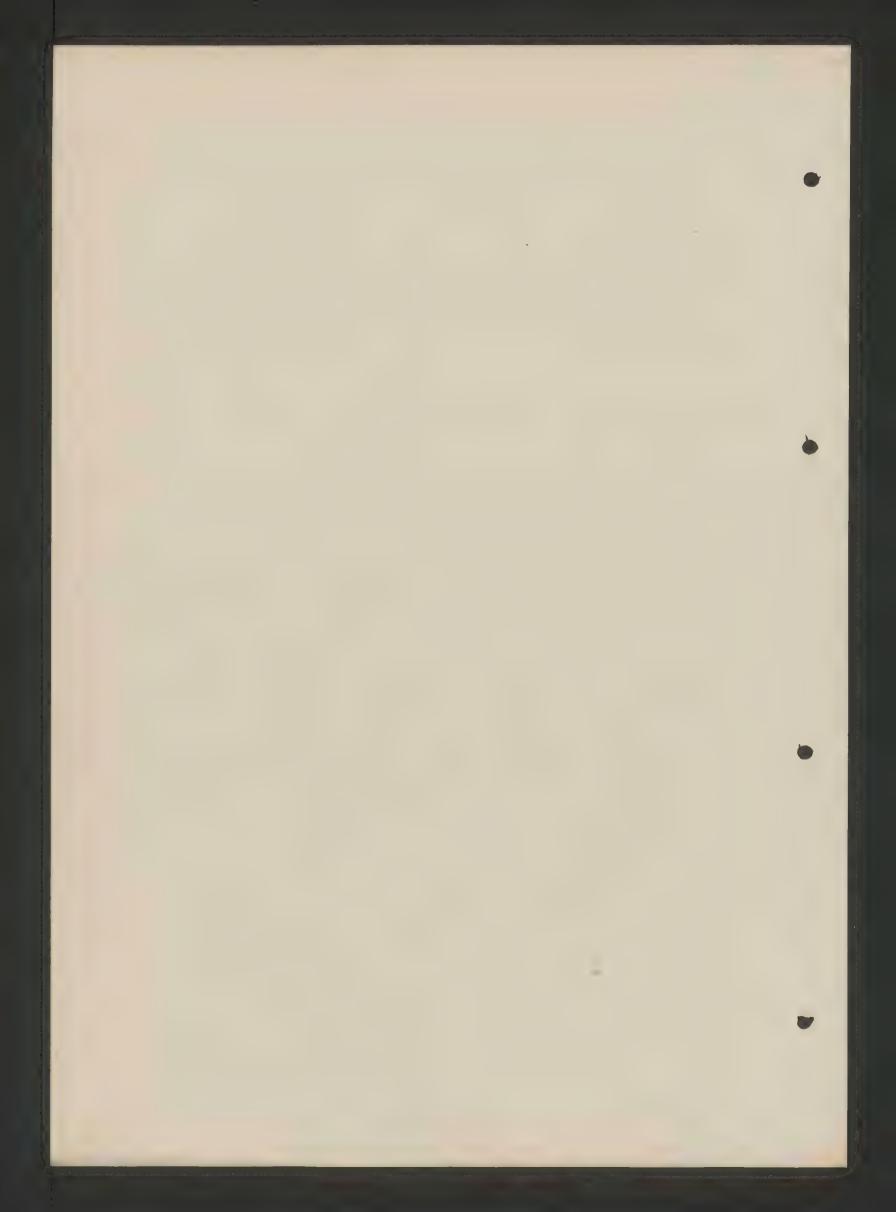
Die Unkosten betrugen: Zl. 1.689.438,32



III. Einnahmen.

Zuschüsse der Triger der Arbeit für die bis dahin geleisteten Arbeiten 21. 1.232.564,97

Die alrtschaftlichteit ausde mit 74 / erreicht.



Organisationsplan des Poln Baudienstes u. Ukrain Heimatdienstes. Stand von Ende November 40

Verbindungsführer des R.A.F.

Oberstarbeitsführer Hinkel. Kommandoführer des P.B. v. Ukr. H.D. Arbeitsführer XVIII XVIII a
Jaroslau. Di. Przemysła
Osten Topp Osten Scheibe
(stim Schone XIX Sanok. Reichshof.
Charattelam Grunewald Jaslo.

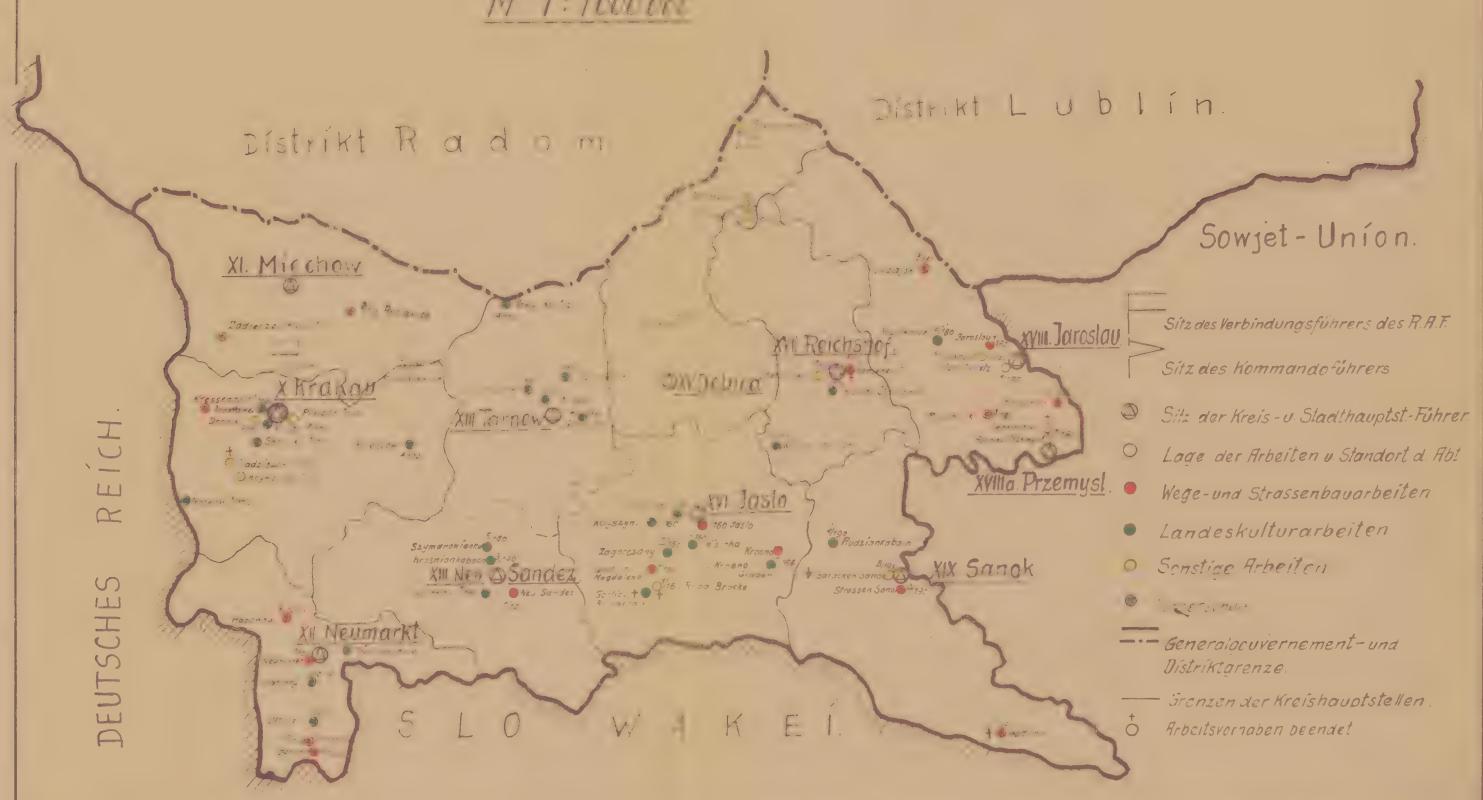
Berstfeldm Rabeilber Neu-Sandez.
Coer Moname Lippke Debica. Miechow. Neumarkt. Кгакац. Tarnow. Stadt-u Kreishaupstellen Obersteldm Fehren Oberstielam v Saechers persteam Linke Oberstfeidm Bock. Coerstielam Klingler. 130 Tarnew Werkgruppen. Werkabteilungen.

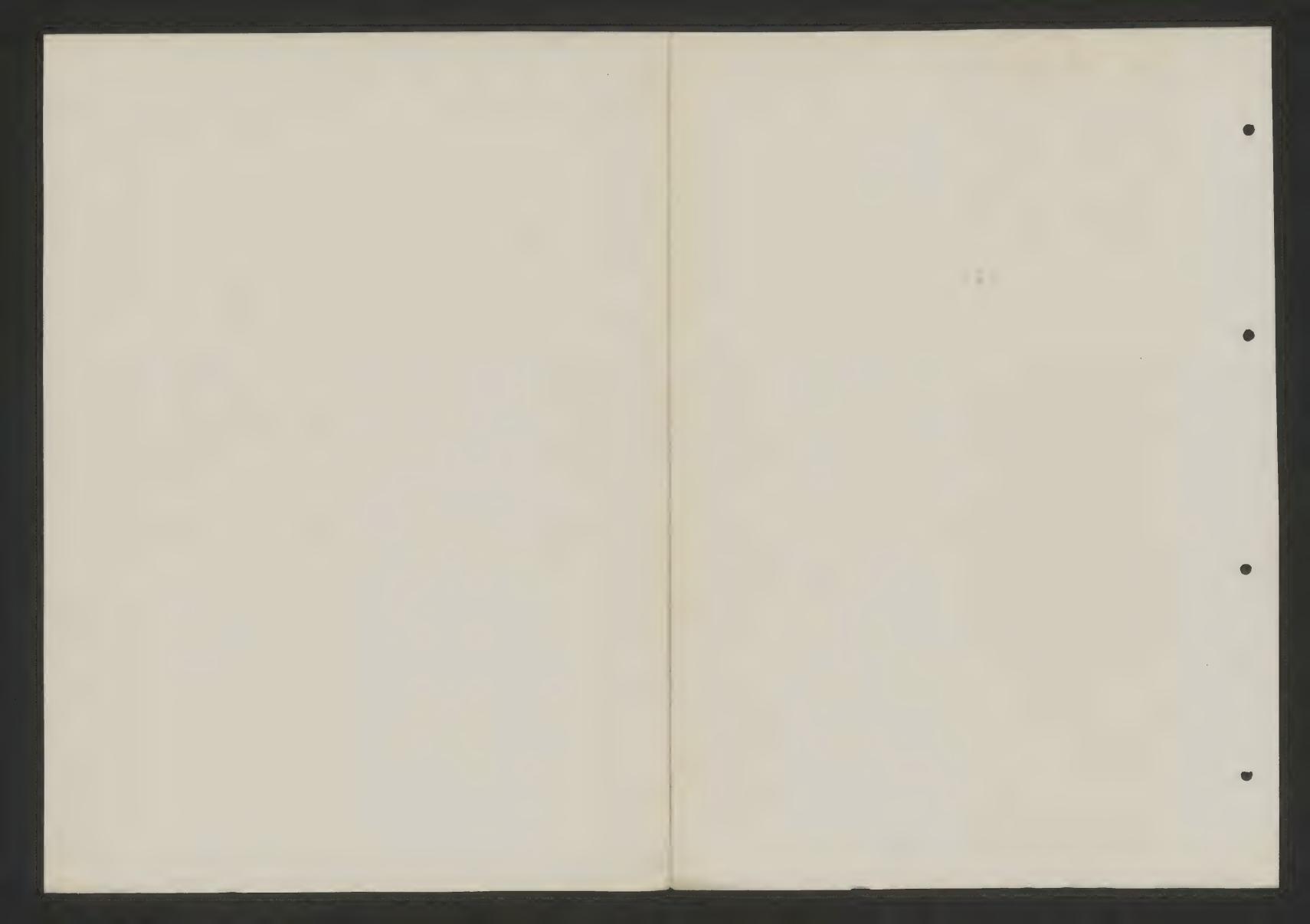


<u>Ubersichtsskizze</u>

uber die Lage der Baustellen des Prinischen Baudienstes und Ukrainischen Heimatdienstes in Distrikt Krakau.

M 1:1000 00





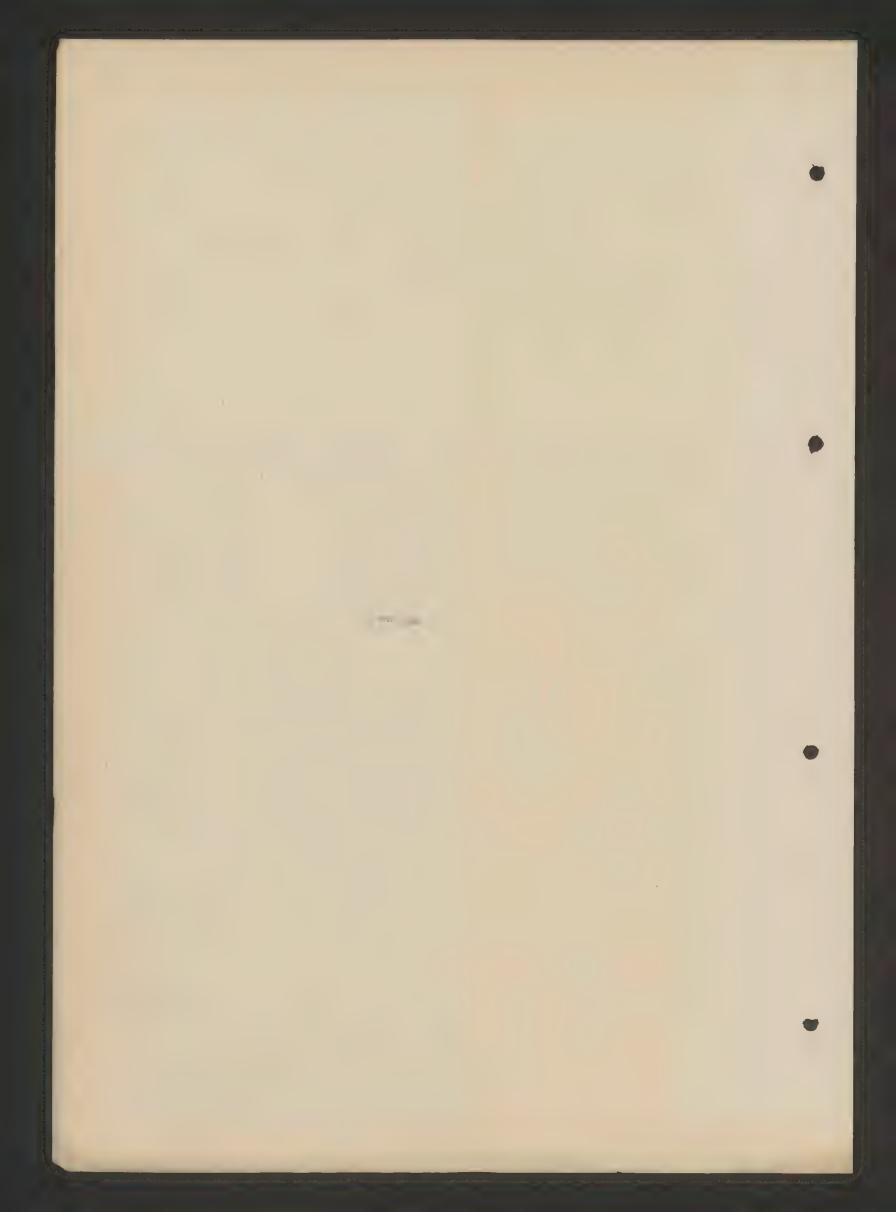
A 1. H A 1. G :

Allgemeine Organisationsrichtlinien,

Dedingungen für den binsatz des Paudieletes in deneral jouvernement,

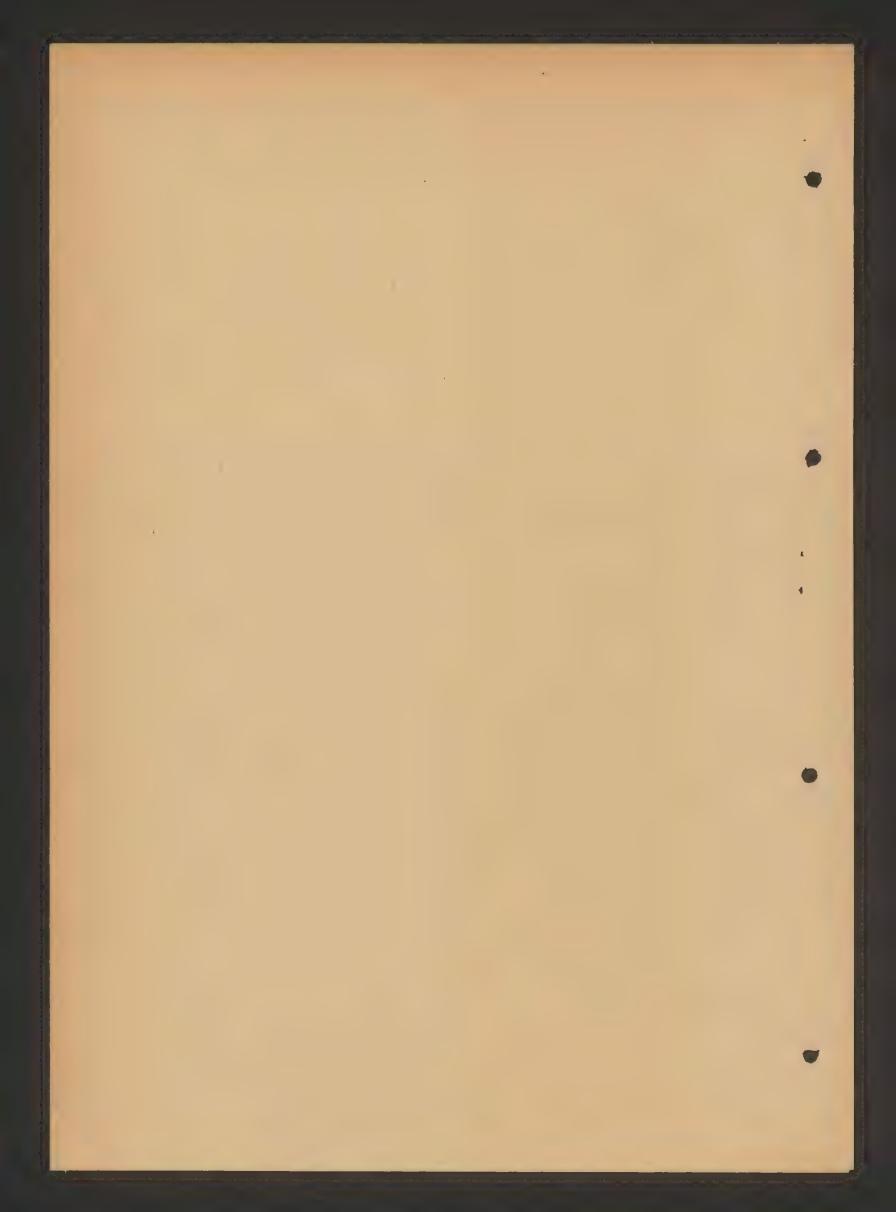
Verwaltung.anor.nungan.

-.-.-.



ALLGEMEINE ORCANISATIONSRICHTLINIEN.

Open copy and copy applications count from the page (applications count from the page (applications) country (appl



Allgemeine Organisationsrichtlinien.

1.) Grund sätzliches.

Die schlechten Boden - und Verkehrsverhältnisse im Generalgouvernement machen einen gewaltigen Arbeitseinsatz dringend notwendig. Die durchzuführenden Arbeiten erfordern sowohl Fachleute, wie angelernte und ungelernte Arbeitsbräfte. Diesem grossen Arbeitsbedarf im Larde steht eine ungewöhnlich hohe Zahl unbeschüftigter Arbeitskräfte gegenüber, die sich nicht bestilen, einer seet, et a Arbeitsplatz zu finden. Zum Teil suchen sie sich jeglicher Arbeitsvermittlung zu entziehen, indem sie den Aufforderungen zur Meldung bei den Arbeitsämtern nicht Folge leisten oder sogar auf den Bezug ihrer Arbeitslosenunter stützung verzichten. Die Ursachen dieser Arbeitsscheu sind vielleicht zum Teil in politischen Beweggründen zu suchen, zum anderen aber scheint der Schleichhandel höhere und mühelosere Verdienstmöglichkeiten zu wieten.

Es bedarf daher einer wirksamen Einrichtung, welche die ungenützten oder im Lande schädlich wirkenden Arbeitskräfte an bestimmten, im öffentlichen Interesse liegenden Arbeitsvorhaben einsetzt.

Diese Einrichtung ist im Baudienst geschaffen worden.

,2.) Gesetzliche Bestimmungen.

Der Baudienst beruht auf der Verordnung des Generalgouverneurs vom 26.10.1939 über die Arbeitspflicht der polnischen Bevölkerung sowie der Verordnung vom 1.12.1940 über die Einführung der Organisation "Baudienst im Generalgouvernement".

3.) Organisation.

Die Organisation des Baudienstes ist aufs engste mit den Verwaltungsstellen des Generalgouverneurs verbunden. Der Führer der gesamten Organisation



ist der Verbindungsführer des Reichsarbeitsführers im Generalgouvernement.

Für den Bereich des Distriktes ist ein Kommandoführer mit der Bezeichnung Baukommandeur beim Distriktschef eingesetzt.

Bei jedem Kreishauptmann ist als Kreishauptstellenführer ein Bauhauptmann tätig.

Ihm unterstehen die nicht mehr örtlich gebundenen zu Werkgruppen zusammengefassten Werkabteilungen.
Die Werkgruppen umfassen in der Regel 4 Werkabteilungen
und werden geführt von einem Werkoberinspektor oder
Werkhauptinspektor.

Die Stärke der Werkabteilungen richtet sich nach dem Arbeitseinsatz. Sie soll 80 - 150 Mann betragen, die in 2 - 3 Werkzügen zu je 3 Werktrupps zusammengefasst sind. Jede Werkabteilung wird von einem Werkinspektor geführt, dem polnische bezw.ukrainische Werkmeister, Vorwerker und Vorarbeiter beigegeben sind. Polnische und ukrainische Abteilungen können zu einer gemeinsamen Werkgruppe zusammengefasst werden; doch werden in polnischen Abteilungen Ukrainer weder als Arbeitspflichtige noch als Stammpersonal verwendet, oder umgekehrt Polen in ukrainischen Abteilungen.

4.) Stammpersonal.

Das polnische bezw.ukrainische Stammpersonal einer Werkabteilung setzt sich zusammen aus:
Werkmeistern als Führer der Werkzüge,
Vorwerkern als Führer der Werktrupps und
Vorarbeitern als Gehilfen der Werktruppführer.

Richtlinien für die Ernennung.

a) Die Vorarbeiter werden auf Vorschlag des Werkabteilungsführers und Stellungnahme des Werkgruppenführers Kreishauptstellenführer ernannt. Für die Er-



nennung kommen solche Arbeitspflichtige in Frage,
die mindestens 3 Monate im Baudienst tätig waren, sich
durch Fleiss und gute Leistungen ausgezeichnet haben
und Führereigenschaften besitzen, d.h.einen Bautrupp
selbständig anzusetzen und technisch einwandfrei
zu führen vernögen.
Für jeden aufgestellten Werktrupp zu je etwa 20
Arbeitspflichtigen dürfen nicht mehr als 2 Vorarbeiter ernannt werden.

b) Vorwerker.

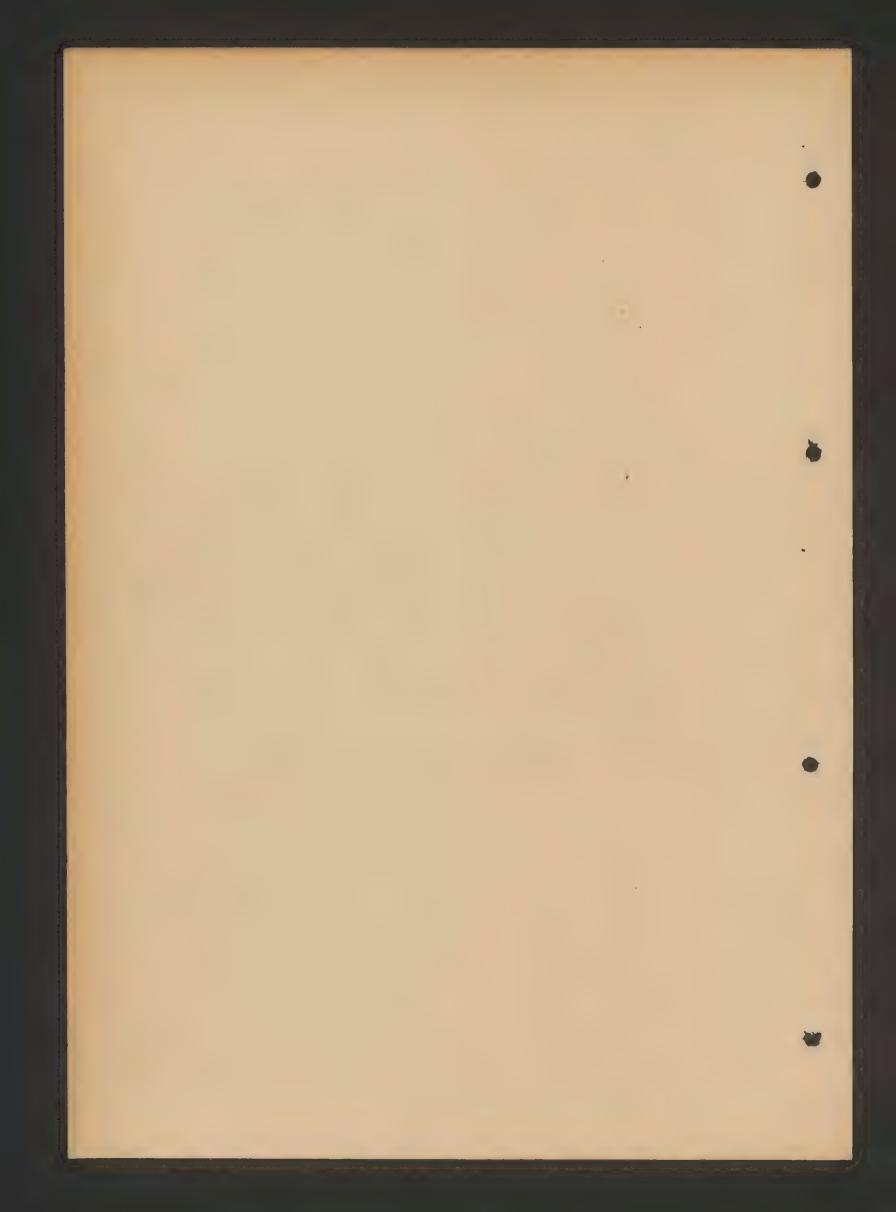
Zum Vorwerker können Angehörige des Baudienstes ernannt werden, die mindestens 6 Mcnate als Vorarbeiter tätig waren und durch Fleiss, Pflichtgefühl und wirtschaftlichen Einsatz ihres Bautrupps ihre Eignung zur Führung eines Bautrupps bewießen oder eine Gesellenprüfung abgelegt haben. Der Vorwerker wird auf Vorschlag des Werkabteilungsführers und Stellungnahme des Werkgruppenführers vom Führer der Kreishauptstelle ernannt.

Für jeden aufgestellten Werktrupp zu je etwa 20 Arbeitspflichtigen darf nur ein Vorwerker ernannt werden.

c) Werkmeister.

Zum Werkmeister können Angehörige des Baudienstes ernannt werden, die eine abgeschlossene Handwerksausbildung nachweisen können oder mindestens drei Jahre im Baudienst als Vorwerker waren und die Führereigenschaften gezeigt haben, die die Voraussetzung zur Führung eines Werkzuges sind. Der Werkmeister wird auf Vorschlag des Werkabteilungsführers und Stellungnahme des Werkgruppenführers und des Führers der Kreishauptstelle vom Kommandoführer ernannt.

Für die Zeit des Aufbaues des Baudienstes sind hinsichtlich der für die Ernennungen geforderten Voraussetzungen Abweichungen von vorstehenden Richt-



11

- 4 -

linien notwencig und zulässig.

5.) Erfassung der Arbeitspflichtigen.

Die Erfassing und Zuweisung der Arbeitspflichtigen innerhalb der Kreisgebiete geschieht, durch die örtlich zuständigen Arbeitsämter auf Antrag des Kreisstellenführers. Auch Freiwillige sind über das Arbeitsamt einzustellen. Bei Heranführung aus anderen Kreisen regelt dies der Kommandoführer mit der Abteilung Arbeit beim Distriktschef.

6.) Ärztliche Untersuchur (.

Jeder Aminiter Michtige ist vor der Einstellung durch einen Amzt auf Tauglichkeit zu untersuchen.

7.) Berreiung von der Arbeitant icht.

Die Entscheidung, ob ein Arbeitspflichtiger auf Grund besonderer Verhältnisse von der Arbeitspflicht befreit wereen konn, trifft das Arbeitsamt.

8.) Dienstzeit.

Sie wird jeweils durch Verordnung des Generalgouverneurs festgelegt,

9.) Unterkünfte.

Die Entscheidung, ob für eine auszuführende Arbeit die Arbeitspflichtigen zu kasernieren sind oder zu Hause schlafen, trifft je nach den gegebenen Verhältnissen der Kreishauptstellenführer. Unterkünfte sind stets so zu wählen, daß sie in der Nähe einer, oder wenn möglich mehrerer künftiger Arbeitsstellen liegen.

Schaffung transportabler Unterkünfte ist vorgesehen.

10.) Dienst.

Die Aufgaben des Baudienstes gehen aus den unter 1) genannten Einführungsgründen hervor.



Es entfallen daher die Ausbildungs- und Erziehungsmaßnahmen, wie sie beispielsweise den Reichsarbeitsdienst kennzeichnen.

Die tägliche Arbeitszeit ist aus diesem Grunde so hoch als möglich zu bemessen und wird einheitlich geregelt.

11.) Freizeit.

In der Frühe und nach beendeter Arbeit am Abend sind die Arbeitspflichtigen zu einer gründlichen Körperreinigung zu veranlassen. Die Unterkünfte sind in einem sauberen, wohnlichen Zustand zu halten.

> Ausgang kom gewährt werden. Desgleichen Beurlaubungen über den Sonntag.

12.) Tragen der Arbeitskleidung außerhalb des Dienstes.

Arreitspridentige, die kaserniert sind, tragen die Arbeitskleidung auch in der Freizeit.

13.) Heilfürsorge.

Die Arbeitspflichtigen sind in den zuständigen Krankenkassen zu versichern.

Durch wiederholte Belehrung über Reinlichkeit und Körperpflege ist der Verbreitung ansteckender Krankheiten möglichst vorzubeugen.

In jeder Atteilung soll mindestens ein Angehöriger des Stammperschals als Heilgehilfe ausgebildet sein.

Verhandskästen und Hausapotheken sind durch die Krankenkassen zu beziehen.

Bei ernsteren Erkrankungen ist rechtzeitig der Kassenarzt herbeizuholen, bzw. der Erkrankte in das Krankenhaus einzuliefern.

14.) Familienunterstützung.

Die Arbeitsänter zahlen Familienunterstützung, soweit solche vor Einberufung zum Baudienst gewährt vurde, weiter.



15.) Bourteilunger.

Es gehört mit zu den Führungsaufgahen im Baudienst, ein möglichst khares Bild über den Charakter und die Leistungsfähigheit der Arbeitspflichtigen zu gewinnen, um gutt Eröfte nach beendeter Dienstzeit in entsprechende Architestellungen zu vermitteln, bzw. auf Anfragen ein Urt II. über sie abzugeben.

Die Werkebeeilungsführer müssen deshalb von Anfare an bestreet som alle Arbeitspflichtigen so kennen zu lernen oder sich durch die Werkmeister über sie unterrichten zu lassen, daß bis zur Entlassung ihr Charakter und ihre Fähligkeit in der Stammrolle vermerkt werden kann.

16.) Dienstzeithescheinigung.

Jeder, der im Baudienst gedient hat, erhält, wenn er ordnungsgemäss entlassen wird, eine Bescheinigung über seine Dienstzeit.

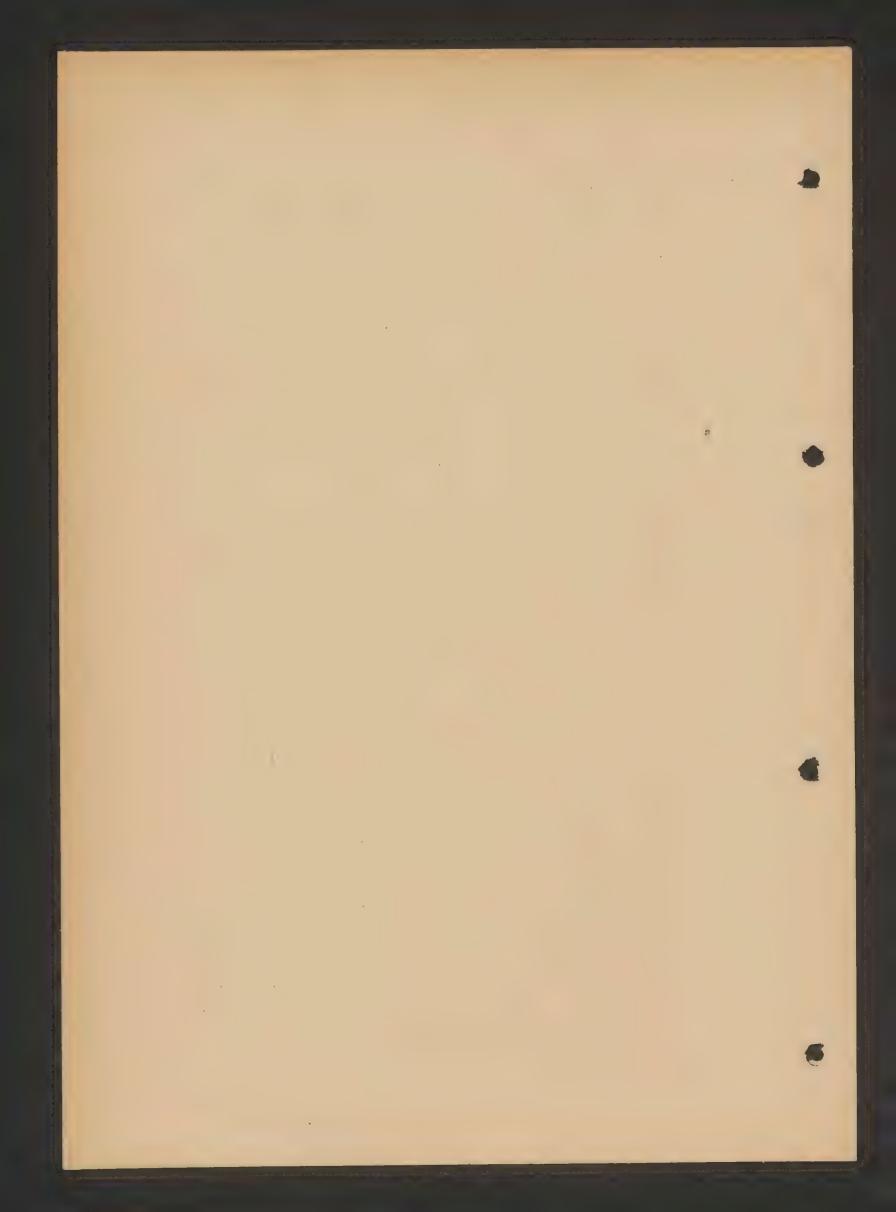
Scheidet der Arbeitspflichtige aus besonderen Gründen mit Genehmigung seiner Dienststelle vorzeitig aus, so wird diese Bescheinigung auf einfachem Papier ausgestellt.

Wer die vorgeschriebene Zeit gedient hat, erhält die gedruckte Ausweiskarte.

17.) Disziplir.

Eine soldatische Ausbildung oder Körperschulung ist mit dem Baudienst nicht verbunden. Den Arbeitspflichtigen sell jedoch die Achtung vor den deutschen Führern anerzegen werden.

Sobald ein Vorgesetzter vom Werkinspektor aufwärts, die Unterkunft betritt, haben sich die Baudienstpflichtigen muhig zu verhalten. Wenn sich im Hof oder in einem Flur oder einer Stube mehrere Arbeitspflichtige beisammen befinden, steht alles mit Front zu dem betreffenden Vorgesetzten in anständiger Haltung.

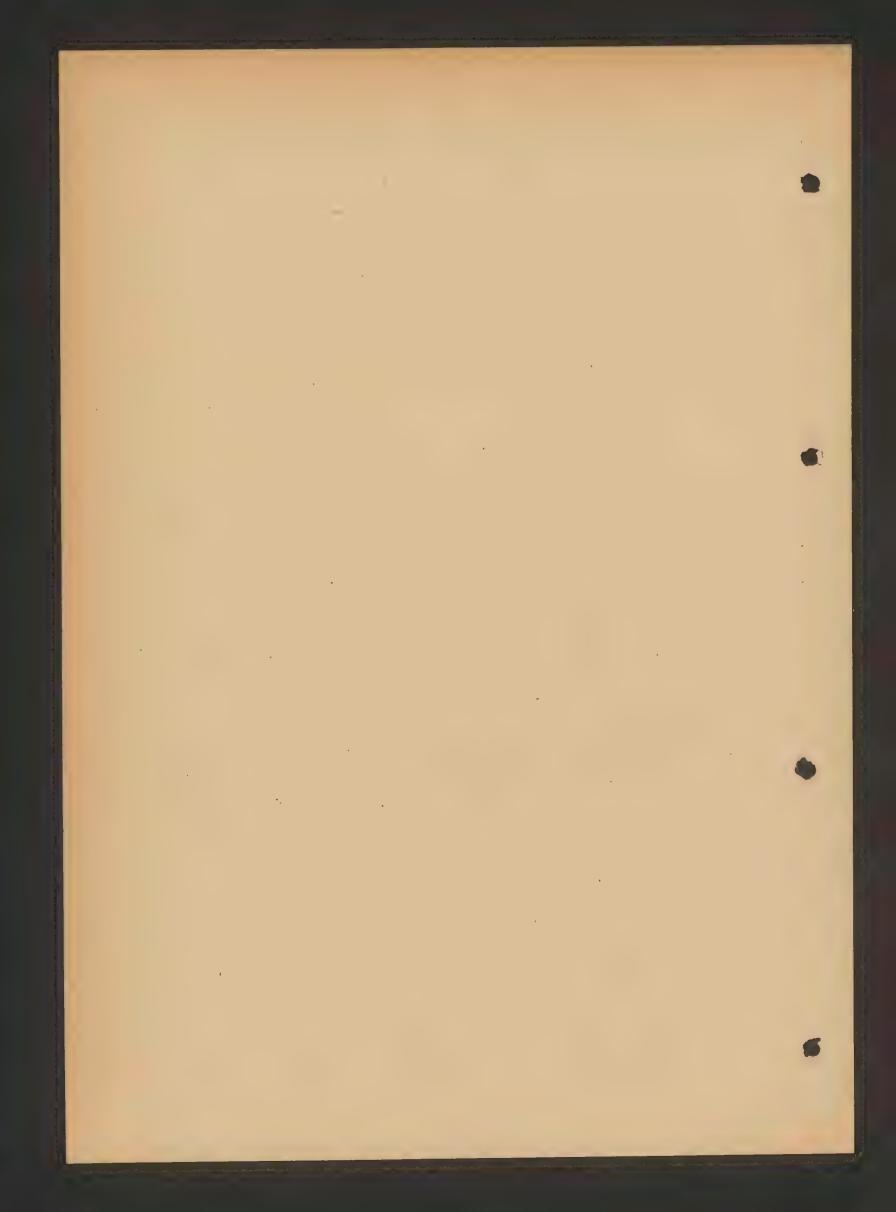


In den Gängen der Unterkunft oder auf den Treppen Befindliche haben zur Seite zu treten und während des Vorbeigehens des Vorgesetzten Platz zu machen. Stillstehen im soldatischen Sinne fällt im Baudienst weg. Wenn der Gouverneur oder Generalgouverneur eine Baustelle besichtigt, ist ihm durch den deutschen Führer zu melden. Die Arbeit wird hierbei nicht unterbrochen. Wenn kein deutscher Führer anwesend ist, meldet sich der Werkmeister. Es wird jeweils nur dem anwesenden höchsten Dienstgrad gemåldet. Das äusserliche Bild der Baustelle und der Arbeitspflichtigen muß die Zugehörigkeit zu der Organisation Baudienst erkennen lassen. Dazu gehört möglichst die Einheitlichkeit des Anzuges und der Trageweise. Entweder ist der Rock abgelegt oder, wenn er während der Arbeit getragen wird, ist er in der Hose zu tragen. Ob mit oder ohne Rock gearbeitet wird, entscheidet der Führer der Baustelle. Diese Entscheidung ist sinngemäss nach den Erfordernissen der Gesundheit zu treffen. Die Mitze ist mit dem Abzeichen über Mitte der Stirn nach dem rechten Ohr heruntergezogen zu tragen.

p→ Γ

18.) Grußform.

Die Arbeitspflichtigen des Baudienstes sind zu unterweisen, daß sie ihre vorgesetzten deutschen und polnischen Führer durch Anlegen der Hand an die Mütze grüßen und bei Meldungen und Anfragen, sowie im Gespräch mit Führern eine anständige Haltung einnehmen. Die deutschen Führer erwidern den Gruß der Arbeitspflichtigen ebenso wie den anderer polnischer Uniformierter (Poln. Polizei) durch Anlegen der Hand an die Mütze. Beim Austausch des Grußes mit Angehörigen deutscher Formationen wird nach wie vor auch in der neuen Uniform für die Führer des Baudienstes der deutsche Gruß un owendet.



Die Polnische Polizei erhielt Anweisung, daß sie die Führer des Reachsarbeitsdienstes zu grüßen hat. Hierbei ist es selbstverständlich, daß der Führer des Reichsarbeitsdienstes nicht zuerst grüßt, sondern den Gruß des polnischen Polizisten durch Handanlegen an die Mitze lediglich beantwortet.

Es ist nicht erwünscht, daß ein polnischer Polizist auf der Straße zur Rede gestellt wird, wenn er nicht grüßt. Er ist an seiner Nummer erkenntlich und unter Angabe dieser Nummer der zuständigen deutschen Polizeidienststelle zu melden.

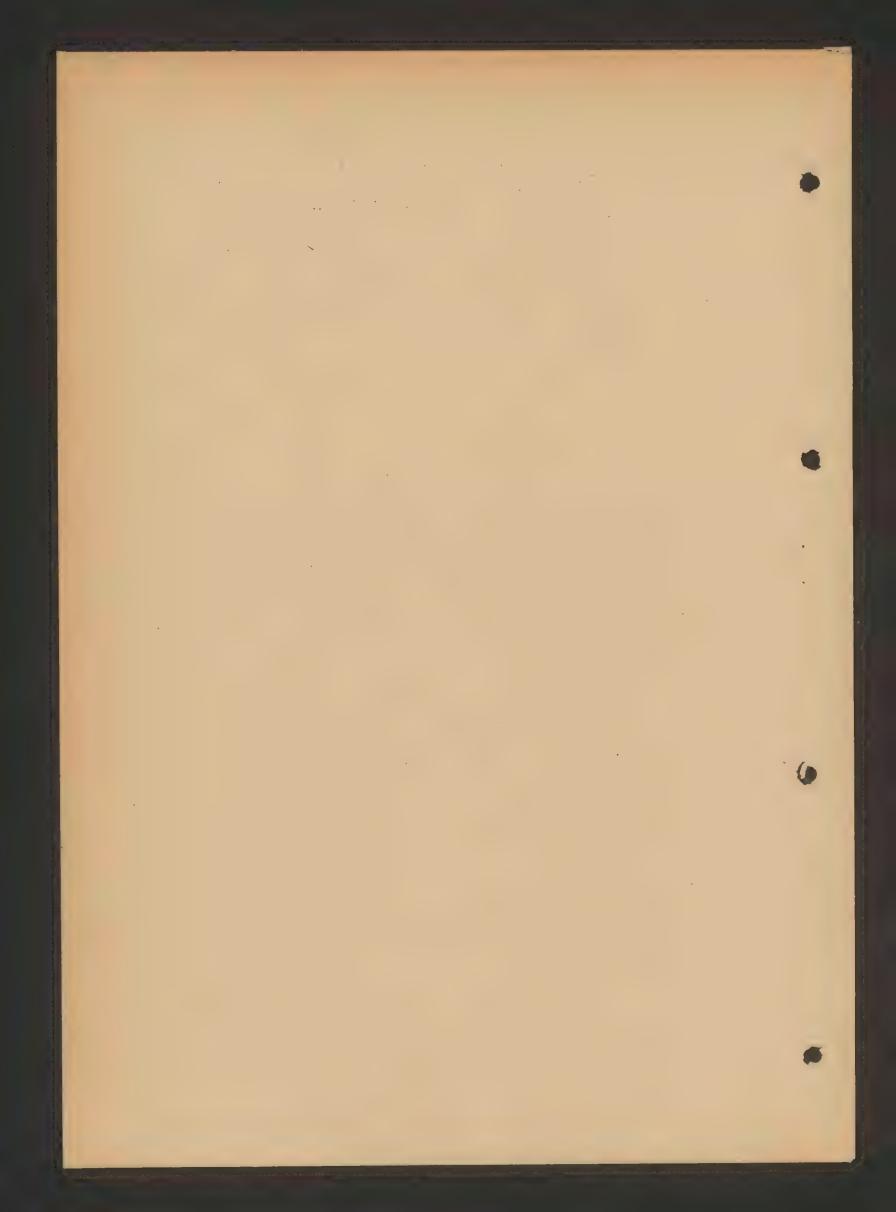
Grund zu einer Moldung liegt natürlich nur dann vor, wenn eine absichtliche Verweigerung des Grußes ersichtlich ist; nicht dann, wenn der Poliziste den betreffenden Führer nicht gesehen hat. Zeugen sind bei dieser Meldung nicht erforderlich.

19.) Presseveröffentlichung.

- 1.) Besichtigung von Baustellen oder Einrichtungen des Baudienstes durch Berichterstatter sind bei Vorlage einer schriftlichen Genehmigung, die vom Verbindungsführer unterschrieben sein muss, zu gestatten.
- 2.) Eine Veröffentlichung von Artikeln in irgendwelchen Zeitungen, auch wenn sie von Führern des Baudienstes geschrieben sind, darf erst nach Genehmigung durch den Verbindungsführer erfolgen.

20.) Tätigkeit von Führern auf Gebieten außerhalb des Baudienstes.

Die von jodem Führer während des Aufbaues des Baudienstes zu leistenden Aufgaben sind derartig, daß sie den ganzen Mann erfordern und zu einer Betätigung außerhalb dieses Rahmens im allgemeinen keine Zeit zur Verfügung steht. Sollten andere Dienststellen oder die Partei den Wunsch zu irgend einer ehrenamtlichen Mitarbeit äussern, so ist ein entsprechender Antrag mit Begründung an den Verbin-



dungsführer zu richten, der dann nach Prüfung entscheidet, ob und inwieweit eine derartige Tätigkeit zugelassen werden kann.

21.) Dienstgradabzeichen auf den Baudienstuniformender reichsdeutschen Flat :

Die Kragenabzeichen an den Baudienstuniformen werden verliehen ohne Rücksicht auf den seitherigen Dienstered. Die Kerkihung erfolgt auf Grund des hier vorgenormenen Einsatzes in die Dienstaufgabe. Vormuschtzung für die Verleihung der Abzeichen sind Eignung und Bewil nund für die betreffende Dienstaufgabe. Die Verleihung erfolgt deshalb auf Grund des Vorschlages der Führer der Kreichauptstellen, bzw. des Kommandoführers. Is wird hierbei angenommen, daß hei den Dienstgraden vom Unterfeldmeister einschließlich aufwirts die Fignung für die betreffende Dienstaufgabe ohne weiteres vorhanden ist. Demnach sind die Kragenabzeichen wie folgt generell genehmigt:

Unterfeldmeister im Außendienst (Werkinspektor)

silberner Kragenspiegel ohne gewebtem Stern mit schwarzer Samtunterlage,

Unterfeldmeister im Innendienst (Verwaltung)
(Werkwalter) silberner Kragenspiegel

ohne gewebtem Stern mit grüner Samtunterlage,

Feldmeister (Werkoberinspektor)

silberner Kragenspiegel mit gewebtem Stern und schwarzer Samtunterlage, silberner Kragenspiegel

Amtswalter (Werkoberinspektor)

mit gewebtem Stern und grüner Samtunterlage, silberner Kragenspiegel mit gewebtem Stern,

schwarzer Samtunterlage

einem goldenen Stern,

Oberfeldmeister (Werkhauptinspektor)

und einem goldenen Stern, silberner Kragenspiegel mit gewebtem Stern, grüner Samtunterlage und

Oberamtswalter (Werkhauptinspektor)



Oberstfeldmeister : (Bauhauptmann)

Hauptamtswalter (Stabswalter)

Arbeits: Gührer (Baukommandeur)

silberner Kragenspiegel mit gewebtem Stern, schwarzer Samtunterlage und zwei goldenen Sternen,

silberner Kragenspiegel mit gewebtem Stern, grüner Somtunterlage und zwei goldenen Sternen

gold-silberner Kragenspiegel mit schwarzer Samtunterlage.

Für die nach hier abgestellten Truppführer oder Obertruppführer erfolgt die Verleihung der Abzeichen in jedem einzelnen Fall auf Grund des Vorschlages der vorgesetzten Dienststelle durch den Verbindungsführer.

Truppführer und Obertruppführer tragen zunächst die hierfür vorgesehenen besonderen Kragenspiegel. Truppführer tragen die gleichen Kragenspiegel wie Obertruppführer.

22.) Bekleidung der Arbeitspflichtigen, sowie des polnischen und ukrainischen Stammpersonals.

Jeder Arbeitspflichtige, Vorarbeiter, Vorwerker und Werkmeister erhält einen Arbeitsanzug aus Drillich. (Hose und Bluse), ein Paar Arbeitsschuhe, sowie eine Mütze (Baskenmütze).

In der heissen Jahreszeit wird als Arbeitsanzug eine Sporthose getragen.

Im Winter wird warme Bekleidung (Arbeitsanzug aus Stoff, sowie Mantel) zur Verfügung gestellt.

Abzeichen:

An der Mütze wird auf einem dreieckigen Blechschild das Symbol des polnischen Baudienstes oder ukrainischen Heimatäienstes getragen.

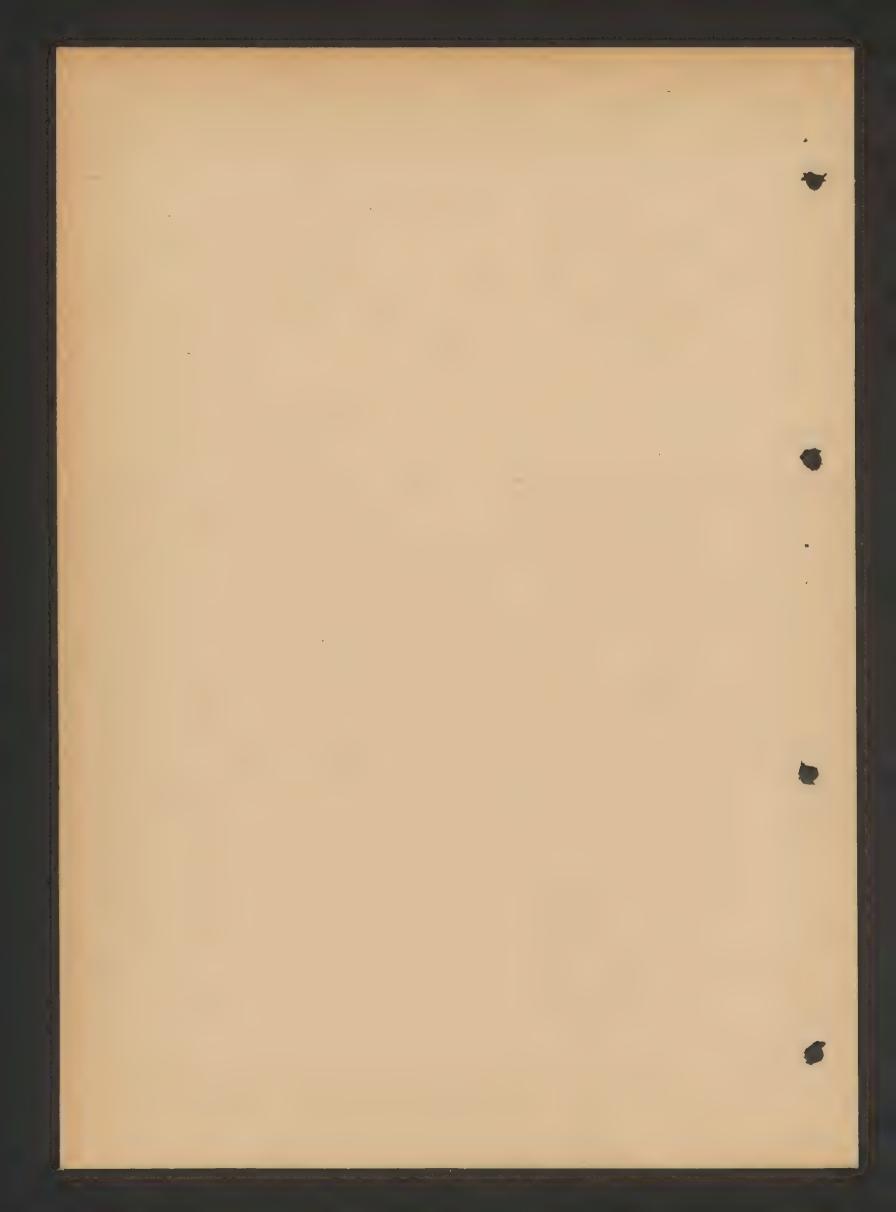
Auf Kragen und linkem Oberarm des Arbeitsanzuges sind die Abzeichen des Baudienstes mit schwarzer Farbe und Schablone aufgemalt.



Zer Vorarbeiter trägt unter dem Ärwelabzeichen einen, der Vorwerker zwei, der Werkmeister drei Winkel.

Entsprechend trägt das Stammpersonal ein, zwei und drei Streiten neben den aufgemalten Kragensbzeichen.

Oberstarbeitsführen.



Dienstgradabzeichen für die Baudienst-Uniformen der reichsdeutschen Führer.

oder Obertruppführer RAD-Iruppruhrer

(noch nicht Zum werkingen of

Weiningektor

(Vw = Werkwalter)

Drmelitreifen

(auf night in rom)



für Feldmütze Műzenabzeíchen fűr Schírmműtze

Werkoberinspektor Werkhauptinspektor Bauhauptmann

(Vw = Stabswalter)

Baukommandeur

trägt die gleichen spiegel, jedoch mit grüner samt-Das Verwaltungspersonal unterlage.

Abzeichen für die Arbeitspflichtigen, sowie das poln., ukrain. und goralische Stammpersonal.

poln. Baudienst ukrain. Heimardienst Műtzenabzeichen

(aufgematr!)

Kragenabzeichen

Werkmeister

Vorwerker

Vorarbeiter







(auf linken Oberarm gemalt!) Ärmelabzeichen



PEDINGUNGER FÜR DEN ELEKSATZ DES BAUDIGNOTES

III GENERALGOU, ARMANDIT !

we what from a time army over globy trains those three trains army army global words army great global army army to a district three trains are a supplied to a supplied to a supplied to a supplied to a supplied train army army army to a supplied train army army army to a supplied t



Bedingungen für den Binsatz des Baudienstes im Generalgoevernement.

voavor.

mom, the term

Der Baudienst organisiert und setzt die Arbeitskraft junger polnischer, ukrainischer und goralischer Männer zur Durchführung gemeinnütziger Arbeiten, insbesondere zur Hebung der Produktionskraft der polnischen Landwirtschaft ein. Als staatliche Organisation stellt er für Großarbeitsvorhaben eine planmässig geführte Arbeitsorganisation zum Einsatz bereit. Zweckmässige Ausbildung und Ausrüstung der Dienstpflichtigen sowie entsprechende Organisation sellen den Baudienst in die Lage versetzen, bei allgemeinen Notständen und Katastrophen in geschlossenem Einsatz schnell und wirkungsvoll zu helfen.

Der Einsatz der männlichen polnischen, ukrainischen und goralischen Jugend gibt der Führung des Baudienstes wertvolle Anhaltspunkte für die Auslese und spätere Förderung eines charakterlich und leistungsmässig wertvollen Nachwuchses für Facharbeiter, Vorarbeiter und Werkmeister.

Die genannten für den Baudienst vorgesehenen Aufgaben sind Beweise seiner in allgemeinen Interesse liegenden Bedeutung und Förderungswürdigkeit.



Für den Einsatz des Baudienstes gelten folgende Allgemeine Podingungen: Anforderung des Baudlenates. Die Anforderung zum Einsatz des Baudienstes 1) (Anlage 1) kann im allgemeinen nur von Behörden und Körperschaften des öffentlichen Rechtes im Generalgouvernement gestellt werden. Ausnahmen hiervon sind möglich. Zuständig für die Anforderung ist die als Träger der Arbeit (D.d.A.) zeichnende Behörde oder Körperschaft, welcher die Entwurfsbearbeitung und Bauleitung obliegt. 2) Die Anforderung enthält: Eine kurze Beschreibung des Unternehmens. Angabe der voraussichtlich einzusetzenden Arbeiter und der anfallenden Tagewerke.

3) Die Anforderung erfolgt bei dem Kreishauptstellenführer des Baudienstes, in dessen Bereich das Arbeitsvorhaben liegt.

eine Übersichtskarte 1: 25 000.

Einsatzanordnung.

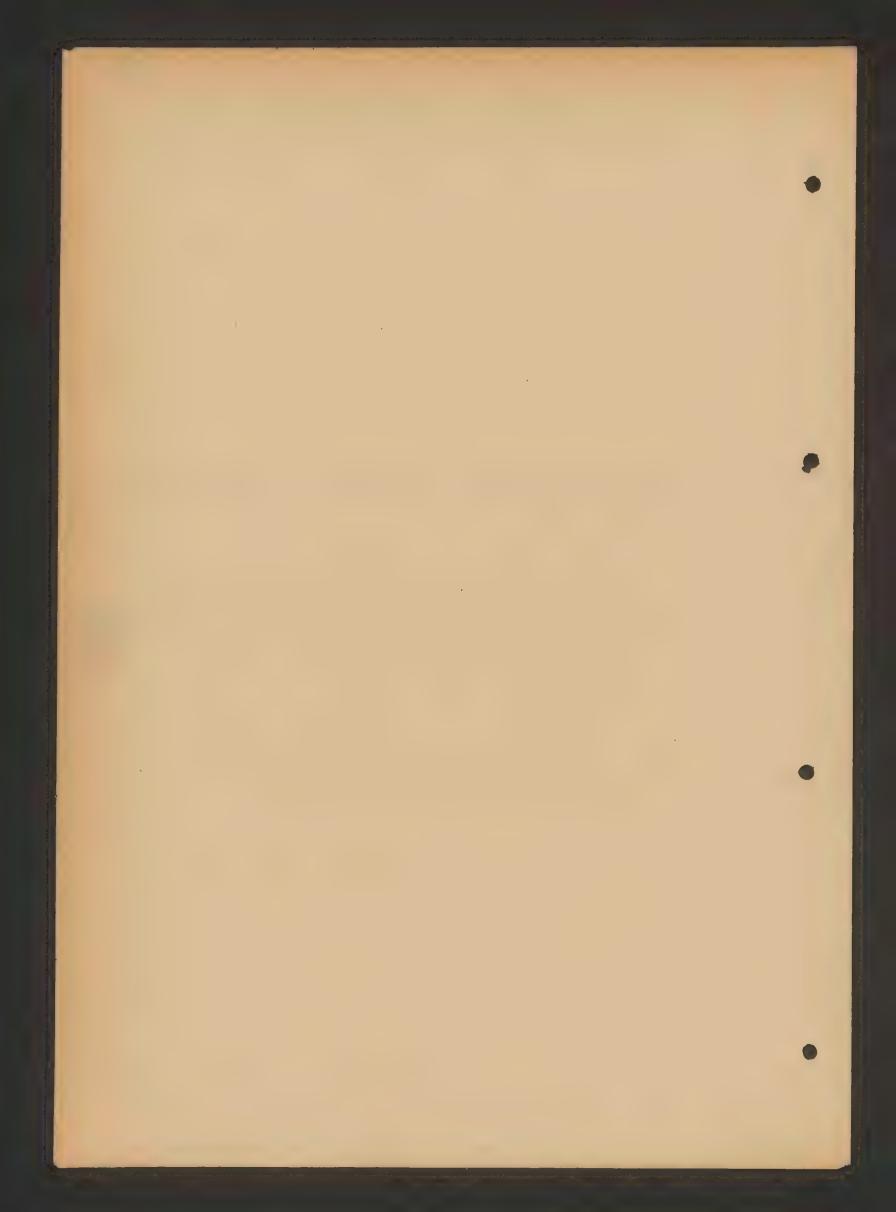
- 4) Über den Einsatz des Baudienstes wird zwischen dem Träger der Arbeit und dem Träger des Dienstes
 ein Einsatzvertrag (Anlage 2) abgeschlossen.
- 5) Der Einsatz wird vom Chef des Distrikts und in dessen Auftrag vom Kommandoführer des Baudienstes angeordnet.

Leistungen des Baudienstes.

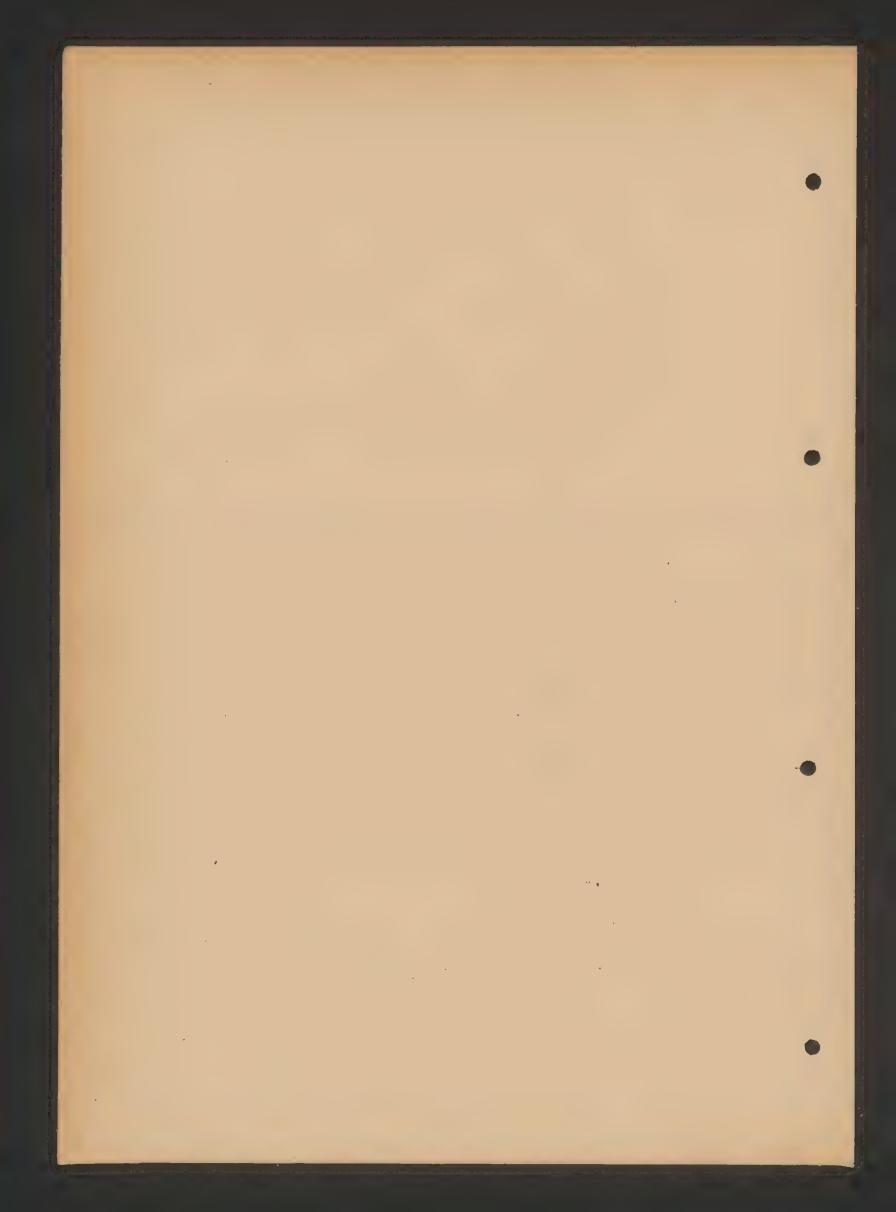
bie Führung des Baudienstes wird so eingesetzt, daß die Stetigkeit und Gleichmässigkeit der Bauausführung gewährleistet ist. Der Baudienst übernimmt die Verpflichtung, daß die Arbeiten im Rahmen der



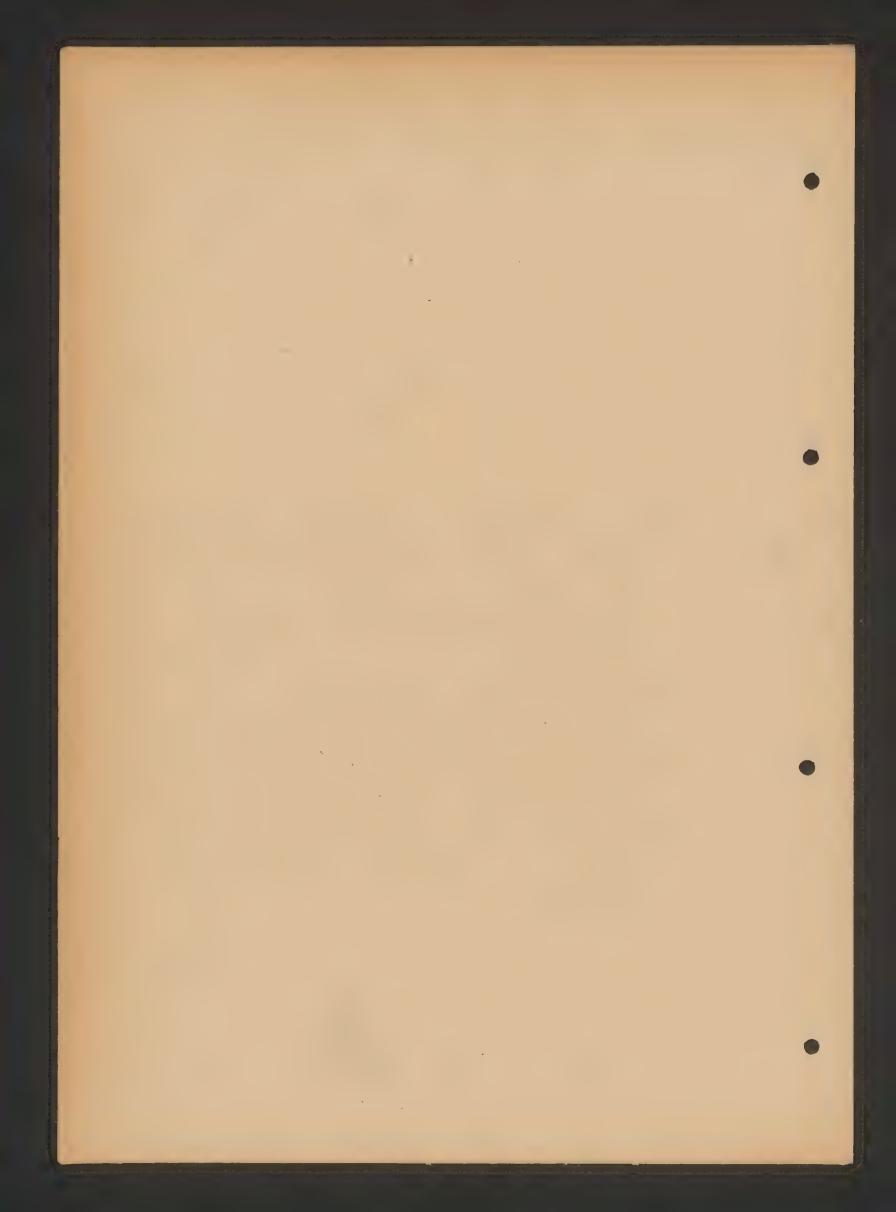
vom T.d.A. gegebenen technischen Anweisungen handwerklich geoligenian deringeführt werden. Der Baudienst überniemt expent ertlich die Durchführung der Arbeit. bie Bahl der für ein Arbeitsvorhaben einsusetzenden Arbeiter soll möglichst nicht unter 80 Mann betragen. Die reine Arbeitszeit roll im Sommerhalbjahr 8) 48 Stunden, im Winterhalbjahr 40 Stunden betragen. Als Lohneinheit gilt Sie Arbeitsstunde, als Abrechnungseinheit das Tagewerk = 8 Stunden. Der Baudienst sorgt für Unterkunft, Beklei-9) dung, Verpflegung, Entlohnung und soziale Versicherung der eingesetzten Arbeitskräfte. Leistungen des Trägers der Arbeit. Der Träger der Arbeit stellt die technische 10) Bauaufsicht nach deren Anweisungen die Durchführung der Arbeiten erfolgt. Das Weisungsrecht an die Pflichtarbeiter liegt in Händen der Führer des Baudienstes. Änderungen des Bauentwurfes während der 11) Bauzeit werden vom Baudienst bei den unter Ziff. 22 angegebenen Vcraussetzungen berücksichtigt. Es ist Sache des Trägers der Arbeit, die 12) notwendigen Vermessungen und Absteckungen durchzufüh-Zur Mithilfe kann der Baudienst nach besonderer Vereinbarung in Anspruch genommen werden. Die zur Durchführung der Bauarbeiten not-13) wendige Klärung der Rechtsverhältnisse hat der Träger der Arbeit herbeiguführen.



14) Wogen der Gestellung des Arbeitsgerätes und der Raustellereis visutung erfolgen Vereinbarungen in den Besanderen Minsatzbedingungen (Anlage 3). Wird ein Frenchmer zwischungsgenaltet. 15) so ist der zwischen der Träger der Arbeit und dem Unterneamer abgreedle one Vertrage int Kommerdeit Uhrer des Baudis. dies ent Verhangen bekannt zu geben. Haftung. 16) Der Ecuaionst haftet grundsätzlich für die sachgemüsse Ausführung der von ihm übernommenen Arbeiten entsprechent den Richtlinien, die vom Iriger der Arbeit poreb a werden. 17) Bis zur Portigstellung des Bauvorhabens oder einvelner festgelegter Bauabschnitte übernimmt der Baudienst die netwondigen Unterhaltungsarbeiten. Als Zeitpunkt der Fertigstellung gilt der Fag der Abnahme der Arbeiten Sarch den fräger der Arbeit. die spätestens 10 Tage nach entsprechender schriftlicher Aufferderung darch den Baudienst erfolgen soll. Das Vorhaben gilt zuch dann als abgenommen. wenn bis zum 10. Tige nach Aufforderung weder die Abnahme aureb den M.d.A. erfolgt, noch vom M.d.A. ein begründeter Wunsch durch Verschliebung der Abnahme geäusserst ist. 18) Für Schäden die vor der Pertigstellung des Bauverhabens bow. for Balabschnitts durch höhere Gewalt, Unwetter oder äurch Fehler der technischen Flanung verursacht wurden, übernimmt der Baudienst Leine Haft. ; . 19) Für Unflied in a Gesundheiteschäden, welche die Beweltregten et. Tellere for Arbeit auf der Baustells embides, office for emadiscs, might.



·- "5" · Abrochmang der arteiten mai we has ait for Esternamy der Bauvertaben 20) ist im Einsatzvertra; de rugela. Die kann durchgoführt weuden: Als Workabrochnung: Dieser wied das vom 21) Träger der Arbeit tully vocalite und von Bandienst anerkannta Itistur sverialtnis zu Grunde gelegt. Die im Kostenverm senlag macelmate Lohnsumae ist der Bendieust in men tlichen Teilzahlungen, soweit micht anders vo. inbart, entsprochend dem Fortgang der Baumasfährungen zu erstatten. 22) Wird der Bamentwurf während der Ausführung geändert, so ist der Baudierst zur Furchführung von Mehrleistung an Arbeit nur verpflichtet, werm ein entsproch haber Busatzkostenamschlag die Workabrechning or aglight eder die ausützlichen Arbeiten als Bohnabrechaun; abgertermet worden. Als Lohnabrochnung: Der Trager der Arbeit zahlt hierbei monat-23) lich die am Hand der Lohnlisten errechnete und von scinem Beauftragton (Esuführer) enerhannte Anzahl von Arbeitsstunden. Jede begonnene Arbeitsstunde wird ale abguleistett Arbeitsstunde verrechnet. Für die mitarbeitenden Vorarbeiter und Vorwerker sahlt der Tritter der irbeit ebenfalls der vereinbarten Arbeitsstundenlohn. Für Werkmeister. Verwaltungs- und Küchenpersonal worder keine Arbeitsstunden verrechnet. Geratevornaltung. 24) Das Arreldeg rit wird, senett läghleh. durch dor a raise of wellt use untarialter, se en eine in Vertreg festamegende Gebig.



ger der Arbeit so rechtzeitig mit, daß nech genügend

der Leistungen kenn nur im Einvernehmen mit dem

Dauernde Binstellung oder Beschränkung

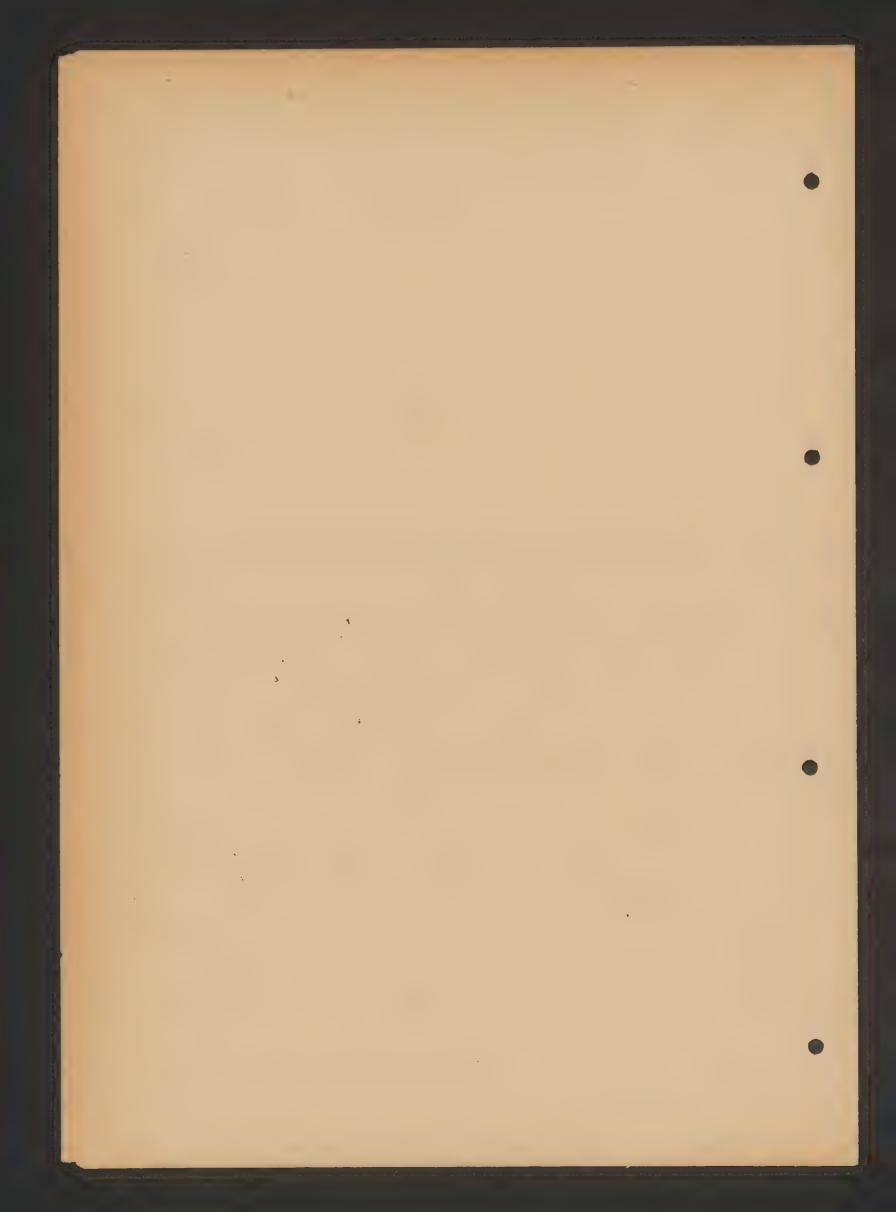
gez. Hinkel

Oberstarbeitsführer.

Zeit zur Sicherung der Baustelle bleibt.

Träger der arbeit erfolgen.

F.d.R.



falogo.is.

ad Enancional and the source of the control of the
Zum Dunch Milliang fos 201. Hanne dieses de les les les les les les les les les le
wird Com Toudienst ougote last.
Jage des Jauvorlahers:
Till and Thought - Autobra to the American American
Dar Bruentwood washe walls to it in most
Tallyon San Indotte
Die Enuleitung hat:
Aufstehtsführende Fachkubfrist
Eingoschalteter Unternehmer
Angaben über das Arbeitsvorhaben.
a) Art der Arbeit:
· · · · · · · · · · · Millin.
e) Anothel der für Baudiensteinsatz vergeschenen Tagewerke:
Als inlaga ist eine Übersichekarte 1: 25 000, in die der Umfaag und die wesertlichstet eu erstellenden Bruteile ein-
getragen sind, heigedigt.
Electrification constants and a first and
(Universität der anfordernden Stelle)



13	i	n	S	 t	77	V	C	r	t	1	<u></u>	5	No	ेद	ō	•	•	3 1	9	7	٠,	•
Aller and being			e directs dire	 		=:=:				_==:			-	7	==		-		-	=	Auropti Three A	

wird hiermit der Einsatz des Baugienstes vereinbart. Über den Einsats des Buddlunstes mird dieser Vertrag errichtet, der aus selgenden Beilen besteht:

- 1) Inforderung des Ecudienstes.
- 2) Allgemeine Redingungen für Binsatz des Brudianstes,
- 3) Besondere Bedinguagen zu diesem Vertrag,
- 4) Leistungsverzeichnis des Trägers der arbeit,
- 5) Tochnische Verschriften des Trigers der Arbeit.

Die anfordernde Stelle: Der Geuverneur des Distrikts

Kraken

Im Auftrage:

Krakau, den 194....



Bosondere Bedingungen für das Ambeitsvorhaben:
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Triper der irbeit:
Kruishauptmannschaft:
f. Leistungen des Bandistes.
Der Baudienst stellt zur DenebMarung dieses Arbeitsvorhabens
die Bauzeit vom
des Arbeitsvorhabens oder eines Abachmittes zur Verfügung.
2. Vereinberung wegen Vorhaltung des Geräts
und der Beforderungszittel.
a) Arbeitsgerät:
b) Baustelleneinrichtung:
c) Großgerüt und Maschinen:
d) Beförderungsmittel für den Trensport der Kannschaft von und
zur boustelle:
6 - 1 9 0 7 1 9 8 0 1 1 9 3 1 0 1 9 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9

<u>- 2. ..</u>

3.	Abrechnung	des	Buverhabens
An		Jane L. F. B. Heller, M.	management of the contract of

Das Arbeitsvorhaben wird durch Werkabrechnung X) - Lehnabrechnung X) - "bgerechnet.
Domentsprechend wird folgendes vereinbart:
Die unter 2 1) - d) genannten Leistungen werden wie felgt abgereelmet:
Als Zahlungstermin wird festgelegt:
TIS NEUTHURSTOLWIN WILD ICERPORTED.
Sämtliche Zahlungen sind zu leisten an die Hrupt- (Cher) - Kasse beim Generalgeuverneur in Tunkun zur Gutschrift für
den Baudienst.
Für den Brudienst:

X) night zwiroskindes streicher.

.

i maditanna a limig für oln

Foliaischen Poudienot und Wiralnischen Heimetdienst.



Inhaltsverzeichnis.

I. HAUSHALTSWESEN. a) Allgomeines Seite b) Eingliederungsplen 11 c) Botriebsmittelversorgung 1 č) Haushaltsüberwachung 11 KASSTUTTSEN. II. a.) Zuständige Kassen 2 b) Anordnungsbefugnis 4 c) Feststellungsbefugnis 5 d) Zahlstellen bei den Kommandoführern 5 e) Behandlung und Anweisung der unbezahlten Rechnungen 6 f) Beschaffungswesen 8 III. PERSÖNLICHE GEBÜHRNISSE. A. Abgestellte Reichsarbeitsdienstführer. 1. Besoldung 10 2. Beschäftigungsvergütung 10 3. Entschädigung für Dienstbekleidung 12 4. Beihife für Verpflegung 13 5. Zuschuß zur Miete 13 6. Reisebeihilfen 14 B. Deutsche Angestellte. 1. Vergütung 15 2. Beschäftigungsvergütung 15 3. Entschädigung für Dienstbekleidung 15

4. Beihifen für Verpflegung

15



	5. Zuschuß zur Miete	Seite	15
	6. Reisebeihilfen	. • •	
	a. Verheiratete	± `	15
	b. Unverheiratete	•	15
	C. Polnische Angestellte.		
	1. Vergütung	11	16
	2. Beschäftigungsvergütung	11	16
	P. Polnische Arbeiter.		
	1. Löhne	et	16
	2. Beschäftigungsvergütung	21	16
	3. Lohnabrechnu ng und Sozialversisherungsbeiträge	11	16
	DONIET STORES STORES		
IV	REISEKOSTEN.		
	1. Reisevergütungen für RAD-Führer.		
	Deutsche. Deutschvölkische Angeste und Arbeiter sowie polnische Ange-	llte	
	stellte und Arbeiter	11	17
	2. Dienstreisen bei auswärtiger	17	40
	Beschäftigung	21	19
	3. Dienstreisegenehmigungen	11	19
	A. Reisekostenvorschuß	# ?	20
	5. Ausschreibung und Bearbeitung der		00
	Reisekostenrechnungen	1)	20
7	V. PORTO: TELEFON- und TELEGRAMMGEBÜHREN.		
	a. Porto	11	21
	b. Fernsprechgebühren	ŧI	21
	c. Einrichtung von Fernsprechstellen	11	22
	d. Telegrammgebühren	tt	22
v:	I. VERFFLEGUNG.		
	a. Verpflegungsberechtigte	11	23
	b. Auszahlung von Verpflegungsgeld	11	27



	c. Verpflegungssatz	Seite	23
	d. Kiichenwirtschaft		
	1. Beschaffung der Lebensmittel	r.	23
	2. Führung des Bestandsbücher	Ħ	24
	e. Nachweis der Bestünde	11	24
	f. Lagering der Lebensmittel	ŧt	25
	g. Vornögersborechnung	П	25
VII.	PWCIETUME und Auchögmung.		
	a. Führer	Ħ	25
	b. Dienstpflichtige, Vorwerker und Vorarbeiter	v	
	1. Zuständige Bekleidungsstücke	ŧſ	26
	2. Beschaffung	11	26
	c. Verwaltung, Nachweis und Lagerung der Bestände		
	1. Verwaltung der Bestände	IT	26
	2. Nachweis " "	Ħ	26
	3. Lagerung " "	11	27
	4. Unterhaltung - Instandsetzung	8 1	27
VIII.	ZUSCHÜSSE DER TRÄGER DER ARBEIT.	80	27
IX.	ENTLOHNUNG DER DIENSTPFLICHTIGEN.		
	a, Höhe des Taschengeldes	13	28
	b. Berechnung des Taschengeldes	11	28
	c. Sozialversicherungsbeiträge	ij	28

X. BEI- und ANLAGEN.

- 1. Beilage 1 Eingliederungsplan des Haushalts
- 2. Anlagen 1 18 = Formblätter



I. HAUSHALTSWESTN:

a) Allgemeines.

Für die Verwaltungs- und Wirtschaftsabteilung des Polnischen Baudienstes und Ukrainischen Heimatdienstes gelten die allgemeinen Reichshaushaltsbestimmungen und die besonderen Bestimmungen des Generalgouvernements.

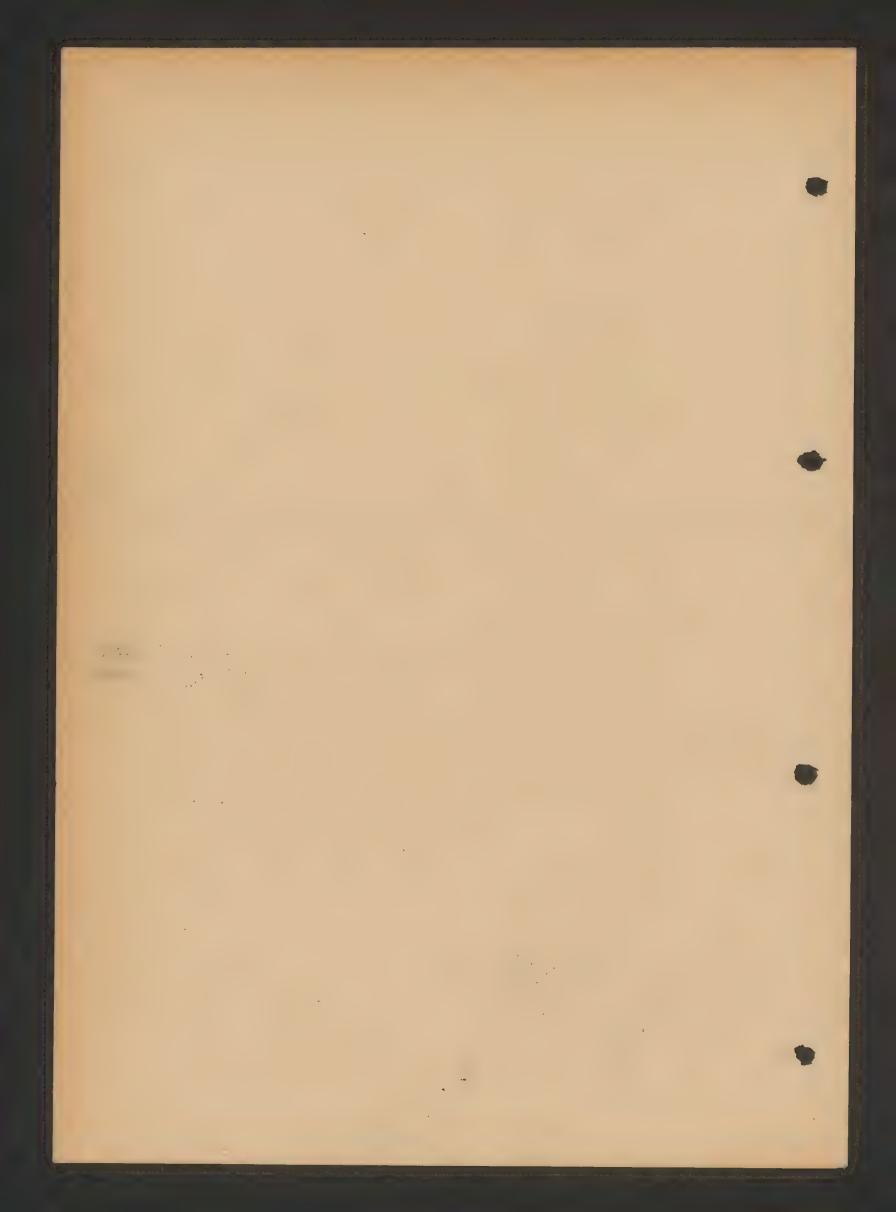
Für die ordnungsgemässe Überwachung des Haushaltes, für die richtige Abrechnung aller Einnahmen und Ausgaben und die gewissenhafte Verwaltung aller anvertrauten Vermögenswerte des Polnischen Baudienstes und Ukrainischen Heimatdienstes sind mir die Leiter der nachgenordneten Dienststellen persönlich verantwortlich. Durch eingehende Überwachung, insbesondere der mit den Verwaltungsaufgaben betrauten Mitarbeiter, müssen die Dienststellenleiter jeden Verstoss gegen die Grundsätze einer sauberen Geschäftsführung von vornkerein unmöglich zu machen versuchen.

Bis zur Zuweisung von Haushaltsmitteln durch den Generalgouverneur sind die Kebensnotwendigen Ausgaben zu
leisten. Infolge des hohen Geldbedarfs der öffentlichen Verweltung im Generalgouvernement und der angesparaten Kassenlage ist damit zu rechnen, daß nur die
allernetwendigsten Mittel zur Verfügung gestellt werden.
Dies zwingt an eich schon zu äusserster Sparsankeit und
zur Prüfung im ihnselfalle, ob die beabsichtigte Aus gabe auch verantwertet werden kann.

b) Finalicderungsplan. Siehe Beilage 1.

o) Dotriobsmiturlyoneragums.

Die Zuteilung der für den P.B. und U.H. erforderlichen Betriebsmittel erfelgt von dem Generalgouverneur an den Verbindungsführer. Die von der Kasse der Chefs der



Distrikte und von den Zahlstellen der Kreis- bezw.
Stadthauptleute benötigten Betriebsmittel werden daher im Rahmen der Gesamtzuteilung von dem Verbindungsführer weiter verteilt. Die Zuteilung erfolgt auf Anforderung des Kommandoführers in nachstehend erläuterter Weise:

Von der Abteilung Vw. bei den Kommandoführern wird ein Betriebsnittelüberwachungsbuch nach anliegendem

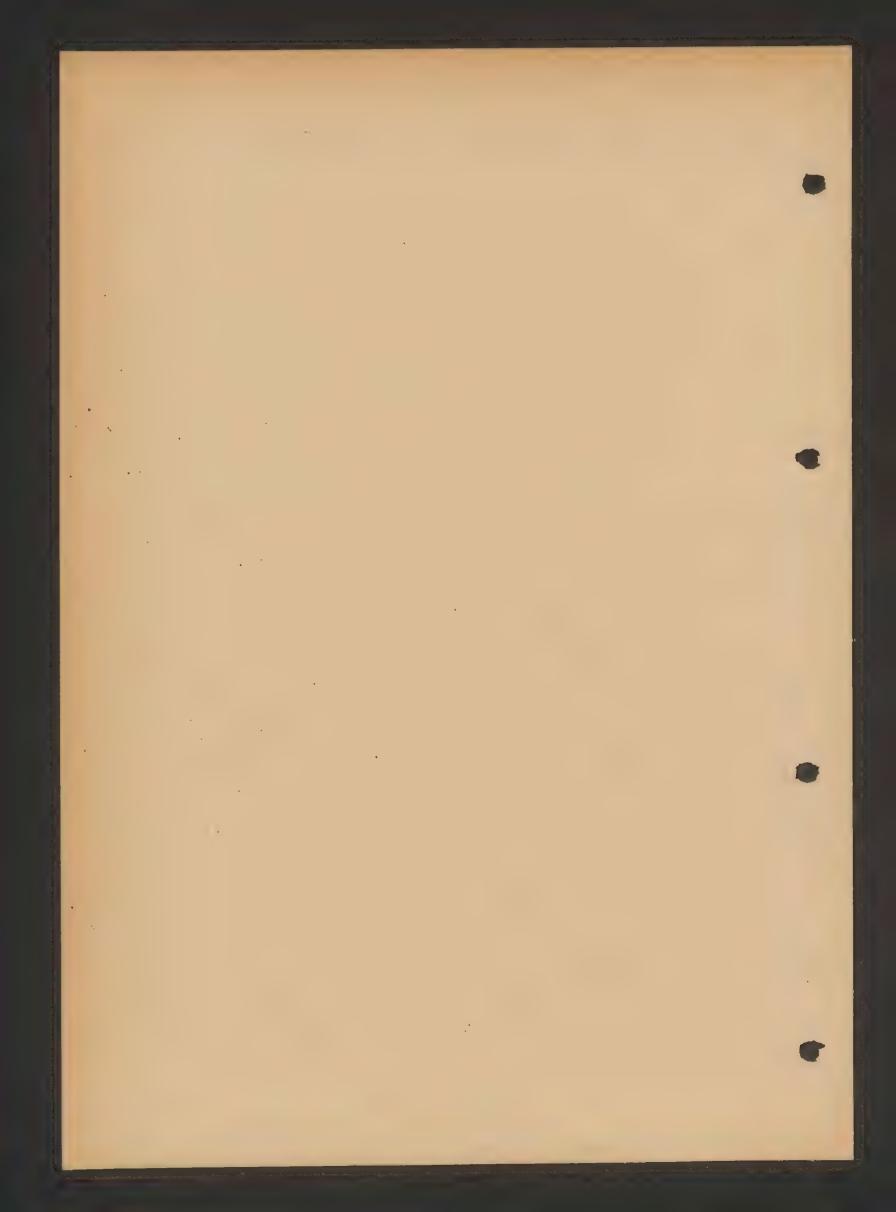
Form. 1. Muster - Anlage l - geführt. In dieses Buch werden die Betriebsnittelzuteilungen an die Zahlstellen, die stets über die Kommandoführer erfolgen, als Zugang eingetragen. Über die Inenspruchnahme dieser Betriebsnittel erhält die Abteilung Vw. bei den Kommandoführern Mitteilung durch die von den Zahlstellen vorzulegenden Belegzusammenstellungen. Die Endsummen dieser Belegzusammenstellungen werden als Abgang gebucht. So kann die Abteilung Vw. bei den Kommandoführern jederzeit feststellen, ob weitere Betriebsnittel zugeteilt werden nüssen und fordert diese bein Verbindungsführer an.

d) Haushaltsüberwachung.

Zun Zwecke der Überwachung der Haushaltsnittel haben die Kommandoführer Haushaltsüberwachungslisten nach beiliegenden. Zu genden Muster -Anlage 2- zu führen. Der Führung dieser Listen ist besondere Aufnerksankeit zu widmen, da infolge äer Erledigung der Kassengeschäfte durch die Zahlstellen der Kreishauptleute bezw. Kassen der Distrikte keine weitere Kontrollnöglichkeit besteht. Die in Abschnitt II (d) behandelten Belegzusammenstellungen sind nach erfolgter Prüfung in die Haushaltsüberwachungsliste einzutragen. Die Haushaltsüberwachungsliste ist nonatlich abzuschließen. Zum 10. des darauf folgenden Monats sind mir die geleisteten Ausgaben getrennt nach Zweckbestimmungen zu nelden.

II. KASSENWESEN.

Der Polnische Baudienst und Ukrainische Heimatdienst hat keine eigenen Kassen.



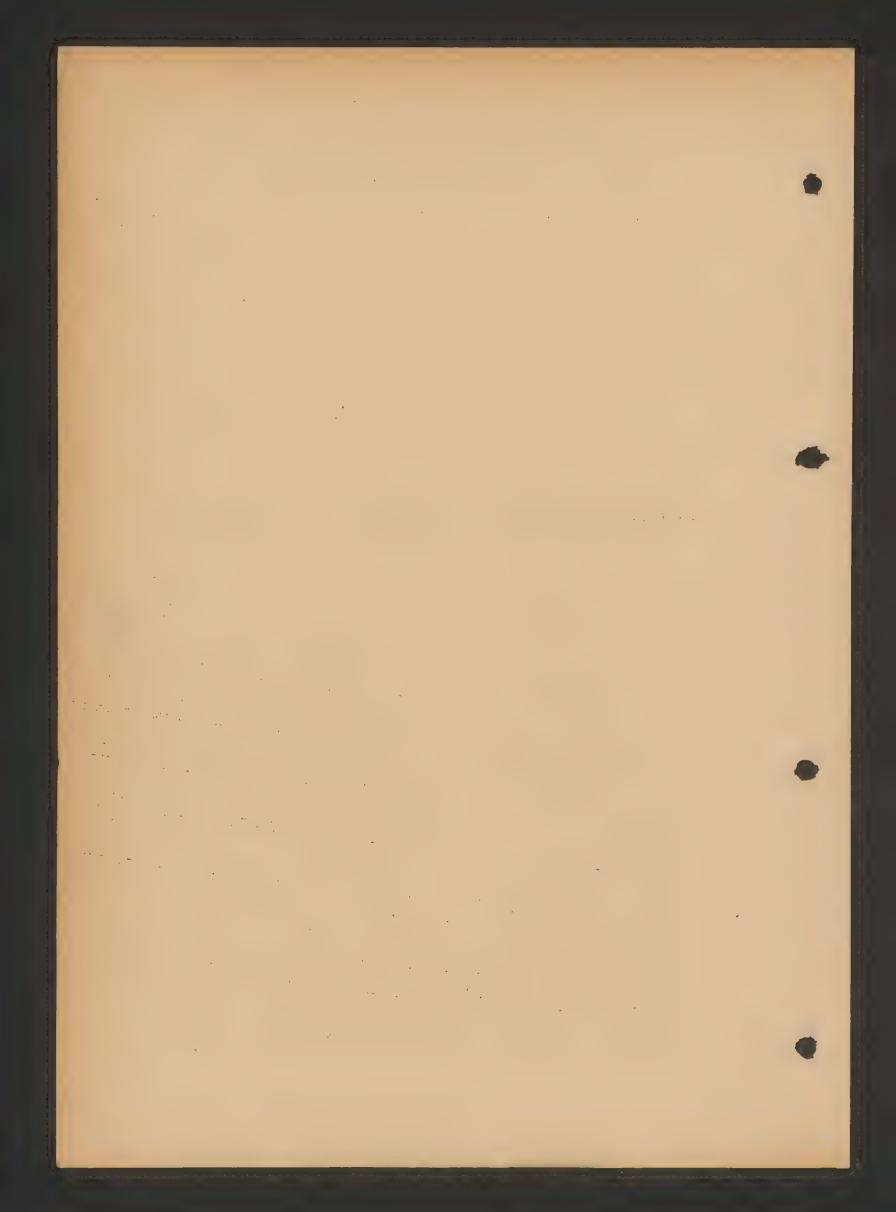
Antskasse für den Polnischen Baudienst und Ukrainischen Heimatdienst ist die Hauptkasse (Oberkasse) bein General gouverneur. Sie führt den rechnungsmässigen Nachweis der Einnahmen und Ausgaben. Ein- und Auszahlungen, die die Zahlstellen der Kreishauptleute oder die Kassen der Distriktchefs für den Tolnischen Baudienst und Ukrainischen Hoimatdienst tätigen, sind als Auftragszahlungen (§§ 67 und 68 AKO) für die Hauptkasse (Oberkasse) zu behandeln. Die Zahlstellen der Kreishauptleute und die Rassen der Districtehefs können Auszahlungen für den Polnischen Baudienst und Ukrainischen Heinatdienst nur im Rahmen der dem Polnischen Baudienst und Ukrainischen Heinatdienst zugewiesenen Betriebsnittel leisten, von deren Höhe sie durch den Verbindungsführer des Reichsarbeitsführers durch Übersendung eines Ernächtigungsschreibens nach beiliegenden Muster Anlage 3 verständigt werden.

Form 3.

Für die einzelnen Dienststellen sind folgende Kassen bezw. Zahlstellen zuständig.

a) im Distrikt Krakau:

	Dienstatelle:	Zuständige Kasse bezw. Zahlst.
1	Verbindungsführer des RAF Krabau, Stefansplatz 5	Hauptkasse (Oberkasse) bein Gene- ralgouverneur, Krakau.
0	Kormandoführer des P.B. und U.H. Erakan, Kochanowskiego 15	Kasse des Chefs des Distriktes, Krakau, Adolf-Hitlerplatz 27.
	Stadthauptstelle des P.B.u.U.H. Krakau, Pawia 3. II	Zahlstelle bein Stadthauptnann in Krakau, Pawia 3, II
	Kreishauptstelle des P.B.u.U.H. Miechow	Zahlstelle bein Kreishauptnann in <u>Miechow</u>
	Kreishauptstelle des P.B.u.U.H. Meumarkt: Am Ring 18	Zahlstelle bein Kreishauptnann in <u>Neumarkt</u>
	Kreishauptstelle des P.B.u.U.H. Tarnow, Martinstr. 29	Zahlstelle beim Kreishauptmann Tarnow, Martinstr. 29
	Kreishauptstelle des P.B.u.U.H. Neu-Sandez, Swedzkastr. 8	Zahlstelle bein Kreishauptnann Neu-Sandez, Swedzkastr. 8



b) Anordnungsbefugnis.

Die Anordnungsbefugnis für Einzelplan XI Kapitel 6
ist nir von Generalgouverneur übertragen worden, ebenso auch das Recht der Weitergabe dieser Befugnis.
Infolgedessen erteile ich

- 1. den Leiter der Abteilung Vw. in neinen Stabe, Hauptantswalter Hartmann, unbeschränkte Anordnungsbefugnis,
- 2. den Kormandoführern und den Kreishauptstellenführern beschränkte Anordnungsbefugnis dahingehend,
 daß sie nur über die ihren Dienststellen zugewiesenen Haushaltsmittel verfügen können.

Die Anordnungsbefugnisse zu 2. erteile ich namentlich:

Kreishauptstelle	Name	für die Zahlstelle bei den Stadt-bzw.Kreishauptnann				
X Krakau XI. Miechow XII. Neumarkt YII. Tarnow XIV Neu-Sandez XVI Jaslo XVIII. Reichshof XVIII. Jaroslau XVIIII. Sanok	Ostfn. Bock Ostfn. Klingler Ostfn. v.Saechers Ostfn. Barz Ostfn. Lippke Ostfn. Linke Ostfn. Rabsilber Ostfn. Grünewald Ostfn. Topp Ostfn. Scheibe Ostfn. Fehren	Krakau Miechow Neunarkt Tarnow Neu-Sandez Debica Jaslo Reichshof Jaroslau Dt. Przenysl Sanok.				



Änderungen sind auf Anordnung handschriftlich oder durch Auswechselung übersandter Deckblätter vorzunehnen.

Von den erteilten Annedmungsbefugnissen sind ausgeschlossen alle Einnahmen und Ausgaben für:

- Titel B 3 Wilfsheidtungen durch Doamto. Gehälter,

 Beschäftligungsvorgütung, Entschädigung für

 Dienstheltbeidung, Beihilfe für Verpflegung

 uml Saschuse für Miete.
- Titel I 7b Pahrhocter für auswärts beschäftigte Führer und Argenbellte zum Besuch der von ihnen getrenut lebenden Familie.
- c) Feststellungsbefugnis.

Feststellungsbefugnis haben die von Verbindungsführer, Kommandoführer und den Führern der Kreishauptstellen für ihren Dienstbereich namhaft genachten Verwaltungsführer und deren Stellvertreter.

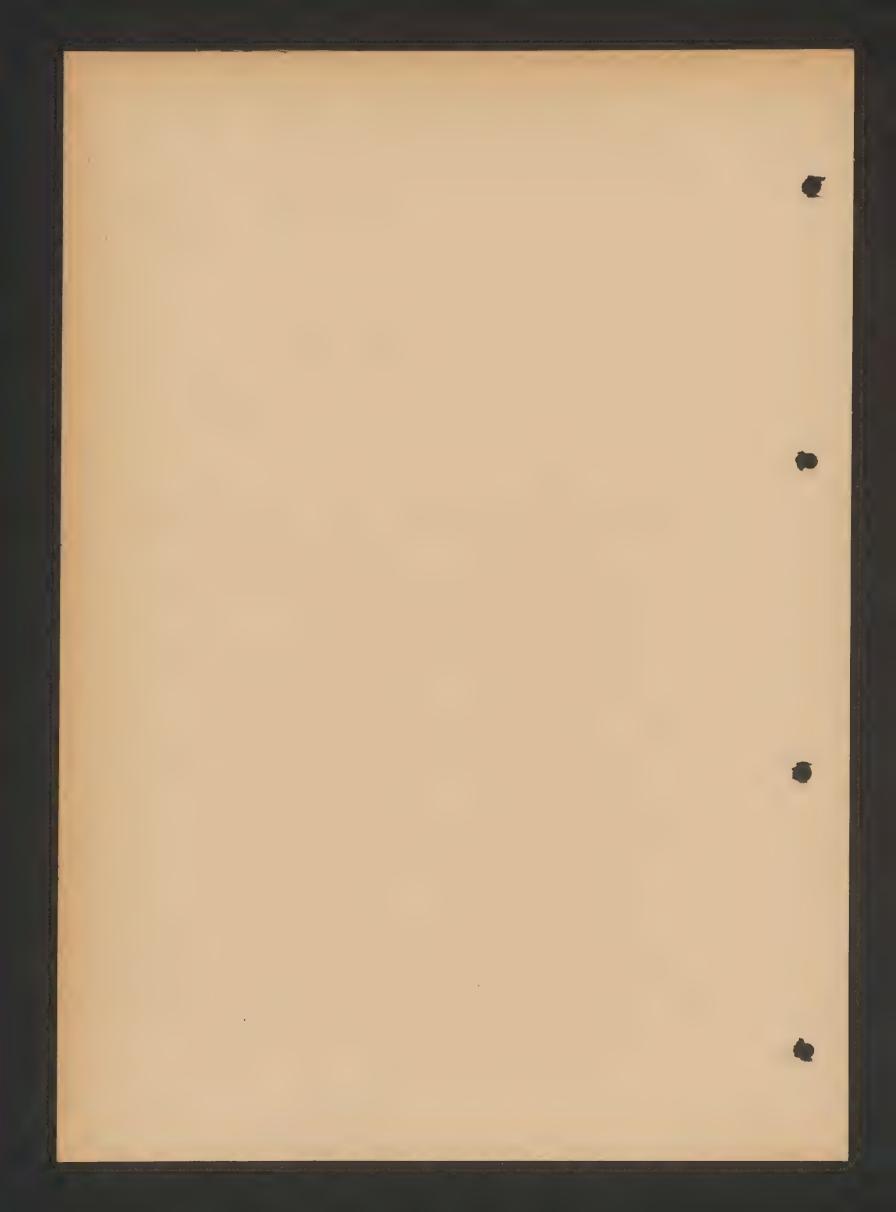
Die hiermach mit der Feststellungsbefugnis beauftragten Führer müssen dem Führer der vorgesetzten Dienststelle und der zuständigen Zahlstelle sofert und später nach jeder Änderung namentlich geneldet werden. Bei den Zahlstellen sind Unterschriftsproben zu himterlegen.

d) Zahlstellen bei den Kommandoführern.

Erleichterung der Erledigung einzelner kleinerer Zahlgeschäft: Zahlstellen eingerichtet, die den Kassen der Chefs der Distrikte angeschlossen sind.

Der bleibende Vorschuss dieser Zahlstellen wird vorläufig auf 500.-- RM = 1 000.-- Zloty festgesetzt.

Aus diesen Vorschuss sind kleinere Zahlungen wie z.B. für Reisekosten, Fahrkosten, Geschäftsbedürfnisse und dgl. zu bestreiten.



Die Abrechnung der aus diesen bleibenden Vorschuss geleisteten Ausgaben erfolgt an 10., 20. bezw.letzten eines jeden Monats. Sollten jedoch Verhältnisse eintreten, die eine erhäute Inanspruchnahme des bleibenden Vorschusses mit sich bringen, so werden Zwischenab-rechnungen vorgenenmen.

Form 4.

Verwendung eines Fornblattes nach Anlage 4 zusammengestellt und nit der Belegzusammenstellung verbunden.
Diese Belegzusammenstellungen werden in einer Auszahlungsanordnung nach den Muster (Anlage 5) zusammengefaßt und zur Zahlung angewiesen. Während die Belege und
die Belegzusammenstellungen sowie die Auszahlungsanordnung von den Verwaltungsführern der Kommandostellen

festzustellen sind, werden die Auszahlungsanordnungen von

den Kommandoführer, als Anordnungsbefugten, in Rahmen

des Abschnitts II b unterschrieben.

An Dekadenschluss werden die Belege titelweise unter

Form 5.

Infolgedessen müssen über die Ausgaben aus Sonderzuweisungen besondere Belegzusammenstellungen angefertigt, auf diesen ein Vermerk über die Sonderzuweisung angebracht und zur Leistung der Zahlungsanordnung an die Dienststelle des Verbindungsführers des Reichsarbeitsführers gesandt werden.

Säntliche Auszahlungsanordnungen nit den dazugehörenden Belegzusammenstellungen sind sodann durch

- 1) Eintragung in die Haushaltsüberwachungsliste,
- 2) das Anheften der Durchschrift des Dekadenabrechnungsblattes

zu vervollständigen. Diese kassenreifen Belege können der Distriktskasse vorgelegt und das Geld in Enpfang genommen werden.

e) Behandlung und Anweisung der unbezahlten Rechnungen.
Die nach Ziffer II f behandelten Rechnungen werden
nit Bestellschein aber ohne Lieferschein nit einer

Belegzuschmenstellun,



Form.6. Belegzusähmenstellung (Anlage 6) den für die einzelnen Dienststellen zuständigen Zahlstellen wöchentlich zur Zahlung vorgelegt.

Die Belegzusarmenstellungen sind laufend zu rumerieren. Sie werden von der Freishauptstellen in dreifacher, von den Kommandostellen in zweifacher Ausfertigung in Durchschlagsverfahren hergestellt. Die Verteilung erfolgt sinngemäse wie folgt: Das Original erhält mit den dazugehörenden Belegen die zuständige Zahlstelle (Chof des Distrikts, Kreis- bezw.Stadthauptleute), welche die Prehnungen bezahlt. Die restlichen 1 bezw. 2 Durchschriften erhalten eine Richtigkeitsbescheinigung der Zahlstelle. Hiervon verbleibt eine Durchschrift bei der Kommando-, Kreis- bezw. Stadthauptstelle, die zweite wird an den Kommandoführer weitergegeben.

Auf der Rückseite der Belegzusammenstellung (Anlage 6) befindet sich die Auszahlungsanordnung, die von dem Feststellungsbefugten festgestellt wird. Über die Unterschriften unter die Auszahlungsanordnungen gilt das unter II/d Gesagte.

Die Eintragungen in die Haushaltsüberwachungslisten bei den Kormandoführern erfolgen

- 1) für Auszahlungsanordnungen der Kormandostellen nach den Originalen
- 2) für Auszahlungsanordnungen der Kreishauptstellen nach den mit Richtigkeitsbescheinigungen verschenen Durchschriften.

In diesen Zusammenhang wird darauf hingewiesen, daß überhaupt für alle Zahlungen Belegzusammenstellungen zu erstellen sind und der Kommandoführer von jeder Zahlung Kenntnis erhalten muss.

Zur Erleichterung der bei den Zahlstellen hierdurch anfallenden Arbeiten sind die Rechnungen nicht täglich, sondern einmal wöchentlich, und zwar an Montag einer



einer jeden Woche den Zahlstellen zur Bezahlung vorzulegen. Die Lieferanten sind hiervon zu verständigen. Die
für den Kommandoführer bestimmte Durchschrift der
Belegzusarmenstellung ist ebenfalls an Montag einer
jeden Woche zur Post zu geben.

f) Beschaffungswesen.

Zur Beschaffung von Bekleidungs- und Ausrüstungsstücken sowie von Arbeitsgerät bedarf es neiner vorherigen schriftlichen Genehmigung.

Grundsatz: Keine Bestellung ohne Bestellschein nach vorgeschriebenen Muster. Bestellscheinblocks werden zentral beschafft und sind bei Bedarf anzufordern.

Die Bestellscheinvordrucke sind zur Vermeidung von Missbrauch unter Verschluss zu halten. Die in den Bestellbüchern verbleibenden Durchschriften sind bei Weitergabe der Rechnungen an die Zahlstelle durch Abschmeiden der rochten oberen Ecke und Durchkreuzen des Blattes zu entwerten. Zu jeder Lieferung muss von Lieferanten ein Lieferschein beigefügt werden. Ausserden sind in die auf den Durchschriften vorgesehenen Stellen Vermerke darüber anzubringen, ob und wann die Bezahlung aus den Handvorschuss oder die Weiterleitung als unbezahlte Rechnung erfolgte.

Ich mache auf das grosse Ausmass der Verantwortung aufmerksam, daß insbesondere die Führer der Kreisbezw. Stadthauptstellen hinsithtlich Rechnungslegung und Vermögungsverwaltung tragen.

Sind Ausgaben auf Grund einer Sondermittelzuweisung getätigt worden, so muss dies auf der Rechnung besonders vermerkt werden.

Die Rechnungen sind von den Lieferanten, un Doppelzahlungen zu vermeiden, nur in einfacher Ausfertigung einzufordern.



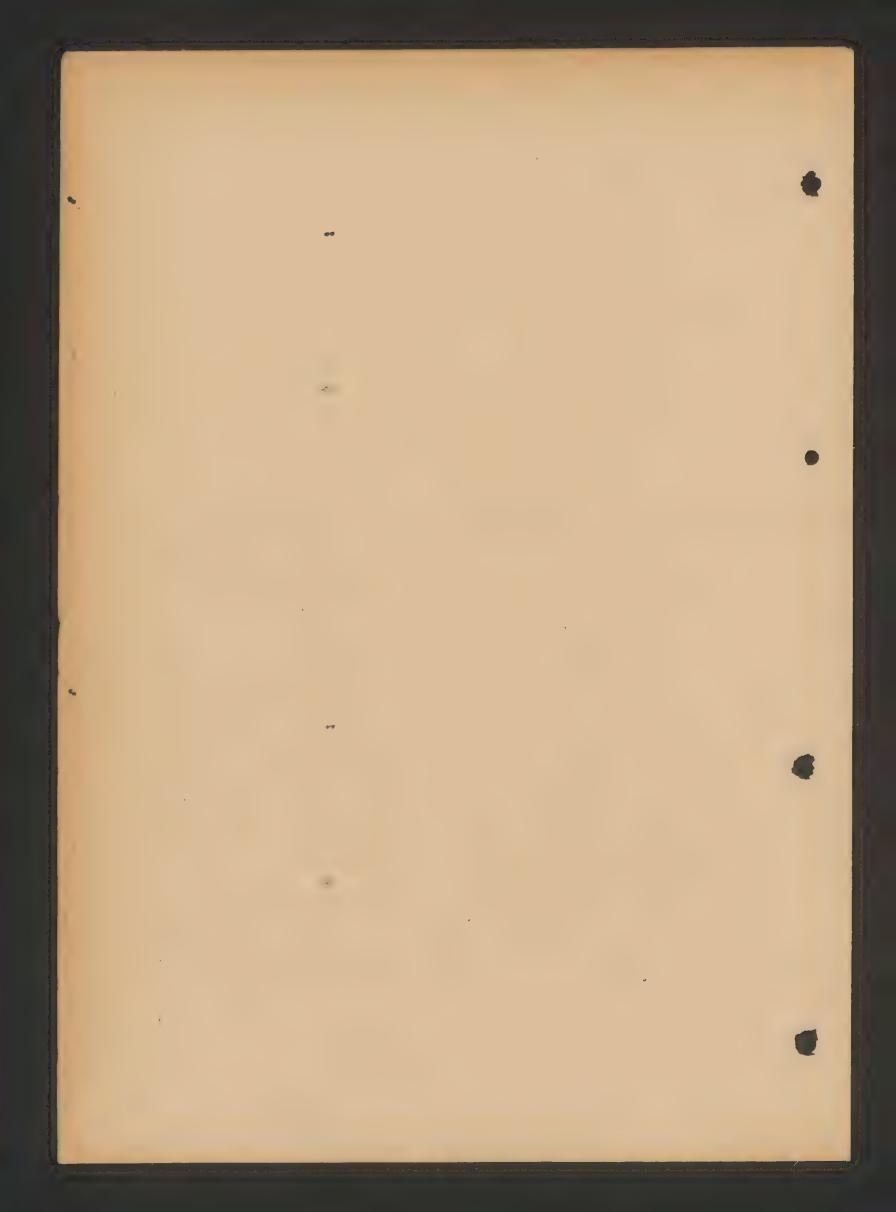
Sollten einige Firmen auf Grund des hier üblichen Verfahrens trotzden Zweitschriften nit einreichen, so sind diese entweder sofort zu vermichten oder durch Durchkreuzen nittels eines Rotstiftes als solche kenntlich zu nachen.

Nach Eingang der Lieferung und der Rechnungen bei den Dienststellen sind Lieferscheine und Rechnungen sofort nach folgenden Cesichtspunkten anhand des vorgesehrlebenen Stempelaufdruckes verantwortlich zu bearbeiten:

- a) alle Deveismittel sind zu den Rechnungen zu nehmen (Bestellzettel, Angebote, Kostenanschläge usw)
- b) nach Feststellung der Übereinstimmung zwischen den Rechnungen und ihren Unterlagen (Ziffer a) ist die "Lieferungs- bezw. Ausführungsbescheinigung" in den Stempelvordruck zu leisten,
- c) nach Feststellung der rechnerischen Richtigkeit ist von den Verwaltungsführer der Dienststelle die "Feststellung" in dem Stempelvordruck zu leisten.

Auf den Rechnungen und Lieferscheinen muss ferner durch Vermerk innerhalb des Stempelaufdruckes ersichtlich gemacht werden, ob die gelieferten Gegenstände den sofortigen Verbrauch (Vermerk: Zum sofortigen Verbrauch) zugeführt oder in welchen Bestandsbuch sie als Zegang an Vernögenswerten vereinnahmt worden sind.

Für Überwachung der Richtigkeit der in Stempelaufdruck angebrachten Bescheinigungen sowie für die Richtigkeit der Eintragungen in die Bestandsbücher übernimmt der Dienststellenleiter mit dem Vermerk "Sachlich richtig" die Gesantverantwortung. Den Vermerk "Sachlich richtig" können nur die Führer der Kreis- und Stadthauptstellen, sowie die Führer der übergeordneten Dienststellen unterzeichnen.



7) III. PERSÖNLICHE GEDÜHRNISSE.

A. Abgestellte Beichsarbeitsdienstführer.

1.) Besoldung.

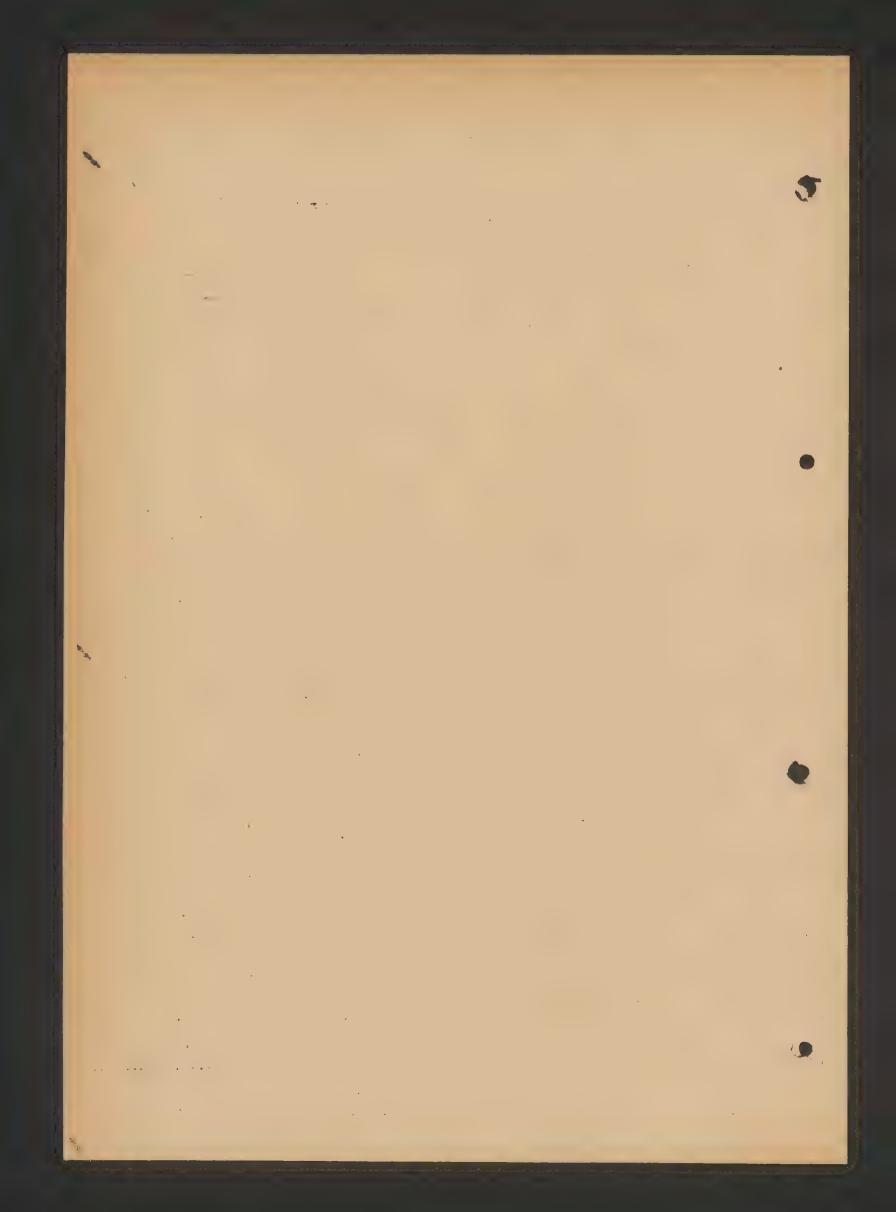
Die Zahlung der Gehälter der von Reichsarbeitsdienst abgestellten Führer erfolgt bis auf weiteres durch die Heinatgaue.

Die Erstattung erfolgt von Verbindungsführer auf Anforderung der Heimatgaue. Duchungsstelle: Einzelplan XV Kap. 9 Titel B 1.

2.) Deschäftigungsverrütung.

Alle abkommandierten Führer erhalten für die ersten 21 Tage (ausschließlich der Reisetage) Deschäftigungsreisegeld und für die folgende Zeit Beschäftigungstagegeld nach folgenden Sätzen:

Dienstgrad	Beschäftigungs- reisegeld f.d. erst.21 Tage	Deschäftigungs- tagegeld ab 22.Tag
Oberarbeitsführer	Flark	Mark
Arbeitsführer		
Oberstfeldneister	united the state of the state o	
Verheiratete mit eigenen Hausstand	15	8,
b) Verheiratete ohne und Ledige mit		
eigenen Hausstand	15	6
c) Ledige ohne eigenen Hausstand	15. —	3,50
Oberfeldmeister, Feldmeister		
a) Verheiratete mit eigenem Hausstand	12.—	7,
b) Verheiratete ohne und Ledige mit eigenen Hausstand	12.	5
c) Ledige ohne eigenen Hausstand	12.—	3
Unterfeldneister, Obertruppführer		
(A) Verheiratete nit eigenen Hausstand	9,50	6
b) Verheiratete ohne und Ledige mit eigenen Hausstand	9,50	4
c) Ledige ohne eigenen Hausstand	9,50	3



Nach den Sonderbestimmungen für das Generalgouvernenent ist die <u>Beschäftigungsvergütung</u> bei <u>Urlaub</u> wie folgt weiterzuzahlen:

- 1) Bei Urlaubsreisen zu den Orten Berlin bzw. Wien bis zu drei Tagen zuzüglich je 1 Reisetag für die Hin- und Rückreise. Insgesart also 5 Tage.
- 2) Bei Urlaubsreisen über Berlin bezw. Wien hinaus bis zu 3 Tagen zuzüglich je 2 Reisetage für die Hin- und Rückreise. Insgesant also 7 Tage.
- 3) Für die übrige Zeit des Urlaubs werden unter Berücksichtigung des Mietzuschusses (Ziff.IV a 5) die Kosten für die Beibehaltung der Wohnung an Dienstort erstattet.

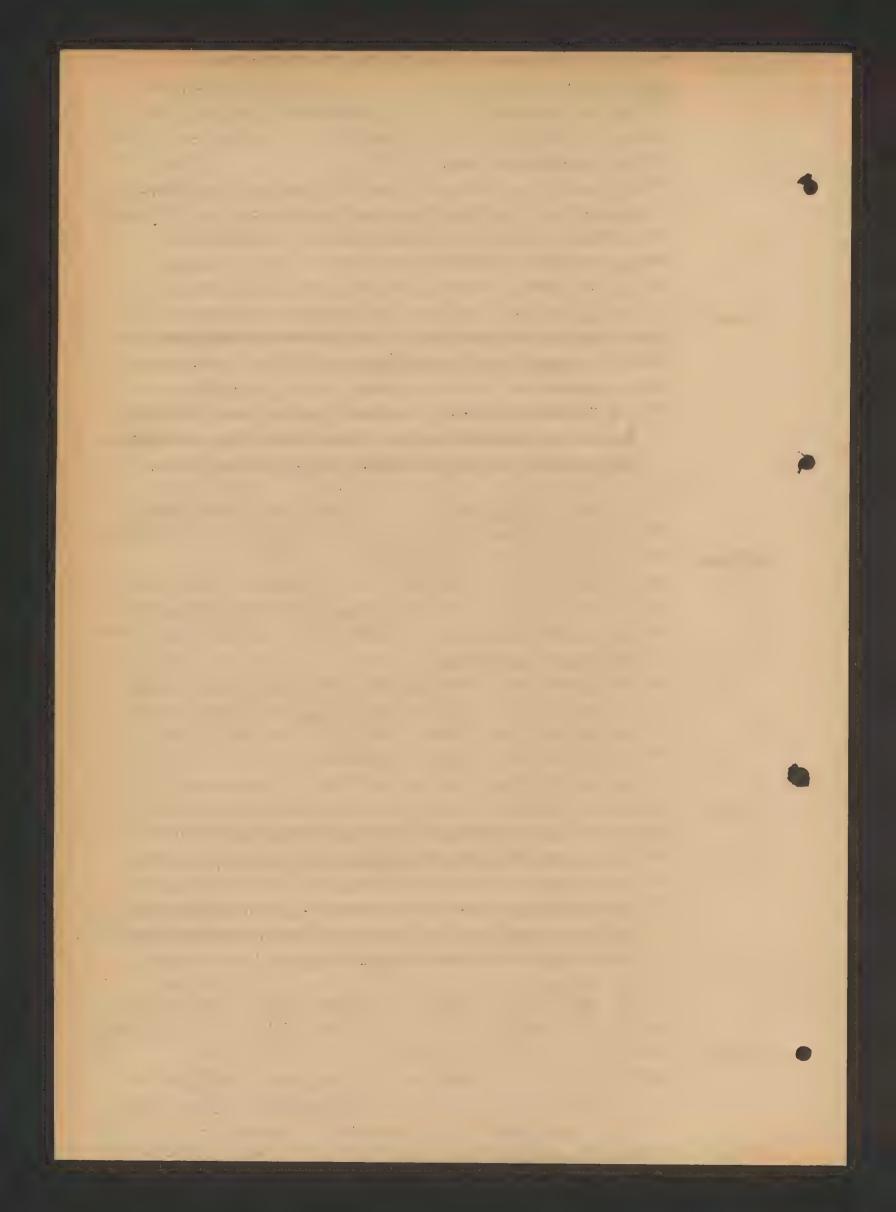
 Die Zahlung von Vorschüssen auf Beschäftigungsvergütung soll im allgemeinen vermieden werden. Sollten jedoch in Ausnahmefällen besondere Verhältnisse die Zahlung eines Vorschusses notwendig machen, so ist dieser in kürzester Zeit zu verrechnen.

 Die Auszahlung erfolgt halbmonatlich machträglich am 15. und Betzten eines jeden Monats durch die Kassen der Chefs der Distrikte für die Angehörigen der Stäbe der Kommandoführer. Für die Angehörigen der Kreishangistellen und der diesen unterstellten Einheiten erfolgt die Auszahlung durch die zuständige

Zahlstelle bei deren Kreis- bezw. Stadthauptmann.

Foru 8.

Un die pünktliche Zahlung der Beschäftigungsvergütung zu gewährleisten, reichen die Führer sofort nach Eintreffen eine Erklärung (Anlage 8) für die Festsetzung von Beschäftigungsvergütung in dreifacher Ausfertigung an den Verbindungsführer auf den Dienstwege ein. Ich nache auf sorgfältige und gewissenhafte Ausfüllung dieses Formulars aufmerksan. Der untere Teil auf der Rückseite ist nicht auszufüllen. Die Abteilung Vw. beim Verbindungsführer prüft die Erklärung und spricht die Bewilligung der Zahlung der Beschäftigungsvergütung durch Erteilung der Auszahlungsanordnung aus.



Diese Auszahlungsanordnung wird in einfacher Ausfertigung den Kassen der Chefs der Distrikte bezw. den zuständigen Zahlstellen auf den Dienstwege übergeben. Die zweite Ausfertigung vorbleibt im der Desoldungsakte bei der Abteilung V.J. des Verbindungsführers und die dritte erhält die jeweilige Dienststelle als Unterlage für hormende Zahlungen.

Forme 9

Form 10.

Zu jedem Auszahlungstermin (15. und Letzten eines jeden Monnts) sind Forderungsnachweise unter Verwendung des Fordblautes (Anlage 9) aufzustellen. Während die Auszahlung für die Auspahlung für die Auspahlung für die Auspahlung des Stabes des Kommandoführers Krakau von Verbindungsführer angeordnet wird, erfolgt die Auszahlung der Betrüge an die Angehörigen der übrigen Diensts wilen aurch die zuständigen Kassen bezw. Zahlstellen gegen unterschriftliche Vollziehung der Anordnung (auf der Rückseite des Forderungsnachweises) aurch den Führer der betreffenden Dienststelle.

Duchungsstelle: Titel B 3.

3.) Entschädigung für Dienstbekleidung.

Von den Tenat der Kermandierung an setzt die Zahlung des Bekleidungszuschusses für die abgestellten Reichsarbeitsdienstführer (von Feldneister - Amtswalter an aufwärts) durch die Heimatgeue aus.

Dafür erhalten diese Führer einen Dienstbekleidungszuschuss in Höhe von RM 30. -- = Zloty 60. -- monatlich.
Die Auszahlung erfolgt monatlich im voraus durch die
zuständige Kasse bezw. Zahlstelle unter Benutzung
eines Formblattes nach Anlage 10. Die Zahlung
erfolgt stets für den vollen Monat. auch dann, wenn
die Abordnung im Laufe des Monats erfolgte oder beendet
sein wird.

Buchungsstelle: Titel D 3.
Siehe hierzu Anordnung unter Ziffer 5.

Da die abgestellten RAD-Führer auch während des Einsatzes im Generalgouvernehent ihre Dienstbekleidungsstücke weitertragen, ist die Auffüllung des Kleiderkontos bei den Heimatgauen erformerlich. Zu diesen Zwecke ist mit V.Dl. B 1940/140/579 angeordnet, daß mit Wirkung von 1.12.1940 ab nonatlich ein Betrag in Höhe des vor den Einsatz gezahlten Dienstbekleidungszuschusses des RAD von den laufenden Friedensgebührnissen eingehalten und dem Kleiderkonto des betreffenden RAD-Führers zugeführt wird.

Die Heimatgaue der eingesetzten RAD-Führer sind verständigt.

4.) Beihilfe für Verpflegung.

Die Beihilfe für die Verpflegung beträgt monatlich RM 12.— oder täglich RM 0,40. Sie wird an alle Führer monatlich in voraus unter Benutzung eines Formblattes nach Anlage 10 bezahlt und zwar in Gegensatz zur Entschädigung für die Dienstbekleidung nur für die Tage der Dienstleistung.

Buchungsstelle: Titel B 3.
Siehe hierzu Anmerkung unter Ziffer 5.

5.) Zuschuss zur Miete.

Form 10.

Es werden gewährt:

1.) Für Hotel und Gasthauswohnungen 45 %

2.) für Privatwohnungen 75% des Mietpreises,

in beiden Fällen jedoch nur bis zun Höchstbetrage
von RM 24. — monatlich. Da diese Kosten nachzuweisen
sind, ist ein Formblatt nach Anlage 11 zu verwenden.
Auf den oberen Teil hat der Vermieter den Empfang der
Miete zu bestätigen und den Zeitraum, für den die Miete
gezahlt wurde, anzugeben. Dei Hotelwohnung sind die
Hotelrechnungen auf den oberen Teil des Formulars
aufzukleben. Der Zuschuss zur Miete wird ebenfalls
nur für die Tage der Dienstleistung gezahlt. Für die
Auszahlung ist ein Formblatt nach Anlage 10 zu benutzen.
Buchungsstelle: Titel B 3.

Siehe hierzu nachstehende Anmerkung.



Annerkung zu den Ziffern c. du. e.

Die Auszahlung dieser Bezüge erfolgt von der zuständigen Kasse bezw. Zahlstelle nach Vorlage einer Nachweisung - (Anlage 10.) Die Auszahlung dieser Bezüge wird nur von der Abteilung Vw. in meinen Stabe angeordnet. Die Nachweisungen mit der Kostennachweis für Zuschuss zur Miete (Anlage 11) sind an 1. eines jeden Monats der Dienststelle des Verbindungsführers auf dem Dienstwege vormulegen. Die pünktliche Vorlage dieser. Hechwelsungen lähert im eigensten Interesse der Führer.

6.) Pairaboiliifon.

Mit Erlaß von 16.11.1939 A 4600 - 21251 IV hat der Reichsninister der Finanzen sich für die in den besetzten und neu in das Reich eingegliederten ehemals polnischen Gebieten abgeordneten Beanten und nichtbeanteten Gefolgschaftsmitgliedern mit folgender Regelung einverstanden erklärt:

- 1) Die erste Reisebeihilfe kann in jeden Fall, d.h.auch ohne Vorliegen besonderer Gründe (Hinweis in Nr. 17 Abs. 2) bereits während der ersten 3 Monate gewährt werden, und zwar auch dann, wenn die Gesautdauer der Abwesenheit von der Familie voraussichtlich volle 3 Monate nicht überschreiten wird.
- 2) Eine Reisebeihilfe kann auch an unverheiratete Beamte bewilligt werden.

3) Höhe der Reisebeihilfe.

- a) Verheiratete RAD-Führer.

 Die Nr. 17 Abs. 5 der Abordnungsbestimmungen hat Gültigkeit mit der Maßgabe, daß auch die Führer. denen im Reich eine Vergütung der Kosten für die Denatzung der 2. Wagenklasse nicht zusteht, für die Fahrt von Dienstort in Generalgouvernement bis an die Reichsgrenze und ungekehrt die Kosten der Benutzung der 2. Wagenklasse (einschl. der Zuschläge für Eil- und Schnellzüge) vergütet Werden.
- b) <u>Unverheiratete R.D-Führer.</u>
 Wie Ziffer a).

••

Die Erstattung dieser Auslagen erfolgt durch die Stollung eines Antrages auf dem Dienstwege an dem Verbindungsführer unter Verwendung der

Form 12. Anlage 32. Die Anweigung zur Zahlung erfolgt .

om Verbindungs Werder an die zuständigen Kassen bezw.

Zahlstellen. Dem Antrag wird mit der Auszahlungsanordnung versehen, dem Antragsteller wieder
übersandt, der dann den Betrag bei der zuständigen
Kasse bezw. Zahlstelle in Empfang nehmen kann.

Buchungsstelle: Titel 2 7 b.

D. Deutsche Angestellte.

- 1.) Vergütung.
 Es werden die Vergütungen in der Höhe gezahlt,
 die den Angestellten nach der TO.A. zustehen.
 Buchungsstelle: Titel B 4.
- 2.) <u>Deschäftigungsvergütung.</u>
 Sinngenäss wie Ziffer A 2.
 Buchungsstelle: Titel B 4.
- 3.) Entschädigung für Dienstbekleidung. Sinngenäss wie Ziffer A 3. Buchungsstelle: Titel D 4.
- 4.) Beihilfe für Verpflegung.
 Sinngenäss wie Ziffer A 4.
 Buchungsstelle: Titel B 4.
- 5.) Zuschuss zur Miete.
 Sinngenäss wie Ziffer A 5.
 Buchungsstelle: Titel B 4.
- 6.) Reisebeihilfe:
 - a) <u>Verheiratete</u>

 Sinngemäss wie Ziffer A 6 a,
 - b) <u>Unverheiratete</u>
 Sinngeräss wie Ziffer A 6 b.



C. Polnische Angestellte.

1.) Vergütung.

Die Zahlung der Gehälter regelt sich nach der Tarifordrung für nichtlevische Angestellte in Offentlichen
Dienst im Generalgouvermement (TO.I). Veröffentlicht
im Verordnungsblatt des Generalgouvermeurs, Teil II

Nr. 36, Seite 270.

Duchungsstelle: Titel D 4,

2.) Deschäftigungsverdütungen.

Vergiliongegrappe	Reisekestenstufe	Verheiratete Zloty	Unverhei- ratete Zloty
T.	Ī	9,00	4.00
II u. III	II	8.00	3.00
IV b. VIII	III	7.00	2,50

Buchungsstelle: Titel D 4.

D. Folnische Arbeiter.

1.) Löhne.

Die Zahlung der Löhne regelt sich nach der "Tarifordnung für nichtdeutsche Arbeiter- u.Arbeiterinnen
im öffentlichen Dienst in Generalgouvernenent (T6.II).
Veröffentlicht in Verordnungsblatt des Generalgouverneurs, Teil II Nr. 36, Seite 272.
Buchungsstelle: Kraftfahrer, Köche und Reinenachefrauen Titel D 4,

Vorwerker und Vorarbeiter in den Werkabteilungen Titel B 31.

2.) Beschäftigungsvergütungen.

Lohnstufe	Verheiratete	Unverheiratete Zloty
alle	7,00	2,50

Buchungsstelle: Kraftfahrer, Köche u.Reinemachefrauen Titel B 4,

Vorwerker und Vorarbeiter in den Werkabteilungen Titel D 31.

3.) Lohnabrechnung und Sozialversicherungsbeiträge. Siehe Befehl Nr. 23 von 22,10.1940.



IV. REISEKOSTEN.

1.) Reisekostenvergütungen für RAD-Führer, deutsche, deutschvölkische Angestellte und Arbeiter sowie sowie polnische Angestellte und Arbeiter.

Den Führern des RAD und den deutschen und deutschvölkischen Angestellten worden Reisekosten nach Maßgabe des Gesotzes über Leisekostenvergütungen der Deanten vom 15.12.1933 (REDL. 1953 Nr. 25), der dazu erlassenen Ausführungsbestimmungen und unter Deachtung der vom Generalgouverneur erlassenen Sonderbestimmungen gezahlt.

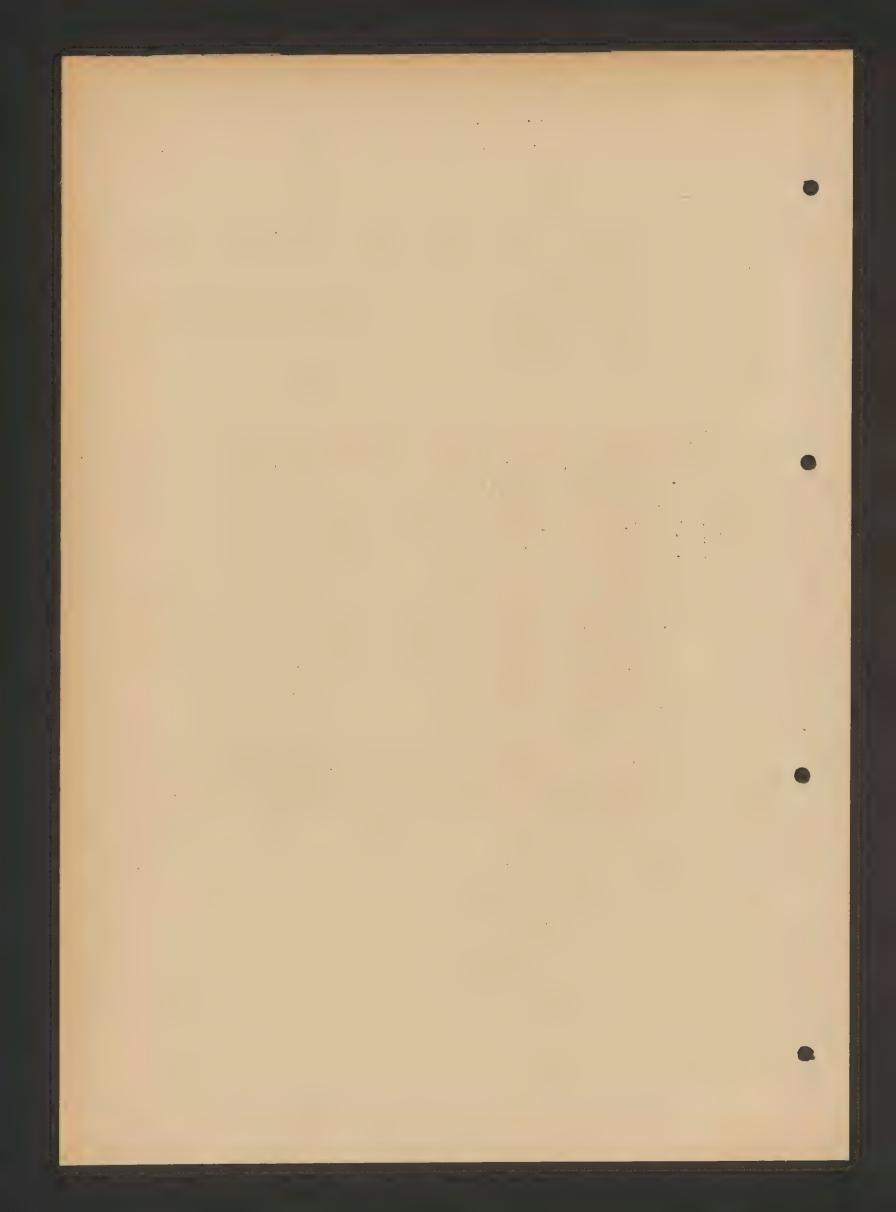
Den polnischen Angestellten und Arbeitern werden Reisekostenvergütungen nach den von den Generalgouverneur erlassenen Bestimmungen (Verordnungsblatt GG Teil I 1940 Nr. 41 Seite 193) gezahlt.

Die in jeden Falle zustehenden Sätze (Tage- und Übernachtungsgelder) sowie die benutzungsberechtigten Wagenklassen sind aus der nachstehenden Aufstellung ersichtlich.



		2	3	7	7	The same against the sa
FÜHRER UND AMTSTALFER		OsAfü	O.Afu.bis Osfn. u.	5 6	100	
THE THE TRANSPORT OF THE STATES OF THE STATE	Jesoldungsgruppen Reisekostenstufen	4	5,6 u.7	8a u. 81	o 10 a.11	
Benedarage benechtigte	Roich	2.	2,	777	7 2	- K
15 Table 1 Tab	General Couvernont	2.	2.		2	
H (A)	Vergitungsamppen		III sic I	TV U.T.	TTV 11 TV	V 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7
	Ton on work and the		cic	1 1	1 1	3
		1	۲.	2.	2.	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
KINGH ANTER (TO T.)	Lohnstufen	1	1	1	1	(; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ;
ت. ا	1 1 7 7 8					Addition with the state of the
distribution of the filtering engineering regulation and the restricted of	1		The same of the sa		The second second second second second	The same of the sa
MIL COr Ereishands	tellen inner	Zloty	Zloty	Zloty	Zloty	Zloty
Lis Zz. 6 844			1 1	l	ł	1
		0	5,40	4,20	3,30	2,70
12		00,00	000	[5	00.00
10. To.	1,000	16,00	12,00	10,00	00,00	00,00
	The same	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH				mention with a facility of properties of pro
	Loisekostenstufen				III a III	IV D. VIII
Renutran sporechiticto Traca	TOCALPESON	*		-10	I	The same of the sa
FOLL SCHE ALBERT	Lohnstufen			6.0	0 (.	1. 10
TO STATE TO STOCK OF THE TOTAL THE STATE OF						STTE
भूत हैं	tollen in			Zloty	Sloty	Zloty
bis zu		`		1	1	-
	Stunden			3,60	2.70	1 0
a cu i mi	0		*****	00,00	4,50	3,00
Ubernachtun scold			or resource	00,00	0000	•
	N			00,00	00,0	0

+) nur in Uniform



2.) Dienstreisen bei auswärtiger Beschäftigung.

Da die größte Anzahl der Führer Trennungsentschädigung bezw. Beschäftigu gevergitung erhalten und teilweise Dienstreisen zu unternehnen haben, wird auf Nr. 13 der Aberdnungsbestimmungen von 16. Dezember 1963 hingewiesen. Die Absähne 1 und 2 dieser Eurmer haben in der Fassung von 1. April 1939 folgenden Wortlaut:

- "(I) Dei Dienstreisen eines Beanton, der Beschäftigungsmeisegeld erhält, fällt diese Vergütung für die Mage der Dienstreise ganz fort, jedoch nur für Mage, für die volles Magegeld oder volles Bezirkstagegeld gemährt wird. Die notwendigen baren Auslagen für das Deibehalten der Wohnung am Deschäftigungsort werden erstattet.
- (2) Bei Dienstreisen eines Beanten, der Beschäftigungstagegeld erhält, Werden auf die zustehende Reisekostenvergütung bei Abwesenheit von:

 mehrals 6 bis 8 Stunden = 0,2 des vollen Satzes

 " " 8 " 12 Stunden = 0,3 des vollen Satzes

 " " 12 Stunden = 0,4 des vollen Satzes
 des Beschäftigungstagegeldes angerechnet.".

3.) Dienstreisegenehmigungen.

Un die Kosten für Dienstreisen zu ermässigen und um vor allen Dingen unnötige Dienstreisen zu verneiden, russ jede Dienstreise vor Antritt der Reise schriftlich genehmigt sein. Zuständig für die Genehmigung ist:

1) für Dienstreisen innerhalb des Kreishauptstellenbezirks:

der Kreishauptstellenführer.
(Für diese Dienstreisen werden keine Tage- und Übernachtungsgelder gezahlt, sondern nur die tatsächlich entstandenen Fahrkosten erstattet),

2) für Dienstreisen, die über die Grenze des für den Antragsteller zuständigen Kreishauptstellenbezirks hinausgehen, jedoch nicht über die Grenze des Distrikts Krakau, der Kommandoführer,



3.) für Dienstreisen, die über die Grenze des Distrikts Frakau hinausgehen, ist meine Genehmigung erforderlich.

· 60 -

Für die Genehmigung einer Dienstreise ist das bei
Form 13. liegende Formblatt (Anlage 13) zu verwenden und jeder

Reisekostenrechnung beizuheften. Ich bemerke, daß

alle Reisekostenrechnungen zurückzugeben sind, sofern

die Reisegenehmigung nicht beigefügt ist.

4.) Reisekostenvorschuss.

Reisekostenvorschüsse dürfen in notwendigen Fällen bis zur Höhe von 80% der wahrscheinlich entstehenden Kosten gezahlt werden. Diese Beträge sind sofort nit der zuständigen Kasse zu verrechnen. Über die gezahlten Vorschüsse haben die Dienststellen Abschlagszahlungskontrollenin einfachster Form zu führen.

Durchgeführte Dienstreisen nüssen spätestens drei Tage nach Beendigung der Reise abgerechnet werden. Die Reisekostenrechnungen sind in Bezug auf Ab-, Weiter- und Rückfahrzeiten unter Angabe der Orts- bezeichnungen und der Art und Dauer der Dienstgeschäfte sowie der benutzten Beförderungsnittel so vollkommen wie nöglich aufzustellen. Bei der Benutzung von Dienstoder Privatkraftwagen sind die polizeilichen Erkennungszeichen und die Namen sowie evtl. Dienstgrade und Dienststellen der Mitfahrer und des Kraftwagenführers anzugeben.

Die Reisekostenrechnungen der nachgeordneten Dienststellen sind zur Feststellung an die Dienststelle
des zuständigen Kommandoführers einzusenden. Nach
Rückgabe erfolgt die Auszahlungsanordnung durch den
Führer der Kreishauptstelle und Auszahlung aus den
Handvorschuss. Ausgezahlte Reisekostenrechnungen
müssen in die Belegzusammenstellungen aufgenormen werden.



Duchungsstellen: für RAD-Führer, deutsche, deutschvölkische und polnische Angestellte Titel B 19
für polnische Arbeiter:

a) Kraftfahrer, Köche und Reinemachefrauen " B 4
b) Vorwerker, Vorarbeiter in den

310

V . PORTO-, TELEFON- UND TELEGRANMGEDÜHREN.

Werkabteilungen

- Die nit der Post zu befördernden Briefsachen nüssen nach den postalischen Gebührensätzen freigenacht werden.
- Zu Beginn einer jeden Woche bezw. Dekade ist für die anfallenden Ausgaben ein Ausgabe-Beleg nach den om 14. Formblatt Anlage 14 anzufertigen, in den die
- Form 14. Formblatt Anlage 14 anzufertigen, in den die Portoausgaben laufend einzutragen sind. Dis zum Abschluß der nächsten Abrechnung ist der verausgabte Gesamtbetrag als Bargeld anzusprechen.

Dieser Ausgabebeleg ist in die Delegzusammenstellung aufzunehmen.

- b) Fernsprechgebühren.
- Torn 15. nach den beigefügten Formblatt (Anlage 15) zu führen.

 Die Höhe der bisherigen Ausgaben geben nir Veranlassung darauf hinzuweisen, daß die Ausgaben nit
 allen Nachdruck gesenkt werden missen. Zur Senkung der
 Kosten ist die Beachtung nachstehender Richtlinien von
 Bedeutung:
 - 1) ein Ferngespräch darf nur angemeldet werden, wenn der Dienststellenleiter es vorher genehmigt hat,
 - 2) der Gesprächsführer muss sofort sprechbereit sein, d.h. zwischen Anneldung und Ankunft des Gesprächs darf er nicht abwesend, sondern muss sofort sprechbereit sein,



- 3) ein Ferngespräch darf grundsätzlich nicht länger als 6 Minuten dauern. Längere Ferngespräche sind im der Fernsprechübereicht (Spalte 5) besonders zu begründen. Aus dieser Begründung nuss hervorgehen, daß die lange Gesprächsdauer auf Grund der näher zu erläuternden Umstände nicht zu vermeiden und notwendig war.
- 4) Vor Anneldung des Ferngesprächs ist zu prüfen, ob die zu behandelnde Angelegenheit nicht auf schriftlichen Wege erledigt werden kann.
- 5) Ferngespräche, die auf Grund von Terminversäumnissen geführt werden müssen, sind
 von den für das Versäumis Verantwortlichen
 zu tragen. Die Kosten hierfür sind sofort
 bei der Zahlstelle des Kreishauptmannes
 einzuzahlen.
- 6) Jedes Ferngespräch ist in der Fernsprechnachweisung stichwortartig aber erschöpfend
 zu begründen. Der Führung der Fernsprechübersicht ist größte Aufnerksankeit zu widnen. Ich
 habe den betreffenden Verwaltungsführern in meinen
 Stabe Anweisung gegeben, bei ihren Besuchen in
 den Kreishauptstellen ihr besonderes Augenmerk auf
 die Führung dieser Übersicht zu richten.
- c) Einrichtung von Fernsprechstellen.
 Sollte sich in einzelnen Fällen die Notwendigkeit erweisen, eigene dienstliche Fernsprechanschlüsse anlegen zu müssen, so ist die Einrichtung eines solchen bei mir unter Begründung und Angabe der entstehenden Kosten zu beantragen.
- d) Telegranngebühren.
 Sollten ausnahnsweise Telegranne zur Absendung gelangen, so ist den Gebührenzetteln der Wortlaut der
 Telegranne beizufügen.



VI. VERPFLEGUNG.

a) Verpflegungsberechtigte.

Auf Teilnahme an den von den Werkabteilungsküchen gelieferten Mahlzeiten haben nur die

Dienstmillichtigen

Anspruch. Es wird auch an dieser Stelle darauf hingewiesen, daß Kraftfahrer, Köche und Vorarbeiter - die nach der Tarifordnung TO. II entlohnt werden - keinen Anspruch auf artliche Verpflegung haben.

Diese dürfen also auch nicht nit in die Küchenteil- nehnerzahl des Küchentagebuches einbezogen werden.

b) Auszahlung von Verpflegungsgeld.

Den bei den Stäben eingesetzten oder zu ihnen kommandierten Dienstpflichtigsund Angehörige des Stammpersonals, die nicht an der Gemeinschaftsverpflegung teilnehmen können, kann mit schriftlicher Genehmigung des Kommandoführers das Verpflegungsgeld und darüber hinaus ein Verpflegungsgeldzuschuss in derselben Höhe zur Bestreitung der Kosten für die Eigenverpflegung bar gezahlt werden.

c) Verpflegungssatz.

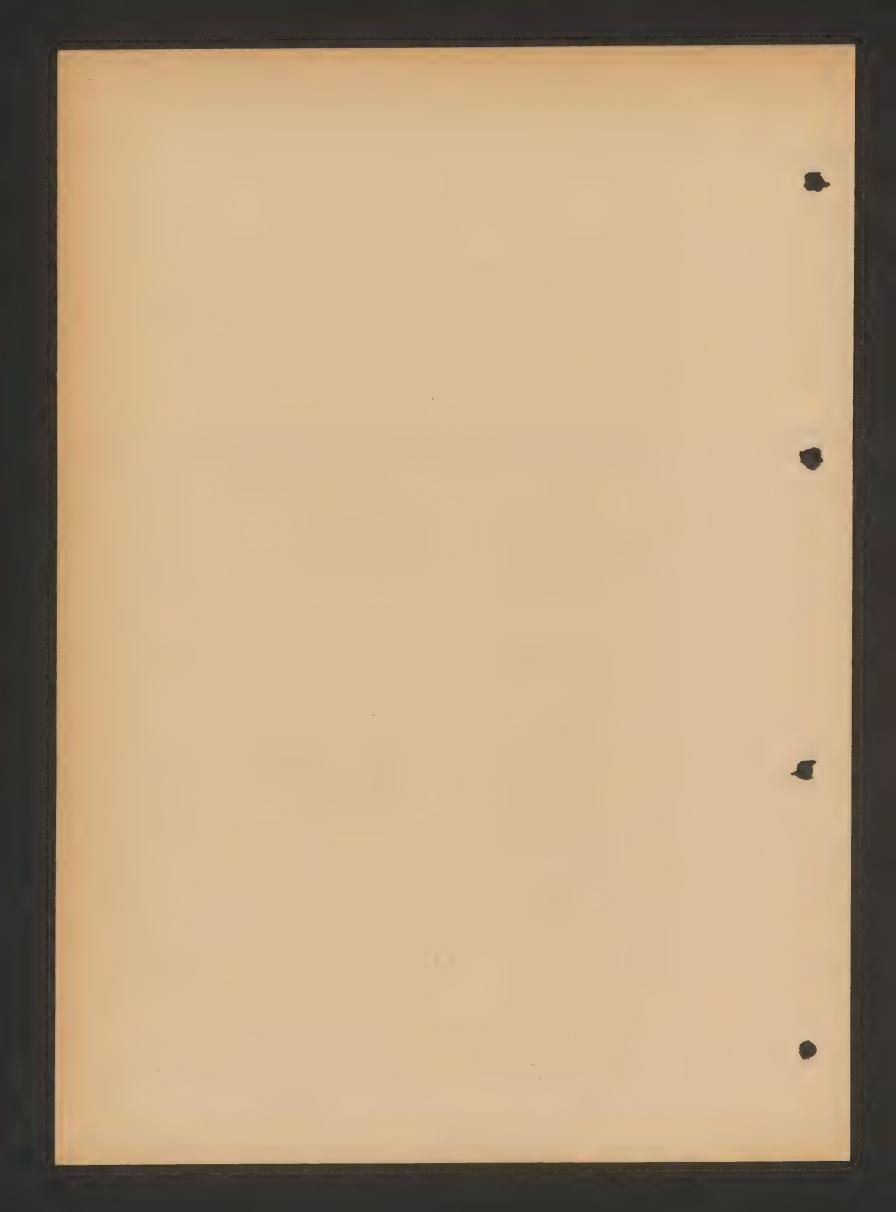
Der Verpflegungssatz ist für den Kopf und Tag auf Zloty 2,00 festgesetzt und schließt die Kosten für die Anfuhr der Lebensmittel ein.

Nach den bisherigen Erfahrungen lässt sich aus diesen Detrage eine auskömmliche Ernährung der Dienstpflichtigen sicherstellen. Ich erwarte daher von den Werkabteilungsführern die Einhaltung dieses Pauschalbetrages.

a) Küchenwirtschaft.

Die Beschaffung der Lebensmittel.

Die Beschaffung der Lebensmittel gehört zu den Dienstobliegenheiten der Werkabteilungsführer und ist im
Rahmen der Anordnungen des Abschnitts II durchzuführen.
Es ist darauf zu sehen, daß immer nur solche Mengen
beschafft und gelagert werden, wie zur Durchführung eines geordneten Küchembetriebes und nach den örtlichen und Beschaffungsmöglichkeiten unbedingt
notwendig sind.



Die Beachtung dieser Anordnung wirkt sich als Erleichterung für den Werkabteilungsführer aus.

2) Führung der Bestandsbücher.

Un eine ordnungsgenässe Dewirtschaftung der Küchen durchführen zu können, sind zu führen:

- a) Küchenwirtschaftsbücher (Ein- und Ausgang)
- b) Küchentagebuch.

Diese Dücher werden zentral beschafft und sind.
bei Dedarf von den Kommandoführern anzufordern.
Die Eintragungen sind täglich laufend vorzunehmen.
Küchenwirtschaftsbuch (Eingang).

Die gelieferten Lebensmittel sind täglich auf einer Zeile einzutragen. Für die Eintragungen gelten die - auf ihre Richtigkeit geprüften und nit Abnahme- vermerk versehenen - Lieferscheine, die jeweils für einen Tag nit einer laufenden Nunner zu versehen und nonatlich zu heften sind, als Unterlage.
Küchentagebuch.

Die Eintragungen erfolgen nach den den Koch zum Verbrauch ausgehändigten Lebensmittelm. Der Koch hat den Empfang der Waren sofort an der dazu vorgesehenen. Stelle durch Namensunterschrift zu bescheinigen.

Küchenwirtschaftsbuch (Ausgang).

Die Eintragungen sind nach den im Küchentagebuch ausgewiesenen Verbrauch täglich auf einer Zeile vorzunehmen.

e) Nachweis der Destände.

Am Schluß eines jeden Monats sind die Spalten der Küchenwirtschaftsbücher (Ein- und Ausgang) zu addieren. Die Surmen des Ausgangsbuches sind unter die des Eingangsbuches zu setzen und danach die Sollbestände zu errechnen.

Unter die Sollbestände sind die durch Nachzählen oder Nachwiegen festgestellten Istbestände zu tragen und eventuelle Differenzen zu errechnen.

Der Monatsabschluß des Eingangsbuches erfolgt also wie nachstehend:



Summe der Eingänge Summe der Ausgänge	130,00 118,00	87 31	141,00	19 14
Sollbestände Istbestände	12.00	56 57	30,00 30,00	5 4
Mohr- Destände -]_		1.

Die Richtigkeit bescheinigt.

Unterschrift des Werkabteilungsführers.

Dis zum 10. des folgenden Monats sind die Küchenwirtschaftsbücher und die Küchentagebücher, nachden die Istbestände auf die erste Zeile des Küchenwirtschaftsbuches (Eingang) für den folgenden Monat vorgetragen worden sind, an den zuständigen Kommandoführer einzusenden.

f) Lagerung der Lebensmittel.

Die Lebensmittel sind unter Verschluss des Werkabteilungsführers sauber und zweckmässig zu lagern, sodaß die Waren vor Verlust oder Verderb geschützt sind.

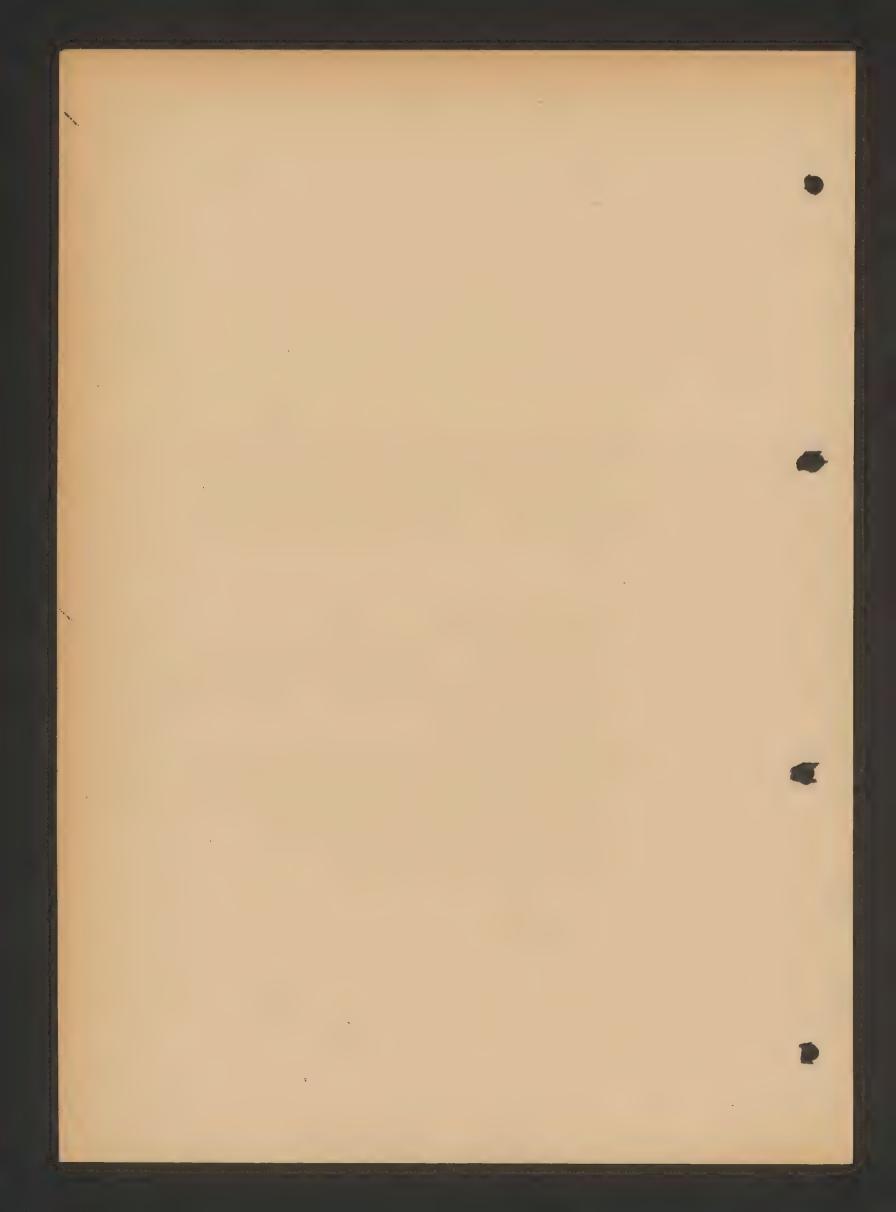
g) Vernögensberechnung,

Zum Zwecke der Titelüberwachung ist nonatlich eine
Vermögensberechnung nach den Formblatt der Anlage 16
aufzustellen. Die zu der Aufstellung nötigen Angaben
sind den Küchentagebüchern zu entnehnen.
Die Vermögensberechnungen sind auf die Innenseiten
der Umschläge der Küchentagebücher zu kleben.

VII. BEKLEIDUNG- UND AUSRÜSTUNG.

a) Führer.

Die Führer erhalten eine besondere Uniform mit Dienstgradabzeichen auf den Kragenspiegeln. Die Deschaffung erfolgt zentral bei der Firma Marek in Krakau.



b) Dienstpflichtige, Vorwerker und Vorarbeiter.

1) Zuständige Bekleidun sstücke.

Die Dienstbekleidung besteht aus:

Arbeitsanzug

Mitze .

Schuhe.

2) Deschaffung.

Die Beschaffung dieser Stücke erfolgt zentral durch die Dienststelle des Verbindungsführers bezw. nach seiner vorheitigen schriftlichen Genehmigung von Fall zu Fall durch die Kommandoführer.

c) Verwaltung, Machweis und Lagerung der Bestände.

1) Verwaltung dos Lestinda.

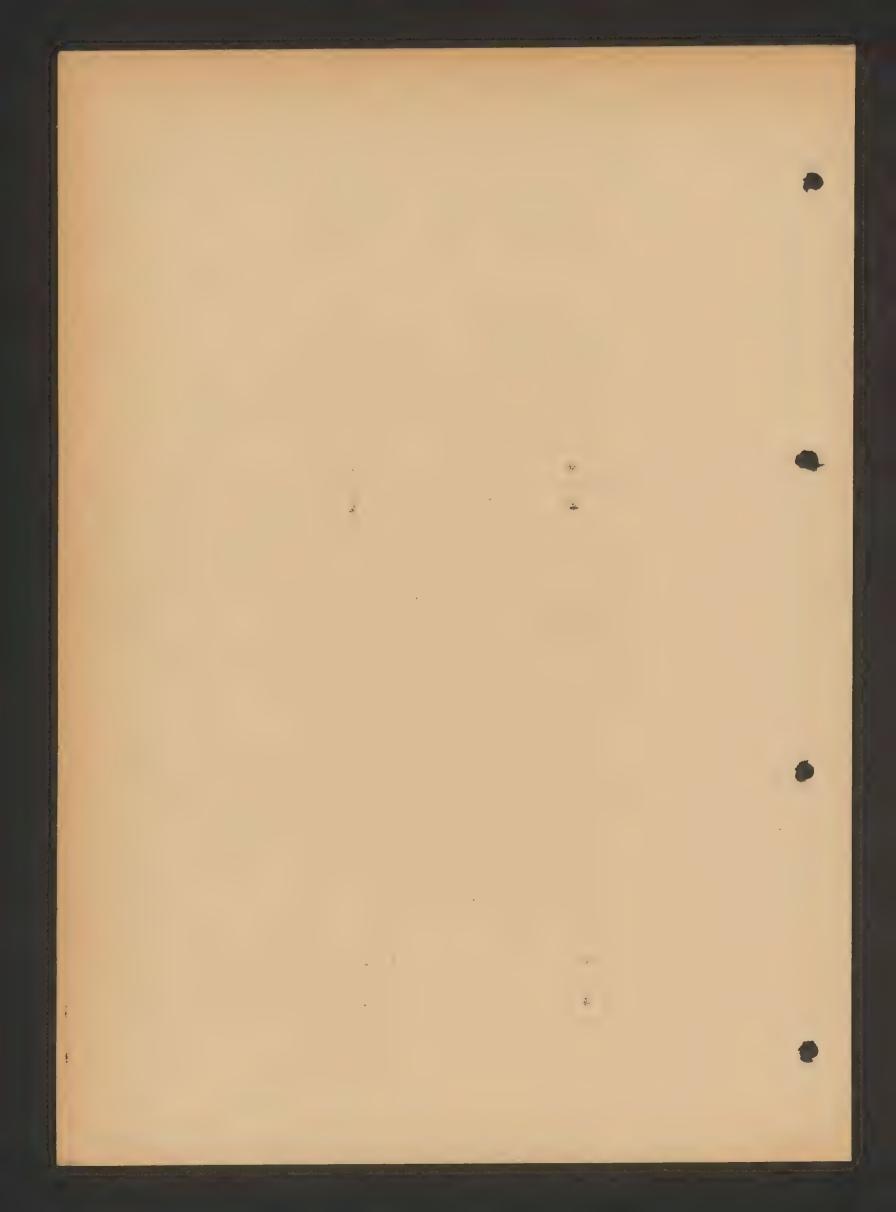
Die beschafften Bekleidungsstücke stellen einen ganz erheblichen Wert der, sodaß eine besonders verantworten, volle und zuverlässige Verwaltung und Pflege erwartet werden muss. Ich mache daher schon jetzt darauf aufmerksan, daß der Verantwortliche für fahrlässige Verluste usw. erstattungspflichtig gemacht werden wird.

2) Nachweis der Bestände.

Destandsbücher werden geführt:

- a) bei der Dienststelle des Verbindungsführers für das gesante Generalgouvernenent.
- b) bei den Kommandostellen für die zugehörenden Kreishauptstellen,
- c) bei den Kreishauptstellen für die zugehörenden Wärkabteilungen

Für den Nachweis bezw. die Sachwaltung der Bestände werden die erforderlichen Bestandsbücher zentral beschafft und den Dienststellen zugeleitet werden. Die Duchungen werden mit Hilfe der Lieferscheine der Lieferfirmen bezw. Empfangs- und Lieferscheine der Dienststellen untereinander vorgenommen. Diese Scheine sind die Belege für die Buchungen. Aus diesen Grunde sind die Delege fortlaufend - innerhalb eines Rechnungsjahres - zu numerieren und in der Nummernfolge in einen Schnellhefter abzuheften.



Die Lieferscheine der Lieferfirmen sind van der die Lieferung annehmenden Dienststelle und die Liefer- und Empfangsscheine der Dienststellen von den annehmenden oder abgebenden Dienststellen mit Buchungsmerknalen – in der dafür vorgesehenen Spalte – zu versehen. Die Liefer- und Empfangsscheine sind von den Führern der Dienststellen zu unterschreiben.

Ausdrücklich wird darauf aufmerksam genacht, daß keine Destandsveränderungen ohne Liefer- bezw. Empfangsscheine vorgenommen werden dürfen.

3) Lagerung der Dostände.

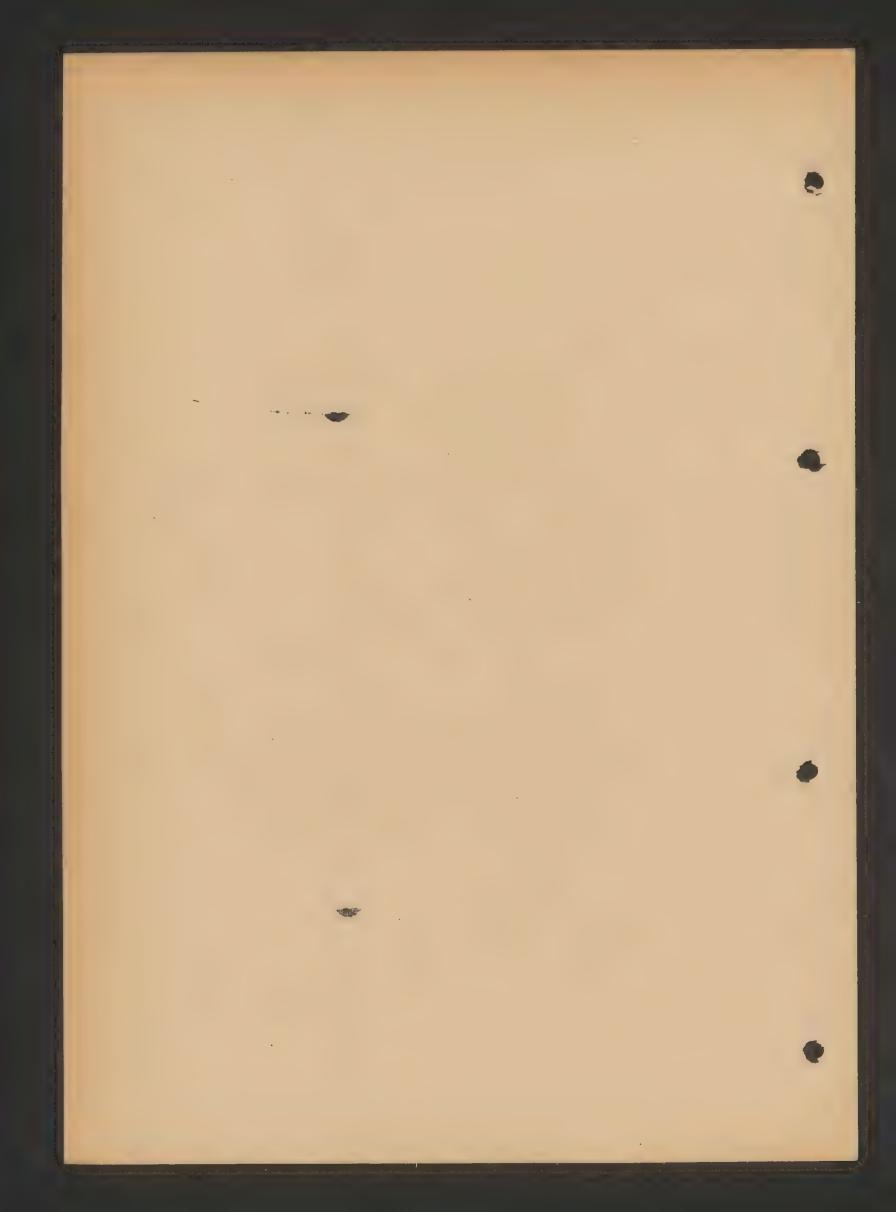
Die bei den Dienststellen unbenutzten Bestände sind unter gesicherten Verschluß des Werkabteilungsführers bezw. bei den Kommando- und Kreishauptstellen des damit beauftragten Führers oder Angestellten zu lagern. Die Lagerung hat sachgenäss
und übersichtlich zu erfolgen.

- 4) Unterhaltung und Instandsetzung.
 Pflicht der Werkabteilungsführer ist es:
 - 1) darauf zu sehen, daß die Dienstpflichtigen nit den 3: ihnen anvertrauten Bekleidungsstücken schonend und pfleglich ungehenlund
 - 2) die Dienstpflichtigen anzuhalten, kleinere Reparaturen (Knöpfe annähen usw.) selbst vorzunehnen. Zu diesen Zwecke ist Nähzeug für den allgemeinen Gebrauch bereitzuhalten.

Darüber hinaus ist vorgesehen, bei den Kreishauptstellen Instandsetzungswerkstätten einzurichten.

VIII. ZUSCHÜSSE DER TRÄGER DER ARDEIT.

Die von den Trägern der Arbeit auf Grund der besonderen Bedingungen zu zahlenden Zuschüsse werden von den Kormandoführern durch Übersendung einer



Rechnung an Schluß eines jeden Monats für die vorangegangenen vollen Wochen angefordert. Eine Abschrift dieser Rechnung ist den Verbindungsführer zur Erteilung der Annahmeanordnung (nach

Formblatt - Anlage 17 -) zu übersenden. Form 17.

> Die Hauptkasse setzt den Verbindungsführer von der erfolgten Einzahlung unter Verwendung des unteren Teiles des Annahmeanordnungsformulars in Kenntnis. Diese Mitteilung wird an den Kommandoführer zum Zwecke der Verbuchung in die Haushaltsüberwachungsliste gesandt.

ENTIOHNUNG DER DIENSTPFLICHTIGEM. IX.

a) Höhe des Taschengeldes.

Die Dienstpflichtigen erhalten ein Taschengeld und zwar:

- 1) Unverheiratete einen Stundenlohn von 12,5 Groschen
- 2) Verheiratete " 1 25.0
- i) Berechnung des Taschengeldes.

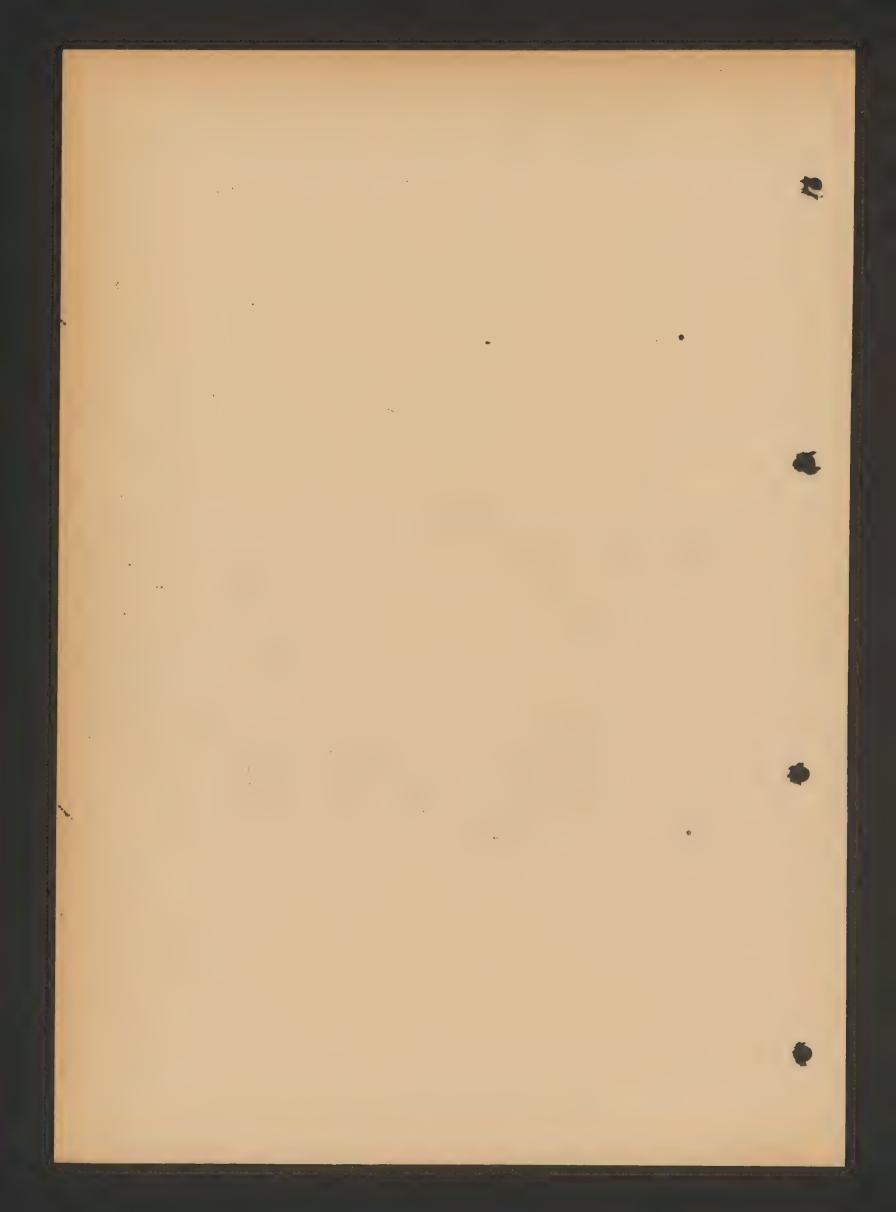
Das Taschengeld wird nur für die tatsächlich geleisteten Arbeitsstunden gewährt. Diese Arbeits-. stunden ergeben sich aus der Führung der Lohnlisten. Über den Empfang des Wochenlohnes hat der Dienstpflichtige in der letzten Spalte der Lohnliste zu quittieren. Ein Muster für die Lohnliste ist in der Anlage 18 beigefügt.

c) Sozialversicherun-sbeiträge.

Form 18,

Die Dienstpflichtigen sind sozialversicherungspflichtig. Die Versicherungsbeiträge betragen:

10 v.H. für die Krankenversicherung 1.5 " " " Unfallversicherung, also insgesamt 11,5 v.H. von den an den Dienstpflichtigen zu zahlenden Wochenlohn. Das Taschengeld ist voll auszuzahlen, da die vorgenamten Deiträge ausschließlich zu Lasten des Arbeitgebers gehen.



Die Anmeldung der Dienstpflichtigen bei den zuständigen Sozialversicherungskassen sowie die Abführung der Deiträge an diese Kassen ist nach den geltenden Destirmungen im Einvernehmen mit den Sozialversicherungskassen vorzumehmen.

Oberstarbeitsführer.



FIRGELUDERUNGSPLAN

Element of Topical 6

fir der Felnascher fant und Ukreinischen Heimetlienet.

A. Bannerner

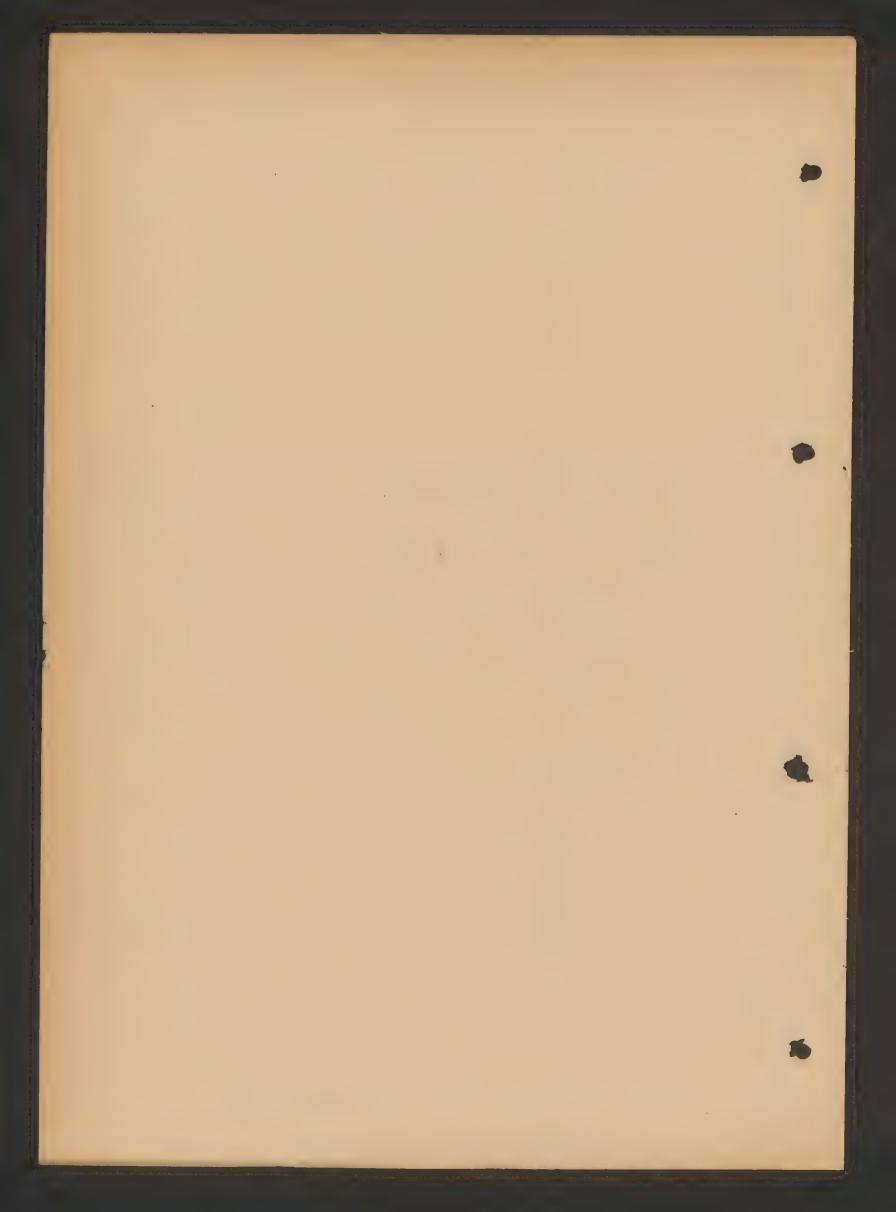
J. LIESTON

a) Te worlde to long Larry arrighting

is) and literal Transmistration and themselves

C) The Caratternation ()

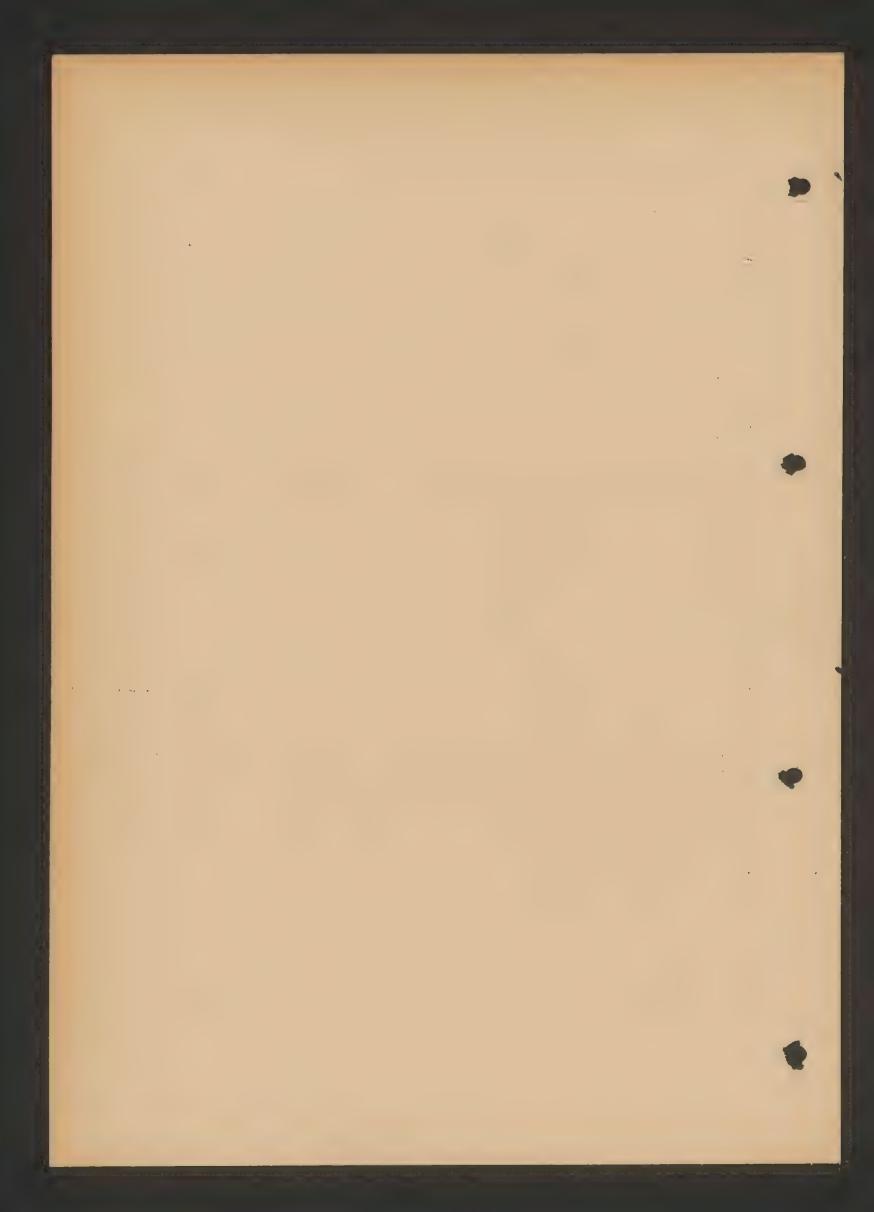
w, Thrighte datelone



•	Vernerke			
	Hier sind insbesondere zu buchen	r- Die von Dienstwohnungsinhabern n erstatteten Deträge für ent: nommene Feuerungsstoffe usw. sind nicht hier, sondern bei Titel 16 zu buchen.	Auch Deträge, die als Ersatz für beschädigte oder abhanden gekomiene Geräte eingezahlt worden. Dies gilt nicht für Einnahnen zus Ersatzleistungen gekommene Batleidungs-und Aus- rüc ne geschädigte oder abhanden gekommene Batleidungs-und Aus- rüc ne geschleidungs-und Aus- rüc ne geschleidungs-und Aus- rüc ne geschleidungs-und Aus- rüc ne geschleidungs-und Aus- rüc ne geschleidungen und Aus- rüch ne geschleidungen und Aus- rück ne geschleiben und	
	Erläuterungen	Finnshnen sus der Ver- nietung von Räunen in Gebäuden, die den Jaudienst zur Ver- fügung gestellt sind.	Verkeufserlöse für entbehrliche Ausstattungsgegen- stände der Lager- u. Jüroräune und für unbrauchbar oder entbehrlich gewor- dun in notwigsstücke,	Jeiträge, die die fräger der Arbeit für die Durchfüh- rung von Jauvorhaben durch den Jaudienst zu leisten haben (Finanzierungsbei- träge).
en e	Sweckbestimung	Limidhien aus Dienst- Crudstücken sowie Ton hier- und Lienstwilnungs-	Ariche aus den Vartur unbrauch- Fir oder entbehr- Fiel gewordener Ge- rote, Ausstafungs- gegange usw.	Daggerte und Aufwertlichen der Aufwahren den Felme Jau- u. Ukr. Heimerdienet.
A A STATE OF	11.7 1	And a		
	7	10		

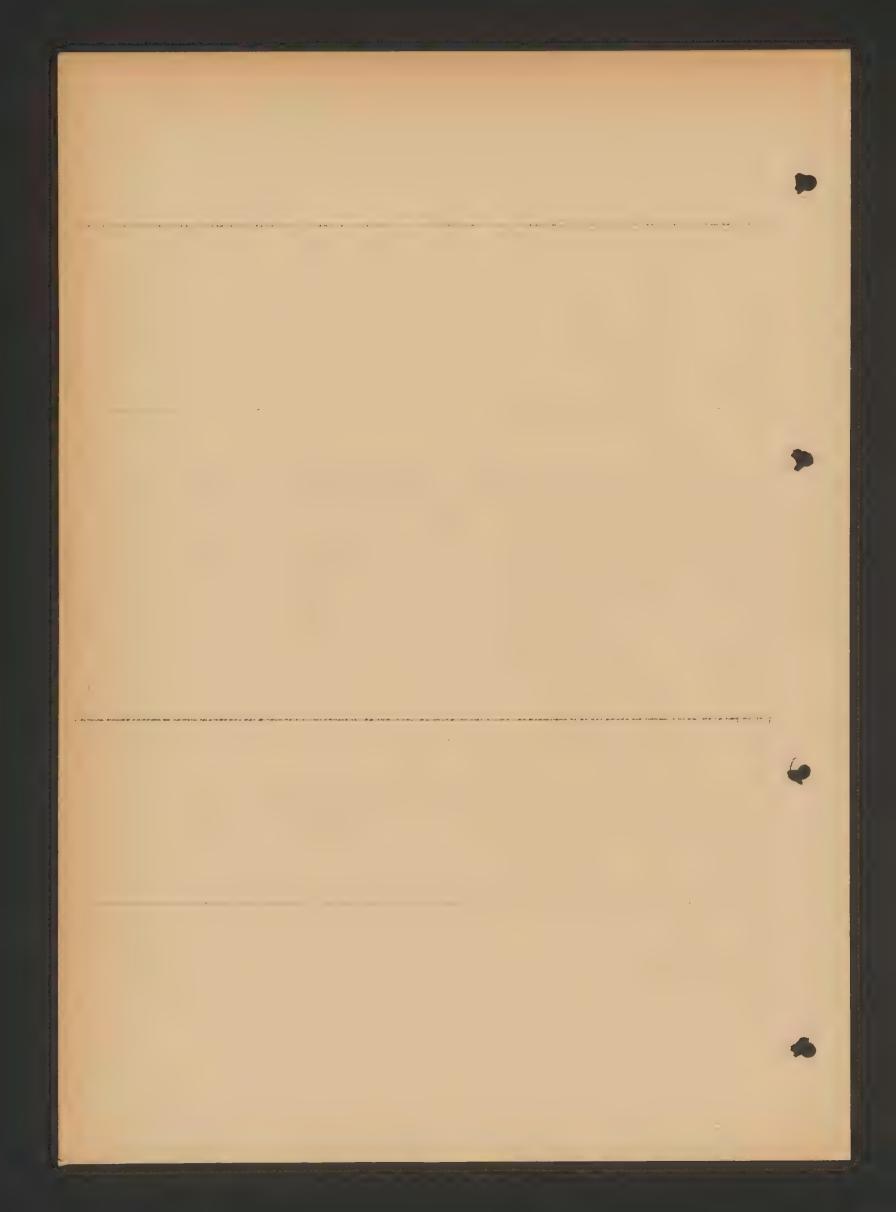


Vernorko	Diensthermer the Deschort the Deschort tungen filt voribers-on quswärds to- schillti von tunbuckellte filt ru bucken	
Hier sind insbesondere zu buchen	Teschiftiungsverditungen rowie D Vermfloguigs- und Mietzuschüsse un aller sen Aufbau des Poln, Bau- ten Führer. Tie Anwei- ten Führer. Tie Anwei- Start. Tie des Poln, Bau- Start. Tie Anwei- Tie des Ver- Tie des Ve	forther of the resource der in- contine to the resolution of the r
Erläuterungen		
Sauthinestinance	a) Parsentiche yearstans yearstans yearstans yearstans	



Vermerke	
Hier sind insbesondere zu buchen	Zu a) Die Entschädigungen für versetzte Deante und Angestell- lassenen Vorschriften und De- stimungen.
Erläuterungen	
Sweekbestirmung	a) Entschädigung an versetzte Deante (Tührer) sowie an Angestellte für Gotrennten Haushalt, b) Fahrkosten für vorsetzte und auswärts beschäftigte Deante und Angestellte zun Desitellte zu Desi
E.	. 82
Lapari	0

(1)



	y common a	
	Vermerko	Sei den Ausga- benitteln für Geschäftsbe- dürfnisse war- den nur die norwendiges Genstände Se- genständes- wie Lochen- volle Schreib- zeuge und Ascher, Kar- volle Schreib- zeuge und Ascher, Kar- toikästen u- delt sind bei Titel Die bei Gelt sind bei Titel Die bei Gestaftenden Frachtkosten, Verpackungs- kosten, Roll- n-gelder und Forto- bzw. Fernsprech- Gebühren für Jenachrich- tigungen der
	Hier sind zu buchen	Zu 1. Straßenbahn-, Droschken-, Benitteln i Stadt (als Bedürfnisse der all- Geschäftsbegenenen Geschäftsverwaltung), dürfnisse versiehen Geschäftsverwaltung), der Stadt, Unräumngskosten vernenens Frachtkosten, Roll- Gelder (einschl. Porto-bezw. Fernenen Roll- Gelder (einschl. Porto-bezw. Frachtkosten von Geschäfts- Hichtigung der Güterbichnöfe Hichtigung der Güterbichnöfe Hittel Ger Hittel Ger Hichtigung der Güterbichnöfe Hittel Ger Hit
entre de la companya	Erläuterungen	'Fahrgelder, Trans- 'Rosten 'Rosten 'Rosten 'S. Schreib- und Zei- Chunbelärf Junbelärf ausser den Hause, ausschließlich der Dücherei. 'A. U. Creetringskosten. Stantter.
- On the second	Execkbesulming	Gerobitrsbedürfnisse
and your agency of the Commissioners		
	IX do	



IX &	- 3	Sunmit selvice i	Trläuterungen	Hier sind insbes. zu buchen	Vermerke
Chia na . 🐱				Gunnistenpel, Entschädigungen für geliehene Schreibnaschinen, Zei-chenbedarf jeder Art einschlider Verbrauchsgegenstände.	Güterbahn- höfe über cingegange-
J. F. J. & PRO.				Zu 3. Kosten der Anfertigung und Deschaffung von Drucksachen aller Art, wie Vordrucken, Scheckheften,	güter fallen stets den Deschaffungs-
em moterns in the	aggi pajidanga, sali unuj unuduskena. Anganaka kalungan menduskena sa			beerwelsungsterurueken, Zahliar- ten, Undrucken, Karteikarten, Ka- lendern, Lichtpausen, Wesstisch- blättern zun seiertigen Verbrauch,	Last. Dies gilt auch für die lei
c & \$47 100	go the state of th			Womerdannicht der Communität- ner Coverner is des Vervaulfäl- 5 gammen egyndell. Ter Robstoffe und	act Eccessing long aca Vor guelanda.
we so be				SIBLATION TO DINGKSCONE TEGO. Traches of Dichora usw, lur den Handgebrauch, Frachtkoster	enterehenden Kosten, Frachtkosten
era daga anga ke k				Zu. 4 socken der Übersetzungen aurel seitel.	oder Rollgel der, die bei Dienstreisen,
**** 18.7				Sur J. Hossun der Aufnehne von Svence sauch Lurah Dritte sowie samme a Somethoebihmen, für	Versetzungen usw. entste- hen. sind bes
www.kr.mr.				francricial of fur Machanie, for Loubillow für Personalaus- Weise, we a dee Deschaffung Von	den hierfür zuständigen D ţeln(mit.d 19
gras & brogging dy the Salessager F or	and one payment about the second			A MEW MENT AND CONCLECTED ONG CONG. [S. C. M. M. (Disc. Manusvois für D 37) zu bu- [S. C. M.	(fig. 21) 27) zu bu- chen, Diese Kosten sind
				Dank to the crate.	nach Wöglich- keit nit den Hauptausgaben abzurechnen.
					Zu 2, Die G o. brauchsgegen- atende min:

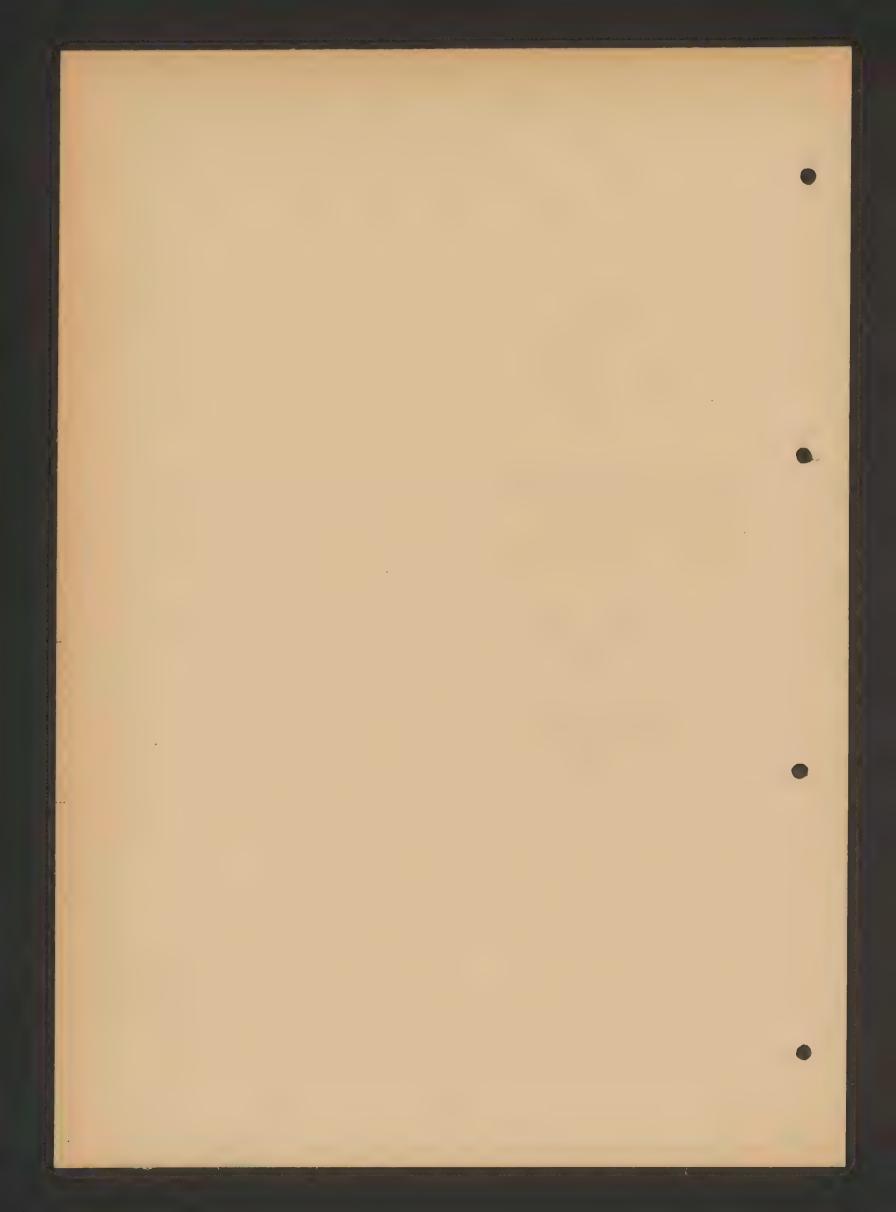
Vernerke	Reisszeuge, Reissbretter, Schienen, Tinkel, Stangenzirkel usw. sind ben Titel D 12 zu buchen. Zu 3. Maschiren werden cus Mite. Jeln des Tit. Jeln des Tit.	Tot T.tol I I sind alle Kosten für die Lusstat- raune (Schreib- stuben) zu buchen. Die Kosten für die Kusstnitung der Gegenstände zur Unterbringung der Arbeitspflichti- ran sind dagegen sind wie eince- nauerte Verbunden sind werden bei rauerte Verden bei Titel I 15 gebucht.
Hier sind insbes. zu buchen		All Thomas The Thomathar and Unformation of the Control of the Con
Frläuterungen		"Neubeschaffung von Geriten und hus- breitungegegenster- den Erstung von Schreib-, Rochen-, Druck- und sonstiger Narchinen. Tustandsetzung od. Unterhaltung durch Dritte einschl. der Haustischlerei und für die Haustischlerei und erechaniker sowie der Ersetz- teile für Instand- setzung der Schreib- und Rechennsschinen in eigenen Detrich.
Zuarrase room		Treation dur Gordre min Four 30 bening or Carse draumour Dienstraumour



1			
Hier sind inshes my honor	trischen, Gas- u. en, Koch- u.Heiza ichen und Läufern tattungen, Schrei zeug-, Dürc-, Stemp k-, Fräge-, Adressi eide-usw. Masching sinken, Hobelbänker von Werkstätten, sen, und Reparatur	You P. Tosten for the lesolaften; Vol North and Lanssab scherm, von Yorstiellessab scherm, von Yorstiellessab scherm, von Yorstielles Ferner für das Deutsche Reich usw., ferner für die Beschaffung von Büchern, Zeitschricht für die Füchkerei solbst, sohritten von Haldebrauch der Schermen Ger Haldebrauch oder Verlauet bei der Behörde bestirans sand. Deutsche für die Füchkerei solbst, sondern zwei Haldebrauch der Schönde bestirans vorlauet für der Behörde bestirans sand. Derneh für der Behörde bestirans betrieb frum Anthertigen Verlauet.	
Erläuferungen		Chern wid Druck- Sevriffers, 2. Joseph Triang voa Zuisserriche, Trugen, Geschsun, Verundaumisblättern. 5. Duchbinderarbeiten.	
21-5- Dostinumg			
775 XI 1 22 6.			



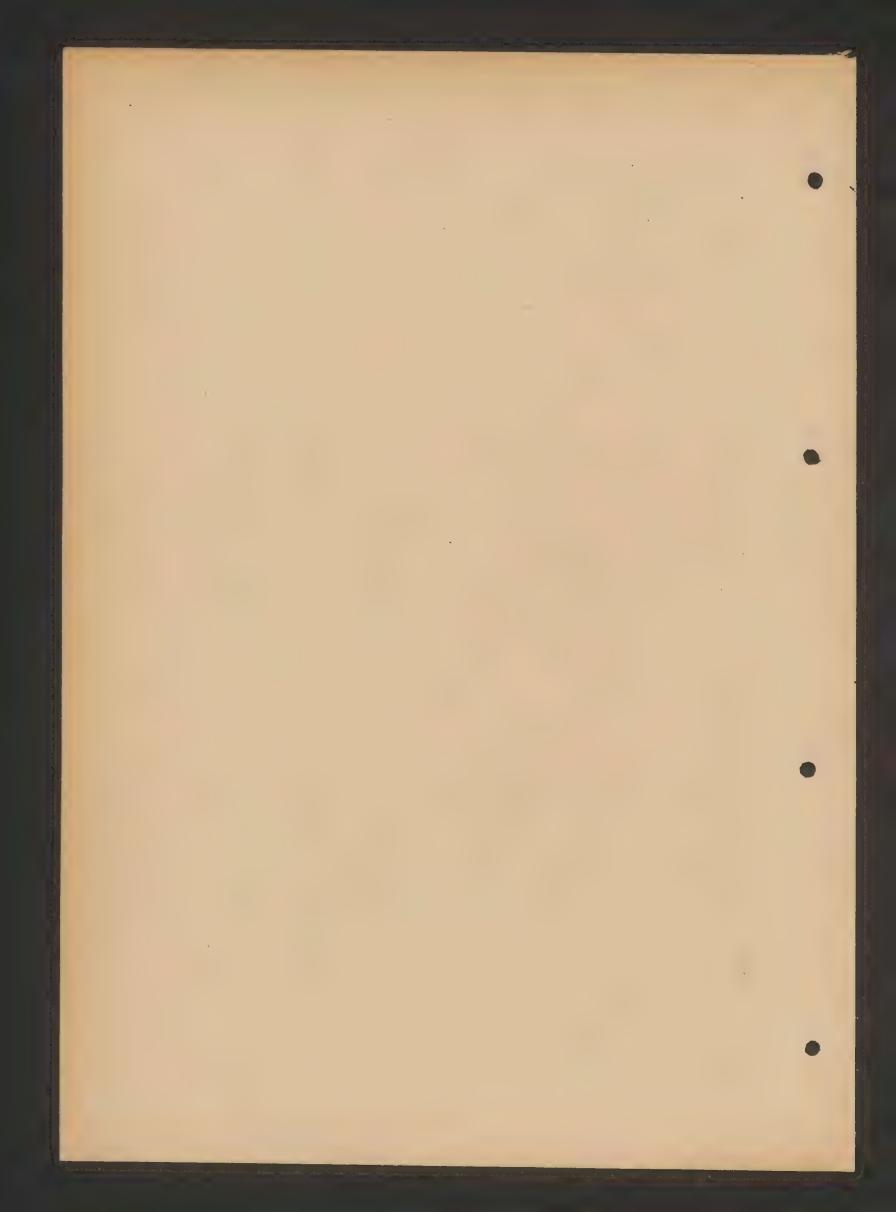
	Ausgaben für Jeschaffung antlichur Fernsprechver- Zeichnisse fülten Jen den Tilen den Tilen den Tilen den Tilen der Destenen der Postei- Gebäude bet Herusschlung der Postei- Sprechanlagen infolge Kündigung Geben und digung oder Verlegung geben zu Lasten des Titel B 11 zu 1. Vordmuk- Ke sind aus Fitel B 11 zu bestreiten. Zu 1. Vordmuk- Ke sind aus Fitel B 11 zu bestreiten. Zu 2. Gebüh- ren für Pri- vatgespräche und -telegran- den Ausgaben abzusetzen.
Hier gind inspes, zn huchen	unkgebühren, Kost L'en sind nur dan L'en sind nur dan L'en sind nur dan Saucrade Gebühren Saucrade Gebühren Saucrade Gebühren Leitungen, Ansch Leitungen, Ansch Loitungen, Littungen Loitungen, Littungen Loitungen, Angland Loitungen, Angland Loitungen, Angland Loitungen, Angland Loitungen, Angland Loitungen, Angland Loitungen, Entragen Loitungen, Entragen Loitungen, Entragen Loitungen, Bernspre Loitungen, Anschlüsse Loitun Anschlüsse Loitungen
Erlänterungen	nun-uran, uran, ur
Troi bert Lump	Pordre Reinsprechgebührers gowie Kosten für wille gewie Kosten für wille Fernsprech-
Z.M. X.	



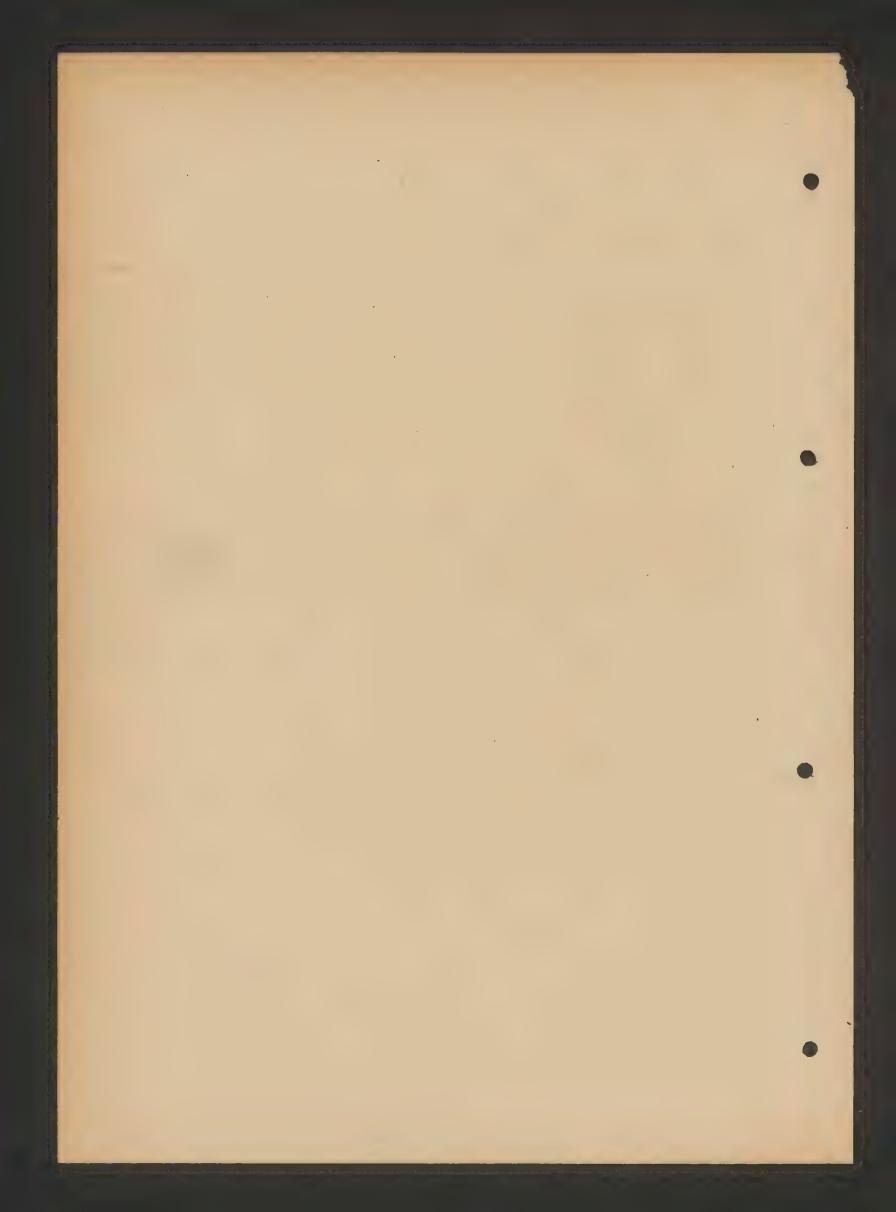
Vermerke		Ersatzgegen- stände wie Kohlen und Zinke für Klingelanle- Cen, Patronen und Erwatzful- Iungen für Feuerlöscher, Sicherungs- stöpsel, Glüh- Körper sind Verbrauchs- stöpsel, Glüh- körper sind Verbrauchs- chen sind, Uncht zur Ge- bäudeunter- haltung gehö- ren ferner die Ausgaben für Lasten "und Abgaben für Lasten "und Abgaben genung, Ver- sicherung, Vertilgung, Serung, Ver- sicherung, Vertilgung, Serung, Ver- sicherung, Vertilgung, Kässe und
Hier sind insbes, zu buchen	Zu 4. Ausgaben für die inlage und Unterhaltung sowie die Miet- beträge für private Fernsprech- anlagen.	Zu 1 und 2. Kosten baulicher Einrichtungen und Ergänzungen, Anderungen und Ergänzungen, in und an den Gebäuden, sowie die Unterhaltung von Gärten, die Kosten für Pflasterungen, Ein- Tasser-, Gasleitunger, elakteni- Sten (einschl. Anschluss der Tasser-, Gasleitunger, elakteni- Sten (einschl. Anschluss der Tasser-, Gasleitunger- Stenkeren), Ertwäsler- Stenkeren), Ertwäsler- Turableiter, Aussennhren, Klingelanlagen, Antennen, Feu- Troldesinrichtungen, für Elingelanlagen, Antennen, Geste Fruerlöschningen, Enhestühle, Hausschlider, Beschaffung und Unterhaltung von Kochherden, Gas- oder Petroleunien, die bei Tit. Elengenennen elektrische, Gas- oder Petroleunien, die bei Tit. Elengenennen, Gascher, Gas- oder Petroleunien, die bei Tit. Elengenennen, Gascher, Gas- oder Petroleunisen, die bei Tit. Elengenennen, Fahnensten, Gasterverschlüsse und -fest- Jehlut, Lahna, Fahnensten- Ger, Würdige, aber einfache Ausschnüdtung der Gebäude anläß- Lich grösserer Veranstaltungen,
Erläuterungen		in Eigentun des ehemaligen point. schen Staates bzw. des Generalgeuverne- nonts stehenden Gebäude. Unterhalrung der angenieteten Gebäude. Reuchteren Gebäude. Welchen. Haus- und Daugrund- stücken.
Swerthestimung		Unterhaltung und Instandsetzung der Dienstgebäude und der Jaudienstlager.
1.1.1		



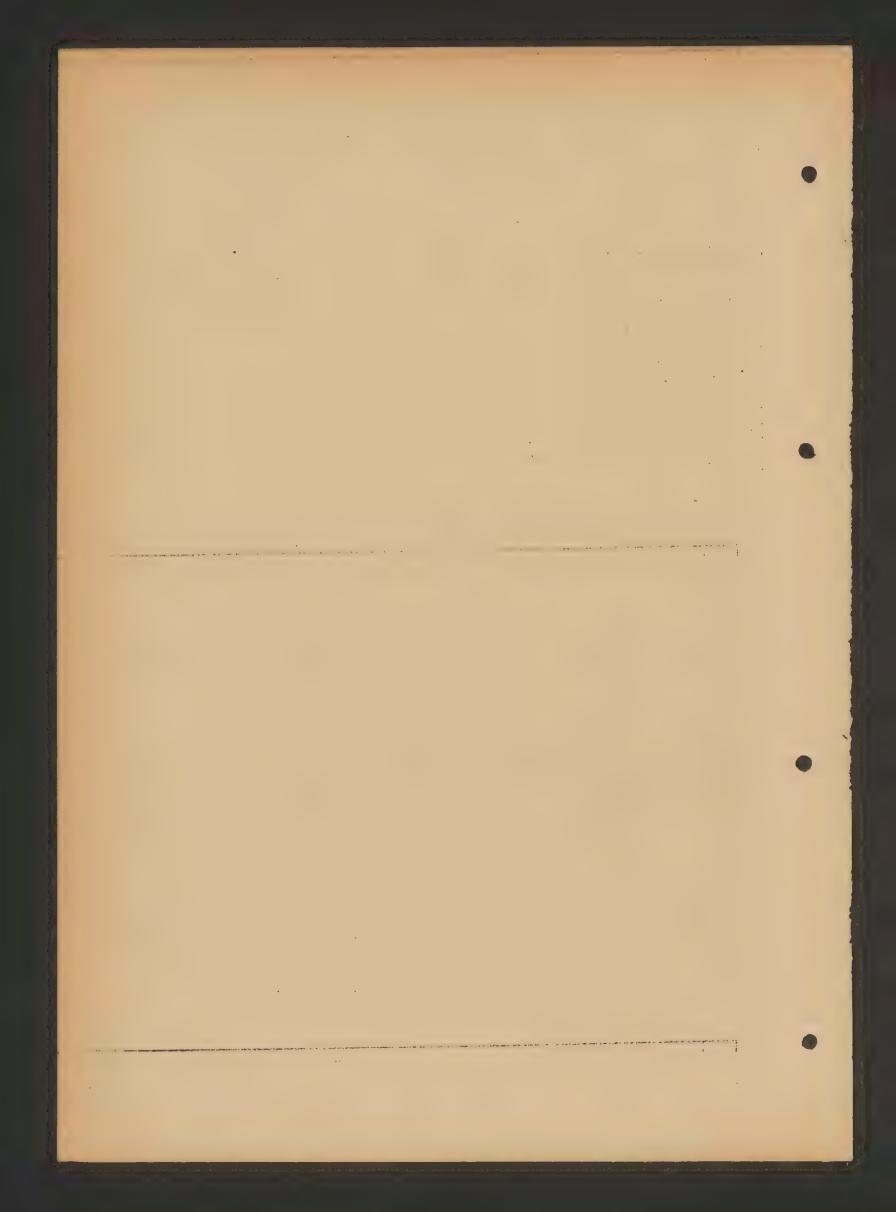
	Vernerke	Streuen von Sand, Unbin- den von Brun- nen usw., Du- freiung der Dächer von Schnee und Eis Reinigung Desinfekticn, Leerung von Wüll-, Senk-u. Abortgruben sowie sonstige Ausgaben haus- wirtschaft- lichar Artydie erforderlich sind, un den ordnungsnässi- gen Zustand der Gebäude zu erhalten.	
	Hier sind insbes, zu buchen	ferner die Kosten, die die Sestandteile der Gebäude oder solche Gegenstände betreffen, die baulich oder niet- und nagelfest nit den Gebäude dauernd verbunden sind, auch die Kostenbeweglicher Gegenstände, wie Schlüssel, Nurmernschilder, Türfeuerlöschkästen usw.	Mu 2. Kosten für Gamnehen, Aribinden usw. Geräte wie Nxte, Hausappineken usw., be- Jondere Fernsprechanlagen, Aus- bildung der eksäven Luft- Schutzgefolgschuft und Ver- dunkelungsnammennn
	Erläuterungen		1. Kosten für Herrich- tung von Luft- schutzräunen in be- stehenden Gebäuden. 2. Geräte-und Meteria- lienbeschaffung.
	Juniliti secretor		Kosten für Luft. sahutznassnak .cn in Selbstschatz und in erweitzi. ten Selbstschutz.
V7. 10.5	7	1¢,	55 57



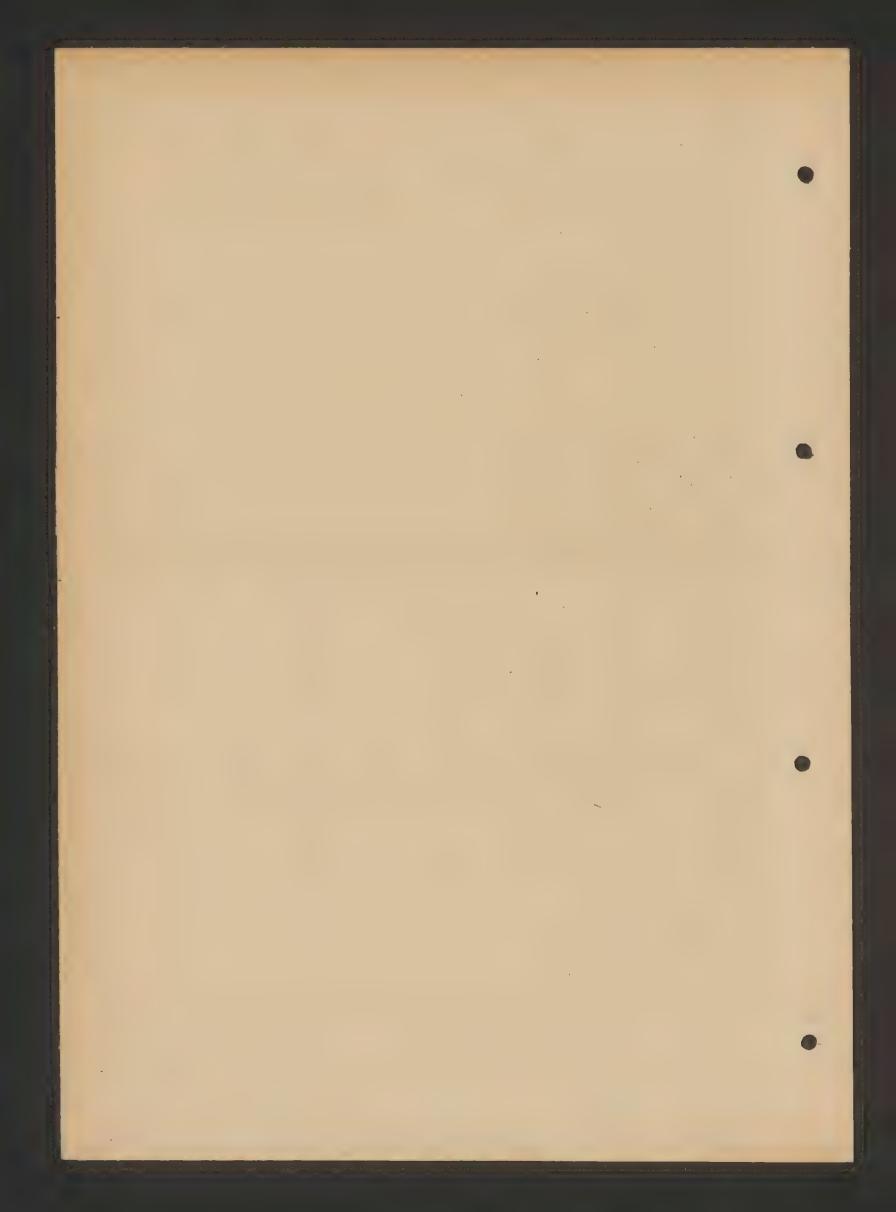
Vernerke	Die von Dienst- wohnungsinha- ten Jeträge für entnommene Feuerungsstoffe sind hier zu buchen. Soweit eine andere Möglich- keit nicht ge- geben ist, Kosten für Re- üsten geben für Reinigungs- bäder der Dienst rillehtiger einschliger begleitenden Führer.
Hier sind insbes. zu buchen	Zu 1. Kohlen aller Art(einschl. Glyzerin, Holz, einschl. der Glyzerin, Holz, einschl. der Kleingeräte für die Zerkleine- rung und Desorgung der Heizung, wie Holz- und Kohlenkasten, schaufeln, Feuerhaken, Kohlen- und Ascheiner (nicht aber Müll- und Schlackeneiner auf den Hofe- vol. zu 3 -) Streichhölzer, Kroft- Licht- und Beizzwecke einschl. Zähler- usw. Mieten. Zu 2. Gas und Elektrizität für Kroft- Licht- und Beizzwecke einschl. Zähler- usw. Meten. Zu 2. Kosten für Seife! Putz- und Scheuernittel, Desinfokti- onsmittel, Reiniguagsnitel sons tiger Art, Putz-appen, lederücher, Schwänne, Unge- ziefervertilcungen (Entwesun- gen) - auch Pauschgebühren an Münse- usw. Fallen, Klosettpa- ziefervertilcungen (Entwesun- gen) - auch Pauschgebühren an Münse- usw. Fallen, Klosettpa- fendenicht, Nochen und Tisch- twentung von Hand- und Tisch- twentung von Hand- und Tisch- twentung von Ende- und Tisch- Jessu, Schubbern, Schouertüchern, Schlacken- Schubern, Schoueritichen, Jienabfuhr, Schonensteinreinigung, Fuesbodenöl, Bohnernasse, Straßer reintungeng der Dächer von Schnee und Els.
Irläuterungen	1: Heizung und elektrische Kraft, Heizung durch Gas und Elektrizität. 5. Kosten der Reini- gung, Wüll- usw. Abfuhr, Be- und Entwässerung Feuerversicherung, Steuern und Abgaben, 5. Mieten, Pachten und Erpothekenzinsen. 6. Sobstige Eusbewirts scholtungskosten und Unvorhergese- hones.
270 Chestinnug	Dienstgrundstünen und Diensträumen bionsträumen



	Hier sind insbes zu buchen	Reinigung der Dachrimnen, De-und Ent- Wässerung, Untersuchung von Wasser- Prohen, Auftauen von Leitungen, Wäscherollen, Wäscholeinen, Waschfüs- ser, (die Ge- und Verbrauchsgegen- stände sur Reinigung der Väsche, De- stände sur Reinigung der Väsche, De- stände sur Reinigung der Väsche, De- stände sur Reinigung der Väsche, Fextilien für Dienstpflichtige sind bei flit. 3 55 zu buchen), Staub- zu d. Grund-, Gebäude-, Hauszins-, Miet- usw. Steuarn, die auf Grundstücken, Ge- bäuden oder Gebäudereilen ruhen, Stra- kennungsgebühren en die Gereinde, stältische Feuerreildenisch, iner- kennungsgebühren aller Art, Gebühren Diensträunen eingeschaltet werden mässen, Tu S. Pacht für Gerüsegärten ist bei für Makler, die bei der Ernietung von Diensträunen eingeschaltet werden missen, Zu G. Ausgaben für Notbeleuchtung von Diensträunen ein Geregennieten (bei Dienstreisen enfallenten für Unrenanlagen, Grilampen, Sicherungsstöpsel, Elenente- tung, Prüfung und Übervachung von Dampf- kensselnalagen, Gebürren für Unrenanlagen, Schutzmittel Gegen Kälte und Zug, Fliegen- der Küchenbetrieb, Nachfülen der Feuerlöschgeräte usw., Bewachung Aureh usw.) zur Ausführung kleinerer Repa- usw.) zur Ausführung kleinerer Repa-
	Drisuterangen	
a	Zweekbestinnung	
	11.7.	91 (2)
	Mac	



Vermerke	Wird bei einer Ersatzbeschaf- fung das alte Fahrzeug in Zahlung gege- ben, so darf das alte Fahr- zeug von den Kaufpreis für das Ersatz- fahrzeug vor- weg abgese- cer Erlös für ein verkauf- tes Fahr- zeug bei Tit. A Z der Ein- nahnen zu buchen, Die husgaben, die einen Drit- tes Fahr- zeug bei Tit. A Z der Ein- rahgen verkeur- ten bei einen verkehrsun- fall nit Kraftfahrzeu- gen und Kraft- rädern (nit Fahrrädern Tit.) 23 erstattet werden nüs- sen, sind hier zu bu- chen vegen Ritt.) 23 erstattet werden nüs- sen, sind hier zu bu-
Hier sind insbos, zu buchen	Zu 1. Die Gesanten Betriebsstoffe, wie Benzin, Benzol, Gel, Fett, Staufferfett, Karbid, Petroleun, Inden der Akkurulatoren, Feuer-löscheinrichtungen, Verbandkästen, Reinigungsnittel und -apparate, wie Putzlappen, Schwämne, Beder, Staubwedel, Klopfer, Putzzeug usw., kleine Instandsetzungen, und gewöhnliche Unterhaltung an Wagen und an den Bereifungen, Kerzen, Inhen, Besen, Ketten, Splinte, Kinge, Kontrollstreifen, Gerzen, Enlew, Beinte usw., kleiner, Besen, Hänner, Splinte, Kinge, Kontrollstreifen, Gebühren, Verbrauchsgegenstände für die Werketuft usw., klaftwagensteuer und "Gebühren, Wie Feilen, Hänner, Schlüssel, Bohrer usw. Alle Ausgeben für die Fahrzeuge bei Dienstreisen – int Ausnehne der Garagennieten, Minpel. Zu 2. Überholung der Robersturen, Auswechslung von Radernatung der Dienstrung einschlung der Dienstrung soweit eins solche Gewährt werden derf Einschlusgegenstände der Gebrauchsgegenstände der Einschlusgelichen, und Erdansung der Gebrauchsgegenstände der Einschlusgelichten und Erdansung der Gebrauchsgegenstände der Einfswerstett vie Anboss, Werk-bank, Behreichsgesinstände der Einfswerstett vie Anboss, Went-benk, Behreichsgeseinstände der Einfswerstett vie Anboss, Went-Benk, Behreichsgeseinstände der Erdänsung der Gebrauchsgeseinstände der Erdänsung der Gebrauchsgeseinstände der Erdänsung der Gebrauchsgeseinstände der Erdänsung der Gebrauchsgeseinstände der Erdänsung der Erdänsung der Gebrauchsgeseinstände der Erdänsung der Gebrauchsgeseinstände der Erdänsung der Erdänsung der Erdänsung Erdänsung einschlüster Prüfängungen, Erdängungen, Erdän
Erläutorungen	1. Setriebsstoffe, klei- nere Instandsetzunger terhaltung. 2. Grössore Instandset- zungen, aussergewöhn- liche Unterhaltungen von Ergänzung. 5. Ersatzbeschaffungen -rädern.
Zwockbestimme	Heltung der Dienst- Krafträder. Krafträder.
e print	구
K div	



Vernerke		Thitola dir- fen Reise- Fosten nur dann Gebucht werden, wenn es in Haus- haltsglan ausdrücklich vorgesehen ist. Reise- kosten von ist. Reise- hören, sind bei den ent- spr. Eachtiteln zu buchen. Reisekosten für Arbei- ter sind b. Tit. J 4.für Dienstpflich- tige, Vorar- beiter und Vorworker bei
Hier sind insbes. Zu buchen	Zu 3. Ausgaben für Ersatzbeschaf- fungen von Kraftwagen und -rädern, sofern die Ersatzbeschaffung kei- ne höheren Kosten verursacht als eine Instandsetzung des alten Fahrzeuges. Neubeschaffungen er- folgen bei den einnaligen Ausga- ben Tit. E 4.	Alle nach den Reisckostenvorschriften entstehenden Lusyber en Reiseker einschl. Der Fehrousla- cen bei Dienstrikgen nach § 14 ass Zeischererstens in Ver- bineum, dit Nr. 34 der Ausführungs- bestimmungen, mit Ausnahme der Reisekosten aus Anlass einer Versetzung, eines Versetzungs- kommandes oder Embervfung, die bei den Ausgebenitteln für Un- sauskosten zu buchen sind, fer- ner Kosten der Polizei für die zwenssweie Vorsbernung zur schr- tigen Gestellum und bei der De- förderung festeenommener Dienst- pf? Jhtiger(Werden die Deförde- ru. Stosten für die Festgekomme- nen besonderz berechnet, dann hat Duchung bei fitt. B 37 zu er- folgen), Garagennieten bei
Brläuterungen		1. Reisen von Führem .und Hilfskräften. C. Heisen zur Ablegung von Prüfungen.
Zweckbestirrung		Reisekosten
OF THE WALL	(0)	C C C C C C C C C C C C C C C C C C C



Vermeric	Unzugsauslagen für Arbeiter sind bei Titol 5 4 zu buchen.	
Hier sind insbes. zu buchen	Alle nach den Unzugskostenbestimmen 'zulässien Ausgaben an Unzugskosten, ferner Unzugskosten kostenbeihilfen für Wartogoldenpfänger usw., sowie die Reisekosten für Versetzungsreisen.	instaben, die wegen ihrer gerin- con Bedeutung nicht besonders Yerenschlagt sind. Zu 2. There lengteuer, wenn mit der 2. There der yorerst keine Heuptausgabe verbunden Ettel, bei den den zutreffenlen Ettel, bei den den zutreffenlen Eubent wird. Ist bei der Zah- Iung der Urkundensteuer keine Hauptausgabe zu leisten, fällt sie aber in laufenden Rechnungs- jahdrech en, so ist die Urkun- den zutreffenden Titel zu bu- chen. Zu 3. Kosten der allgeneinen Schiffelen Ausnahen für Genein- schen. Zu 3. Kosten der allgeneinen Schiffelen Ausnahlichen Ver- gehaftenteichung an verdiente Gefolg rationalsezielistischen Tür Auskünfte, Dank- gehaften für Auskünfte, Dank- gehaften für Auskünfte, Dank- schüsse zu. Perschaltsfelern, Zu 4. Gebühren für Auskünfte, Dank- schüsse zu. Perschalten wie Scheckheite usw., diese fit. 3 11.
Erläuterungen		1. Dekanntnachungen in Tagoszoitungen. 2. Urkundensteuer. 5. Journe zur Forder. 5. Journe der Deuriebs. 6. Sonstige vermischte Ausgaben.
Zwechbestimung	Unzugskosten und Unzugskostenbei- hilfon	Vernischte Aus-
XI Tit.	Commence of the second	8
N G	9	ω

C C F .



Tero care		Werkneister sind incestellte, Die zuständigen Dienstbezüge sind bei Tit, D 4 zu buchen, Sind bei Tit, D 4 zu bucher, wie Erziffahrer, Köche, Reine-naw, zu buchen.	Finnahmen cus der Veräußerung von Verpflegun-s- nitteln, aus der Abgabe zuberei- teter Verpfle- gung. Erlöse aus Küchenabfällen, ous der Klein- tierhaltung, forner Erstat- tungen für ver- dorbene Lebens- nittel sind von der Ausgabe ab- rusetzen, ausga- rusetzen, ausga- rusetzen, ausga- rusetzen, ausga-
Hier sind insbes, zu buchen			Kosten der Beschaffung der Verpilogungen int Anfarcasten für die Gartenbebauwirtschaft und Aleintier- haltung - letztere nit Auszah- ne der Ausgabes für Ställe, die- se Titel 15 - Sten für Binnieten der Winterverste Untersuchung der Tür Verpflegungsversuche und Kostproben.
Erläuterungen		·	
Zaranjestinumg	Zuschüsse zur erst- nalicen Deschaffung einer Uniforn.	c) All rencine Haus- holtsauscabon. Löhne der Vorarbelter und Vorwerker sowie Taschengelder der Ar- beitupflichtigen.	Verpflegung. Finadmen fliessen den Mitteln wieder zu.
Tir	2 24	E E	N N
	9		10

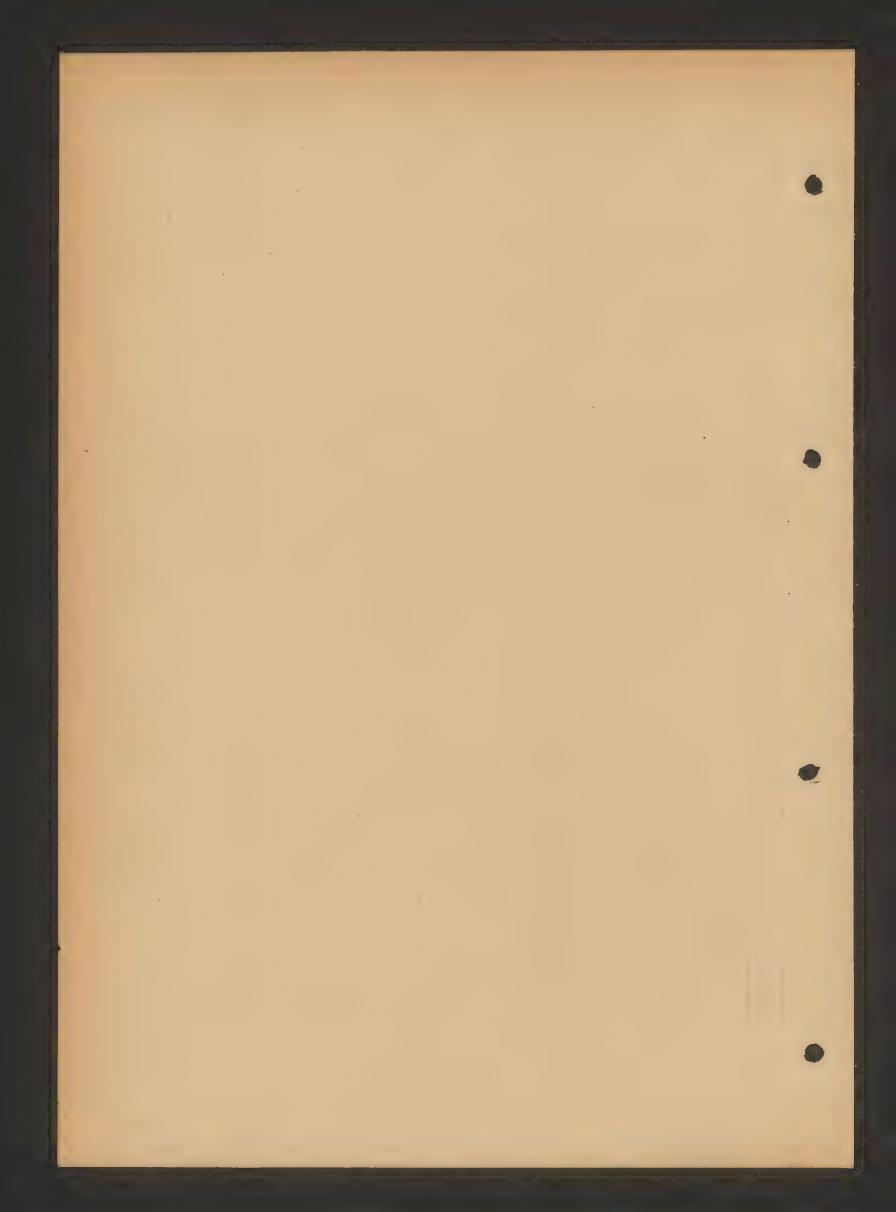


ē ∮-			
Vormonico	u. Feuerung sind bei D 34 u.		Die Kosten der Ausstat- tung der Schreibstu- ben nit Schen, Akten- böcken, böcken, schinen usw. schinen usw. sind bei Tit. Duchen.
Hier sind insbes, zu buchen		Alle Aufwendungen für Jekleidung und Ausrüstung der Dienstpflichti- gen einschließlich Fracht und Ver- packungskosten - vgl. hierzu auch Tit. D 11 - ferner Kosten für Wützenabzeichen, Dienststellen- abzeichen, Kochbehleidung, Schutz- bekleidung bei Jenutzung von Kübelwagen usw.	Zu 1. Kosten für Instandsetzung sowie Ersatzbeschaffung unbrauchbar Fowerdener Ausstattungsge- Geneuünde wie Pritschen, Schränke, Tische, Stühle, Schemel, Bänke, Rochentagenite, Stofenleitera Rüchengeräte, Rochentagen Gewichteren Stutchen Berinschleiter Geneum Gerinschleiter Kochengeräte, Wier auf Gerinschleiter Kochengeräte, Stofen Lasten Berinschleiter Klannen und Fersten für Ersatzbeschaffung (die Kosten für Ersatzbeschaffung (die Kosten für Ersatzbeschaffung und Reinigung sind bei fit, B 35 zu buchen) unbrauchbar gewordener Furtilen, wie Matratzen, Strohsäcken
Erläuterungen			f. Ausstattungs- gegenstände. Textilien.
Tar ekbertinnung		Unterhaltung der Dekleidung und Ausristung. Die Mattel sind Whertragbar. Finnehnen eus Brsatz leistungen für be- kanden gekommere Dekleidungs- und Ausrüstungsstücke Iliessen der	Instandsetzung und Unterhaltung der Ausstaitungsgegen- stänie in den Unter- künften.
43	(5 32)	E C	(3)
THE SECOND	4	9	



Vermerko		o ا	Aus den Mit- teln des Tit. 3 56 dürfen nur Ausgaben für die ab- Cestellten RAD Führer Ge- leistet Wer- den.
Hier sind insbes, zu buchen	Kopfpolster, Laken, Tischtücher, Handtücher, Decken usw.	Zu 1. Alle bei der Instandsetzung der Täsche (extilien), Dekleidung und Ausrüstung der Dienstpflichtigen anfallenden Kosten für Ge- und Verbrauchsgegenstände. Zu den Gebrauchsgegenständen Gebören alle Workerstuben (bei den Anschluss der Motoren anfallende Kosten sir bei Tit, B 15 zu buchen), Ferror Lönne für Flickfrauen, Kosten für Zu 2. Alle bei der Beinigung der Ausrüstung der Dienstpflichtigen anfallenden Kosten für Ge- und Verbrauchsgegenstände. Zu den Gebrauchsgegenständen gehören die Einrichtungsgegenständen gehören die Einrichtungsgegenständen usw.). Den Verbrauchsgegenständen tusw.). Leinen, Täscheklamern usw.). Leinen, Täscheklamern usw.). Leinen, Täscheklamern usw.). Leinen, Täscheklamern usw.). Leinen Verbrauchsgegenständen han Wesch- und Reinigungsmittel. Renner Eulen Fein Waschfrauen.	Honorare für Arzte, Kosten der Zehnlohandlung. Die Anweisung dieser Ausgaben erfolgt nur durch die Dienst- stelle des Verbindungsführers.
Erläuterungen		1. Instandsetzung.	
Zwenkhostinnung		Instandsetzung und Reintgung der Wäsche, Dekleilung und Ausristung und Einnehnen, die für Standsetzung der Periode sowie für Instandsetzung aufter Instandsetzung aufter Instandsetzung aufter Leale für Eacher, flachen der Leacher, flachen der fer Leacher, flachen der fer Leacher, flachen der fernen entleinf werden.	Gesundheitsdienst
(2) (2)		() (C)	9 17
IX die	e It		DOMESTIC COMPANY A

The second second



	Verriente		ii.
	Hier sind ansbes, zu buchen	Fahr- und Zehrgelder der Dienst- pflichtigen bei der Einstellung und Entlassun; sowie bei allen weiteren Reisen. Reisekosten für die Vorarbeiter und Vorwerker. Ferner Kosten der Versendung der Zivilbekleidung bei der Ein- stellung und Entlassung, alle Transportkosten bei der Verlegung von Werkabteilungen, sowie zwischen Unterkunft und Baustelle.	Sintione Moster bei der Dotei- ligung an Ausstellungen, Werbokesten.
	Brläuterungen		
e en le company de la comp	Zweckbestimmg	Fahrgelder der Dienst- pflichtigen bei Ein- stellung und Entlas- suz., Sransportkoston bei Verlegung von Werkubteilungen.	Sections of designations of the state of the
* *************************************		in (7	
a months in a	IT CE		



				a season shadow in particular a service shadow.	
					ork.
sind inspes, zu buenen		den Triekteri ingeneme.			
Hier					
Izläurermacon		Ausstattung vom Trter- kuntten. 2.G.schiftssimergerüte. 7. Mertilion.			
1	Total Cater	Achduma von Konstleggern Gai, Schulungs-		\$2.42	
		N pi	K .	,=1	
1 - 1	W	()	0	0	tur - sammathin sammandan nyumataramininganan musta erengining aphiliptin ng te Spiller eskal hudis nati dana e samhanatih Jahling salem e. An e e e



A Billio Characteronian de la principa terra

	datum	Zmgang 21.	er er	Logar.		2 . 7. 7.		Da trim	202 (5).	in I		Elati Zla	
A STATE OF S	and the second s	and the second s		The second secon	Appendix que su	and the second s				a de			
				To do have a digital a mage also did al			4	0 F 1 3 4 4 5 6 7		especies to the end of the end			
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1						# 1	e grand and a second a second and a second a		padig to seem to to seem do to			
	e design of the second of the			THE PERSON OF MARKET PROPERTY.			about the desired of the second	t plan and an analysis of the state of the s		med is diverse the trainer to space or symmetry or			
-							emp i de mario de mar	e de la composition della comp		gad = Mage 46 Sansa (6 Span 4 Shr. eq.	egipte de n'est de grand e p dag et mang e		
	6 2 3 4 6 7 7 8 8 8 8 8			7 de 20 mars 2				8 		gran de General de General de			
								0 0 1 0 0 0 0 0 0		egily y r _{esid} es we brough de stand op slattes at the	e person e de la composition della composition d		
				e con mente e mane e mane e como e como e como e como e e			The second of th				material de grande de seguir de segu		
				2 2 4 4 6 7 8 8 8							The state of the s		
			\$				The state of the s				The second secon		
-				5					. 64	250 - 170 (24)			
Whell I divisid to see			i			4 1 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0				*			6 99 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1



Lfd.	Buchungs- datum	Belegzusammenstellung von Dienststelle	Daium der Bolog- zusam- monstel- lung	Nr. der Beleg- zusam- menstel- lung	Erläuterung der Ausgaben		Gesar		mme										
1	2	3	-1	5	6	1		7			H		9			10		11	
							Z		gr		ZI	gr	. ZI	gr	_ Z	1 or	1	ZI	-9
								1					1			1 11			
						i													
															+ !	1 .			
				_											1		1		
						1													
						1													
						1					1								
																		1511	4
																		1	
													1 ,						
																		1011	
	i									1						r	1,		
																r	11		
						Н													
										1							1	1	
																	1 '		
	;							4					1				1	+ 1	
								1									1		2
											4.0								
												1			2				
	1												; 1		1				
																		1	
													11 7 9						
												i							
													, ,						
																			-
													-	-17			1100	1	
																3.		1	
			-		Übertrog	+		†							1		+		
					Ubertrag							1				1 19			

aulage 3.

Krakau, dan
magoina na Lea.
i serrii
13. 128-211-13 o oscosobootee
The se Stuamber plans in
thuck der Thuen erteilten
Retrage von
7.7 O t.y

Immilabili pran

loh amahiba a

Z1.

165 Lord 305 William

Par Islianollo bein

Auszahlungsanordnungen in /

Anordnungshefugnis bis zum

in Worten:

zu erteilen.

Im Auftrag:



Relegrasingens bolams.

Pin Mine Tourn XI Fat Fold Charles

Dec	Empfängere	:	e die em em	Vermerke der Facse
200	1			
		The state of the s		Trade ministr. Tap., Windholle uberlike ubbehinde strande, Weshurse, dirabbana — was simil se
			1	
			2 Cape 2 Cape 20 Cape	
			2 4 44 mm a game o	9
1			1	
Í				Annual An
				9 22 23 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24
			and a state of making	Windows and a second
:			1	
				1 1 1
				4
Statement, policy and relative to \$10.70. I glick figure replaces placed records published records for 1 ft.	Constitution of a constitution of the second	5) 1 1 1 1 1 1 1 1 1		gen in the standard the region of the springer region and temperature in the
	Inggedant:		School of Section	
	The process of the pr	Increcent:	Incresant:	Price Comment Zloty

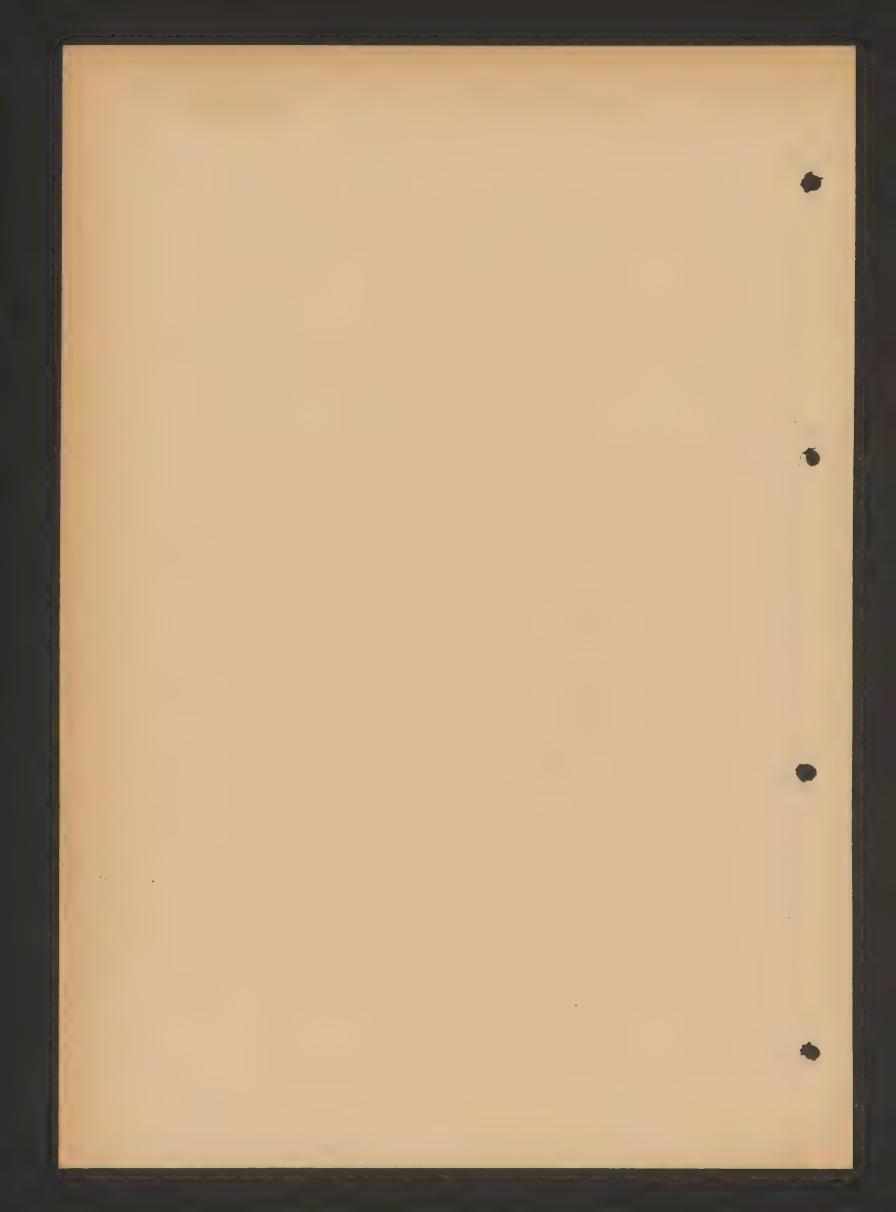
In der	Raushal	tsilberv	wachungslisto
Seite .		Nr.	850000000
eingeti	ragen		

Datum - Name - Dienstgrad

Festgestellt:

(Dienstgrad)

Formblatt A.



in die Romothases (Obe disnoc) bein Ceneral new remoun quera: Berganer i a fair i de l'interaction de la Die Sabla elle halm i in imbofthrer der loleischen Tavdieustes and chr incomen to both his top in Arena, hat aus dom bui-so income and an or or control wie unter angegeben ou verbucher Massell to a secondary! Rechration and in 1947 1. Die cachlicke Richtliseit wie bercheinigt. 2. Sie werden aagewiese in the mag won at die oben bemuichmeie / mistelte zu zahlen und wie folgt zu buckens VI 4 6 1 7.5 6, 11 7.T б :: -y---XT 6 n Fostcestellt: Ler Anordnungsbefugte: (Dienstgrad) (Dienstgrad)



Aulage 6

..... den

Bolegound menstellung

für Einzelplan WT : gitel 6 Titel

_=========		ming agaga arang tapag palah migas maka yama rapar mipar sahararanan samah kama sening dirikm dariha ayan sahaya tura dariha 1997 masan pama musa tama darim tama dalam sama tambi dirikm dalam sama tambi dirikm	Control and the control of the contr
M.d.	· e itelander	Fez eic hnun g	Betrag
Ton		i Låer Liefeming	Zl. Gr.
		Pagicabus u serdin cum mate state an area un arremotion abor me mer mer se	
7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
	,		
4 500			
1			
1 1 1 1			
1 4 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9			
# # # 1			
t comp			
t			
•			
); ;			
1			
	the state of the s		
1			
•		Insgesamt:	

Die Übereinstimmung dieser Durchschrift mit der mir übergebenen Urschrift der Belegzusammenstellung wird bescheinigt.

Auszahlungsanordnung!

Rechnungsjahr 1940 Einzelplan XI Vapitel 6

An die

the service of the control of the co

Die sachliche Richtigkeit wird bescheinigt

Festgestellt: Der Anordnungsbefugte:

(Dienstgrad) (Dienstgrad)

⁺⁾ Nichtzutreffendes ist zu durchstreichen.

Aulage 8

Dreitach einemreichen!

Erklörung...

für die Fostselmung von Beschilbungsvorgübung (Beswimmungen über Vergütung usw. vom 45 12.1935 RBBL. Seite 200)

1.	Name, Dienstgrad
2 .	Besoldung, -Vorgitungsgm nje. Abhaltlasse
	Minnorther,
	a) -whos (Tienstatello)
	Dimonia (.dometeich.e)
	e) mit Erles (Ventignan) to
	d) mit Wirkung von
4.	Tag der Ankunft in
5.	Tog des Dienstantrittes
6.	Farilienatana
7.	light der Aufragsteller biren sikenen fausstand i.S. der Nr.8 Combest, Weber Aufühung usw.
	(TIBL. 1955 S. 200) f
	Mr.8 der Bestimmungen Iustota
117	igener Hanssband ist annanthes, wenn der opto gine Tannang mit einster oder selbst
he	a pariter of Atomisstattu o und Ecchgelegenheit
L.e	cites (richt game in citer moblierten Zimmer hat), in seiner Wohnung die die lebensunterhalt
27 (two dimon Stanson (Webjer J. 3 Gire Lavothanizer)
án es	e riger Prophentinggoodiffer (auch Familienangehörigen)
Bo.	e sigene Pechang nersteller 150t, und wenn er für dessen Rottigung auch während sich mit Abwesenheit ganz oder
do	the above to good parinationness have,
S.	Wire der biskerige Errestand unverändert welfprometthat? Now wem: Note
9.	Sima the 1866 gegen burgeld oder unentgeltlich
	untergestellt?
	Ggf. wo und gegen welches Entgelt?
	ABY A NO DESCRIPTION OF COLUMN AND ADDRESS O

11. Sonstige wesentliche Angaben? (Darstellung besonderer Verneltnisse) Ich versichere pflichtgemäß, daß vorstehende Angeber nichtig sind und daß ich jede Verändemung in reinen persönliche Verhöttnissen oder Wohnverbaltnissen, die eine Ermäßigung oder den Fortfall der Entschädigung bedaugen, un or molich anzeigen werde. den1 Dienstgrad Lame Verbindungsführer Krakau, den194 des Reichsarbeitsführers Krakau, Stefansplatz 5, II Tel. 15140, Appsiate 283/204 nach Dienstschluß 20154 Auszahlungsanordnung! Rechningsjahr 1940, Vorbuchungsstelle: Einzelplan XI Kapitel 3 Titel für die Lauer seiner Abordnung vober Ausschluß der Reisetage a) für die ersten 21 Tage ein Poschüftigungsreisegeld von Zloty täglich
b) " " folgende Zeit ein Beschäftigungstagegeld von Zloty täglich Ich weise die Hauptkasse (Oberkasse) beim Generalgouverneur durch nachweise werden der Haupthasse (Oberkasse) beim Generalgouverneur durch die Zahlstelle bei dem kraishauptmann - Stadthauptmann in nach sachlicher und rechnerischer Feststellung zugeleitet. Sachlich richtig: Festgestellt: Der Anordnungsbefugte:

Dienstgrad

Dienstgrad

Aulagn 9

Rechnungsjahr 1940 Haushaltsüberwachungsliste Ar. Verbuchungsstelle: Haushalt für das Generalgouvernement Einzelplan XI Kapitel 6 Altel 3.

Fonderungsnachweis

	des
	über die für - die erste - zweite Hälfte des Henats - den Honat
	willigt rit Ausschlungsano. unung vom
	Tag der Ankunte ar nomen Diensbort
•	Ich war beurlaubt - infolge Krenekeit von Beschäftigungsort abwe- send abgeordnet an
	Tag der letzten Dienstverrichtung:
	Tag an dem der Dienst wieder angetreten worden ist:
	Bei Abordnung an einen dritten Ort: Reisetage
	Höhe der Zimmermiete=
	<u> </u>
	a) Tagesentschidigungen:
	für die Zeit vom bis
	für die Zeit vom bis
	für die Beit vom lis
•	b) Mistontschädigung Mei Urlaub, Krankheit, bei Abordnungen Er. 12,15,16 der Abordnungsbestimmungen - Inland
	für die Zoit vemlis
	zusammen
	Ich habe von der
	Discriber evidence 1.7
	Bleiben zuszehlen - ein - (zurück) zuzahlen
	Bei Beendigung einer Abordnung - Tag der Abfahrt:
•	Sachlich richtig Die persönlichen Verhältnisse des Rechnungsstellers haben sich nicht geändert
	mion o geometro
	Unterschrift, Amtsbez.d. Vorges. Unterschrift - Dienstgrad

	in Worten: auf Grun Von de	. zur Auszahlung Alinzich nd der allgemeinen Auszahl em Betrag sind	thauptmannschaft in		
Der	gen blite Abo	Festgestellt: Der Anordnungsbefugte: aufZl. Der Anordnungsbefugte:			
	(Dienstgr	rad)	(Dienstgrad)		
	ermerk der uchliniterei	Bei Überweitung Ausgabe Postsehock Giro Scheckheft Blatt	den de la constant de		

⁼ Nichtzutreffendes ist durchzustreichen.

Anlage 10.

Muster 2 (Erl. v. 7. Dezember 1939 Fin P 1710-9)

Nachweisung

über die den Beamten, Angestellten, Kraftwagenfahrern, Postfacharbeitern auf Grund des Erlasses vom 23. November 1939 auszuzahlenden Beträge

	Auszahlu	ngsanordnun	g	
	Rechnungsjahr 194			
	Verbuchungsstelle: Kap.	Tit. 3		ZI
		. 4		<u>Zl</u>
		Zusammen	·	ZI
	Haushaltsüberwachungsliste 1	Vr Tit	. 3	
	ı	Vr	4	
	Die Hauptkasse (Oberkasse) beim	Generalgouverne	eur für die besetzten pol	nischen Gebiete
	in Krakau wird angewiesen, an die ums	stehend aufgeführt	en Beamten usw.	
			. ZI	,
	(in Worten:		5) auszuzahlen
	und wie oben angegeben zu verbuchen	,		
	Sachlich richtig.			
Festgeste	llf:			
		Krakau,		194
	(Name, Dienststellung)			
			Der General	gouverneur
			fü	r
			die besetzten pol	nischen Gebiete

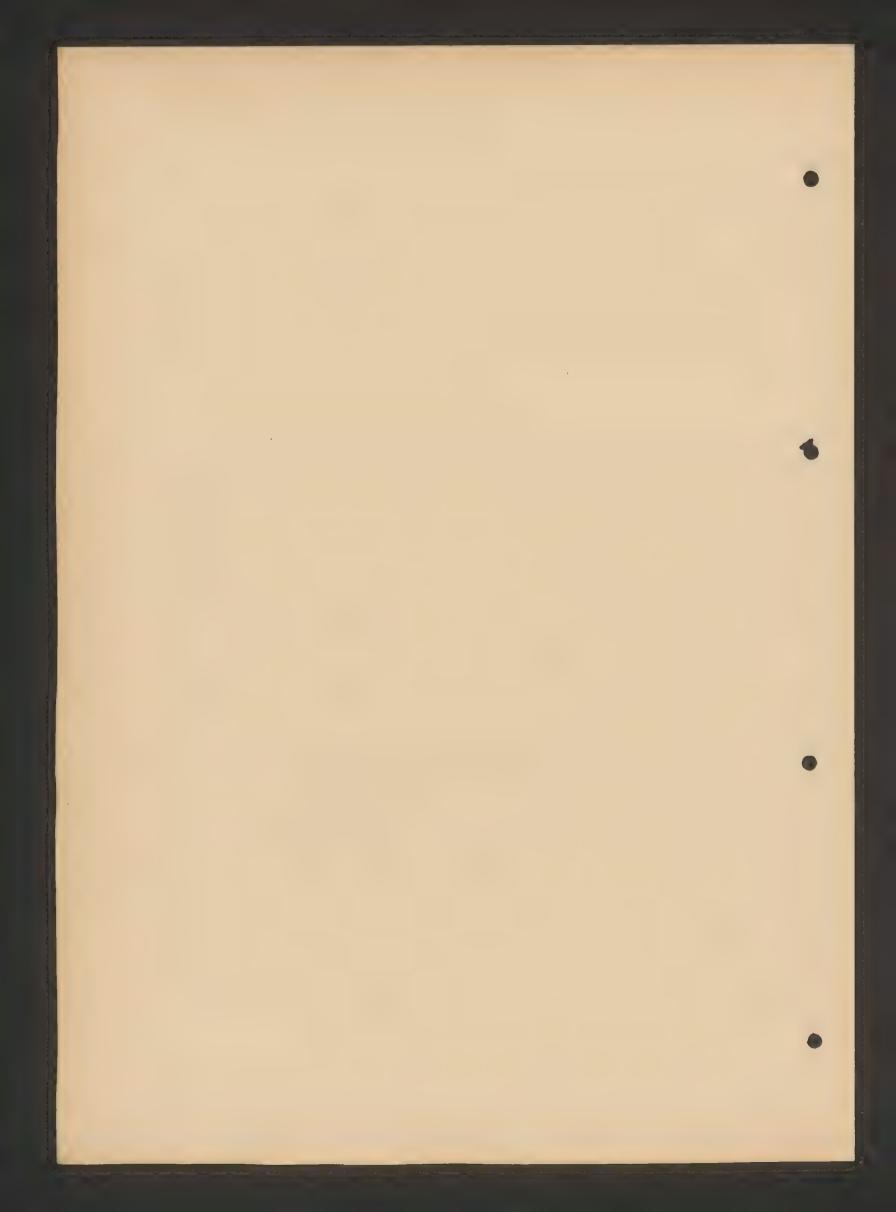
Abteilung Finanzen

Formblatt 10 Formby 10

Namensunterschrift als Quittungsleistung		-
Zusam- men Sp. 4, 5, 6		-
schaftliche ng Zeitraum, für den Zahlung zu leisten ist		-
ig i		
		_ 17 17
Entschädigung für Dienslkleidung Zi für den (Tif. 4) Zahlung zu leisten ist		bescheinigt.
ntschädigun Diensikleid Zi (Tif. 4)		ngen besc
A L		f. 3: 4: Eintragu
Miete Zeitraum, für den Zahlung zu leisten ist		entfallen auf Tif. 3: " 4: Richtigkeit der Eintragungen
5		Hiervon enffallen Die Richtigke
Zl (Tift. 3)		Ī
Amtsbezeich- nung oder Dienststellung	Zusammen	
Φ Ε		
P Ž		

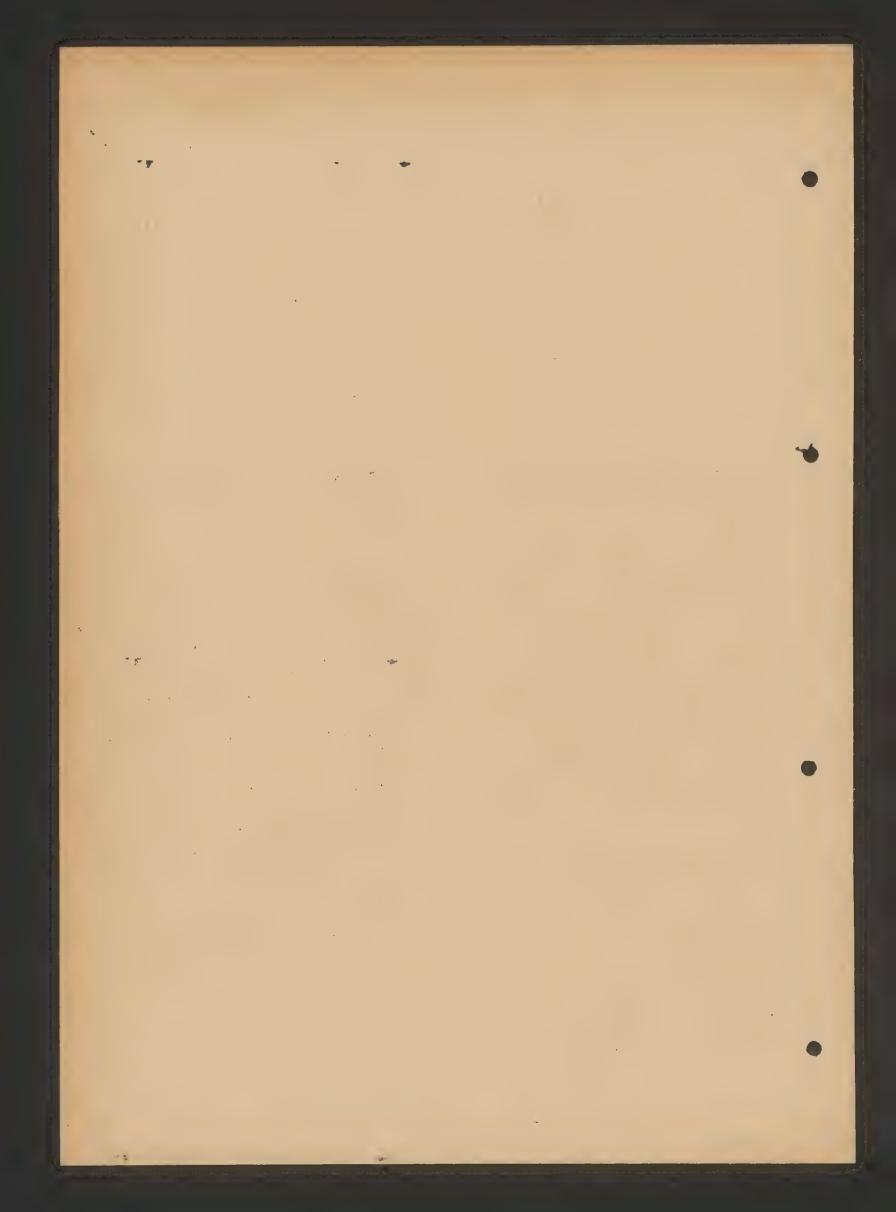
, 194

(Namensunterschrift) Leiter der Abteilung



anittung.

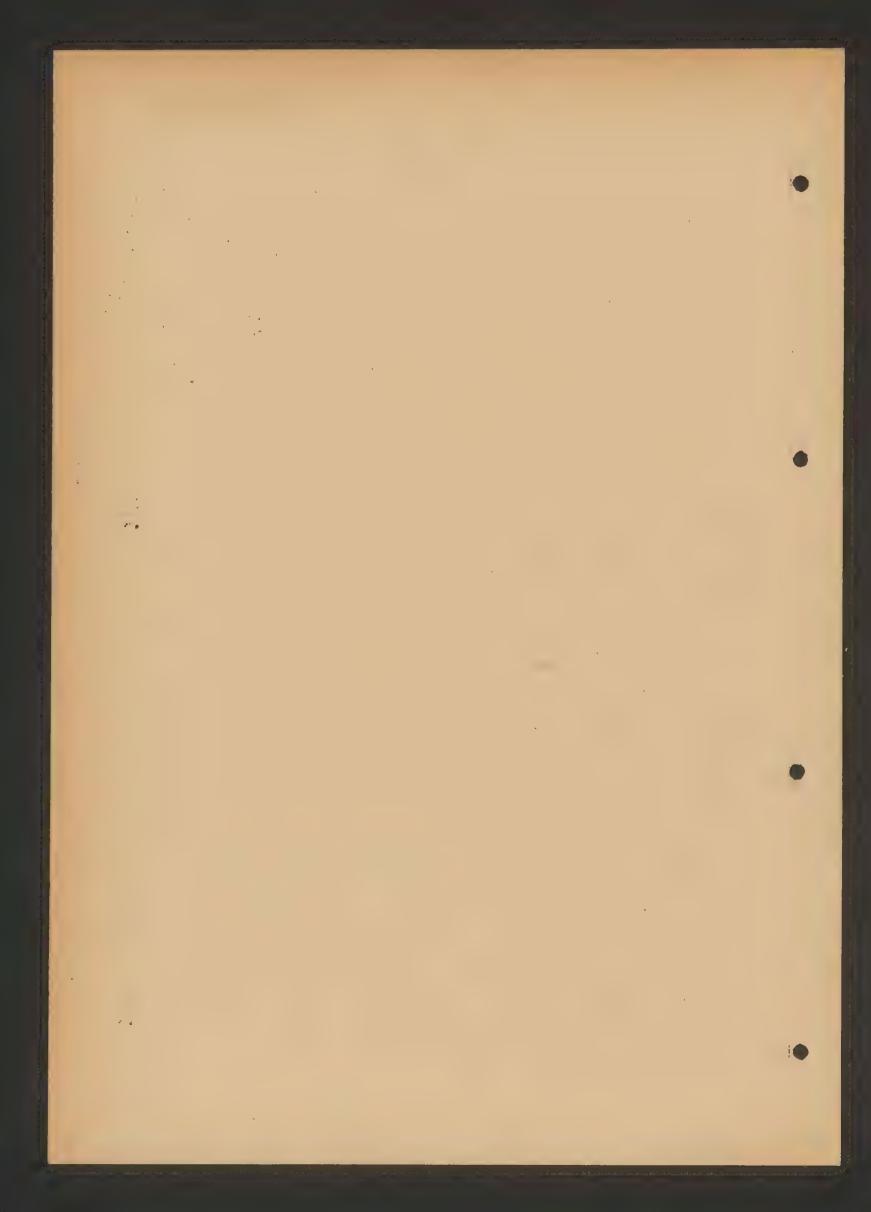
x) Bruchteile von Zlotybeiträgen sind auf volle Zlotybeträge aufzurunden.



Aulagu 12

Antrag

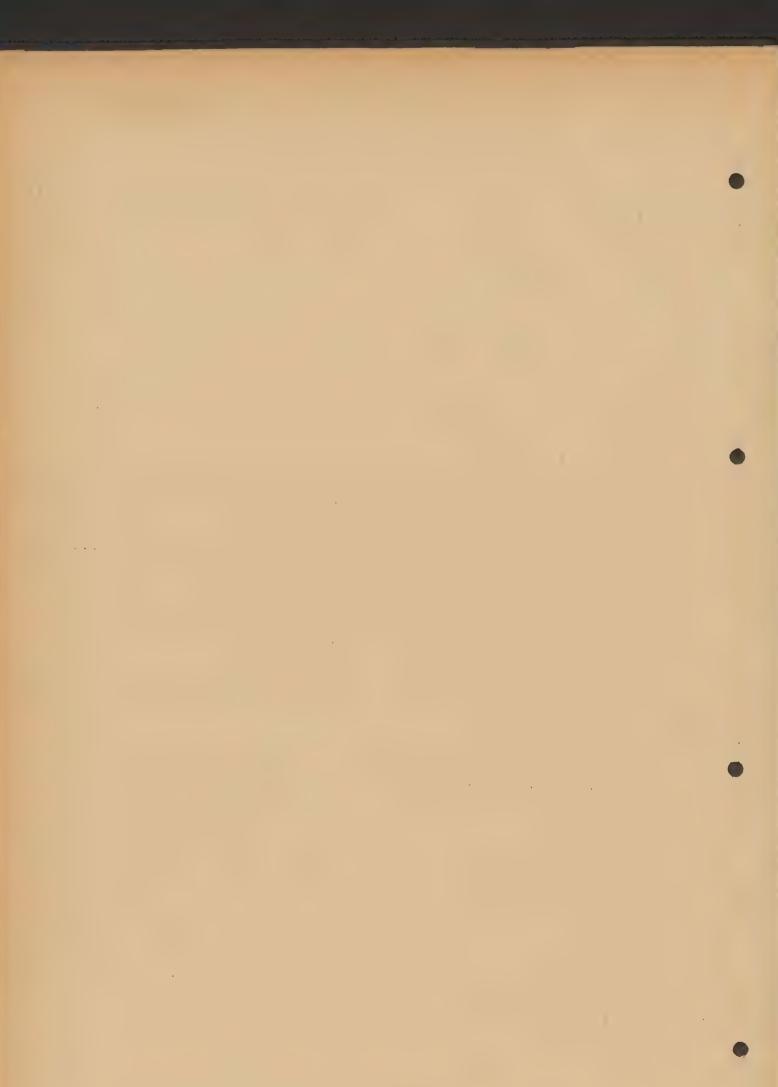
des	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
bei	
Auf Brstattung von Fahrkost a S Hr. 17 der Best. über Vergering in Beschäftigung der Beautea von 15	1 vorübergehender auswährtiger
1.) Verheiratet?	
2.) Seit wolchom Tage von Bar Family	
3.) Wir de Frankringerin schünd auch od und schauft der beite beite der beit	er Peschäftigungsvergütung oder
4.) Tima die reiseksimilia far om ein norikierwit piech er et mys Grond emachenen,	Intrassteller selbst oder für
5.) Für welche Zoit ist Umlant + 1.	illight? as recovered as a consequence of
6.) Wann sind boroits Urlanger is a beihilfe gewährt wurdel	n ausgoffurt, für die eine Roisc-
1,)	.)
20)	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
7. An Fahrouslagon	
von übrz (iema	<u> </u>
a) Fahrmeit	als 100 km " "
c) file Parama Controlly/bei nebr and der Finfolms	als 50 km
auf der Röchteint Absoldag/Volkeluß von der	
	wezuschlen " "
	The state and th
Ich versichere pflichtgemäß, das Ausgaben wirklich erwachsen sind	
Hurgasen was Martell et water on S. A.	den194
	The second of th
	Name - Dienstgrad
Sachlich richtig	Pestgestellt
Name - Dienstgrad	Tame - Dienstand



ANTRAG

zur Genehmigung biner Dienstreise.

Beginn:	Beendigung:	i maine	Zweek der Dienstreise	
	nama a san najana papulair dan lahi semetrakan akadi ari intellah kilantak ini in	ξ . The contract τ is the solution τ , τ is a contraction of the ξ		
Command on terminal or termina		1 1 4 4 5		
Money di Yung		· 1		
1 1		•	-	
		t To a survivor or some or an object of the commence of the co		
Beförderu	ngsmittel:	Dijenstky	nfitwagen	
geological geographics and accommodated and, to, solid vertilities a development	umpak t'B ga ist videten anders eine, dies die d	Tulsunka	1 1977	
A William Annual A Stay of a Language and an agreement and an arrangement and an arrangement and an arrangement and an arrangement and arrangement arrangement and arrangement arrangement and arrangement arrange	zung von Dienst-			
Mrafitwago	n - liblanear:		0 C 0 0 0 D 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
Abfahrt:		12 - Urzcit)		
Voranssichtliche Rijkkohn:				
Vertreter		./Michtvermerk des	Vertreters:	
Ich bitte	um Genehmigung vo	orstchenden Antrage	s und Bewilligung	
		ZJ.		
Sich	tvermerk des			
	stollenloiters:			
Name und	Dienstgrad	, Name	und Dienstgrad	
Phillips - Andrews (State of the Control of the Con	anniquening , escala hangen-radialet to the toll device you halle roman after where energy as the	$d \mathcal{G} S$.	Antragstellers	
			den	
Die Die	nstreise - und die worden - genebmigt	beantragte Anschl	agszchlung -	



Dienststelle.

Dotura	Unpfänger Erse	Wohnort	Portobetrag Zl. Gr.	Gesamtbetra Zl. Gr
60000000				
		* * * * * * * * * * * * * * * * * * *		
		· • · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	7 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9			• • • • • • • • •
• • • • • • • •				• • • • • • • • • • • •
			3 0 0 0 0 0 0 0 0 0	• • • • • • • • • • •
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••			amtbetrag.	

Festgestellt:	Sachlich richtig:
Dienstgrad	Dionataho77 on Talkan



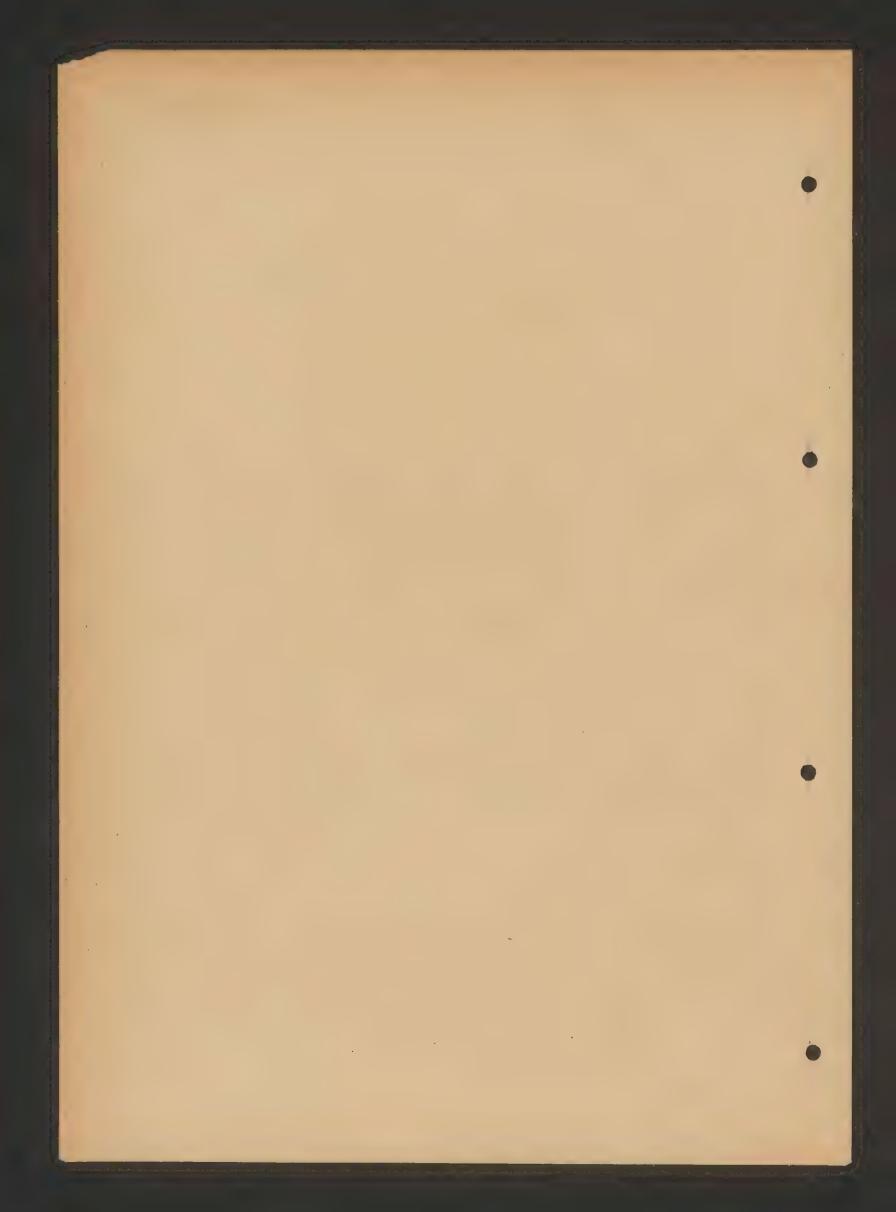
100 - 100 T



Vermögensberechnung für Monat......

			gr. e. dagge, papar suspens ur units
Datum	Kuchenteilre a rockl neal dem Kallara jebuch	Ausgult Ul. pr.	
C D B 0 0 0			
9 4 3 1 0 0 0	2 1 0 0 2 0 6 2 0 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		
6 0 0 0 0 0			
			1 1 1
. 4 6 6 6 6	000000000000000000000000000000000000000		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0			
	7 4 4 7 7 7 7 7 7 8 8 9 9 9 9 8 9 9 9 8 9 9 9 9		
0			• • •
E and a decision of the contraction of the contract	Gesomt:		
		± .	77 04
Im Mona	tsdurchschnitt wurden verbrauch		
	* • n c • • • • • • • • • • • • • • • • •		

Dienststellenleiter



Anrahme - Ancren.ung.

Der Anordnungsbefugte:

(Dienstgred)

(Dienstgrad)

(hier abt comen)

An

Festgestellt:

den Verbindungsführer des Reichsarbeitsführers

Krakau.

Heute sind bei der Hauptkasse (Oberkasse) beim Generalgouverneur

in Worten:Zloty

von

für Ihre Rechnung vom eingegengen und

bei Kopitel XI/6 Titel A 12 vereinnehmt worden.

Haupitanse beim Generaliouvermour



Aniage 12

Polnischer Baudienst

								Eir	nsatzı	ırkund	le Nr.	
	Lohnliste für d	lie Zeit vom				 194	bis				194	
fd.	Name	Vorname	Arbeitsstunden am: Sur		Summe	umme Lohnsatz		Wochen- lohn		Empfangsbe-		
Nr.							Std.	Zł	Gr	Zł	Gr	scheinigung
***************************************						 		_				
				,		 						

								** *** *******				

,						 	·		1			,, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
•					}	 						
	,				1	 						
***************************************										•		
						 						·······
						 		* **** ** ******		••••••		
								******* *******				,
	Summe der A	rbeitsstunden						Sum	me			
	Anarkannuna	; d. T. d. A.										

Lfd. Nr.	Name	Vorname	A	Arbe	itsstu	ınde	n an	n :	Summe	Lohns	satz	Woch	nen-	Empfangsbe-
INT.									Std.	Zł	Gr	Zł	Gr	scheinigung
							+4					,		
				***** ***										
				 		,								
										***** ***********		***************************************		······································
***************************************				 								•		***************************************
········		,		1	.l		1		·					
***************************************				1	,		1					* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *		•
				• ' • > ' • • • •			,.							
				1	1									
							,							

					1	,								·
***************************************						******								
		••••••		******										
														_
					l		‡.					***************************************		•
														···· ·
												i		
									į			1		

•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••												· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
				.,,,,										
	Summe der Arbo	eitsstunden								Summ	ie i			
	Anerkennung d	l. T. d. A.												
												-		

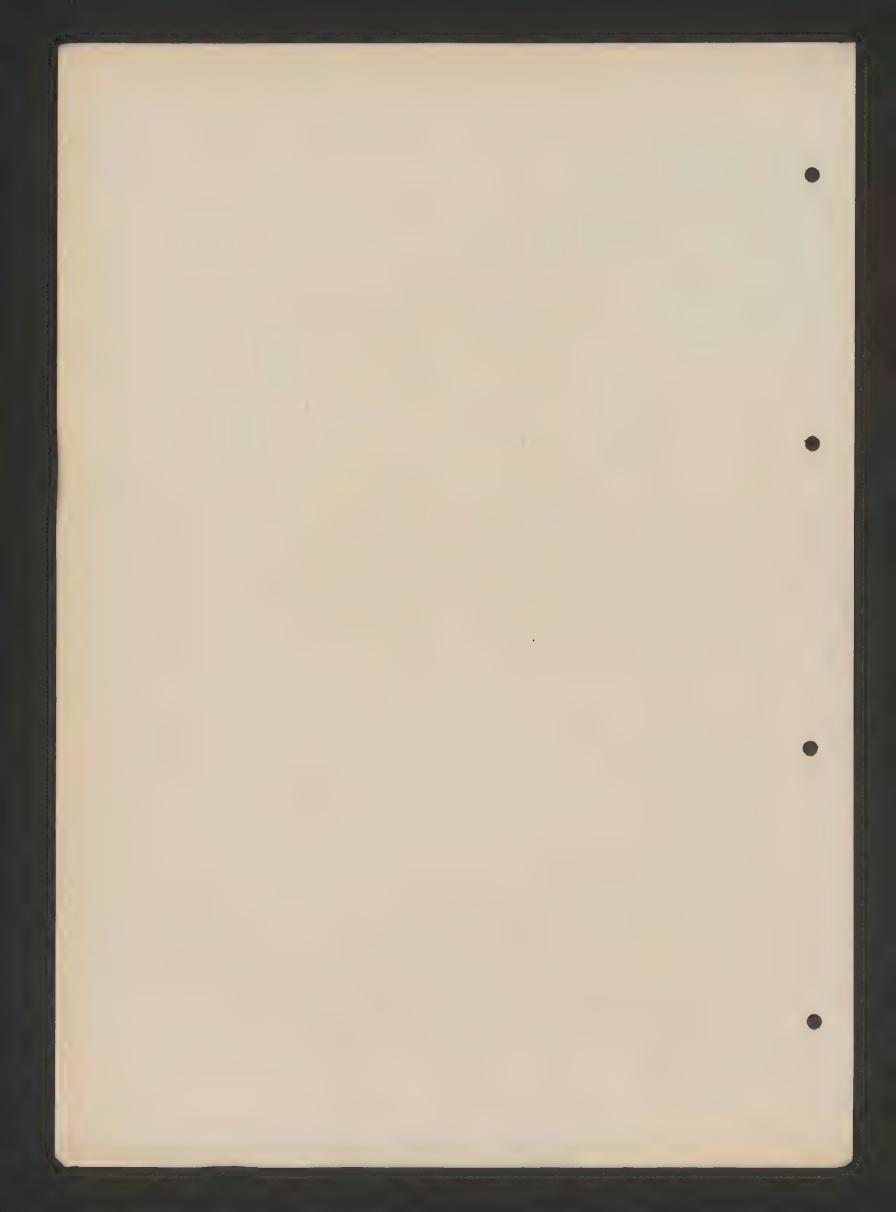
ANLAGEN:

were strong foliate from the strate design the control of the cont

- 1) Merkblatt betr. Eintritt in den Poln. Daudienst,
- 2) Erste Pressenotiz Eber den Icln. Baudienst,
- 7) Tresseartikel der "Krakauer Zeitung",
- 4) Merkblatt betr. Whitritt in den Ubrain. Heimatdieust,
- 5) Führerstum rolle,
- 6) Standrolls für ammschaften,
- 7) Arztl. Untersuchungsvorsehrift und Karteikarte,
- 8) Defehl Pr. 25 (beurteilungsmoten für Mannschaften)
 mit Ausweiskarten über abgeleistete
 Dienstzeit im Polm. Baudienst und
 Uhruim. Heimatdienst,
- 9) Asserisharte für Hannschaften und Polm. Dienstgrade,
- 10) Dienstamweisung für die Führerschule les Ukrain. Beimatdienstes in Neumarkt am Dunajec,

-.-.-.-

11) Befehl Mr. 27 (Katastrophenoinsatz).





Merkblatt

Der Polnische Baudienst. - Polska Służba Budownicza.

Welche Aufgaben hat der Polnische Baudienst?

Der polnische Baudienst wird durch Einsatz seiner Kräfte an der Verbesserung der Boden- und Verkehrsverhältnisse im Land mitarbeiten und damit auch die Lebensmöglichkeiten der polnischen Bevölkerung verbessern. Die Arbeit im polnischen Baudienst ist daher Ehrenpflicht für polnische Männer, insbesondere für die Jugend.

Wie lange dauert die Dienstzeit im Polnischen Baudienst?

Die Dienstzeit im polnischen Baudienst ist auf 3 Monate festgesetzt.

Was bietet der Polnische Baudienst dem Baudienstmann?

Der Arbeiter im polnischen Baudienst erhält Verpflegung und Taschengeld, Arbeitskleidung und freie Wohnung. Er ist gegen Krankheiten, Unfall und Invalidität versichert. Bis zur Einrichtung von Unterkunfträumen können die Baudienstmänner im ihrer bisherigen Wohnung verbleiben. Fleissige und tüchtige Baudienstmänner können nach Ablauf der 3 monatigen Dienstpflicht als Vorarbeiter, Werkmeister oder als Angestellter zum vollen Tariflohn im Polnischen Baudienst angestellt werden.

Polnische Männer! Tretet in die Reihen des Polnischen Baudienstes ein und helft mit am Aufbau des Landes!

Freiwillige Meldungen zum polnischen Baudienst werden bei den Arbeitsämtern oder Dienststellen des polnischen Baudienstes angenommen.

> Die Führung des Polnischen Baudienst

Jakie zadania ma Polska Służba Budownicza?

Polska Służba Budownicza będzie ze wszystkich sił współpracować przy ulepszaniu roli i dróg w kraju i w ten sposób polepszać warunki życiowe ludności polskiej. Dlatego też jest praca w Polskiej Służbie Budowniczej zaszczytnym obowiązkiem dla Polaków, a zwłaszcza dla młodzieży.

Jak długo trwa służba w Polskiej Służbie Budowniczej?

Czas Polskiej Służby Budowniczej obowiązuje przez trzy miesiące.

Co daje Polska Służba Budownicza pracownikowi?

Pracownik Polskiej Służby Budowniczej dostaje utrzymanie, pieniądze na drobne wydatki, ubranie do pracy i wolne mieszkanie. Jest on również ubezpieczony w razie choroby, wypadku i inwalidztwa. Do czasu urządzenia specjalnych koszar mogą pracownicy Polskiej Służby Budowniczej pozostać w swoich dotychczasowych mieszkaniach. Pilni i dzielni pracownicy mogą być przyjęci po upływie 3-miesięcznej służby obowiązkowej jako przewodnicy, werkmistrze lub funkcjonarjusze do Polskiej Służby Budowniczej z płacą według pełnej taryfy.

Polacy! Wstępujcie w rzędy Polskiej Służby Budowniczej i pomagajcie w rozbudowie kraju!

Ochotnicze zgłoszenia do Polskiej Służby Budowniczej będą przyjmowane w Urzędach Pracy lub Urzędach Polskiej Służby Budowniczej.

Kierownictwo Polskiej Służby Budowniczej



"Bolnischer Baudienst" eingesetst

Dr. Bachter besichtigte erfte Bauftellen

Aratau, 3. Juli

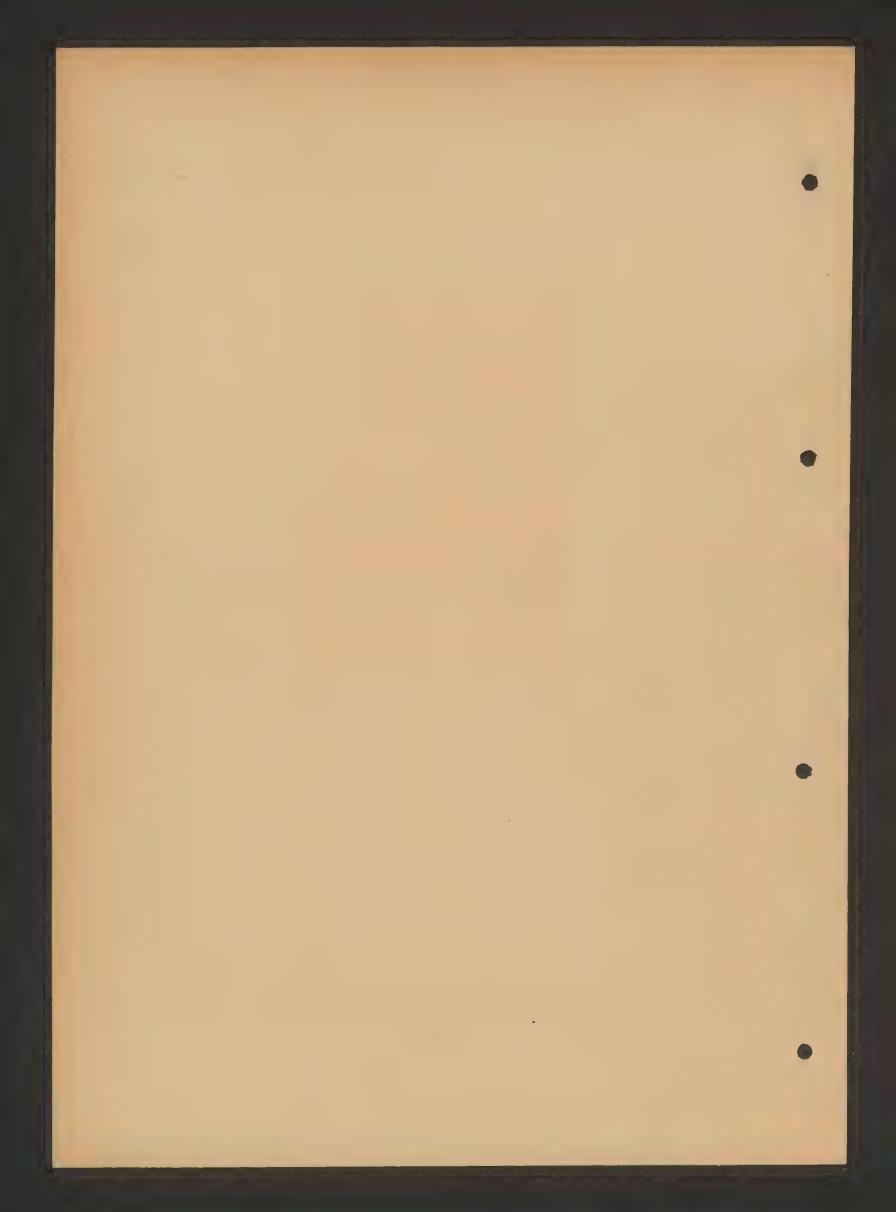
Der Chef des Distriks Arakau, Gouverneur Dr. Wächt er, begann im Auftrag des Generals gouverneurs im Distrikt Arakau mit dem ersts maligen Ausbau eines "Polnischen Baudienstes", der seine Tätigkeit bereits vor einiger Zeit aufnahm. Dr. Wächter konnte schon mehrere Bausstellen des "Polnischen Baudienstes" besichtigen, um sich von dem Fortgang seiner Arbeiten an Ort und Stellische Acubienste"

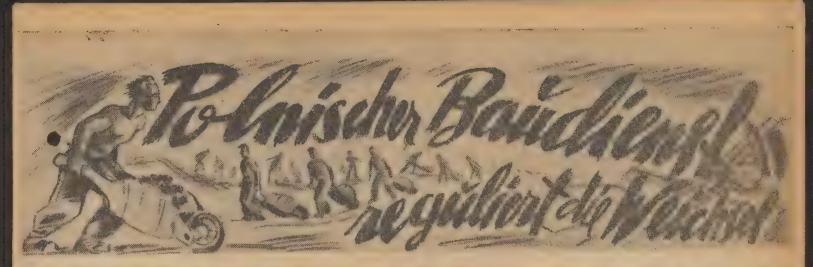
Drt und Stelle zu unterrichten.

Der "Bolnische Baudienst" setzt die Arbeitssfraft polnischer Männer zur Durchführung gesmeinnütziger Arbeiten wie Meliorationen, Wegesbauten, Flußregulierungen und dergleichen ein. Iwedmäßige arbeitstechnische Ausbildung und Ausrüstung ermöglichen dem "Polnischen Baubienst", bei allgemeinen Notständen und Katastrophen in geschlossenem Cinsas schnell und wirdingsvoll zu helfen. Weiterhin gibt der Einsaster männlichen polnischen Iugend der Führung des polnischen Baudienstes wertvolle Anhaltspunkte für die Auslese eines wertvollen Nachwuchse sir Facharbeiter, Borarbeiter und Werfsmeister.

Baustellen des "Polnischen Baudienstes" bessinden sich bereits in den Kreisen Iaslo, Neus-Sandez, Neumarkt, Tarnow und Kratau.

n knockennet zulung" noom 3.7.1940.





Ausbau des Winterschutzhafens in Plaschow - Uferbefestigung und Böschungsanlagen gegenüber der Burg - Deich sichert Ludwinow vor weiteren Ueberschwemmungen - Freiwillige Meldung der Polen zum Baudienst

Androga Ht. 3.

Rocksmart

Zuilnug"

2001 4.7.1940.

Krafau, 4. Juli Der Generalgouverneur hat, wie bereits berichtet, ben Chef bes Diftritts Rratau mit bem Aufbau eines Bolnifchen Baubienftes beauftragt. Nach Beendigung ber notwendigen Borarbeiten ift nunmehr ber Polnische Baudienft in Ericheinung getreten und hat feine Tätigteit im Diftrift Rratau aufgenommen. Um fich von bem Gang ber Arbeiten ju überzeugen, besuchte Couverneur Dr. Bachter einige Bauftellen des Bolnifchen Baubienites.

Wie bei fo vielen neuen Magnahmen des Aufbaues im Generalgouvernement ist auch der Pol-nische Baudienst eine Notwendigfeit, die sich aus den im polnischen Raum vorgesundenen Verhält-nissen ergibt. Was fand die Deutsche Verwaltung

Bermahrloftes Erbe

Wie auf allen Gebieten des Birtschaftslebens, so trug auch die Landschaft, der Raum des von Polen bewohnten Gebietes, dessen Instandhaltung die Boraussetzung eines seden Wirtschaftslebens ist, deutlich den Stempel des Verfalls. Dieser Verfall ist feineswegs auf den kurzen Krieg zurüczuschien, der über dieses Gebiet hinweggebraust ist, er hat vielmehr seine Ursache in der nicht mehr zu überbietenden Vern ach lässt zung durch die ehemals polnische Wernachslässigung eines Bodens, der doch die Grundlage einer völksichen Eristenz sein sollte, ist unentschuldbar. Bersandete Flüsse, immer wiedertehrende Ueberschwemmungen, zerfallende Usersessigunzgen, weite Streden brachliegenden Landes, verziumpste Wiesen, stagnierende Nässe des Bodens, ichlechte Wege, sprechen eine eindeutige Sprache und stumme Anklagen gegen die Führung eines Bolkes, die vor lauter Selbscherrlichseit die Unsordnung im eigenen Hause nicht wahr haben wolke. So hat die Deutsche Berwaltung ein verwahrlostes Erbe übernommen, das nach einer energischen, ordnenden Hand verlangt. Und was sind alle ausbauenden Maßnahmen zur Wiedersingangsehung eines gesunden Wirtschaftslebens, wenn die Grundlagen bierkir nömlich geentnete ingangsetzung eines gesunden Birtschaftslebens, wenn die Grundlagen hierfür, nämlich geordnete Berkehrsverhältnisse auf den Straßen und Flüssen, gepflegte Böden zumeist fehlen? Was in früheren Zeiten nicht getan wurde, muß daher heute nach-

Zeiten nicht getan wurde, muß daher heute nachsgeholt werden. Zu diesem Zwede wurde mit der Polnische Baudienst geschaffen.

Der Polnische Baudienst seschaffen.

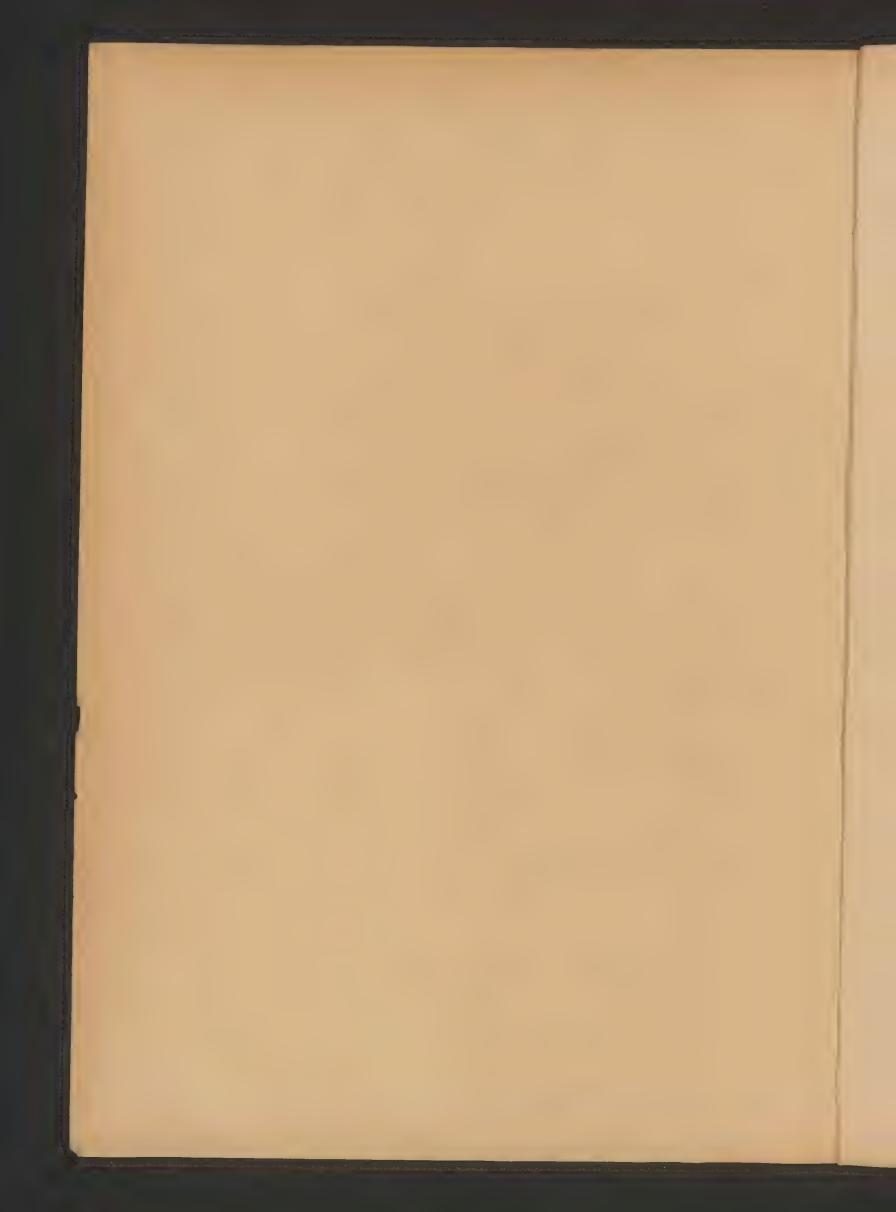
Der Polnische Baudienst sest die Arbeitskraft polnischer Männer zur Durchsührung gemeinnütziger Arbeiten plan voll und zielbewußt an. Unter deutscher Führung haben damit diesenigen Kräfte der polnischen Bevölferung, denen wirklich an einem Ausbau ihres Landes gelegen ist und die Initiative besitzen, die Möglichkeit, tatkräftig mit Hand anzulegen. Der Polnische Baudienst ist damit ein erneuter Beweis dasit, daß dem arbeitswilligen Bolen das Recht auf Leben und Arbeit von der Deutschen Berwaltung garantiert mird. Deshalb hat seder polnische Mann die Möglichkeit, sich freiwils lig zum Polnischen Baudienst zu melden, Am damit zu zeigen, daß er die Notwendigkeit dieser

Arbeit begreift und anerfennt. Außer ben gesplanten Großbauvorhaben ist es Sinn und Ausgabe der Organisation des Polnischen Baudienstes ein jederzeit versügbares Instrument bei Kataskropheneinsat ebenso wie Ueberschwemmungen, Waldbränden usw. zu sein. Weiterhin gilt es, aus dieser Organisation unter den Dienstplichtigen eine Auslese des charakterlich leistungsmäßig

wertvollen Nachwuchsen für Facharbeiter, Bor-arbeiter und Wertmeister zu sinden. Der Besuch einiger Baustellen zeigt im prak-tischen Beispiel deutlich Art und Durchsührung der großen Aufgaben des Polnischen Baudienstes. Die Fahrt geht hinaus vor die Tore Arafaus nach Plasch ow. Hier wird der dringend notwendige Ausbau der Winterschutz und Einplanierung des anliegenden Geländes für die Erstellung weiterer Baulichsteiten. Es sind etwa 24 000 chm Erde zu bewegen. Der Leiter dieser Baustelle melbet dem Chef des Distritts Kratau, Gouvrneur Dr. Wächter, sech-Distrits Kratau, Gouvincur Dr. 28 a chier, sechzig Baudienstmänner. In langer Reihe werden Schubkarren mit dem Schlamm des ausgebaggersten Hafens besaden, eine Bodenerhebung hinausgeschoben, um dort eine Senkung auszufüllen. Die Männer tragen eine Arbeitskleidung, die ihnen vom Polnischen Baudienst gestellt wird. Da es ein heiher Tag ist, haben sie die Jaden abgelegt. vom Polnischen Baudienst gestellt wird. Da es ein heißer Tag ist, haben sie die Jacken abgelegt. Kräftig, sonnverbrannt und gesund sehen sie aus. Die tägliche Leistung eines einzelnen Mannes bestäuft sich auf 3 chm Erde, angesichts des wassers durchtränkten Schlammes, eine gute Leistung. Je zwanzig Mann erbeiten unter einem Borwerker. Dem tüchtigen Arbeiter eröffnen sich hier durch aus Ausstigen Dienstpslicht kann er als Borarbeiter, Borwerker, Werkmeister oder als Angestellter zum vollen Taristohn im Polnischen Baudienst angestellt werden. Es sind alle Lebensalter hier vertreten. Die Bermittlung der Männer erstolgt durch das zu ständige Arbeitsamt, das die Männer, bevor sie auf die Baustellen kommen, einer gründlichen ärztlichen Prüsung unterzieht. Es werden nur gesunde Männer genommen, die späterhin, wenn sie schon draußen arbeiten, durch die Sozialversicherungsträger Anspruch auf ärztliche Behandlung haben. Außerdem sind sie gegen Unsall und Invalsdiät versichert. Der Arbeiter erhält den Tag über eine aute und ausreichende Verpslegung sowie ein Taschengeld von 1 zl. pro Tag. Die Arbeitszeit beträgt 8 Stunden täglich.

Man muß einmal in die braunen Gesichter gestellten haben um festzustellen das sich die Männer

Man muß einmal in die braunen Gefichter geschin mig einmat in die dianen Gefintet ges sehen haben, um festzustellen, daß sich die Männer hier wirklich wohlfühlen. Da es gerade Mitags-zeit ist, geht es zum Essensossen. Bei schönem Wetter wird im Freien gegessen, und wenn der Wettergott mal bei schlechter Laune ist, dann sist Wettergott mal bei schlechter Laune ist, dann sist alles in der schüchenden Kantine zusammen. Und dann das Ssien! Iemand, der eifrig seine Arbeit tut, hat Anspruch darauf, daß er anständig verpssegt wird, damit ihm seine Arbeitskraft erhalten bleibe. Auch in dieser Beziehung ist hier bestens vorgesorgt. Gouverneur Dr. Wächter überzeugt sich von der Schmachaftigkeit des Eintopsgerichtes, einer Fleischjuppe mit Kartosseln. Und bei einer nachsolgenden Unterhaltung mit dem





Aus diefer Galeere wird die Erde zur Auffüllung des Geländes mit Schubkarren abtransportiert

Aus dieser Galeere wird die Erde zur Auffüllung Koch entpuppt sich dieser als alter Meister seines Faches. Biese Jahre hat er in einem der großen Hotels in Jakopane gekocht. So ist auch diese wichtige Frage zur Zufriedenheit der Baudienste männer geregelt.

Die Fahrt sührt uns weiter zu einer anderen Baustelle an der Weichsel gegenüber der Burg. Hier hat polnische Nachselsster die Meichselser zu einer anderen deinem Schandisen lassen, das sie nachgerade zu einem Schandisen seine Uf er be seit zu ng zu bauen. Die Böschung schließt die Wicke der sehlenden Ufermauer und beseitigt das unschöne Bild an der Burg. Berbaut werden hier etwa 15 000 chm Boden. Die Deichstone wird eine Breite von 5 m erhalten. Desgleichen sollen die Buhnenselber an der linken Seite der Weichselmit Boden ausgesüllt werden. Die Erde wird vom gegenüberliegenden User gwonnen und mit Galeeren besördert. Die Weichsel erhält durch die Begradigung eine sichere Führung in der Kurve. Außerdem soll der Deich an der Wisga-Mündung geschlossen werden. Etwa 14 000 chm sind dabet zu verbauen. Die Erdmassen werden aus der Splaway-Kanalstrede und dem Uservor-

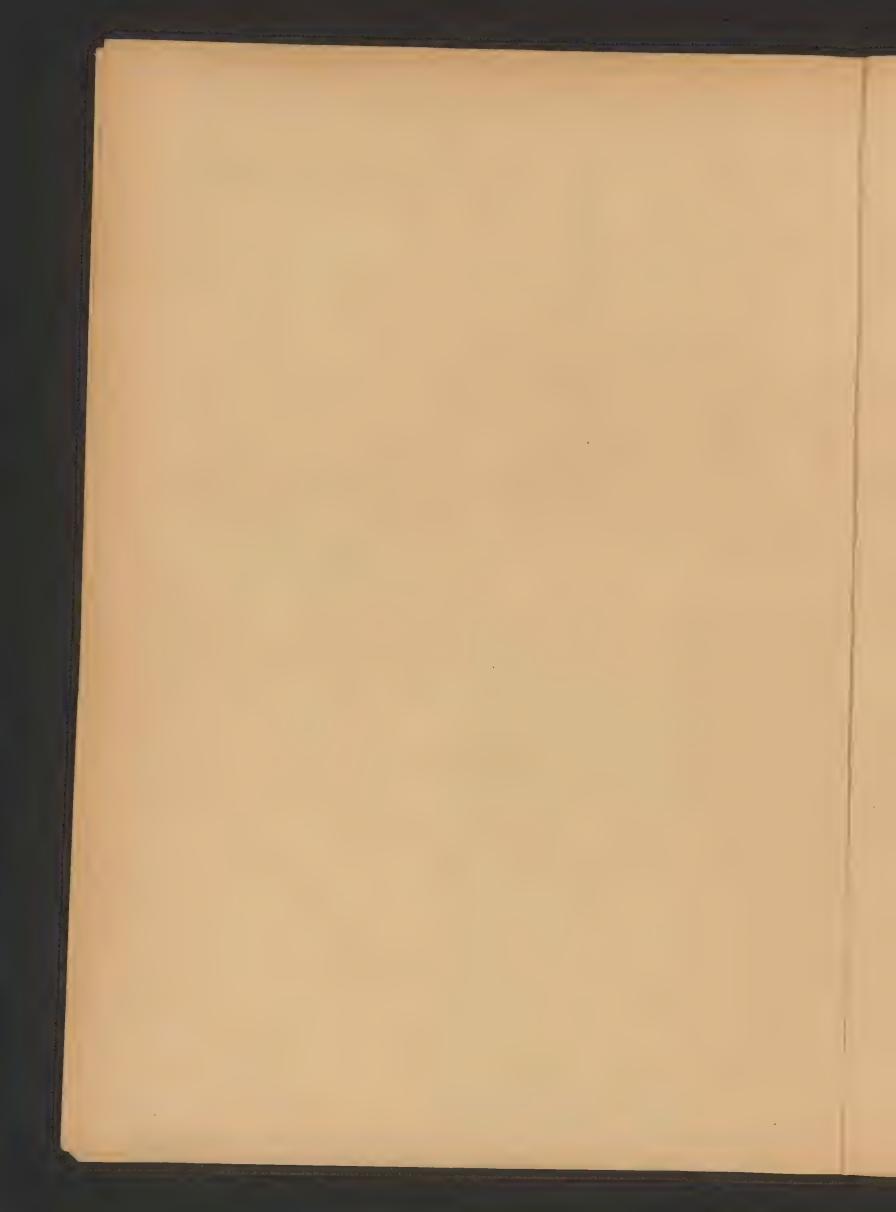
land der Weichsel eninommen. Durch die Herstellung des Deiches wird die Stadtteil Ludwisnow gegen Hochwasser geschützt werden. Wie dringlich dieser Bau ist, beweist die letzte Ueberschwemmung in diesem Jahre, wobei Ludwinow in 1 m Höhe restlos überschwemmt war.

Un Aufgaben tein Mangel

Diese zwei Beispiele zeigen bereits wie plansvoll der Polnische Baudienst eingeletzt wird. An Arbeitsausgaben ist im Distrift Krasau ebenso wie im ganzen Generalgouvernement tein Manzel. Der Polnische Baudienst wird mit Einsat aller Kräste an der Bewältigung dieser großen Aufgaben arbeiten, um badurch die Voraussetzung für eine Berbesserung der Lebensmöglichteiten der polnischen Bevölkerung mitschaffen zu helsen. Wit dem Ausbau der Organisation und ihrer Durchsührung ist Oberarbeitssührer Hintel, Berbindungssührer des KUF., beauftragt.



Das ift die Tracht der poinischen Baudienstmänner





Gouverneur Dr. Wächter läßt sich vom Leiter der Baustelle über den Fortgang der Arbeiten des Aufnahmen: Bilostelle Brandner Polnischen Baudienstes unterrichten





Merkblatt.

Der Ukrainische Heimatdienst

Welche Aufgaben hat der Ukrainische Heimatdienst?

Der Ukrainische Heimatdienst erzieht die Jugend des Ukrainischen Volksstammes zur Mitarbeit an der Verbesserung der Boden- und Verkehrsverhältnisse in ihren Heimatgebieten und trägt durch seinen Einsatz zur Verbesserung der Lebensmöglichkeit der ukrainischen Bevölkerung bei. Gleichzeitig dient der Ukrainische Heimatdienst der Pflege ukrainischen Volkstums und es ist Ehrenpflicht der Ukrainer, insbesondere der Jugend, im Ukrainischen Heimatdienst mitzuarbeiten.

Wer kann in den Ukrainischen Heimatdienst eintreten?

Jeder junge und ledige Ukrainer kann durch die Arbeitsämter zum Ukrainischen Heitmatdienst überwiesen werden oder sich freiwillig bei den Dienststellen des Ukrainischen Heimatdienstes melden und sich auf 3 Monate verpflichten. Auch die Führer des Ukrainischen Heimatdienstes sollen nach Möglichkeit Ukrainer sein. Wer eine gute Ausbildung und technische Kenntnisse besitzt, meldet sich als Führeranwärter beim Leiter der Ukrain. Volkstumsstelle, Krakau, Grünegasse 26, Wohnung 3.

Was bietet der Ukrainische Heimatdienst seinen Mitarbeitern?

Jeder Angehörige des Ukrain. Heimatdienstes erhält Verpflegung und Taschengeld, Arbeitskleidung und freie Wohnung. Er ist gegen Krankheiten, Unfall und Invalidität versichert. Wer sich im Ukrainischen Heimatdienst bewährt, kann als Vorarbeiter. Werkmeister, Angestellter oder auch in höhere Führerstellen zum vollen Tariflohn übernommen werden.

UKRAINER! MELDET EUCH ZUM UKRAINISCHEN HEIMATDIENST UND HELFT MIT AM AUFBAU EURER HEIMAT!

До відома.

Українська Служба Батьківщині

Які завдання має Українська Служба Батьківщині?

Українська Служба Батьківщині виховує молодь українського народу до співпраці над покращанням земельних і шляхових відносин на наших рідних землях та причиняється своєю працею до поліпшення життєвих можливостей українського населення. Українська Служба Батьківщині дбає одночасно про піклування цінностей українського народу. Тому обовязком чести кожного українця, зокрема молоді, співпрацювати в Українській Службі Батьківщині.

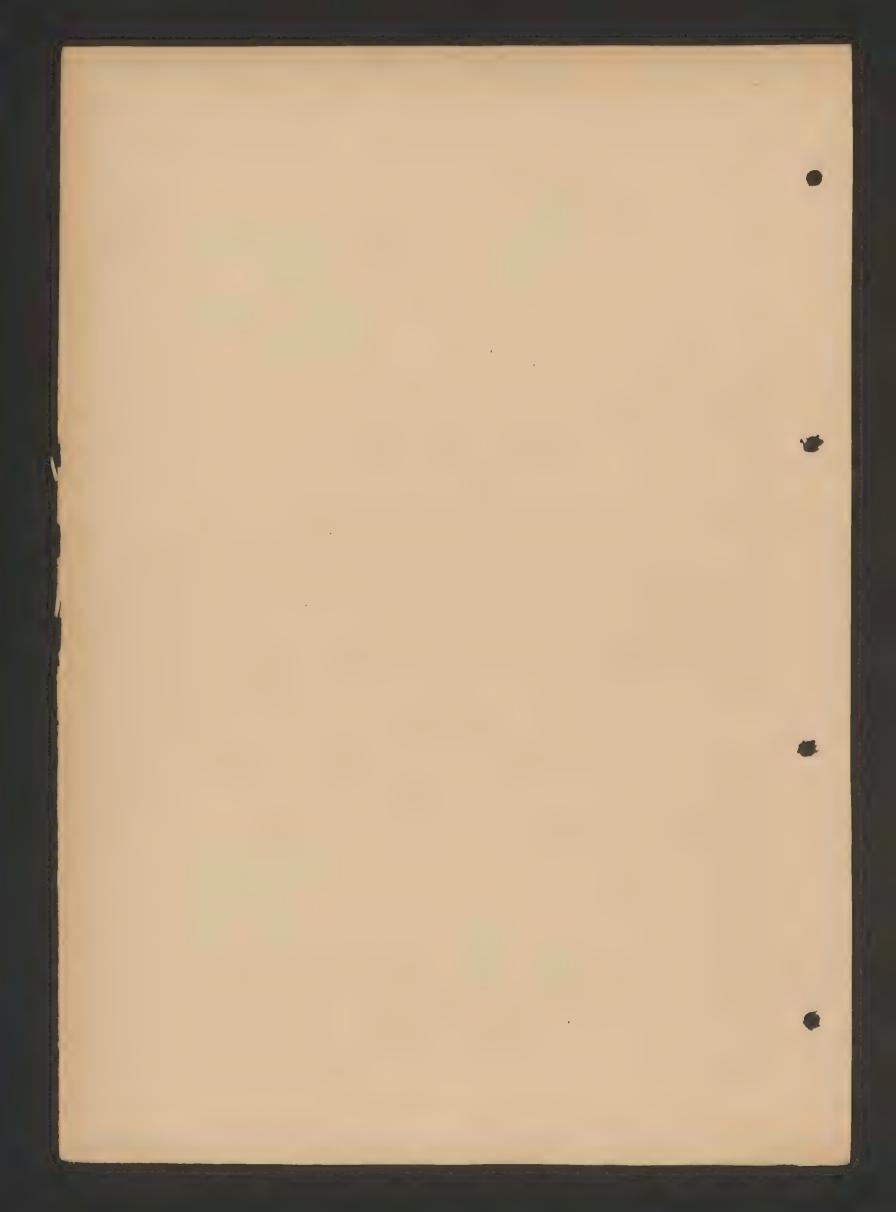
Хто може вступити до Української Служби Батьківщині?

Кожний молодий, нежонатий українець може бути призначений Урядом Праці до Української Служби Батьківщині, або добровільно може зголоситися в урядах Української Служби Батьківщині та зобовязатися на протяг трьох місяців. Провідниками Української Служби Батьківщині повинні бути по змозі українці. Хто має відповідну освіту й технічно- організаційні здібності, зголошується як провідник - опікун до провідника Української Станиці, Краків, вул. Зелена 26, м. 3.

Що дає Українська Служба Батьківщині своїм співпрацівникам?

Кожний член Української Служби Батьківщині одержує харч, гроші на дрібні видатки, робітничий одяг та мешкання. Він є обезпечений від недуги, від випадку та інвалідства. Хто відзначиться в Українській Службі Батьківщині своєю пильністю та здібностями, може стати передовиком, майстром, наставником (службовиком), або перейти до вищих провідних становищ з повною тарифовою платнею.

УКРАЇНЦІ! ЗГОЛОШУЙТЕСЬ ДО УКРАЇНСЬКОЇ СЛУЖБИ БАТЬКІВЩИНІ ТА ПОМАГАЙТЕ У ВІДБУДОВІ ВАШОЇ БАТЬКІВЩИНИ!



(Ort und Datum)

•		tz im Polnischen Ba zinischen Heimatdien		
	Führers	tammrolle des		
		orname)	(Name)	
	geb.am:in:_ Familienstand:		nga man kati nga yan dila 1900 dap di	
	Heimatgau:			
	Letzte Beförderung mit Win Rangdienstalter:			/erfügung:
	Dienstantritt im Generalgo Dienstaufgabe: eingesetzt			
		ab :		and was take topic
	Veränderungen:			

Dienststelle:

		in antimizer historial state and water manager to a constant state of the statement	nach:	
Urlaub:	vom:	% → V	HTTCTT.	
	1 1	•	11	
	19			
	19 59	57	17	
uszeichnu Orden u.E	ingen: Chrenzeiche	en)	region of agreement production in the 2 st. comprision with alphamacountly demonstrated discovering procedure.	
rankheite	en u.Unfäl	le:		
weger	ı: ·	· nicht dien	stfähig, vom	bis
			98	\$1
,			19	89
			n	11
				Heimatsau
em.Verfüg	gung	man many over such to a such state drive made state days were state and	the same complete with their color c	to ago ago dan dan ann ann ann ann ann ann ann ann
ntlassung	gsgrund:	digital some states despite session despite session states despite session access despite despite session despite desp	ns now have been seen took depay along path door dark deep data data dip hall date de	er man statt gan delpr fant sont depr state dans fran den sont dijbr den dên sont de
bernommer	in den P	olnischer Faudi	lenst - Ukr <mark>ainisch</mark>	nen Heimatdienst -
			am	to the sale from the first than the sale than the first
			802	to did you ago take dark may big this this stop up you then
	* - C		Comment Comment and the same an	per many report many days were special dates stable states com-
			Coholterminne.	
			Cenar agarappe.	

Polnischer Baudienst

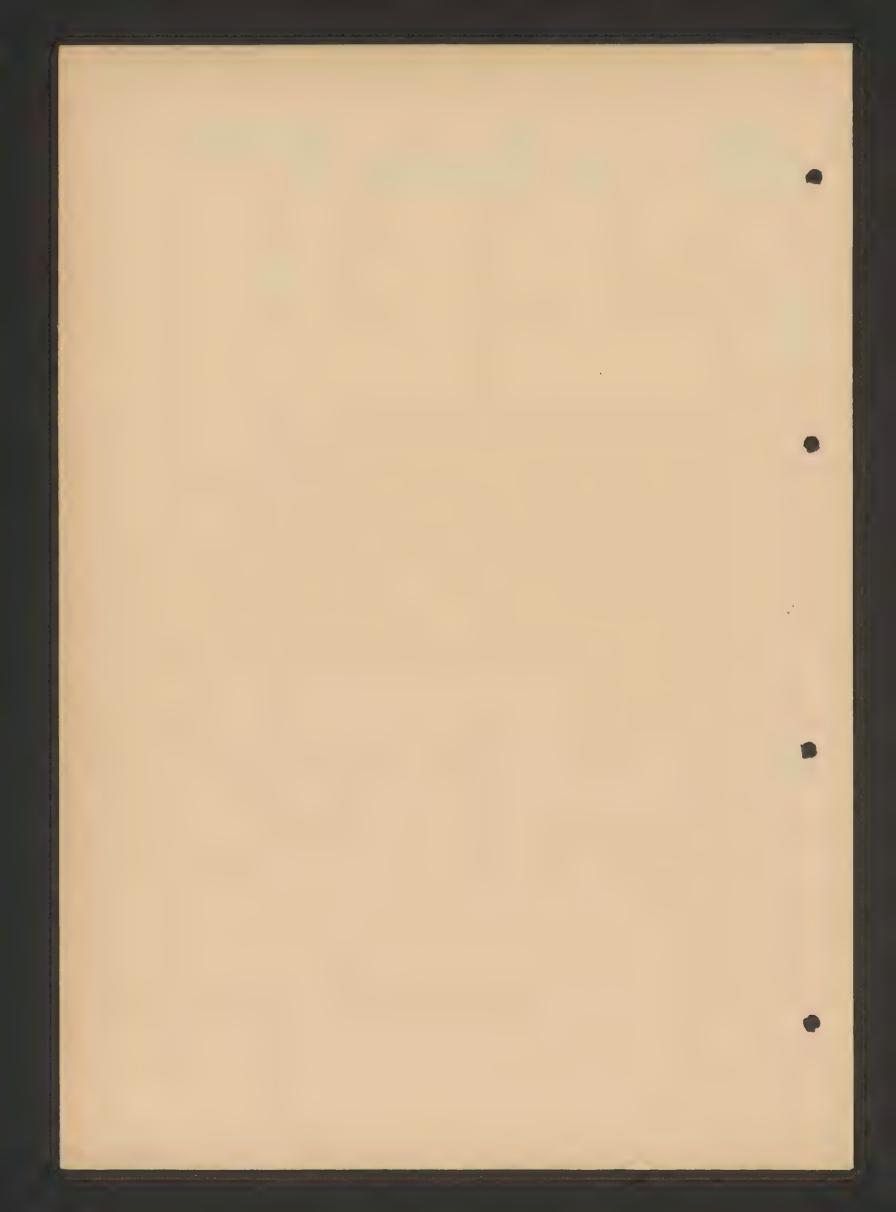
Stammrolle der Dienstpflichtigen der Werkabteilung
für die Zeit vom 19 bis 19
Standort:
Kreishauptmannschaft:
Verantwortlich geführt vom
von
Weitergegehen an
am

. den ... 19 .

Der Arbeitsinspektor:

Lfd. Nr.	Name Nazwisko	Vorname Imię	Vorberuf Zawód poprzednio	Geburtsort u. Geburtsdatum Miejsce i data urodzenia	Heimatanschrift Miejsce zamieszkania

Tag es Ein-		Bemerkungen in	Tag und Grund	Angabe über			
trittes Data wstępu	Tag d. Ein- tra- gung	über Erkrankungen	Tag d. Ein- tra- gung	über Führung, Spezialeinsatz und Leistungen	des Aus- schei- dens	den weiteren Verbleib	Erlernter Ber
	1						
				•••			
						-	
			1				
	!					and the same of th	
						V. D. C.	



c) untauglich.

Als untauglich haben alle diejenigen zu gelten, die zwar im Erwerbsleben noch in einem Beruf verwendbar sind, aber den höheren Anforderungen des Baudienstes bezw. Heimatdienstes nicht gowachsen sind, forner alle Kruppel, Geisteskranken, Idios n und Untersuchte mit ansteckender Brankheit, soweit line Basinlung nicht zu erwarten ist.

C. Gang der Untersuchung.

7. Zunächst erfolgt eine kurze Aufnahme der Vorgeschichte (Tuberkulose, Trachon, Geschlechtskrankheiten, Typhus, Ruhr!).

Dann Prüfung des Gesamteineruckes. In jedem Falle in den Mund
sehen (Mandeln, Zähle) After anschen (syph.Pleques) Harben am
Geschlechtsteil, Drüsenschwellungen in den Telestenbeugen betehten.

Augenbindenäute nachsehen (Trachom!) brustkorb und Tunge (Allgemeinsustend berücksichtigen) bei Ruberkulose verlacht Untgenuntersachung, besonders bei fouchter dipposfollent indung in der Vorgeschichte.

Herz vor der Lunge untersuchen. Accidentelle Geräusche, nervöse Beschleunigung erfordern genaue Vorgeschichte und bedingen nur schr solten Untauglichkeit.

Nieren wad Harnblasen-Untersuchung: frisch gelassener Harn ist anzusehen (auf Tripperfüden achten) Niweibprobe mit 2 % Julfosylizyldaure, da bei nigetivem Ausfall Zucherprobe mit Kylander im gleichen Reagenzröhrehen durchzuführen ist.

Gliedmaken und kumpf: Glieder rüssen ausreichend gebrauchsfähig sein. Auf freie Beweglichkeit achten (Simulation!!)

8. Jeder einzelne Befund ist mit Zeichen und Ziffer in das

Untersuchungsformular einzutragen.

9. Abschließendes Urteil und Unterzeichnung durch den untersuchenden Arzt. (deutliche Schrift) evtl. nach klimischer beobachtung.

10. In Zweifelsflällen Untersuchung durch Deutschen Arzt unter Zugrundelegung sämtlicher bisheriger Schunde. Die Untersuchung erfolgt nur auf Anordnung des Verbindungsführers des Reichsarbeitsführers oder seines Beauftragten.

	(Foller, die die frang-	Fohler u.Krantheiton, die zeitliche Uniuga lichkeit bedim en etemi umeh Boleite, das ed n Verwinderung in also e bewer beit bruguichents erwarten habben.	Traclinoiden und Genne- nnene die Unitenal de - latt de in an
1.		Berwie Usustand noch Architheit edor Ver- letzung.	underrin becingte bater- entwicklung Evergwuchs, institute uts) Andelmine Pettoucht.
The state of the s	Richard gutertige Reuteusschläge Aus- geheilte hues. Gut ge- heilte Inochenbriche.	Behandlungsbedürftige Lues. Akute Erkrankun- gen der Knochen und Gelenke. Kurze Zeit	Chron. Hauterkrankungen (unsteckend, elielerre- gond lubers tiplien (fieles land lend elieler elieler en fieles en
13.	Ceringer lustel- schwund, Ausgeheilter Gelenkrheumatismus.	Akuter 'uskelrheuratis- ns, Tendov gimitis, aku- tor Gelenkrheumatishus Cicht	Johner r, chron. Rheumatis nus der Auskeln und Golenke.
•	Geringe Intelligenz- schwäche. Geringe periphere Nerven- lähmungen.	Vordacht auf Geistes- krankheit und auf Mai- lepsie. Mute Hervenweiden.	Schwachsinn stärkeren Grades. Überstandene und bestehende Geistes- krankheit. Epilepsie Hahmungen nach Minder- lähmung.
5.	Goringe Fehler der Augenschutzorgane.	Alutes Tracion. Lute Inbrackung der Erenenwege und des Auges, der Hornheut.	Chron. Trachem. Augen- zittern stärkeren Gra- des, unheilbares Leiden der Augen uskeln, so- weit Störung bedingend. Herabsetzung der Seh- schärfe auf überl/4 Luf des besseren Auge. Fehlen eines Auges bei Herabsetzung der Seh- schärfe des gesunden über 1/2.
1-	Schwerhörigkeit(Flü- stersfrache bis 1 ml). Troumelfelln irben, Troumelfelldurch- löcherung	des inneren und suberen Ohres.	Mcchgradige Schwerhö- righeit und Taubheit. Schwere Erbrankungen des Innonohres, Taub- sturmheit.
7.	Zerkliftete dendeln, geringe Fehler am Gaumen und Rachen. Operierte Hasen- scharte.	Akute Erkrankungen der Mandeln u.des Ruchens.	Speichelfisteln, Gau- menspalte. Grofer Zun- gendefekt.

	Ø 14	<u></u>	эгн			
ler	ū.		an	inc	it	C

i Mr.	lichkeit micht 30-	Fuhler w.krankheiten, die meitliche butwag- lichkeit bedimmer, aber durch deseitigung oder Verminderung in abseh- berer Weit Hauglichkeit erwerten lassen.	Alrenkhviten un forme o akon, die entwagliete o keit bedingen.
. 8,		Akute Erkrankungen im Bereich les Gebisses, u. des Kiefers, die län- ne Tehstälung erfer- derm.	Schwere, blothende lie- feriche de dit lichte derm eer he amge- auf wat,
9.	Schilddrisenvergröße- rung. Uhronischer Rachenkatarrh.	nungen, die durch De- handlung zu bereitiger	Großer Arope, den doute lich Attabase word n macht. Basedowsene arab- heit. Chronale and A- loiter, die ernebbe de beach aroma access.
110.	Zusterd nach Rippenre schtich, Formverände-	-Wirbelsäulenverlet-	Versie Pring de la live Windseld de la Porte de la live de la live Chec di minerale principal Drugger de la live
1 1 0	Brustfellschwarte, chronische pronchitti Geringe Lungenerwei- terung. Kalkherde in der Lunge.	Abute Mrhrankungen den hunge und des Frant- felles. Lächt sicher innative Muberhu- lese.	be to be be a like the second of the second
12.	Accidentelle Lorz erräusche, Nervönes Heraleiten. Flag en fehler ohne Ersislaut erscheinun en. Finzelne Extrasystolen.	Akute Erkronhungen des Mersens und des	Dekembensierte der de feller. Angeborener Pulmonalfeller.
13.	Operiorte Eingewei- debrüche. Bruchanla- ge. Zustand nach Wurmfortsatzeierd- tion (nach 1/2 July) oder lageneralm- Ope- ration (1 July). Operiorte Mastdarm- fistel. Haemorrhoiden ohne Beschwerden.	Akute Erkrunkungen aur Engeheingeweide. Stärker blutende Haenorrhoiden.	Durch Bruchband nicht zurückzuhaltende Leistenbrüche. Chronisches Magenge- schwür. Wicht heilbare Mastd mafietel. Mot- darmvorfall.
14.	Orthostatische Albu- minurie. Operiorte Phimose. Geheilter Mripper Bettnässer.	Akute Erkrenkungen der Hernwege. Tripper und Begleit- Erankheiten.	Schwere, chronische Erkrankungen der Nieren mit Beeinträchtigung des Allgemeinzustandes Nierentuberkulose.

the same of the sa	r.	lichkeit micht beein-	Fonler u.Krankheite., die zeitliche Untaug- lichkeit bedingen, aber durch Beseitigung oder Verminderung in abseh- barer Zeit Tauglichkeit erwarten lassen.	Krankheiten und debrechen die Untzugliähkeit bedingen.
		Wasserbruch und Blutadererweiterung des Sumenstranges. Leistenhoden.	W. serbrüche stärkeren Grodes, die operiert werden können. Akute Erkrankungen des Hodens bzw. Nebenhodens. Tripper s. Ziff. 14	Die Bewegungsmöglich- keit behindernde Wasser- brüche. Hoden- und Neben- hod ntuberkulose. Bös ir- tige Geschwulste.
	16	Geringe Inalitivitäts- atrophie der Glied- maßen.	Akute Erbrenkungen der Gelenke und Ver- letzungen.	Erhebliche Versteifung oder Verhiert Valust eines oder beider dans oder Beine. Chro. As de orkrankungen der große- ren Gelenke.
and the second s	7.	Verwachsungen einzel- ner Finger. Verlüst einzelner Finger, Luichte Verhrüppe- lung einselner Regel- glieder, wenn die Ge- brauchsfähi fleit nicht sterker be- einträchtigt wird.		Verkrippelung einer Hand. Verlust mehrerer Finger, Verkrümmung einzelner Finger in die Hohlhand. Verlust eines Daumens.
	18.	Geringe Verbiegung der Unterschenkel. Beinverkürzung bis zu 8 cm. Kranufadern u.verheilte Unter- schenkelgeschwüre.	Kirsor als 3 Lonate survekliegende krampf- ndersperation. Akute Erkrankungen im Bereich der unteren Gliedmaßen.	Beinverkürzung über 8 cm, die durch Schuhwerlinicht auszugleichen ist. Sehr ausgedehnte Krampfaderbildung und rezidivierendes Unterschenkelgeschwür. Chronische Osteomyelitis.
The state of the s	19.	Plattfu@, Spituluß, Spreizfuß chne star- kere beschwarden. Binlage-Träger. Ze- henverlust. Zehenver- steifung. Überzahl einer Zehe, soweit normales Schuhwerk jetragen werden kann.	aurch orthopädische Maßnahmen.	Tlumpfuß, kontrakter Plattfuß und andere Ver- Enderungen, soweit Gehen stark behindert und kein Einfluß durch orthopen Cische Maßnahmen möglich.
and the second of the second of	200	Zuckerharnruhr und einfache Harnruhr (Diabetes mellitus und insipidus leich- teren Grades		Diabotes nellitus und insipidus stärkeren Grades

Fehler, die die Taug- Nr:liehkeit nicht be- eintrichtigen.	durch Beseitigung oder	Krankheiten und Gebre- chen, die Untauglich- keit bedingen.
[21]		Bluterkr.nkheit
22. Überstandene Illaria.	Malaria oder sonstige Tropankrankheiten, die noch nicht sicher aus- geheilt sind.	Schwere Erscheinungen und Folgen einer Tro- penkrankheit.
23. Überstandene Infek- tionskrankheiten	Akuto Infektionskrank- heiten. Nach Therstehen müssen nindestens 9 Monate verstrichen sein (Dauer- nusscheider!)	Dauerausscheider von Dauerausscheider von Dauerausscheider und Ruhrbasillen Deutliche Grand im Meningstäte,

Ärztliche Untersuchung.

y		rsucht als (Dienstpflichtiger	Freiwelliger)	am
9	Unte	rsuchender Arzt(Namen	sstem pel)	
	A	Größe in cm	Ē	
	В	Gewicht	į	(Unterschrift des Arztes)
	G	in kg Körperliche Fehler	F	Nachuntersuchung am durch
		(Nr. der Feh- lertabelle. Hauptfehler unterstreichen!)	C	Urteil des nachuntersuchenden Arztes:
	D	Arztliches Urteil	. المكتسيد في	(Untersehrift)
0		über Tauglichkeit. tauglich zeitlich untauglich wegen Ziffer	H	Entscheid über das Dienstverhältnis:
		untauglich wegen Ziffer Nachuntersuchung erforderlich w. Ziff.	I	Besonders geeignet für:

Vorname

Name

geb. am:	 in:	
Wohnort:	 Kreis:	
Straße:	 	Nr.:
Werkabtlg.:	 Standort:	

Verbindungsführer

des
Reichsarbeitsführers

Krakau, den 30.0ktcber 1940 Stefansplatz 5, II

Befehl Nr.25.

Ausfüllungder Ausweiskarten über geleistete Dienstzeit im Poln.Bau- und Ukrain. Heimatdienst.

Die Ausfüllung der Spalten Führung und Leistung hat durch folgende drei Führungsnoten zu erfolgen:

- 1.) Gut (G)
- 2.) Zufriedenstellend (Z)
- 3.) Schlecht (S) .

In den Ausweiskarten erscheinen diese Führungsnoten nur durch die Buchstaben G, Z und S.

Der die sbezüglichen Beurteilung ist folgende Auffassung zugrunde zu legen:

a) Führung:

1.) Gut: Diese Führungsnote ist nur dann zu geben, wenn Leistung und Führung sowie Unterordnung unter die deutsche Führung so sichtbar hervortreten, dass eine Förderung des Betreffenden im Hinblick auf Berüfsausbildung und spätere Verwendung als Vorarbeiter, Werkmeister oder in den entsprechenden Stellen in der Verwaltung in staatlichen oder wirtschaftlichen Betrieben gerechtfertigt erscheint.

Hierbei ist darauf zu achten, ob nicht Leute mit einer betont unterwirftigen Einstellung ihre wahren Absichten zu verbergen versuchen.

2.) Zufriedenstellend: setzt voraus: normale Haltung und Führung in und ausser Dienst ohne grobe Verstösse gegen die gegebenen Anordnungen und ohne den Versuch einer politischen Betütigung. Fälle von Undiszipliniertheiten als Auswirkung der mangelhaften Erziehung der zu Beurteilenden sind, wenn sie nicht einen bösartigen Charakter tragen und eine Erziehung zur Achtung nicht aussichtslos erscheinen lassen, kein Grund die Note Schlecht zu geben.

3.) Schlecht: ist zwigeben bed boawillie Viductonstigon und solchen, die den Versuch einer rollitie eine Die boawillie Viductonstigon

b) Leistung:

Hierbei ist zum Ausdruck zu bringen, ob der Betreffende entsprech nd seiner körperlichen Bähigkeiten bereit ist, die Borgale Belatung zu erzielen. Besonders zu berücksichtigen let bei die ser 30-urteilung der Arbeitswille in der Zeit der Abweschheit der Vorgegesetzten.

Die Beurteilungen erfolgen durch die Werkabteilungsführer.

F.d.R.

Junguet

Unterfeldmeister.

goz. Hinkel
Oberarheltsführen.

Verteiler:

Verbindungsführer = 65 Stck.

Kommandoführer = 10 "

Bauhauptleute je 5 = 55 "

Summe : 130 Stck.

UKRAINISCHER HEIMATDIENST



AUSWEIS

über geleistete Dienstzeit

Der	
Vorname, Name Імя і прізвище	
geb.:in:	
Beruf:	
Wohnung:	
hat in der Zeit vom: bis: працював у часі від до	
im UKRAINISCHEN HEIMATDIENST bei der Werkabtlg.:	
в Українській Службі Батьківщині	
Standort: Micyesicts	
Kreishauptmannschaft:	
unter Stammrollennummer: під ч. книги	
gedient als: служив як	
hat Fachkenntnis erwiesen als:	Unterschrift d. Ausweisinhabers. Підпис власника викарки.
Führung: Заховання	ana promise arrant cannot a control control
Leistung: Видайність	Ausgestellt am:
Unentschuldigt der Arbeit ferngeblieben: Tage. Без виправдання не зявивсь до праці днів	Виставдено двя
Datum:	Siegel:
Дата	Печать.

Unterschrift d. Dienstellenleiters. Підпис службового керівника

Siegel: Печать.

POLNISCHER BAUDIENST



AUSWEIS

über geleistete Dienstzelt

Der (Vorname, Na	ıme — İmię, nazwisko)		
	in:		
Beruf: Zawód			
Wohnung:			•
hat in der Zeit vom: pracował w czasie od	do		
im POLNISCHEN BAUDIE w Polskiej Służbie Budowla	NST bei der Werkabtlg.:		
Standort:			
Starostwo okręgowe			
pod numerem księgi	••		
służył jako			-
hat Fachkenntnis erwiesen okazał wiadomości fachow	als:e jako	Unterschrift d. Ausweisinhabers.	
Führung: Zachown: 11		Podpis właściciela wykazu osobisteg	,0,
Vydajność		Ausgestellt am:	
Unentschuldigt der Arbeit Bez usprawiedliwienia wstr	ferngeblieben: Tage. zymał się od pracy dni.	Wystawiono dnia	
Datum: Data		Siegel: Pieczęć.	
S.egel: Pieczęć	Unterschrift d. Dienstellenleiters. Podpis kierownika służbowego.		

Polnischer Baudienst Polska służba budowlana

Ausweiskarte Legitymacja

Stammrollen Nr. Numer księgi popisowych	
Name (Nazwisko	Vorname (Imię)
geb. Tag ur. dnia	Ort (miejscowośc)
Beru	f (zawód)
Eintritt am:	
Singer Out Williams	Unterschrift (Podpis) Dienstgrad (stopień służbowy)
Selent - Akt Hele	



Führerschule des Ukrainischen Heimatdienstes in Neumarkt.

<u>Dienstanweisung Nr. 1</u> Der innere Dienst:

Der gesamte Dienst in der Schule vollzieht sich nach soldatischen Grundsätzen. Unbedingte Unterordnung unter die Gesetze der Gemeinschaft, tadellose Disziplin und Gehorsam gegenüber den Vorgesetzten sind die Voraussetzungen. Alles was heir angeordnet und befohlen wird ist nicht Selbszweck, sondern Mittel zum Zweck. Seine innere Einstellung zu seiner Berufung legt der Führer und Führeranwärter durch tadelloses soldatisches Benehmen und Auftreten an den Tag. Als äusseres Zeichen der Achtung gegenüber seinen Vorgesetzten erweist der Untergebene. dem Übergeordneten den Achtungsgall.

Der Achtungsgruß erfolgt durch
Anlegen der rechten Hand an die
Kopfdeckung. In der Bewegung beginnt er 6 Schritte vor und endet
3 Schritte nach dem begegnendem
Vorgesetzten. Die rechte Hand wird
dahei gestreckt und geschlossen
seitlich an die Kopfbedeckung angelegt. Mit dem Aufnehmen der Hand
zum Achtungsgruß erfolgt Blickwendung zum Vorgesetzten.

Bei tragen von Gepäck und Lasten erfolgt der schtungsgruß durch Aufrichten des Oberkörpers und

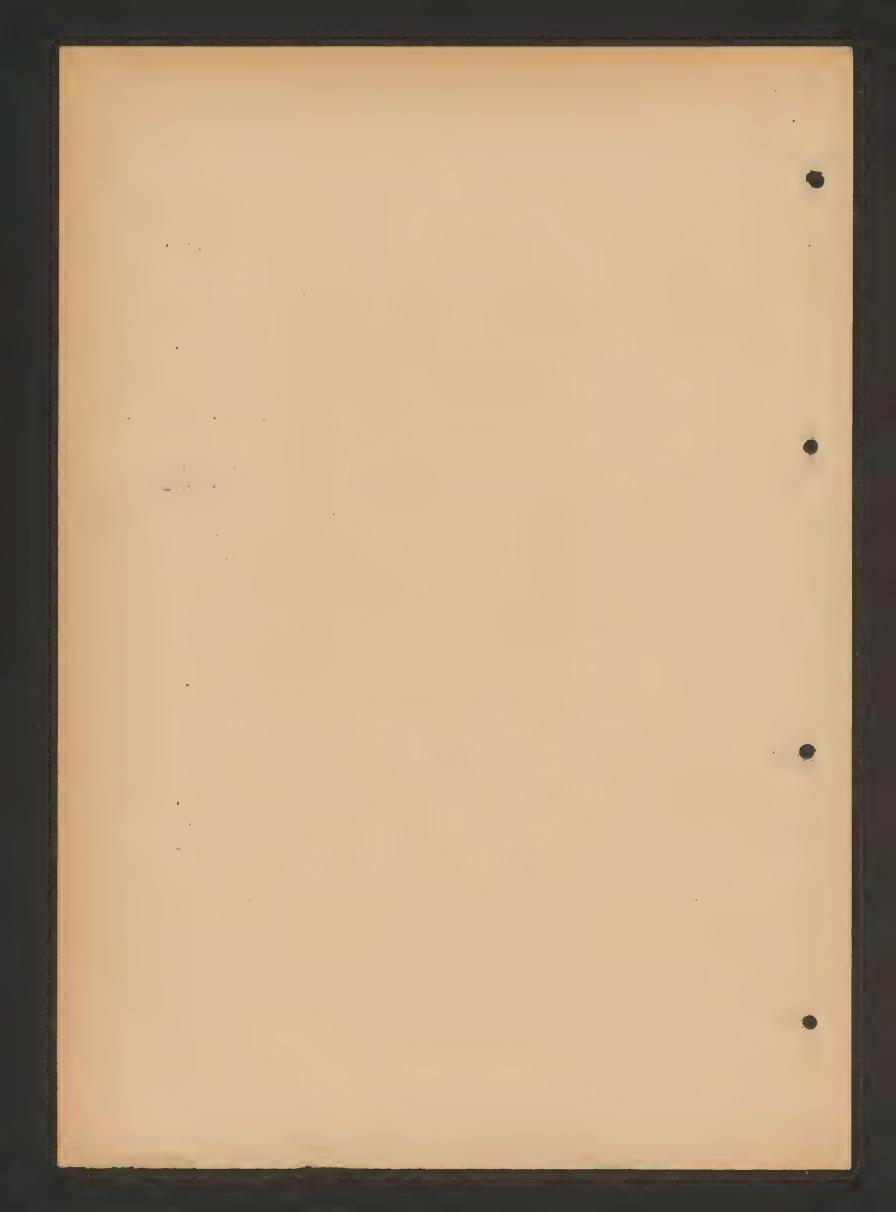
Чкола эмериин Української Народньої Чаучій в Новому Торзі.

Правильник че. 1 Внутрішня служба:

Вся служба в жколі опиравться на військових підставах. Взаучен в підпорядкування загальтим правилам, безоглядна дисципліна і послуж для старшин, це - само собов - конечне. Всі розпорядки і прикази не є ціллю самою в собі, лише середником до ціли. Свов внутрішню зрілість для порученого завдання виявляє прорідник і кандидат на провідсь заганним жовнірським

дия старшин с віддання чести.

Честь віддається прикладаючи праву руку до накриття голови. Віддавання чести у ході зачинається 6 кроків перед, а кінчилься 3 кроки за стріченим зверхником. Витягнену праву руку зі злученим пальцями прикладається боком до накриття голови. При несенні клунків і тягарів віддається честь простурчи тулів і звертаючи відповідно голову.



Blickwendung. Die jeweilig freie Hand wird nach unten gestreckt ohne sie an das Bein anzulegen. In schmalen Gängen und auf Treppen nimmt der Mann Front zum Vorbeisgehenden.

Bei Erstattung einer Meldung wird

3 Schritte vor dem Führer hingetreten, kurz und straff gegrüßt
und in tadelloser Haltung die Holdung abgegeben. Nach Beendigung
der Meldung wird abermals der
Achtungsgruß erwiesen, sodann mit
einer Kehrtwendung weggetreten.

Der Führer vom Dienst,

wird durch den Leiter der Schule
für die Dauer von 24 Stunden befohlen. Der Dienst beginnt um
12 Uhr. Mit Ausnahme seines Einsatzes auf der Baustelle verbleibt
der Führer vom Dienst im Lager.
Er überwacht den ganzen Dienstbetrieb, und alle Vorgänge im Lager. Zu seiner Unterstützung ist
mm der "Vorwerker" vom Dienst beigegeben. (Dolmetscher).

Der Führer vom Dienst hat sich zu melden:

Beim Generalgouverneur Dr.FRANK, Gouverneur Dr. WÄCHTER, beim Verbindungsführer Oberarbeitsführer HINKEL, beim Kommandoführer Arbeitsführer

beim Kommandoführer Arbeitsführer Dr. WITTICH,

beim Bauhauptmann Oberstfeldmeister On Saechers, bei dessen Stellvertreter.

Der Führer vom Dienst ist dafür verantwortlich, daß die auf dem

Вільну руку витягається в долину не прикладаючи до ноги.

У вузних перемодах й на смодах стається фронтом до переходячого.

Гун инно звіту стається 3 кроки перед старминов, поздоровляється коротко й бодро і здається звіт у приписаній поставі. По закінченні звіту повтариється поздоровлення й відходиться виконуючи оборот в зад.

старшина,

тутуе його командант поши на час 24-ох годин. ит пба зачинаеться в 12 год. Службовий старшина остав на час служби в таборі, жиба що визначено його на місце будови. Він стежить за цілість слукби в таборі і відвічає за все, що діється в таборі. До помочі має він службового провідника перекладчика. Службовий старшина має обовязок здати звіт перед: Генеральтувернером Др. Франком Гувернером Др. Выхтером Фербіндунґсфірером Оберарбайтсфірером Гінклем, Командофірером Арбайтсфірером

этелитманом Оберфельдиайстром . . . Гезкерсом й перед його за-

Ap. Birrixom,

дас за це, цоби заняття перед-



Dienstplan festgesetzten Zoiton eingehalten werden. Bei notwendigen Änderungen des Dionstplanes, meldet er dem Führer den Schule bezw. dessen Stolkvortreter. Vor den Mahlzeiten mirmt er eine Probe und trägt den Belund in das Küchentagebuch Gia. Im Lager auftretende Müngel stellt er ab oder meldet sie dem Leiter der Schule. Über besondere Voikommnisse ist Meldung zu erstatten. Bei Einführung des Wachdienstes übernimmt er die Wachbelehrung und kommandiert zur festgesetzten Stunde die Wachablögung. In einem Tagebuch des Führers dom Dienst trägt dieser die Dienstübernahme, die Abwicklung des Dienstplanes sowie die besonderer Vorkommnisse ein.

Der Vorwerker vom Dienst

wird durch den Leiter der Schule Gir die Dauer von 24 Stunden bestimmt. Sein Dienst beginnt um 12 Uhr. Die Übernahme bezw. Übergabemeldung erfolgt vor dem Führer vom Dienst.

Dienstanzug: Mitze, Arbeitsanzug, Koppel.

Der Verwalter vom Dienst ist dem Führer vom Dienst unterstellt und für Ordnung und Sauberkeit im Lager verantwortlich. Er meldet sich so wie der Führer vom Dienst. Bei dem Weckruf steht er bereits in tadellosem Anzug, gewaschen und rasiert vor den Schlafbaracken und

Синені в службовім пляні відбуваннея в означеному часі. Про кеобхідні зміни пляну занать, службовий старшина мельдує командантови школи або мого заступникові. Керед ідов пробує страву, а вислід проби вписує до кухонної книги. В таборі усуває . браки й недостатки, або от туб про них командантові пис Про надзвичайні випалки в таборі, треба зараз зложити звіт. При затягненню варти переводить поучения варти а в означеній годині зміну варти. Слупбовий старшина вимсуе до денної книги зміну служби, вміни пляну служби й надзвичебий винадки.

Службовий провідник.

Назначує його командант слухби на час 24-ох годин. Його служба зачинається о 12 год. Звіт здає зглядно переймає перед службовим старшиною.

Совий одя**г: manka, робоче** . . . ия i пояс.

провідник підлягає судбовому старшині й відповідає за порядок і чистоту в таборі. Він мельдується так, як службовий старшина.

При ранному алярмі стоїть він вже готовий, в бездоганній одекі, винтий і оголений, перед



überwacht das Aufstehen, lässt zum Frühsport antreten und led ich diesen unter Aufsicht des Führers vom Dienst. Nach dem Frühsport überwacht er das Waschen, die Stubenordnung und den Bettenbau. Nach dem Frühstück stellt er die Männer, die eine Heilbehandlung beanspruchen, dem Heilgehilfen vor. 15 Minuten vor jeder Mahlzeit lässt er den Tischdienst heraustreten und führt den Speisenempfang дить видачу страви. durch. 5 Minuten vor jedem Heraus- 5 хвилин перед кожним походом treten gibt er durch Pfeifensignal bekannt:

"Fertigmachen zum Heraustreten". Die zum Lagerdienst abgestellten Männer überwacht er und teilt sie nach dem Befehl des Quartiermeisters für die Lagerarbeiten ein.

Alle im Lager bemerkten Schäden meldet er dem Führer vom Dienst. Bei der Übergabe seines Dienstes Onterrichtet er den neuen Verwalter vom Dienst über die durchgeführten bezw. noch durchzuführenden Arbeiten im Lager. Durch öftere Kontrollen der Küchen überzeugt er sich von der Sauberkeit im Kuchenbetrieb. Im übrigen hat er für alles, was im Lager vorgeht, ein wachsames Auge und stellt Unregelmässigkeiten sofort ab. Zum befohlenen Beginn der Wachtruhe geht er die Stuben durch, überzeugt sich von der vollzähligen Anwesenheit, Ordnung und Sauberkeit und sorgt für die

снальними бараками, доглядає вспавання, скликає людий до тої руханки і веде її під ...ом службового старши-Поля руханки доглядае ми-1 порядкування саль і стеленти піжок. Після снідання відводить людий, що зголосилися хорими до санітаря. 15 жвилин перед кожнов їдов кличе обслугу стола і перево-Has Chictrom curhan:

Доглядає людий визначених по служби в таборі і приділює їх до занять, в таборі згідно з приказом команданта кватир.

Всі шкоди запримічені в таі зголошує службовому стар-При передачі служби поі, чіліне наслідника про все. ,о среведено або що ще треба перевезти в таборі. Частійшими контролями кухні провірює її чистоту. Кромі цього стехить за всім, що діється в таборі і усуває сейчас всякі неправильности. Но заредженні нічного споков переходить всі салі, провірює порядок, чистоту та чи всі знаходяться на сагях і уважає, щоби в таборі був спокій.



Suhe im Lagor.

Stubenordnung.

Jeder Lehrgangsteilnehmer muß sich für wohnliche Ausgestaltung und Sauberkeit in der Unterkunft verantwortlich führen. Lautes Johlen und Schreien ist auf der Stube verboten, nicht aber das Singen. Gemeinschaftsunterkunft verlangt, daß jeder auf den anderen Rücksicht nimmt. Das Rauchen ist im Schlafsaal ausnahmslos verboten. Tagsüber sind die Fenster nach Möglichkeit unter Anpassung an die Witterung offen zu halten. Das Reinigen der Kleider und Schuhe erfolgt ausserhalb der Schlafstube. Betritt ein Führer den Schlafsaal, so ruft der erste, der ihn erblickt, "Achtung", worauf alles still stcht und Front zum Vorgesetzten nimmt. Der Stubenälteste oder dessen Stellvertreter, mmt vor dem Vorgesetzten "Haltung" an und meldet: "Führeranwärter N.N. Stube belegt mit Männern, Stube beim Fertigmachen zum Sport". Ist der Stubenälteste oder dessen Stellvertreter nicht anwesend, dann meldet der Nächststehende, der in der Lage ist, die Meldung deutsch zu erstatten. Verlässt der Führer den Raum, wird

Verlässt der Führer den Raum, wird enfalls "Achtung"gerufen.

Der Stubenälteste.

Dieser ist für Ordnung in der Stube verantwortlich. Er überwacht die

Подадок на салі.

повідна, слід в день отвирати вікна в сальнов салев.

Чистити черевики і одіж треба поза спальнов салев.

Чистити черевики і одіж треба поза спальною салер.
Коли входить до салі старшина, перший до його запримітив кличе " Achtung"- на
то всі старть струнко фронром до входячого. Командант
с жі або його заступник виконує перед старшиною
" Haltung" й звітує:

"Führeranwärter N.N. Stube belegt mit Männern, Stube beim Fertigmachen zum Sport."
Колил команданта салі або його заступника нема, звітує хто небудь, що вміє мельдувати по німецьки.

Коли старшина відходить кличеться знова " Achtung".

Командант салі.

Він відвічає за порядок на салі. Доглядає робіт слушби



stellt Unregelmässigkeiten in seiner Stube sofort ab. Die Eine teilungteilung zum Stuben, -Revier und Tischdienst hat er so zeitig zu treffen, daß die Männer schon am Vortage wissen, wann sie den Dienst zu übernehmen haben. Diese Dienstaufgaben beginnen mit dem Wecken und endigen bei Beginn der Nachtruhe. Die Übernahme dieser Dienstaufgaben ist dem Stubenaltesten zu melden. Der Stubenälteste hat dafür zu sorgen, daß alle Einrichtungsgegenstände vollzählig und in Ordnung sind.

Der Stubendienst.

Der Stubendienst hat die Stuben 3 mal täglich und zwar morgens, mittags und abends zu kohren und den Kehrricht an den dafür angegebenen Ort zu bringen. Beim Heruustreten zum Dienst verlässt er als Letzter den Raum, überzeugt sich wher, ob alles in Ordnung ist, schließt ab und gibt den Schlüssel in der Verwaltung ab. Einzelne Fenster в управі таборів. Як лиш bleiben des Nachts nach Möglichkeit zur Lüftung offen. Bei der Stubenabnahme vor der Nachtruhe meldet der Stubendienst dem Führer vom Dienst die Stärke der Stube z.B.

"Stube 1, belegt mitMänner, 1 Mann auf Urlaub, 2 Mann in der Heilstube,.....anwesend". Nach der Stubenabnahme löscht er das Licht aus und begibt sich zu Bett.

Betritt während der Tageszeit ein

Tätigkeit des Stubendienstes und салі і усуває сейчас всякі неправильности запримічені на салі. Приділи до служби в салі і столовій має так розділити, щоби люди вке день наперід знали, коли мають обняти службу.

> Всі ці служби починаються з поранним алярмом а кінчаться по зарядженні нічного споков. Про обняття цих служб треба вголосити командантові мі. Командант салі має сташтоя, щоби все приладдя бу-

Опулба на салі.

порядку.

Сиужбовий на салі має обовнзок замітати салі три рази в день, а то: рано, в полудни й вечір та мітли зложити опісля в означеному місці. При вимариі до занять виходить він послідний зі салі, провірює чи все є в порядку, замикає салі та віддає ключі. можливо, треба на ніч для провітрення лишити вікна відчинені. При передачі салі перед зарядшенням нічного споков, звітує службовому старшині стан салі н.пр.:

1. Belegt mit Männern, 1 mauf Urlaub, 2 Mann in der milstube, anwesend."

По передачі салі гасить світло і кладеться спати.

Якщо продови дня входить



Führer den Raum, so meldet der Stubendienst "Führeranwärter N. zum Stubendienst kommandiert".

Tischdienst.

Der Tischdienst wird auf die Dauer von 24 Stunden bestimmt und beginnt um 12 Uhr. Die Aufgabe des Tischdienstes ist, die Speisen für seine Tischkameraden in Empfang zu nehmen und den Tisch zu decken. Nach jeder Mahlzeit hat er den Tisch abzuräumen, das Geschirr in die Kache zu tragen und den Tisch zu reinigen.

Antreten zum Morgenappell.

Der tägliche Dienst beginnt mit
dem Morgenappell. Die Vorwerker
melden die Stärke der Werktrupps
dem Vorwerker vom Dienst, dieser
meldet die Stärke des Lehrgangs
einschl. Kranken und Abwesen
dem Führer vom Dienst. Dieser meldet
codann unter Stillgestanden mit
Blickwendung dem Lagerführer bezw.

Heildienst.

dessen Stellvertreter.

Männer, die sich krank fühlen, melden sich sogleich nach dem Wecken beim Vorwerker vom Dienst. Dieser sammelt sie und stellt sie vor dem Frühstück dem Heilgehilfen vor. Dieser stellt fest, wer dem Arzt vorzuführen ist, bezw. Im Dienst nicht teilnehmen kann. Die Arbeitsfähigen melden sich bei ihren Vorwerkern zurück. Besonderes Augenmerk ist auf die Behandlung wunder Füsse zu richten.

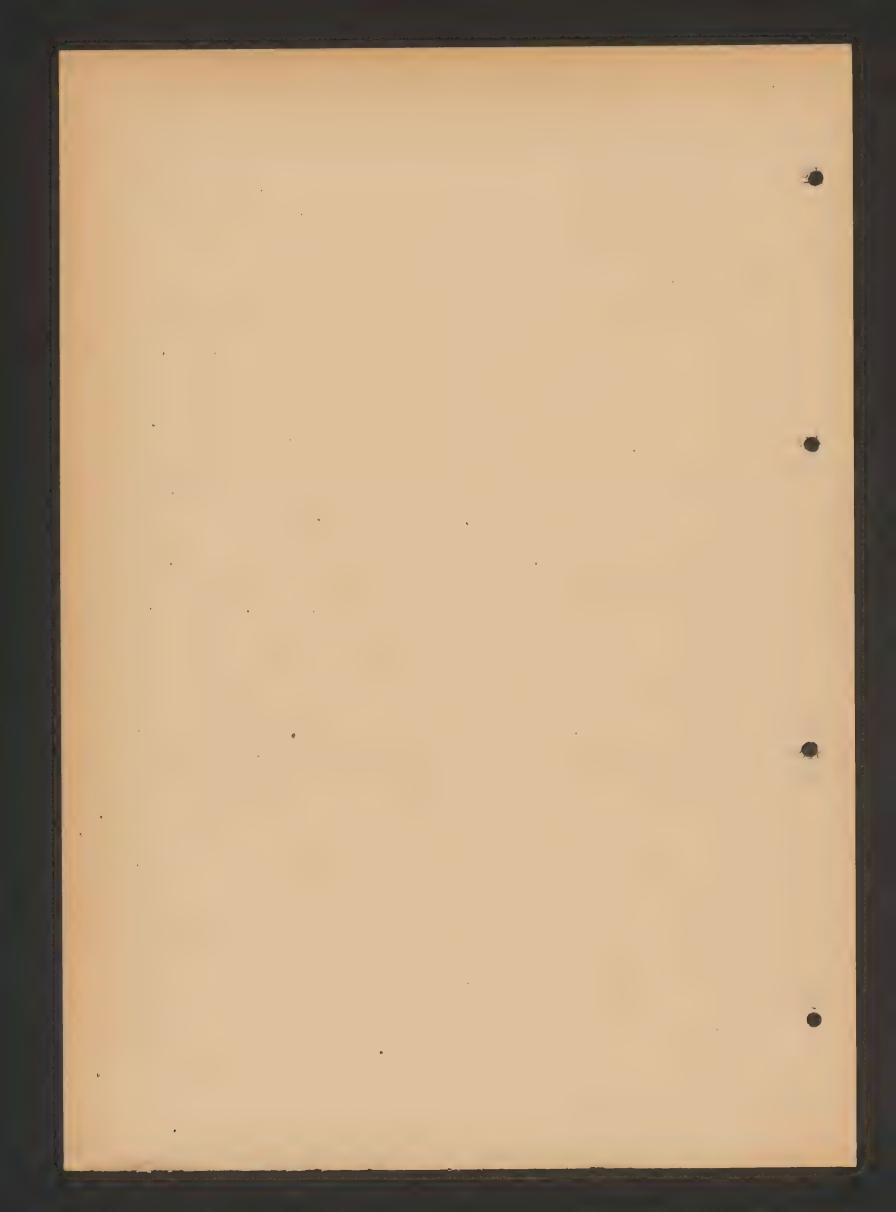
в сало старшина, службовий салі звітує: "

Олушба при столі.

Службу при столі встановляється на час 24-ох годин,
вона зачинається о 12 год.
Завданням служби при столі
є накрити стіл і відобрати
страву для своїх товаримів.
По кожній їді мяє службовий
позбирати зі стола, віднести
посуду до кужні та пости-

Денні заняття зачинаються поранним апельом. Провідники дружин мельдують стан своїх дружин службовому провідникові, цей мельдує загальний стан вишколу, включно
з хворими і неприсутними службовому старшині. Цей мельдує
тоді командантови табору або
його заступникови випрямившись струнко і звернувши голову в його сторону.

Служба санітарна.
Люди які почувають себе хворими зголомуються сейчас після поранного алярму в службового провідника, а цей збірає їх та передає перед сніданням пітареви. Санітар стверджує треба передати лікареві, то не може вийти до прані. Здібні до праці зголомувться знова у своїх провідників. Особлившу увагу треба звертати на лікування хворих ніг.



Heilstube.

Der Heilgehilfe ist für die Ordnung und Sauberkeit in der Heilstube verantwortlich. Er hat das Krankenbuch zu führen, aus dem hervorgeht: Art der Erkr Aufnahme in die Heilstube. Überweisung ins Krankenhaus, Entlassun . Bei Krankmeldungen ist das Krankenbuch tüglich dem Leiter der Schule bezw. dessen Stellvertreter vorzulegen. Über Erkrankungen bezw. Unfällen während des Tages hat er sofort Meldung zu erstatten. Leichtkranke arbeitsfähige Männer gibt er dem Vorwerker vom Dienst bekannt. Dieser teilt sie zu leichten Arbeiten im Lager ein. Ein ganz besonderes Augenmerk hat er bei seinem täglichen Rundgang der Sauberkeit der Küche und den Abortanlagen zu widmen. In der Heil-und Krankenstube muß unbedingte Ruhe herrschen. Den Andanungen des Heilgehilfen ist Folge zu leisten. Rauchen in der Heilstube ist verboten. Will ein Erkrankter die Heilstube verlassen, so meldet er dies dem Heilgehilfen.

Das Antreten und der Abmarsch.
Grundstellung.

Das Kommando dazu lautet:

"Still gestanden".

Auf "Still" wird das linke Bein,
das etwas vor und linkwärts
gestellt ist, ruckartig an das
rechte Standbein herangezogen.
Der Körper steht in der Grundlage

Саля хворик.

За порядок і чистоту в салі кворих відповідає санітар. Він веде книгу хворих яка має виказувати: рід недуги, приняття на салю, переведення до лічниці.

проломуванні хворих преба що денно показати преба що денно показати преба що денно показати вобо його заступникові. Занедут. ння і випадки санітар зголомує сейчас.

Людий легко хворих, здібних до праці подає він службовому провідникові. Цей приділює їх до легких робіт в таборі. Особливу увагу має він звертати при свому щоденному обході на чистоту в кухні та у виходиках.

На салі хворих мусить панувати безвзглядна тишина. Приказам санітаря треба повинуватися.

Курення на салі хворих реборонене. Якщо хворий рийти зі салі хворих уз це санітареві.

Збітка і похід. Постава вихідна.

Команда звучить:
"Still n притягається ліву
ногу, що витягнена дещо в ліво
в перед, енергічно до правої

Тіло держиться в поставі вихідній.



stellung still. Der Körper ruht auf den Fussballen und Hacken gleichmässig. Die Hacken sind geschlossen, die Fußspitzen im Winkel von ca. 900 gespreigt. Die Knie sind leicht durchgedrückt. Der Oberkörper ist frei aus der Hüfte aufgerichtet. Alle Körpermuskeln sind leicht angespannt. Krampfhafte Muskelanspannung führt zu schlechter Haltung und ermüdet. Die Brust tritt frei hervor. Schulltern stehen in gleicher Höhe, sind leicht zurückgehalten und herunter- E TTO CTEPHEHI B sag i долину. gezogen. Die Arme sind leicht nach уль мэгко витягнені в долину. unten gestreckt. Die Ellbogen sind leicht gekrünmt und mässig nach vorne gezogen.

Die Hände berühren mit den Haudwurzeln und den Fingern die Oberschenkel. Die Finger sind geschlossen, der Mittelfinger liegt an der Hosennaht. Der Daumen ist an den den Zeigefinger angeschlossen. Der Hals ist frei aus der Schulter herausgestreckt. Der Kopf wird hochgetragen und das Kinn leicht an den Hals herangezogen. Der Blick ist frei geradeaus Зір свобідно звернений gerichtet. Der Mundt ist geschlossen, перед себе. Уста замкнені. die Lippen werden nicht bewegt, die Ohren sind auf gleicher Höhe und die Nase ist stets über dez

Das Kommando zum Rühren lautet: "Rührt Euch", Auf "Rührt" wird der linke Fuß in seiner Verlängerung kurz vor-

Knopfreihe.

Тіло спочиває рівномірно на oroner i narax. Пяти влучені, кінці стіп розставлені під кутом 900-

Ноги в колінах випрямлені. Горішня часть тулова витягнена в бедрах. всі мязи тулова легко капружені. За сильне напруження мязів веде до злої постави і мучить. Клітка прудна подана свобідно в перед. Рамена на рівній висоті. . При догко зігнені і звернені дощо в перед.

Руки дотикають долонями і пальцими ул. Пальці злучені, середуший палець лежить на мві штанів. Перший палець злучений ві всказуючим. Шия свобідно витягнена в рамен. Голова звернена в гору, борода легко притягнена. губи нерухомі, уха у рівній висоті, ніс у рівній лінії з рядом гузиків.

.. та спочинь звучить: hrt Euch". Whrt " висувається ліву погу у продовженні її лінії gestellt. Der Körper ist in allen небогато в перід. Тіло у всіх



Muskeln und Sehnen entspannt. Nicht sprechen, nicht bewegen oder mit der Hand ins Gesicht fahren. Entspannte aber ruhige Haltung.

Das Kommando zum Wegtreten lautet:
"Weggetreten".

Der Mann verlässt seinen Platz in aufrechter Haltung im raschen Schritt.

Antreteübungen.

Die Antreteübungen haben den Zweck, bei Führern und Männern das richtige Gefühl führ Fühlung, Richtung, Vordermann und Abstand zu wecken. Das Kommando zum Antreten im Werktrupp lautet:

"In Linie zu einem Gliede angetreten, Marsch-Marsch".

Die Linie ist die Versammlungsform des Werktrupps. Die Männer stehen der Grösse nach nebeneinander mit leichter Ellenbogenfühlung, der Vorwerker auf dem rechten, der Stell-verter auf dem linken Flügel.

Antreteform des Werkzuges. Die Linie

wird als Versammlungsform des Werkzuges angewandt. Die 3 Werktrupps
stehen, jeder in Linie zu 1 Gliede,
mit 80 cm Abstand hinereinander,
auf Vordermann, die Vorwerker auf
dem rechten Flügel ihrer Werktrupps.
Der Werkneister (Führer des Werkzuges) am rechten Flügel seines
Werkzuges. In der Werkabteilung
stehen die Werkzüge nebeneinander.

и веж і составах свобідне.

рільно говорити, рухатися, або мідносити руку до лиця. Опобідна але спокійна постава. Истанда на "розхід" звучить: " W e g g t r e t e n ". На пр команиу треба покинути

На цв команду треба покинути своє місце у випрямленій поставі, скорим ходом.

Збіркові вправи.

Цілию збіркових вправ є збудити у провідників і кандидатів правильне зрозуміння чуття, напряму, криття і відступу. Команда до збірки робітничої дружини звучить:

"In Linie zu einem Gliede antreten, Marsch-Marsch". Ряд це форма збірки робітни-

гнд це форма зогрки рооттки
дружини. Кандидати стоять

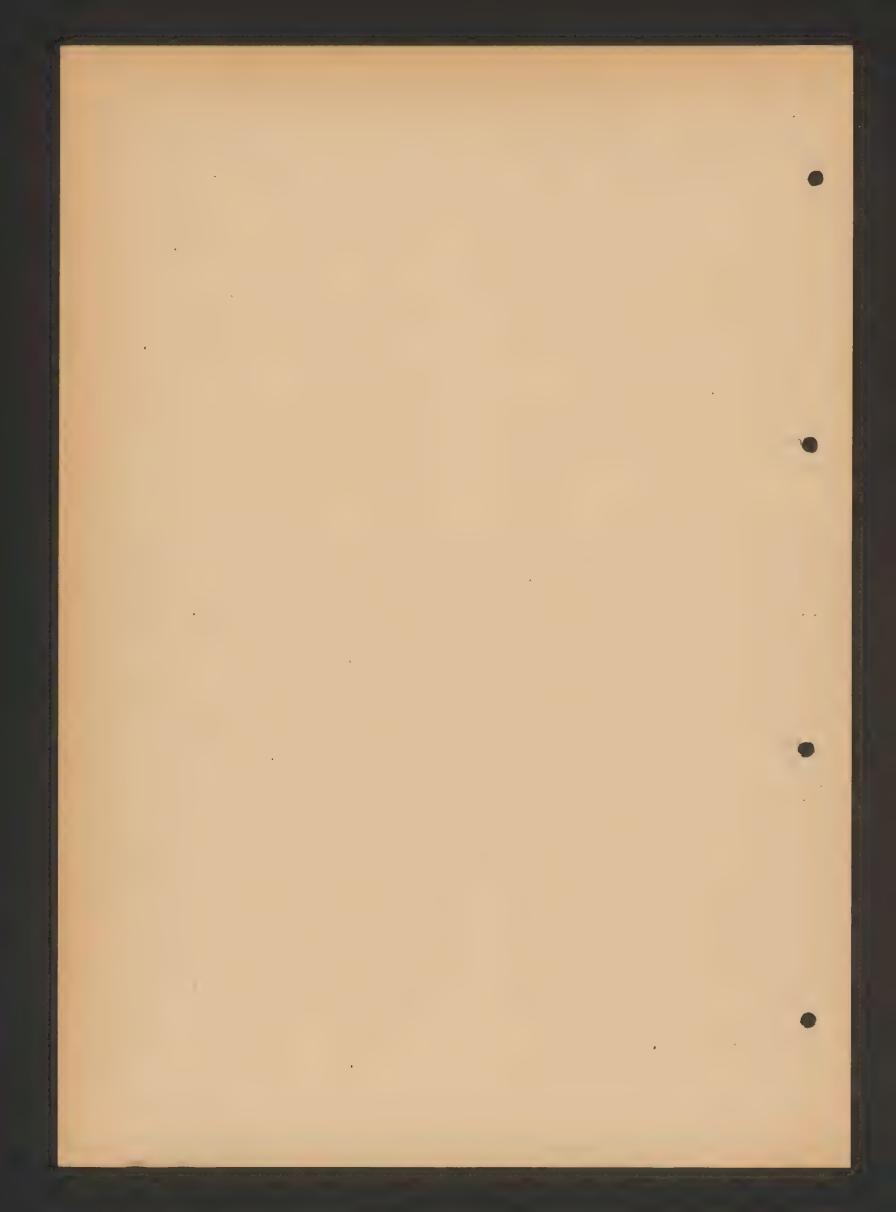
дружини росту, один біля одного

должавчись ліктями, провідник
стоїть на правому крилі, його
заступник на лівому.

Збірка робітничої сотні. Ряд.

Вживається його, як збірну форму сотні. Три робітничі сотні стоять в поодиноких радах одна за другов у віддалі 80 цм. кривчи точно, провідни-ки на правому крилі своїх дружин. провідник півсотні

на правому крилі півсотні. В сотні стоять дружини одна біля другої.



Das Kommando zum Antreten im Zuge lautet:

"l. Zug, in Linie argetreten, Marsch-Marsch". Das Kommando zum Antreten in der Werkabteilung lautet:

"Achtung, in Linie angetreten Marsch-Marsch". Die Ausführung erfolgt sinngemäß wie beim Werktrupp, bezw. Werkzug. Das Antreten mit Gerät erfolgt bei allen Einheiten im Schritt, auf das Kommando:

"Zu Linie-angetreten" "Zu Linie-angetre-

Der Marsch.

Der Abmarsch erfolgt entweder

a.) im Gleichschritt,

b.) ohne Tritt.

Zu a.) Das Kommando zum Abmarsch im Gleichschritt lautet:

"In Gleichschritt-Marsch".

Alle Männer treten gleichzeitig mit dem linken Bein an und marschierer im gleichen Schritt geradeaus.

Zu b.) Das Kommando zum Abmarsch ohne Tritt lautet:

"Ohne Tritt - Marsch"-Hierbei wird mit dem linken Fuß angetreten.Der Marsch ohne Tritt ist die übliche Marschform auf schlechten Wegen und im Gelände, Über Brücken wird grundsätzlich "ohne Tritt" marschiert.Bei beiden Marscharten werden die Arme aus dem Schultergelenk ungezwungen mit natürlich schwingendem Unterarm n vorne und etwas einwarts bewegt.Dil

leichtgekrümmte Hand wird nicht über

Понанда до збірки півсотні звучить:

mi Zug, in Linie angotreten, Marsch-Marsch". Команда до збірки сотні SPYTHES:

"Achtung, in Linie n g e t r e t e n Marsch-Marsch".

привыня команди точно таке сыме, як при абірці робітнитої дружини чи півсотні. Ббірка зі знарядами у всіх формак слідує на команду:

ten".

В похід ідеться або ј / рівним кроком

б./ без кроку.

До а. / Команда в похід рівним кроком звучить:

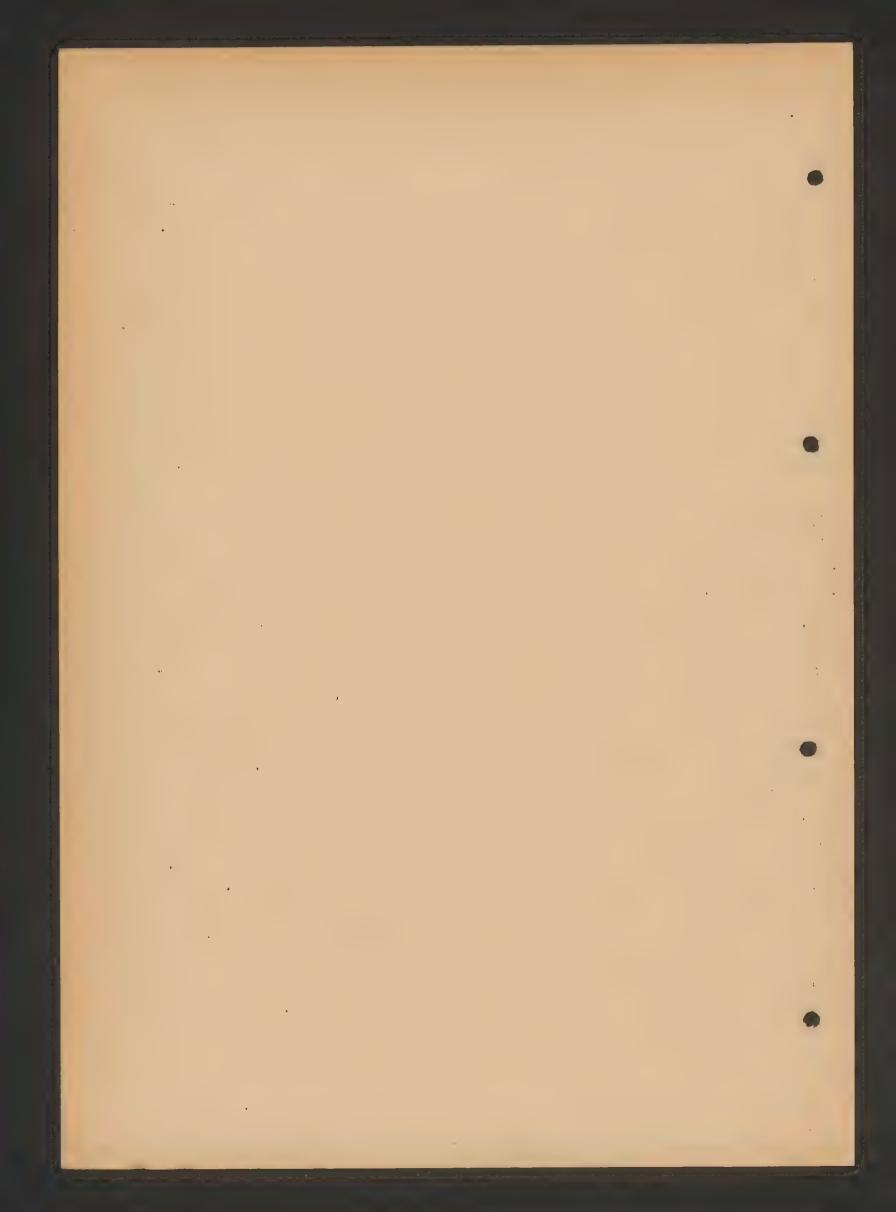
"Im Gleichschritt-Marsch". Всі виступають одночасно лівор ногою в перід й ідуть рівним

кроком просто в перід.

До б./ Команда в похід без кроку звучить:

"Ohne Tritt-Marsch". Виступається лівов ногов. Цего рода походи вживаеться на злих дорогах й полях.

Через мости із засади переходиться "без кроку". При обох родах роходу руки ві свобідно саючими передраменами порупростав в берковім составі л перед і дещо до себе. Руки легко вігнені в ліктях не



Koppelhöhe gehoben. Bei beiden
Marscharten darf die gute Haltung
des Oberkörpers nicht verloren
gehen. Der Blick ist immer frei und
geradeaus. Der Mann geht im freien
ungezwungenem Gange unter Einhaltung
des Zeitmasses von 114 Schritten in der
Minute in geräumiger Schrittweite
von 80 cm.,.

Die Sohlen streifen nicht den Boden; nicht in die Knie sinken, federnder Schritt. Kopf hoch.

Wemdungen.

Pas Kommando zu den Wendungen lautet:

"R e c h t s (links) u m " .

Die Wendung nach links erfolgt durch die Körperdrehung auf dem linken

Hacken und dem rechten Ballen.

Ist die Wendung um 90° durchgeführt, wird das rechte Bein ruckartig an das linke herangerissen. Die Wendung nach rechts erfolgt ebenfalls auf dem linken Hacken, wobei der Ballen des rechten Fusses sich von dem Boden abstösst und der Fuß nach durchgeführter Wendung um 90° von rechts nach den linken Fuß herangerissen wird.

Die Schultern und Hüften werden gleichzeitig durch eine energische Drehung
in die neue Front genommen.

Der Oberkörper bleibt tadellos aufgerichtet und in sich unbeweglich.

Schnelles Durchführen der Wemdung
und Stillestehen nachher. Die Hände
bleiben an den Oberschenkeln angelegt.

просмться вище пояса.

гобом родах походів

вадержується добру поставу

тулова. Зір все свобідний

і звернений рпосто реред себе.

йдеться свобідним кроком, придержуючись нории 114 кроків

на одну хвилину при загальній доршні кроку на 80 цм...

і ідецьи не труть землі, коліна не западаються, легкий крок, голова до гори.

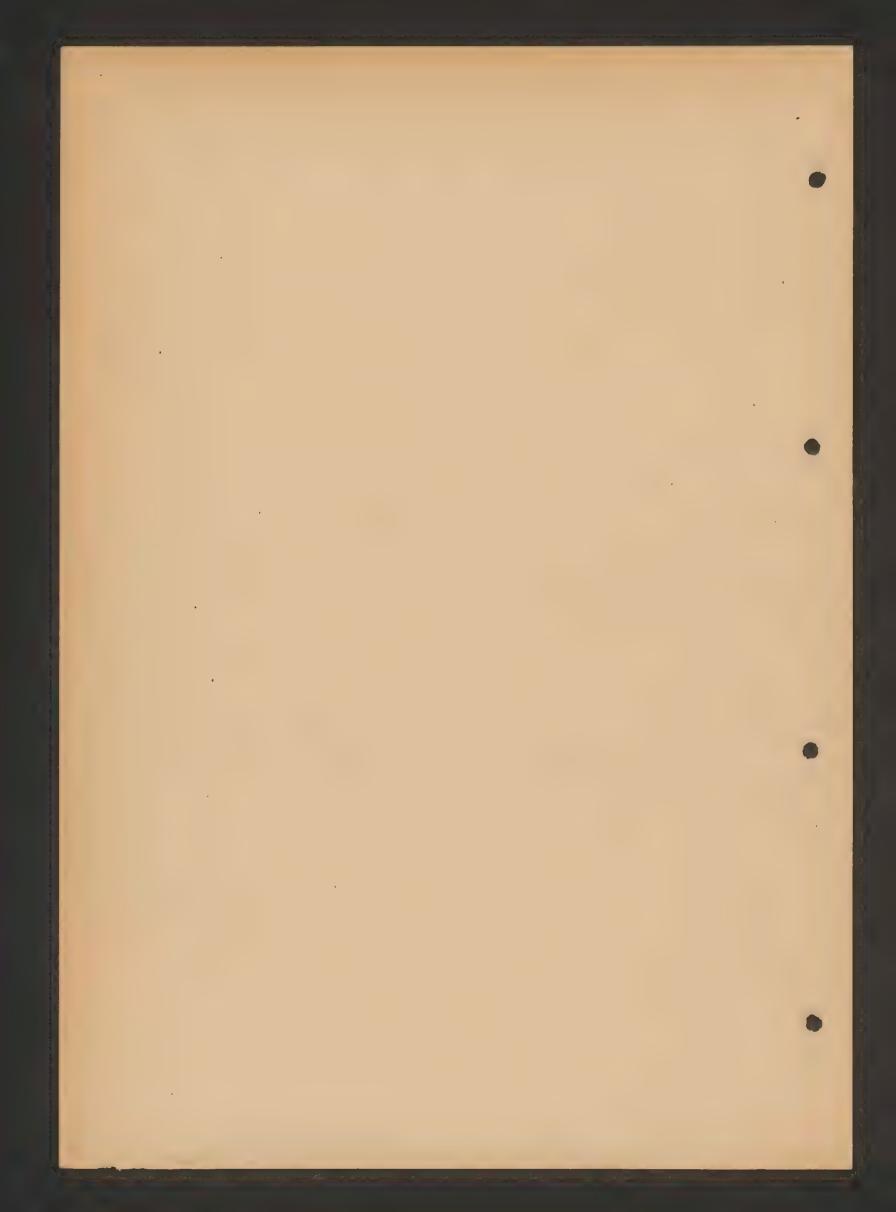
Обороти.

Команда до оборотів звучить:
"Rechts (links) u m ".
Оборот в ліво виконується
через оборот пілого тіла на
тівій пяті й правій стопі.

притигається енергічно праву ногу до лівої. Оборот праву виконується також на лівій пяті, причому праву сто-пу відривається від землі, а по переведенні обороту на 90° притягається її енергічно до лівої стопи.

Рамена і бедра енергічним сборотом приймають новий фронт.

Горіжня часть тіла є цілий час випростована і сама в собі нерухома. Оборот виконується скоро і стоїться потім на "струн-ко". Руки спочивають на удах.



Das Kommando zur Kehrtwendung

Ganze Abteilung "Kehrt".

Ausführung erfolgt durch Drohen auf
dem linken Absatz und Abstossen mit
dem Ballen des rechten Fusses.

Im übrigen wie bei "links um", nur
daß die Drehung um 180° erfolgt.

Blickwendung.

Das Kommando zur Blickwendung lautet:

"Augen-'rechts",
bezw. "die Augen-links".
Auf "rechts" bez. "links."
wird der Kopf ruckartig in die befohlene Richtung gewendet. Dem besichtigenden Führer sieht der Mann
frei und offen in die Augen und
lässt dabei den Kopf so folgen, daß
die Augen immer geradeaus blicken.
Bei Abschreiten der Front folgt der
Blick durch Drehen des Kopfes dem
Führer, bis dieser den 3. Nebenmann
erreicht hat. Dann wird der Kopf
ruckartig wie bei der Grundstellung
geradeaus gerichtet.

Erfolg während einer Blickwendung das Kommando "Augen geradeaus", wird durch ruckartiges Drehen der Kopfzur Grundstellung geradeaus genommen.

Grundstellung des Werktrupps (Zug, Abteilung).

Fühlung Richtung, Vordermann, Abstand und zwischenraum sind Vorbedinungen für eine gute Grundstellung jeder geschlossen antretenden Einheit.

Moманда на повний оборот ввучить: Gance Abtellung " K e h r t ". Повний оборот виконується оз оборот на лівій пяті

шравчись стопов правої ноги.

с интов так, як при " links um"

п ини, що оборот виконується
на 90°.

Обороти головою.

Команда до оборотів голови з

"A u g e n - r e c h t s ",

"die A u g e n - l i n k s ".

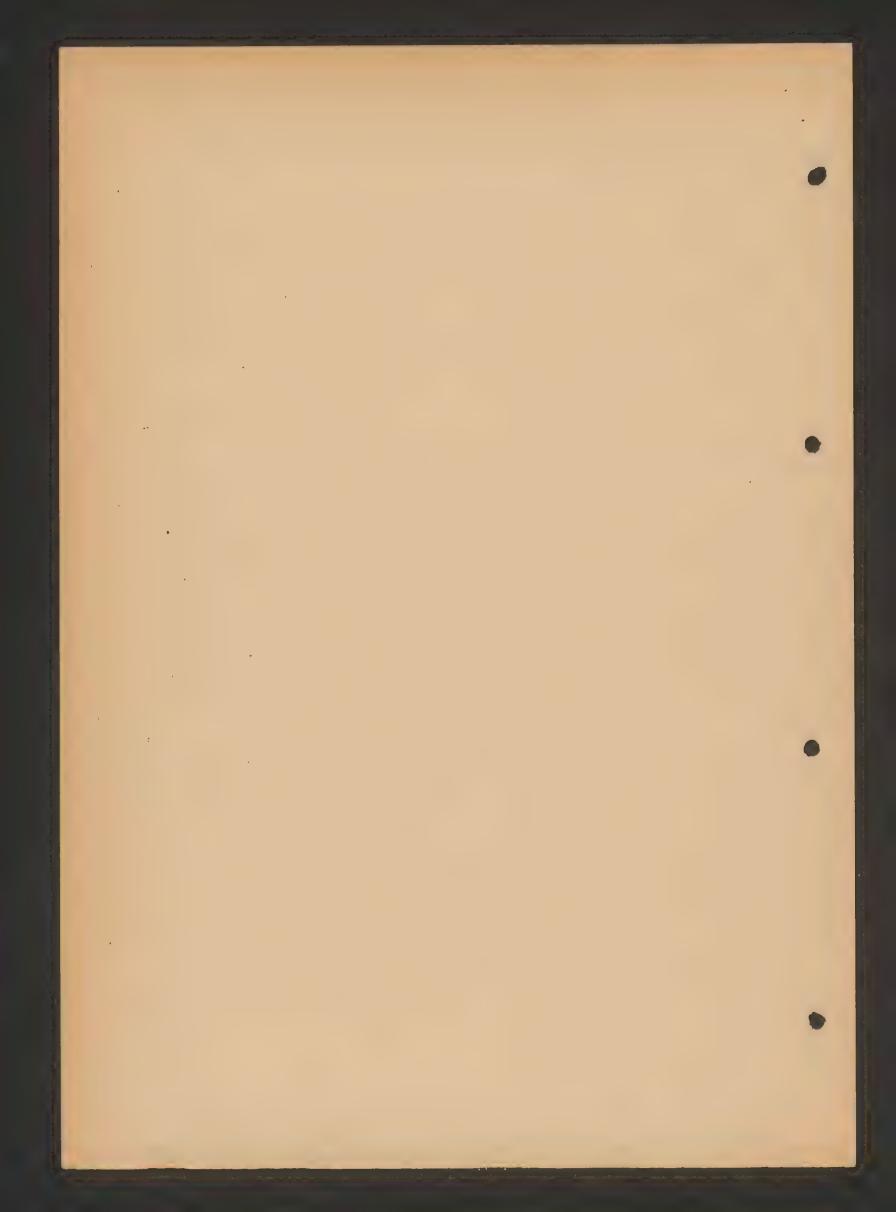
на " rechts" або "l i n k s "

врертається енергічно голову
у відповідному напрямі. На
повдоровлюваного старшину треба дивитись спокійно, просто
в очі, при чому треба звертати
так, щоби очі дивились все просто перед себе. Коли старшина
переходить перед фронтом, стежиться його вором звертаючи

лову, поки він не мине трео сусіда в ряді. Онісля
ортається голову енергічним
румом в перід, як в поставі вихідній. Коли, підчас звороту голови паде команда: "Augen geradeаиз", простується голову енергічно в перід до вихідної постави.

Buxiana noctaba podithuvoi Appunhi | nibcothi, cothi |.

Тутти, рівнання, криття, віддаль й відступ, це перші вимоги доброї постави кожньої громадної одиниці.



1.1

1. Die Fühlung ist zwischen zwei nebeneinander in Grundstellung, mit und ohne Gerät stehenden Männern hergestellt, wenn sie sich leicht mit dem Ellbogen berühren. Wenn nichts anderes befohlen, wird immer nach rechts auf "Fühlung" herangegangen. 2. Die Richtung ist gut, wenn jeder Mann bei eigener tadelloser Grundstellung in der Frontlinie durch eine Wendung des Kopfes nach dem Richtungsflügel (rechts) mit dem rechten Auge den Kopf seines rechten Nebenmannes und mit dem linken Auge einen Schimmer der ganzen Linie sieht. Der rechte Flügelmann sieht geradeaus.

3. Auf Vordermann wird von hintereinander stehenden Männern ausgerichtet.
Die Richtung ist gut, wenn das zwelte und dritte Glied von ihren Vordermännern gleiche Teile der Schulter sehen.

Abstand ist die Entfernung nach der Tiefe. Der Glieder-, sowie der Abmarschabstand beträgt 80 cm, gemessen von der Brust zum Rücken
des Vordermannes, auch bei umgehängtem Tornister.

5. Zwischenraum nennt man die Entfernung nach der Seite von Ellbogen zu Ellbogen.

Zum Verbessern der Richtung nach dem Antreten wird das Kommando:

"Richt Euch" gegeben.
Die Männer des vorderen Gliedes
nehmen Fühlung und Seitenrichtung,
die der hinteren Glieder zunächst
Vordermann und Abstand, dann Seitenrichtung. Mit übergenommenen Gerät

1. Чуття є тоді правильне. коли стоячі біля себе кандидети зі знаряддям або і без нього дотикають легко один другого ліктнии. Якщо не приназано чого инпого доводиться до "чуття" все з ліва в право. 2. Рівнання є добре тоді, коли стоячий у пермому ряді, в постаі пихідній, звернувии голову прави - бачить правим оком полову свого сусіда з правої спорони, а лівим оком перід ділого ряду. Перший з права у крилі дивиться просто перед себе.

3. Стоячі зі заду криють точно за стоячими перед ними. Приття є добре, коли другий і третий ряд бачить тільки частину рамен стоячих перед ними.

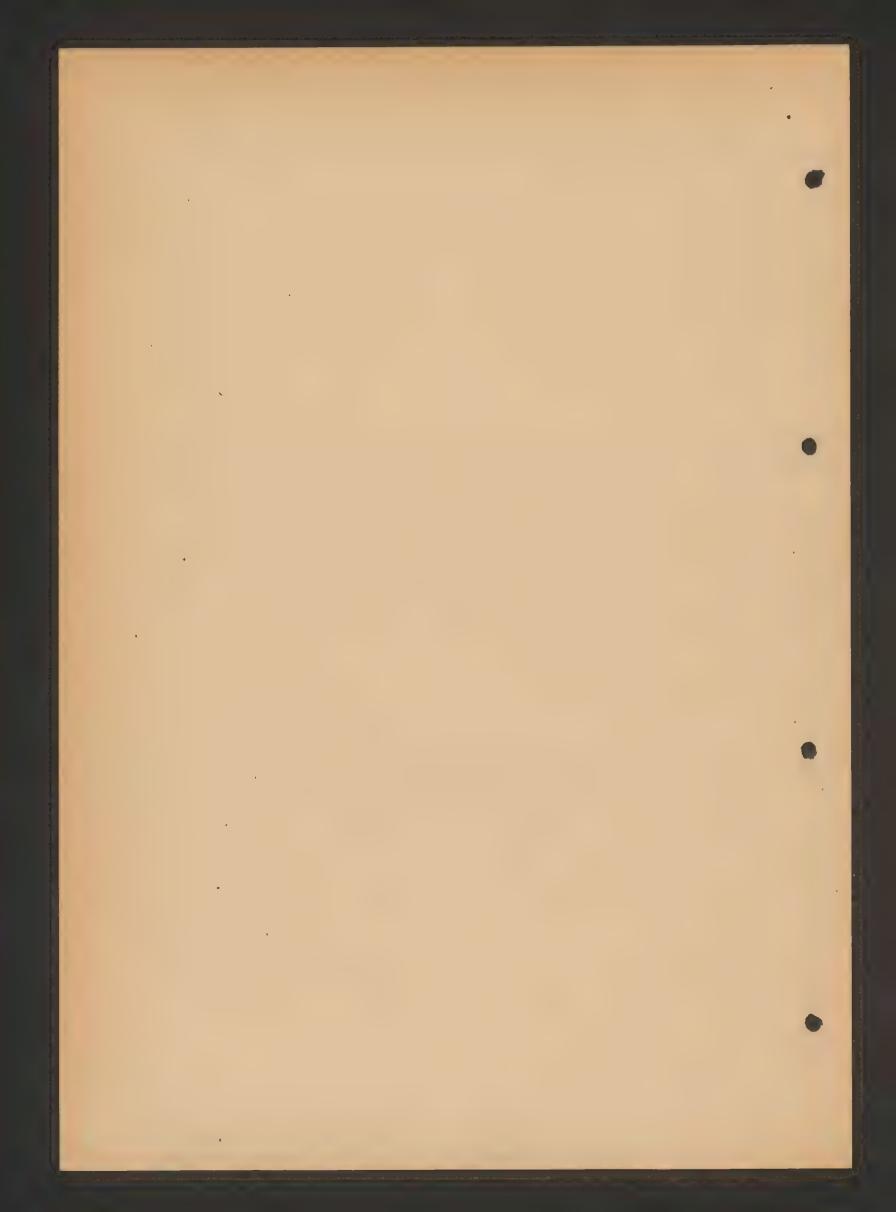
4. Віддаль, це відступ в глубину. Віддаль рядів, як і віддаль в поході одного ряду від другого виносить 80 цм. мірявчи від грудей до плечей ідучого в переді, і тоді коли має тавішений наплечник.

ідступ це віддаль на боки, примети до ліктя.

Команда на поправлення рівнання при збірці звучить:

"R i c h t E u c h "

Кандидати у першому ряді доводять сейчас до чуття, поправляють відости, а стоячі в рядах
за ними поправляють віддаль,
мристя а відтак відступ. Зі



word nur ausnahmsweise gerichtet.

Das Ausrichten wird auf das

Kommando "Augengeradeaus"

beendet.

Auf das Kommando "Rührt Euch"
wird stets erst ausgerüstet, dann
gerührt. Das Abzählen der angetretenen Männer erfolgt stets im
Rühren auf das Kommando "abzählen en ". Vom rechten Flügel
angefangen nimmt jeder Mann cinzen Haltung an und ruft dem linken.
Nebenmann seine Zahl zu. Bei 3
Gliedern überzeugt sich der letzte
Mann, ob der Abmarsch voll ist
und ruft dem Führer seine letzte
Zahl zu.

Sind alle 3 Glieder bis zum letzten Mann vollständig, so ruft der letzte Mann am linken Flügel seine Zahl mit dem Zusatz " v o l l".

Auf-und Abnahmen der Geräte.

Das Auf-und Abnehmen der Geräte erfolgt nur im Rühren.

1. Aufnehmen. Die Einheit steht
nach dem Antreten mit normalem Abstand im "R ü h r t E u c h ". Das
Gerät liegt in der rechten Hand und
ist an den rechten Fuß herangezogen
abgesetzt oder liegt vor den Männern.
Zum Aufnehmen erfolgt der Befehl:
"Gerät übernehmen"! Die Männer nehmen
die Schaufeln, Spaten oder Kreuzhacken usw. so auf die linke Schulter,
daß keine Verletzung der Neben-und
Histermänner erfolgt.

Männer die Werkzeugkasten oder ähnliches tragen gehen kurz in die Kniebeuge und nehmen das Gerät auf. Dann erfolgt das Kommando zum Abmarsch.

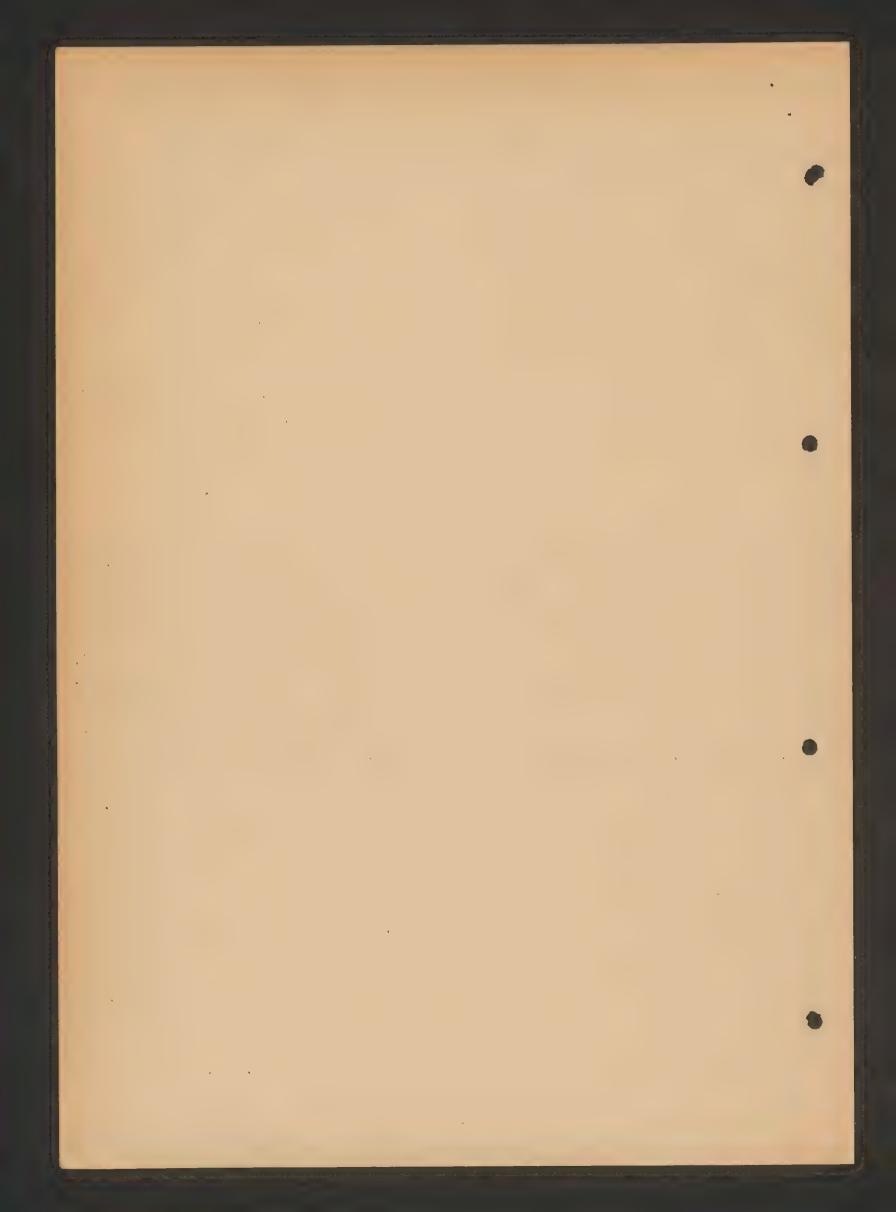
На команду: Rührt Euch" треба все перше вирівнати а потім спочати. Відчислення вібраних кандидатів переводиться все на смочинь, на команду: а b z ä h l e n ". Зачинаючи з правого крила, стає кожний в окрема по черзі на струнко і кличе в сторону свого сусіда з лівої сторони своє число. При трох рядах послідний на лівому крилі провірве чи ряди повні й подає старшині своє послідне число. Якщо всі 3 ряди аж до послідтого чоловіка повні, тоді пос-... пий на лівому крилі подає пос число в додатком пу о 1 1". і помення і складання знарадів. Підномення і складання знарядів переводиться тільки на спочинь. 1. Підношення. Бідділ стоїть по збірці, заховуючи нормальну віддаль на "Rührt Euch". Внаряддя в правій руці, притяг-

На команду " G e r ä t ü b e rn e h m e n"! Кандидати підносять шуфлі, лопати або дкаґани, тощо на ліве рамя, так щоби не spaнити стоячик за і побіч ник.

нене до правої ноги, або лежить

перед кандидатами.

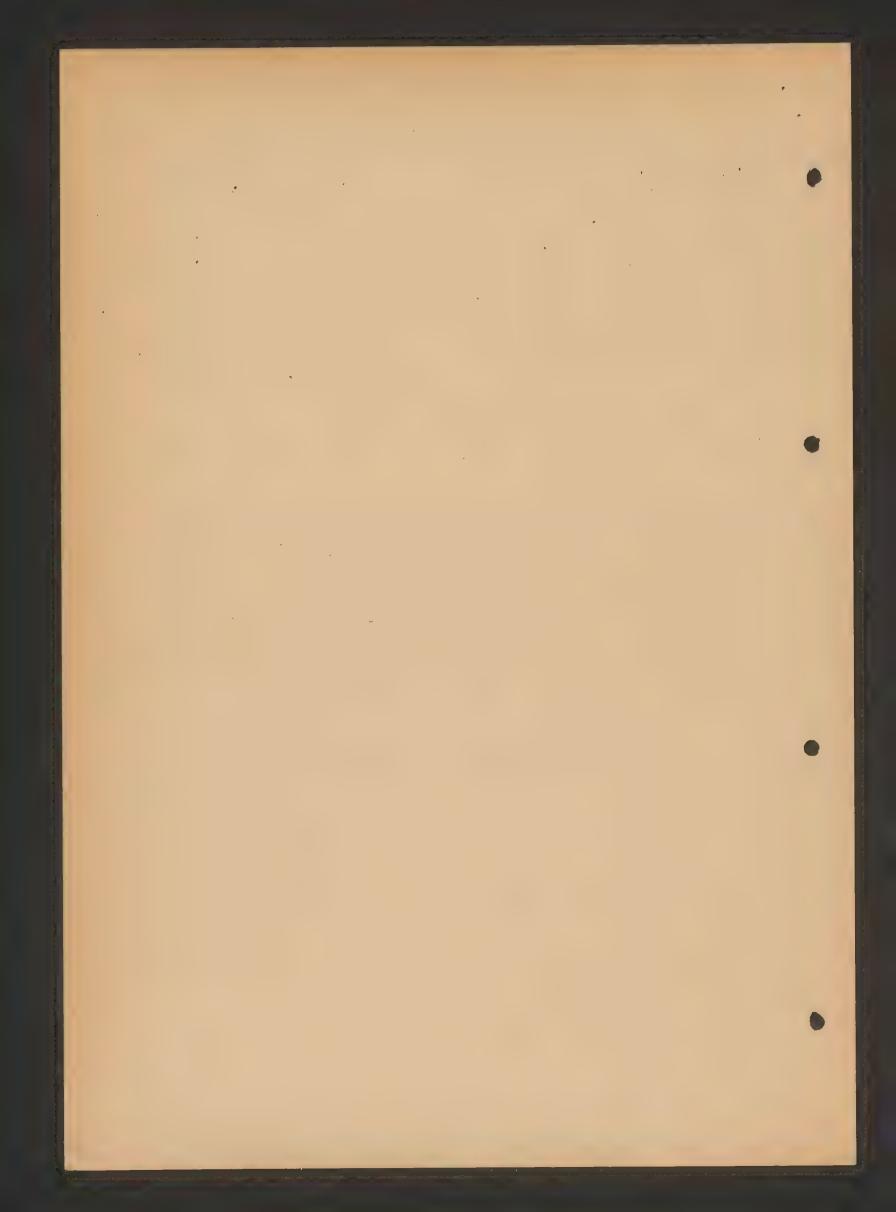
Кандидати, що носять скрині в приладами і.т.п. приклякають ідносять їх. Потім слідує да в похід.



Abnehmen. Zur Ausführung die ses
Befehls erfolgt das Kommando
"Abteilung halt". Darauf der Befehl "Gerät abnehmen". Das Gerät
wird nach vorne abgenommen und verbleibt entsprechend Ziffer 1. Mit
übergenommenen Gerät werden keine
Wendungen auf Kommando ausgeführt.

. Окладання.

"Anteilung halt". На це команда
"Gerät abnehmen". Знаряди складається перед себе. й вони остають в спосіб поданий під 1.
З піднесиними знарядами не виконується ніяких оборотів на
команду.



Verbindungsführer Reichsarbeitsführers

Krajau, den 7. November 1940 Stefangulatz 5, II

Befehl Nr. 27.

- I. Katastropheneinsata (Schneeverwehung, Hochwasser usw.)
 - 1.) Bor Chaf die Dichrifts Krasau wünscht für seinen Bereich die Errichwung einer Organisation, die den schlagartigen Minder of Othrose oder Wasserkawastrophen sowie die Vortarritors zur Vorkkinge Goldber Hatestrophen zum Ziele hat. Die Promotion e eine a derautigen Organisation in Parann dem Liviliyare attes seil ar die Eknde des Folm. Paul und toroth. Perumataneres solgu worden. Zun Binsitz mind rompsseude. in ordier Linio die gesamte Throlly reasonable and, something remorder lich ist, in graditor limit lib wikes a des libbers Contakendon Pornational are Tollibers und Ormain dematakenstes. Intower serve additional consumer ning down diese Organisation solve if or drawdate dus Folkussynionstes als dine Tell office at wir Limithtong Jeplant war. Die wur Zeit min the tribute for Armanian testeller des Folm. Laudienetes beaufur greet suctiven Filmer des salt werden zur Durchführung der gesauter Musenander elt erweiterten Vollmachten seitens dor H. Johnn Cloure and Alexanungovefognis als Beauftragte das Positionen auc gegerfiber den bierfür in Betracht Romando vivides Disconstallen ausgestattet.
 - 2.) Modestered gebe ich die Michtlinien für die Errichtung di gar Organiation becames:
 - 3.) De Strassandetz ist nach BringLichkeitspunkten einzuteilen wie folgt.
 - a' Colque Strassen, die auf alle Fälle bei jedem Wetter Treighbalten werden missen, getrennt nach einspurig und zweisburig.

Ricruntor fallon in erster Linie, die Hauptverkehrs-* strassen zwischer Krakou und der Kreishauptstellen bezw.kreisfreien Städten:

- 2 b) Strassen innerhalb der Kreise nach Entscheidung durch den Kreishauptmann. 4.) Erfassung der erfahrungsgemäss festliegenden Schneeverwehungsstellen. 5.) Anlegen einer Kartenskizze auf durchsichtigem Paspapier für den Kreis, Masstab 1: 100 000 in folgender Ausführung: a) Strassen erster Dringlichkeit: zweispurig freizuhalten = 1 roter Doppelstrich, einspurig freizuhalten = 1 roter einfacher Strich, Strassen zweiter Dringlichkeit: zweispurig freizuhalten = 1 blauer Doppelstrich, einspurig freizuhalten = 1 blauer einfacher Strich, b) Schneeverwehungsstellen auf Grund vorliegender Erfahrungen, Schneezaunbedarf,: grüne Querstriche, c) Stellen mit Glatteisgefahr (starke Steigungen und Kurven) = gelben Querstrich. d) Grenzen der Woydschaften mit Punkt, Strich, Punkt .-.-. e) Standort der Schneepflüge = Dreieckzeichen, f) Wohnort der verantwortlichen Woyds = + . 6.)Die Kreishauptstellenführer berufen die Woyds zu einer Besprechung im Auftrag der Kreishauptleute, bei der die beabsichtigten Massnahmen bekanntgegeben und besprochen werden und die folgenden Unterlagen gesammelt: a) Unterlagen für Erstellung der Karte lt.Ziffer 4, b) Vorhandene Arbeitskräfte und geeignete zivile Aufseher, c) Handarbeitsgerät, d) Schneepflüge, e) Bespannung(4-6 Pferde pro Pflug) und Bespannungswechsel auf der vorgeschriebenen Arbeitsstrecke, f) Schneezäune. 7.) Auf Grund dieser ersten Erhebung ist ein Einsatzplan auszuarbeiten, in dem festgelegt ist: a) Stärke und Einsatzort der zivilen Arbeitstruppen mit Handarbeitsgerät, b) Einsatzstärke der Schneepflüge und vorgesehener Pferdewechsel. Für den richtigen Einsatz ist der Woyd innerhalb seines Bereiches verantwortlich zu machen, -3-

- 9.) Zur Anfertigung von Schneezäunen sind Zeichnungen an die Kreishauptstellenführer bereits herausgegeben. Anfertigung ist nach Zustimmung des Kreishauptmanns sofort zu veranlassen.
- 10.) Die freizuhaltenden einspurigen Fahrbahnen müssen 2,50 m breit sein. In Abständen von ca. 300 m ist eine Ausweichstelle in doppelter Breite etwa 30 m lang auszubauen.
- 11.) Es ist beabsichtigt auf Grund der vorzulegenden Kartenskizzen und Einsatzpläne folgende organisatorische Massnahmen für den Distrikt durch mich festzulegen:
 - a) Nummerierung der Einsatztruppen in Anlehnung an die bestehenden Nummern des Poln.Baudienstes,
 - b) Einführung von Armbinden und Wimpeln für die verantwortlichen Aufseher,
 - c Nummerierung der Strassenzüge.
- 12,) Während der Katastropheneinsatz durch diese Organisation in erster Linie mit Hilfe der Zivilbevölkerung durchzuführen ist, muss, soweit möglich, vorgesehen werden, dass für besondere Fälle dringender Hilfe ein motorisierter Hilfszug des Polnischen Baudienstes eingesetzt werden kann. Hierfür sind etwa erforderlich:

1 Lastwagen, 20 ausgesuchte Leute, Seil, Winde, Karrendielen, Schaufeln, Spaten, Spitzhacken, Äxte, Sägen usw.

13.) Die Kreishauptstellenführer setzen sich in Verbindung mit den an der Strassenfreihaltung interessierten zuständigen Dienststellen der Wehrmacht, Polizei, Bahn, Post usw. zwecks Zusammenarbeit.

Die erforderliche Querverbindung zu den entsprechenden Stellen für den Distrikt nimmt der Kommandoführer auf.

14.) In Zusammenarbeit mit den Strassenbaumeistern sind Schilder bereitzuhalten:
Strasse von.....bis......unpassierbar.
Glatteisgefahr.
Die vorhandenen Wegeschilder und Warmungsschilder sind sichtbar zu halten.

15.) Ein Strassenmeldedienst ist einzurichten derart, dass auf telefonische Anfrage bei dem Freisbauntmann Ausbrunft Eihan

- telefonische Anfrage bei dem Kreishauptmann Auskunft über freie Strassen gegeben werden kann.

 16.) Glatteis. Für die Strassen erster Dringlichkeit ist an allen grösseren Steigungen und Kurven Streusand bereitzu-
- allen grösseren Steigungen und Kurven Streusand bereitzulegen. Hierbei ist anzunehmen, dass an 20 Tagen auf je 100 m
 Strasse 0,2 m³ Sand zu streuen sind. Es wären also für je
 '100 m gefährdeter Strassenstrecke 4 m³ bereitzulegen. Die
 Lagerplätze müssen so markiert werden, dass sie auch im
 tiefen Schnee zu finden sind.
- 17.) Termin zur Einreichung der Unterlagen lt.Ziffer 4 und 6 dieses Befehls: 18. November 1940. Zu diesem Termin ist eine Besprechung der Kreishauptstellenführer beim Kommandoführer, Krakau, vorgesehen.
- 18.) Die Kreishauptstellenführer führen sofort, unbeachtet der vorgeschenen weiteren organisatorischen Massnahmen lt.Ziffer 11 alles Erforderliche durch, damit innerhalb des Kreises der Katastropheneinsatz im Notfalle sofort in Tätigkeit treten kann.

Insbesondere ist sofort nach der ersten vorbereitenden Be sprechung ein Appell der eingeteilten Katastrophentruppen
auf ihren vorgeschriebenen Arbeitsstrecken anzusetzen,bei
dem nachzuprüfen ist, ob die Ahordnungen verstanden und die
erforderlichen Geräte vorhanden sind. Die Kreishauptleute
sind zur Teilnahme an diesem Appell zu bitten.

II. Einlieferung in das S-Lager.

Vor Einlieferung von Dienstpflichtigen in das S-Lager Demba,ist dem Kommandoführer eine Schilderung des Tatbestandes, sowie protokollarische Vernehmung der Beteiligten zwecks Genehmigung vorzulegen. Es ist auf alle Fälle zu vermeiden, dass Unschuldige nach Demba eingeliefert werden.

p. 45. 1.5 Alle weiteren Anordnungen hierzu brifft der Kommandefiliger, III. Dienstheenrochungen. Gemeinsene Deutschesprechungen der Kreishauptstellenführer mil inter Amassandikaka fölknera mind so accusaçãtia ped dem Dichamped on ride has a literal data of no 1913 where durch wich real Markon De Librear articlica a rem a IV. Übermanbitum is. Güstenim im beim Kommandaführer. Es hophola Worral asser, drived binataisen, dres die kostenlogo for its about dee Witte a rears zor Correctiong anlässlies was Thens'so serials as thione United and seven ist med laber are apt due it reconfingagolder gewildt worden kunnen. Anillacticle wo. Delaubareis to Donw. And odon Abrolae dor Chefron statt old Fiderers was a run Abrir son das Gastopirmer hostonlos aun Vanditana V. Dieratauseun mach Arakan sup our out Ich the case out Antrog mit meiner Genehmigung oder Generalization of the Hamman of Whaters well is care VI. Dienstlieder Schriftverkehr at den Reinstdienststellen. And claus literalizing and arrellinguals (Mill mans do), entuchmen, dossou ous den dat EVV Frence Aresielleur Edwer einen Unitable angenelicat hat. Teh unitab tampar ala, dasa dan geramme dionstliche Sonnatversehr mit der Poin et honotstellen auf dem Dienorable with a mich many each bot and ersuone un sofortige Mold wir lanch a a Preishauttatelleriff. zon, um wolchen Till com es gleb blor baldelt, forme Schaldeming des Parbestandes. Tormin: 44. Lower tor 1910.

Free has non more than to comportate to

Anlage.

goz. Hinkel Oww.rheitsfuhrer.

F.d.R.

Unter Caldaristor.

Markett John To

